

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.230

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 30 septiembre 1981



El problema de hostelería

## Mañana puede desconvocarse la huelga

A las nueve de la mañana de mañana jueves UGT dará a conocer su resolución confirmando o desconvocando la huelga anunciada para el día 2. Se espera que la resolución sea de desconvocatoria. Por su parte la central CC.OO a través de sus líderes Cámara y Vilchez ofrecieron su interpretación a los representantes de los medios de comunicación, relatando los motivos de su viaje a Madrid juntamente con la comisión y la circunstancia de que UGT se negara a que CC.OO entrara en la reunión, en un ambiente de crispación. Los representantes comisionistas fueron recibidos después de los de UGT acompañados asimismo de la Patronal y del delegado de Trabajo. Como valoración del viaje comentaron a los periodistas que de antemano se sabía que no podían alcanzarse resultados positivos.

Si continúan las acusaciones de boicotear la huelga contra CC.OO su confederal intervendrá en el tema.

Por su parte, UGT celebró ayer tarde una concentración en la plaza Obispo Berenguer de Palou informando a los afiliados del sector del desarrollo de las gestiones. Mañana harán pública su decisión, que se espera consista en desconvocar la huelga.



## El turismo británico de invierno, a examen

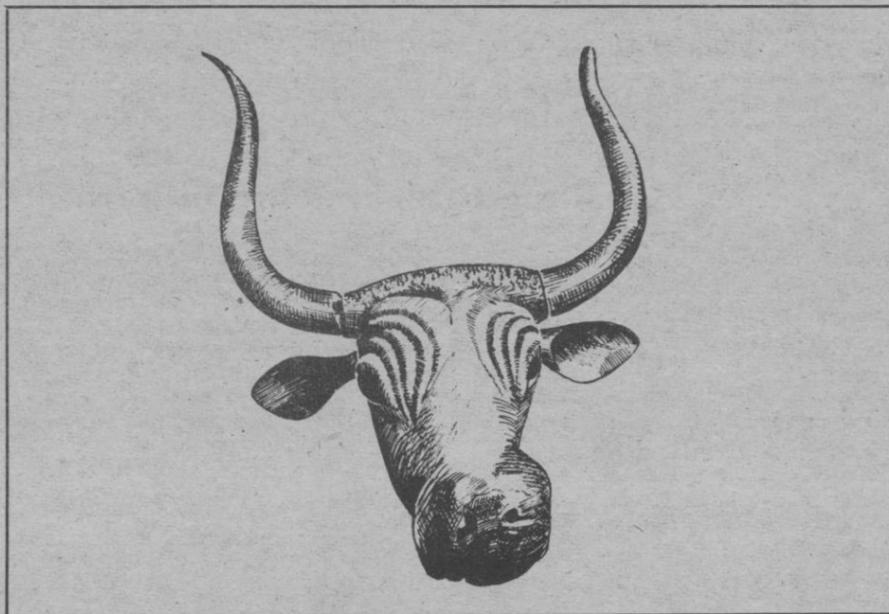
El conseller de Turismo del CGI, Pere Morey, estudió con representantes de los principales «touroperadores» británicos, las posibilidades y perspectivas del mercado turístico inglés, en un viaje de dos días a Londres.

En rueda de prensa con-

vocada ayer, el conseller puntualizó todos los extremos tratados, marcó las realidades, avanzó las actuaciones de su consellería, y significó los requerimientos que opone el turista de esa nacionalidad.

(Información pág. 5)  
(Foto Delphi)

## La triste historia de las cabezas de toro de Costitx



Ofrecemos en la página 9 un interesantísimo y documentado reportaje firmado por nuestro habitual colaborador José Máscaro Pasarius sobre la historia —triste historia— del descubrimiento y venta de las cabezas de toro de Costitx descubiertas en 1894. A pesar de que la prensa local de aquella época alertó en distintas

ocasiones sobre la posibilidad de que este importante hallazgo arqueológico fuera vendido y de que en Mallorca se organizó una recolecta popular para conseguir tres mil quinientas pesetas, que era lo que solicitaban por ellas, no se quedaron en la isla. Fueron adquiridas por el Museo Arqueológico Nacional.

### Prisión de Palma

## Doscientos cincuenta reclusos en huelga de comedor

Doscientos cincuenta de los trescientos treinta internos en la prisión de nuestra ciudad no acudieron a mediodía de ayer al comedor a la hora del almuerzo, para patentizar su solidaridad con los reclusos de otras prisiones del país y en apoyo de las reivindicaciones que se solicitan.

El plante se concreta a su no entrada en el comedor que no es lo mismo que no alimentarse pues aparte de consumir los paquetes

de alimentos recibidos de sus familiares, aquellos que disponían de dinero se abastecieron en la cantina del centro que al decir de nuestra fuente informativa, de toda solvencia, durante el día de ayer funcionó a «tope».

EN TODO EL PAIS  
EL 25 POR CIENTO

MADRID.- El 25 por ciento de la población reclusa, presos de veintitrés

establecimientos penitenciarios se encuentran en huelga de hambre, en solidaridad con las peticiones presentadas por los internos de la cárcel Modelo de Barcelona.

Según los datos facilitados a Efe por la Inspección General de Instituciones Penitenciarias, los internos que han expresado su decisión de mantener la huelga de hambre por estos motivos representan un total de 5.950 reclusos.

## Implicar al Rey, una maniobra injuriosa

MADRID.- (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

No es el momento más oportuno para realizar una valoración, ahora, de la sociedad española ante del 23-F. Eso debe quedar para los analistas de la historia. Pero sí que es la situación más propicia para consolidar, de una vez por todas, el estado democrático. Un político socialista me confesaba ayer que «la injuriosa implicación del Rey que pretenden realizar los letrados defensores de los encartados en el 23-F, ante todo, tiene una finalidad clara: paralizar el proceso democrático». En este sentido la mayor parte de los comentaristas observan con preocupación la dilación de la causa seguida por el intento de golpe de Estado. Una dilación que encuentra motivos justificados en las peticiones probatorias de los abogados defensores (no hay, pues, ningún tipo de reproche jurídico), pero que muchos sectores de la vida nacional consideran, cuando menos, «un obstáculo para el pleno esclarecimiento de los hechos».

Pero, indudablemente, la ira de los comentarios en los medios de comunicación tiene una base consistente: la petición formal de declaración de los monarcas en el consejo de guerra. Se subraya en la mayor parte de los mismos que, al menos constitucionalmente, la petición queda fuera de lugar; pero aún más, se precisa que «es absurdo ahora intentar implicar a quien salvó la democracia en la larga noche del 23 al 24 de febrero».

Queda claro que no existe ningún tipo de responsabilidad real ante los sucesos del 23-F, y que, además, el mismo Código de Justicia Militar, en su artículo 578, afirma que el Jefe del Estado está exento de declarar ante jueces o tribunales.

## A estudio los incendios forestales en el Mediterráneo

La mesa redonda sobre incendios forestales en la región mediterránea acaba hoy con una visita informativa a las localidades de Andratx, Calviá y Lluc, con el fin de que los delegados puedan comprobar sobre el terreno el carácter de las medidas preventivas y de extinción que se ponen en práctica en nuestro país. Este congreso es la preparación de otro de carácter mundial que tendrá lugar dentro de dos años.



## Cartas al director



## Vida de perros

Aunque pasa el tiempo, un perro no olvida nunca. Usted quizás está pensando, que esto es cosa pasada, que hoy en día no pasan estas cosas. Pero, perdón, está Usted muy equivocado. En toda Mallorca hay víctimas como ellos, sobre todo en el campo. Tienen los perros como un simple sistema de alarma. Los perros encadenados a un metro de cadena expuestos al sol, al frío, sin agua, sin comida, durante días y días, unos esqueletos que comen sus propios excrementos para sobrevivir.

Estos perros, en toda su vida no reciben ninguna palabra cariñosa, al revés gritos y golpes como pan del día.

## Sobre la situación municipal de Inca

Reunida, la Comisión Ejecutiva de la Unión local de CC.OO. de Inca, acuerda hacer pública la siguiente resolución:

1) La comisión Ejecutiva

Conocemos a un payés, que es el dueño de este esqueleto de perro, y está convencido, de que el perro no guarda bien con el estómago lleno, así, le echa una vez a la semana huesos y nada más.

Y encima uno se sorprende cuando uno de estos perros maltratados, se vuelve en contra de su dueño en cuanto tiene la ocasión.

La Sociedad Protectora de Animales conoce cientos de tales casos, pero lo malo es que, aunque existen leyes en defensa de los animales, sin la colaboración de la policía cierra los ojos ante estos casos.

Un socio de la Sociedad Protectora de Animales Palma

ca nuestro parecer sobre la actual situación municipal.

2) Ante la situación creada, CC.OO. de Inca entiende, que solo un verdadero acuerdo con un alcalde consensuado entre todos los grupos políticos y donde sin marginaciones de ningún tipo todos, con iguales cargas y responsabilidades podrían lanzar este Ayuntamiento.

3) CC.OO. entiende que un pacto UCD-PSOE en Inca puede de alguna forma deteriorar la actividad municipal y no conseguir un eficaz funcionamiento.

4) Para CC.OO. el alcalde de UCD, Antonio Pons Sastre no es el alcalde que Inca necesita.

## Preguntorio sobre el paro

Es muy preocupante las cifras de parados que se manejan ultimamente y sin embargo, no se explican ciertos interrogantes si efectivamente existe realmente tanto parado. Por ejemplo:

¿Por qué para recoger almendra tienen que venir trabajadores de la península?

¿Por qué habiendo fincas que se regala la almendra, nadie acude a recogerla?

¿Por qué cuando se solicita un trabajador en la oficina de paro, en el 90% de los casos no se puede cubrir?

¿Por qué se permite tanto fraude en el subsidio de desempleo?

¿Por qué se permite y se fomenta tanta fobia contra el empresario creando un abismo con el trabajador?

Para CC.OO. un alcalde debe ser, en esta situación, ampliamente democrático, con capacidad de síntesis, no tener afán de cargo, gozar de prestigio político etc.

Desde el punto de vista de CC.OO. y conocida la trayectoria del alcalde de UCD creemos que no recoge en absoluto las premisas enunciadas.

5) CC.OO. cree que el PSOE no ha favorecido a la izquierda en las negociaciones llevadas a cabo y que una política municipal como aliados de UCD no favorecen su imagen entre la clase trabajadora.

CC.OO. de Inca

## Carta a D. Tomás Darder

Le agradeceré se sirva publicar la presente en la sección cartas al director dirigida a don Tomás Darder Hevia consejero del Real Automóvil Club de Cataluña y Baleares.

Señor D. Tomás Darder: Vistas sus declaraciones públicas en la prensa local en las que informa del porqué no se va a celebrar este año la subida al Puig Major, pienso que estas declaraciones no se ajustan a la realidad sobre la suspensión de la citada prueba ya que en ellas existen muchos puntos contradictorios.

Afirma que la subida al Puig Major no puede celebrarse 1.º lo más importante la falta de presupuesto y 2.º el mal estado del asfalto en la segunda mitad de la subida.

Si realmente estos son los motivos de la suspensión ¿por qué se insertaron en toda la prensa local unos anuncios solicitando la colaboración de todos los que quisieran participar en la organización de la carrera citándoles a una reunión en los locales del RACC-B? como es posible si sabían que no se podía celebrar la carrera solicitaran esta colaboración.

Dice que la carrera no puede celebrarse porque el RACC-B no dispone de cuatro millones de pesetas cantidad necesaria para organizar la prueba ¿cómo es posible que una entidad como el RACC-B que según informes tiene unos ingresos anuales del orden de los ciento sesenta millones de Ptas. no disponga de es-

tos cuatro millones? Cuando se trata de una prueba que se programa con un año de antelación, además el RACC-B organiza anualmente una serie de pruebas tanto en Cataluña como en Baleares y que yo sepa durante el año actual todavía no ha suspendido ninguna por falta de presupuesto, muchas de ellas o casi todas de mucho menos categoría que el Puig Major. Debo hacer la observación de que también se suspendió la otra prueba que organiza el RACC-B en Mallorca o sea el Rallye Mallorca, pero esta vez sin dar ninguna explicación por tanto ignoro si se suspendió por falta de presupuesto o porque las carreras tenían el piso en mal estado.

Dice que el problema más importante que más gastos acarrea es el de los traslados de vehículos a nuestras islas, y yo pregunto los gastos de desplazamiento de vehículos debe correr a cargo de la entidad organizadora o de los pilotos inscritos, porque no creo que nunca a ningún piloto mallorquín que se haya desplazado a una prueba organizada por el RACC-B en Cataluña se le haya abonado el desplazamiento del vehículo.

Sr. Darder, mucho me temo que sus explicaciones no sean muy válidas para contentar a la afición automovilística mallorquina, ¿no será más cierto que los señores catalanes del RACC-B no quieren organizar pruebas en Mallorca.

UN AFICIONADO

## Revista de prensa

Diario 16

## Pacificación en UCD

La principal virtud del «documento de pacificación» aprobado por unanimidad en la ejecutiva de UCD es que permite ganar tiempo a Leopoldo Calvo Sotelo, congelando la crisis interna en factor de la estabilidad que el país necesita de cara los envites inmediatos.

Es imprescindible si esta tregua durará meses o solamente semanas, pero hay que reconocer que sus pivotes son bastante endebles.

Las pretensiones de los suaristas de bloquear cualquier refuerzo electoral, excepto el de quienes lleguen con el carnet en la boca, y de aplicar la ley del silencio sobre los debates de carácter interno han quedado atemperadas por fórmulas de conciliación que en realidad lo son de ambigüedad.

En la práctica, el «documento de pacificación» no pasa de ser el acta de un armisticio entre dos bandos con concepciones antagónicas del papel político y la estrategia que debe desarrollar el centrismo.

Desde esta perspectiva realista y cruda hay que extraer, sin embargo dos conclusiones positivas. Primera, nadie descarta la posibilidad de llegar a un acuerdo pactado que permita a UCD comparecer unida por tercera vez a unas elecciones generales. Segunda, todos entienden que los políticos no pueden acentuar las angustias de la nación con querellas y banderías que no resultan imprescindibles.

## Afirmaciones anticonstitucionales

Pero Garaicoechea, en vez de anunciar su disposición a utilizar los recursos legales previstos en la Constitución, «saca la caja de

los truenos», y nada menos que habla de «provocar un referéndum». Lo cual supone —además de una tontería y pasando por alto el poco adecuado uso del verbo provocar, más bien provocativo— declararse dispuesto a salir de la legalidad y a tirar por la calle de en medio. Y ya metido en pleno embrollo, lanza una especie de ¡Viva Cartagena!, que en el País Vasco habrá que traducir por un ¡bora Guernica! o así, afirmando que «nunca aceptará, si no es por la fuerza que causa estado y derecho, tamaña vulneración del régimen autonómico». ¿Qué querrá decir con todo ello el Lendakari? Esperemos que algún día llegue una interpretación auténtica.

Resulta poco presentable que un político demócrata haga afirmaciones tan anticonstitucionales (claro, que no es el único) como sea del referéndum. Sabido es que sólo el Estado puede autorizar la celebración de este tipo de consultas públicas. A no ser que a Garaicoechea se le escapara con esas palabras la ilusión de la autodeterminación, de ser Estado en suma, que todos los nacionalistas (no los autonomistas) acarician.

Alejandro Muñoz Alonso

El País

## Déficit público

El déficit del Estado para 1982, según los retoques de los últimos días al proyecto de ley de presupuestos del Estado para el próximo año, se sitúa inicialmente en 697.000 millones de pesetas, y el de las administraciones públicas en 840.000 millones de pesetas. El proyecto de ley será presentado a las Cortes el próximo jueves por el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, en cumplimiento del calendario previsto para la tramitación anual de los presupuestos del Estado. La cifra que había trascendido hasta ahora de déficit público se situaba en 740.000 millones.

Pueblo

## Una cooperación segura

No podía haber cooperación efectiva sin una seguridad previa. España no puede permitirse el lujo de inyectar ayuda económica, una ayuda que cuesta un considerable esfuerzo y muchos sacrificios, en un país cuya estabilidad estuviere en permanente tela de juicio. Para continuar su ayuda y reforzar la cooperación tal y como pedían las autoridades ecuatoguineanas, Madrid necesitaba unas lógicas garantías de seriedad y de continuidad del régimen presidido por el coronel Obiang Nguena. Y esas garantías sólo podía proporcionarlas la propia España. El Gobierno ecuatoguineano ha sabido comprender la comunidad de intereses y ha encomendado a España la misión de cooperación con él en el mantenimiento de la estabilidad nacional y la soberanía del pueblo guineano frente a cualquier amenaza golpista y dictatorial. Al aceptar sus respectivas responsabilidades, España y Guinea Ecuatorial demuestran que ni los siete mil kilómetros que los separan ni una historia trágica, desgraciada y aún reciente son, capaces de romper los lazos de cultura y de historia común que las unen.

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1986

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Al paso por no pagar

Ahora resulta que El Lute murió en la época de Franco fue enterrado de tapadillo para no dañar la imagen exterior del régimen. Y que ha sido suPlantado por un impostor que se hace pasar por el ya legendario ex-quinqui. Así lo afirma un prestigioso guionista de Hollywood, meca del cine como es sabido, donde ahora una productora prepara una superpelícula sobre El Lute presupuestada en 1.600 millones de pesetas, al cambio, claro está. En una carta dirigida a una editorial española —la que tiene los derechos sobre las memorias de Eleuterio— los señores de Hollywood dicen que no pagarán ni un centavo a la editorial, porque El Lute murió hace mucho tiempo y por tanto su imagen puede ser usada libremente en películas o lo que sea. Los señores de Hollywood dicen tener pruebas irrefutables y testigos que en su día exhibirán. Y que eso es tan conocido y sabido, que cuando en Alemania se ha estrenado recientemente otro film, este alemán, titulado «El Lute, la última escapada», tampoco han abonado ni un sólo duro en concepto de derechos.

Me he quedado de piedra, es natural. Mi primera reacción fue la de pensar que, maldita sea, ya no se puede fiar uno de nada ni de nadie. Ni de aceite, ni de mejillón, ni quinqui recuperado. Que a lo mejor —de seguir en esta línea— a lo mejor Tejero tampoco es Tejero, sino que el verdadero se fugó el día de su arresto y ahora está en Tegucigalpa planeando cargarse la democracia de aquél país, si la hay, que no sé. O que Blas Piñar tampoco existe, que la espichó del disgusto el día en que se votó sí a la Constitución. O que Tarradellas era una ficción que Suárez se sacó de la manga para dotar de la preautonomía catalana de

seny, reaccionarismo, combatas obligatorias, y solidaridad nacional. Y que hasta tuvieron que hacer una peca de plástico para que la exhibiera el impostor.

En medio de una especie de pesadilla, de falsificaciones e imposturas y otras adulteraciones —frutos del país, si hay que decirlo todo— dí en sospechar si el Guernica que nos han devuelto no será una reproducción, una calcomanía extraída del tambor de un detergente americano. Si estos pocos billetes verdes que me quedan para el fin de mes no serán una hábil manipulación de ese paisano nuestro que por lo visto se dedicaba a

ella. Si Hacienda somos todos o solamente los de siempre. Si el vecino del quinto es vecino o vecina. Eso último lo digo porque a veces le veo subir al ascensor en plan tío, y al cabo baja de tía buena dispuesta a hacer la carrera. Horrible.

Pero claro, no puede ser. Hay cosas de las que uno no puede dudar, salvo que se derrumben definitivamente los pocos asideros por los que andamos de precario por nuestro mundo cane. Es preciso tener confianza en Fidecaya (perdón, ha sido un lapsus) y otras instituciones sólidas. Lo contrario sería puro derrotismo, y yo soy de los que creen que no pasará nada, si podemos contarlo.

Lo que pasa es que la increíble triquiñuela de esos americanos para no pagar derechos, es una chapuza irritante, por no decir irrisoria, que eso es lo que en realidad encubre. Es el colmo. En un país como el nuestro, donde los malvados países extranjeros nos hacen pagar, peseta sobre peseta, royalties por casi todo lo que los españoles consumimos, desde una tuerca a una gomita para sujetar el paraguas... es indignante que cuando al fin tenemos algo muy nuestro

—por Antonio Pizá

—como un Lute, por ejemplo— tanto Alemania como USA se pongan a hacer películas sin pagarnos el invento. Porque El Lute es un invento españolísimo, serrano, de pertinaz sequía y del vivir a salto de mata. Es muy nuestro y si ellos quieren hacer películas sin pagar, que hagan uno del vampiro de Dusseldorf o de Al Capone, que respectivamente es lo suyo, digo yo.

Yo propongo que como desquite, hagamos aquí en España una superproducción sobre Reagan, y luego digamos que Reagan en realidad murió en el atentado sufrido, y que ha sido sustituido por otro viejo actor, que además encima como actor y como presidente ha resultado mejor. Porque ya está bien, qué jeta, amigos, a perro flaco todo se le vuelvan pulgas, y por no pagar «copyrhigs», los señores americanos recurren a cualquier cosa. En su día los italianos nos robaron a Colón, que es mallorquín y de Felanitx por más señas y como todo el mundo sabe. Los franceses se empeñan en que Picasso sea prácticamente francés. Y Hollywood no se atreve a negar que El Lute sea español. Se ha limitado a darlo por muerto, y su plantado. Se han pasado.

## Los miércoles de Guy Bueno

### Las profecías del agorero

Más de cinco mil ejemplares de un libro sin duda sorprendente, están siendo vendidos actualmente a diario —y desde hace ya unas semanas— allende nuestra frontera norteña, pese a que su precio es de unas 2.500 pesetas. Lo que nuestros vecinos están arrebatando de manos de libreros, son las profecías del célebre agorero del siglo XVI, Nostradamus, reinterpretadas por Jean Charles de Fontbrune. En cierto modo, se trata del bestseller del Apocalipsis.

¿Qué nos anuncia Nostradamus? Pues, por ejemplo, la conquista y ocupación de Europa por parte de los ejércitos soviéticos, apoyados por las fuerzas árabes movilizadas por el coronel Gadafi; la destrucción nuclear de París; una guerra con China; la desaparición de la civilización europea para finales de este siglo; una tercera guerra mundial inminente, que debería ser ganada, entre 1985 y 1986, por los Estados Unidos y sus aliados África del Sur e Israel.

El éxito del libro «Nostradamus: Historiador y Profeta», se basa por lo visto en que algunas de las profecías narradas ya se han cumplido. Así: La Revolución francesa o el derrocamiento del sha de Persia. O, incluso, la reciente victoria electoral de Mitterrand. ¿Cómo dudar, entonces, de que Nostradamus también tendrá razón en ese futuro en el que anuncia el estallido de la tercera guerra mundial, el terremoto que deberá asolar el Sur de Francia o el asesinato, en Lyon, del Papa Juan Pablo II?

A primera vista, estos cinco mil ejemplares de condensado horror que a diario se venden ahora en Francia, podrían sugerir que nuestros vecinos padecen un grave síndrome de masoquismo, empero, ni mucho mayor ni mucho menor que el que actualmente aflige también a la mayoría de los pueblos de la Tierra. Pero el fenómeno parece tener raíces más complejas. Posiblemente, se nutra en la terrible frustración que, como una epidemia, se está apoderando de la gente, de su hondo sentido de impotencia ante el cariz que están tomando las cosas de nuestro pobre mundo; la polución de nuestro ambiente, la inflación, que nos empobrece a diario, el paro que se extiende como la peste bubónica en tiempos de Nostradamus, la ola de delincuencia, el terrorismo, la droga, los nubarrones de guerra acumulados en el horizonte. Tan impotentes ante semejantes desarrollos son quienes miran hacia atrás, como quienes escudriñan el futuro; quienes aún recuerdan los panecillos que costaban una perra gorda, como quienes comprueban que nos hallamos en el umbral de una segunda revolución industrial con los mismos temores que abrigaron quienes presenciaron el alumbramiento de la primera.

Este sentimiento de frustración, de impotencia, de miedo ante el futuro, puede conducir a toda suerte de explosiones. Por de pronto, está conduciendo al vuelo apretado de pájaros de mal agüero y al éxito espectacular de las trágicas profecías del célebre agorero. La verdad; no creo que se trate de masoquismo; no creo que la gente se regocije pensando en el holocausto que estaría a punto de sufrir. Me permito sugerir que lo que estamos observando es la confirmación de la tesis de que la gente suele atribuir mérito muy particular a quien sabe interpretar sus propios pensamientos. En medio de la gran confusión reinante, el éxito del libro de Fontbrune parece deberse al hecho de que sus lectores encuentran en sus terribles vaticinios la confirmación de sus propios temores y que, por ende —y por lo menos en este terreno— pueden aferrarse a la certidumbre de que, en esto, no están, pues, equivocados. ¿Certeza horrible? ¡Desde luego! Pero, certidumbre —es decir, seguridad— en medio de tantas dudas.

## 23-f: qué poca vergüenza

—por Miguel Moreno

A las seis menos cuarto de la tarde del martes, la cadena Ser daba un extracto del programa realizado el 23 de febrero con motivo de la toma del Congreso de los Diputados por un grupo de guardias civiles al mando de Tejero. De nuevo volvió a bullir la sangre en algunos cuerpos al oír los tiros. Pero, además, coincidió este diferido con las informaciones de los periódicos en las que los abogados defensores pedían la absolución de los detenidos y la petición de que declarara el Rey en el juicio.

Yo no sé si llamarles sinvergüenzas es delito, pero está claro que en todo caso será menos que entrar a tiros en el Congreso, secuestrar la voluntad popular y hacernos pensar en el trágica de «su» España, de «su» patria, de «su» paz. No, gracias. Ya sabemos de qué hablan. Déjennos vivir en paz; pero en la nuestra, en la que nosotros queremos, por favor.

Al final, el proceso del 23-f se ha convertido en un proceso a la democracia, a las instituciones, a la Corona. Feo asunto el de estos golpistas que pretenden hacer comulgar a la mayoría de españoles con ruedas de molino. Nadie se va a creer que entraron a tiros en el Congreso para salvar a España. ¿De quién? En todo caso, nosotros intentaremos salvarnos de ellos. Y el honor, pobre honor vilipendiado por esos caballeretes que mienten sin vergüenza al decir que entraron pidiendo «por favor», que se tiraran al suelo. Malo. Y que dicen que obedecían órdenes superiores, refiriéndose al Rey. Peor.

Es demagogia pura pedir a todos los organismos oficiales que elaboren listados con el índice del coste de la vida, los asesinatos, los actos de terrorismo, la delincuencia... Y si no es demagogia pura, es un intento de retrasar infinita-

mente el juicio. Está claro que la culpa del terrorismo no la tiene la democracia. Entre otras cosas, porque la democracia es la primera perjudicada. Lo mismo ocurre con la delincuencia, consecuencia del paro, consecuencia de la crisis, consecuencia de las imprevisiones pasadas para afrontar la crisis, consecuencia...

Lo más triste, sin embargo, es ver cómo una serie de caballeros que aborrecen la Constitución se escudan en ella para intentar justificar lo injustificable, para usar el derecho a la defensa, para escudarse en una Ley que estaban dispuestos a reventar. Y es lo triste, porque en la democracia caben los dictadores y en el régimen dictatorial no caben los demócratas. Déjennos en paz, por favor. Es posible que ustedes consigan utilizar los subterfugios legales para salir lo menos malparados posible. Pero el juicio

moral ya lo tenemos hecho todos los españoles.

Y por supuesto, no nos mezclen al Rey, por favor. Dejen ustedes, señores golpistas, en paz a una figura que ha sabido atraerse el cariño de izquierdas y derechas, de ricos y pobres; de ciudadanos a pie y de autoridades. No nos intenten manchar a la única persona que ha demostrado lucidez en todo este tiempo de forma continua, que ha sabido congregarse el cariño de los españoles sin necesidad de bocadillos, dietas y autocares especiales.

Y si algo quieren cambiar en nuestra sociedad, preséntense a las elecciones (cosa que no dejarían ustedes hacer a los demócratas) y háganse con el triunfo. Sólo así nos demostrarán que no somos nueve de cada diez españoles los que temblamos al ver los sables. En resumen, déjennos en paz. Gracias.

### RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

## NUEVO DOMICILIO



**FRIUSA**  
MAQUINARIA DE HOSTELERIA

GRAN VIA ASIMA, 29 TEL. 29 99 66 POLIGONO LA VICTORIA

SERVICIO TECNICO: Gremio Tintoreros. 12 y 14 Tels. 20 30 00/20 32 02

## Noticias/Baleares

### Albertí recibe al Fomento

El presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, recibirá a las doce del mediodía de hoy a la junta directiva del Fomento de Turismo de Mallorca. En el transcurso de la audiencia hará entrega del cheque correspondiente a la ayuda económica con que el citado organismo contribuye a la financiación del Fomento. La cuantía de esta subvención no será hecha pública hasta hoy.

### La Telefónica inaugurará la Estación Costera de Palma

Hoy la Compañía Telefónica pondrá en servicio la nueva Estación Costera radiotelegráfica y radiotelefónica de onda media de Bagur, instalada con el fin de mejorar notablemente las comunicaciones radiomárítimas en la zona catalana-baleare.

Con este motivo, los abonados al servicio telefónico de Palma de Mallorca

y su red automática provincial que deseen establecer conferencias telefónicas con barcos, deberán marcar al 008 e indicar a la operadora el nombre del barco y su situación aproximada. La nueva costera emitirá también mensajes a los barcos abonados a este servicio. A tal fin, el interesado deberá marcar el código territorial 91 seguido del número 7.41.29.50.

### Los fotógrafos entregan sus premios

Hoy, tras un almuerzo que se celebrará en el hotel «Victoria», nuestros compañeros de la prensa gráfica entregarán los premios «Juanet-Julí-Castell» que anualmente conceden a aquellas personas que más facilidades les han dado para el ejercicio de su labor. En esta ocasión, han resultado José Amengual, campeón del mundo de la caza submarina; Andreu Manresa y Víctor Gistau, de los servicios de prensa y relaciones públicas del Consell General Interinsular, y la escuela de vela «Calanova». A la comida y al acto de entrega de los premios han sido invitados además directores y representantes de los medios de comunicación de las islas.

### Fiesta de la dedicación de la Catedral de Mallorca

Hoy se celebra la festividad de la Dedicación de la Catedral de Mallorca, y por tal motivo el próximo domingo, día 4, tendrá lugar en «La Seo» el canto de Laudes y la celebración de la Eucaristía presidida por el obispo Teodoro, a las 10,30 de la mañana.

En cuatro ocasiones ha sido dedicada la Catedral: la primera por el obispo Pere Morella en 1269; la se-

gunda, en 1346 siendo obispo de la diócesis Berenguer Batle; en 1746 el obispo Josep Cepeda llevó a cabo la tercera dedicación y la última tuvo lugar una vez concluidas las obras de reforma y restauración llevadas a cabo por el arquitecto Gaudí en 1905, siendo obispo de Mallorca Pere Joan Campins. En esta última ocasión fue cuando se le concedió el título de basílica.

### Superávit del Servicio Funerario Municipalizado en 1980

El balance del ejercicio de 1980 del Servicio Funerario Municipalizado arrojó un beneficio de 259.196 ptas, según señala la memoria correspondiente. Durante el año pasado se efectuaron 3.132 servicios, obteniéndose una recaudación de 67.367.994 pts. Cabe señalar además que ante la posibilidad de serias desgracias en las que pudiera hallarse involucrado un elevado número de personas se tiene en previsión materiales y elementos para la realización de unas trescientas prestaciones, lo que permite hacer frente a una emergencia.

El año 1980 y en materia de presupuesto se liquidó con un superávit de 406.975 ptas. cuya diferencia de 147.779 en relación con el beneficio es la que arroja en menos la Cuenta de capital—almacén.

### Cinco años del Palacio de Deportes

Hoy, día 30, se conmemora el quinto aniversario de la apertura del Palacio de los Deportes. Se ha confeccionado el siguiente programa:

A las 17,00, presentación de la «Trobada de Fona Trofeu Ciutat de Palma». Seguidamente: inauguración del dispensario

médico-deportivo. Información del «I Trofeo Ciudad de Palma» de baloncesto. Presentación del material adquirido, para distribuir a las instalaciones deportivas de ciudad. Exposición fotográfica de los acontecimientos deportivos que se han celebrado en el Palacio desde su inauguración.

### Mañana comienzan las revisiones escolares en la Dirección de Salud

A partir de mañana jueves día 1 de octubre se comenzarán a hacer, en la Dirección de Salud del Consell General Interinsular, como es habitual, los reconocimientos escolares igual que en los últimos tres años.

La novedad de la campaña de este año es que el reconocimiento será ampliado a los alumnos de 5º

de EGB, a los colegios subvencionados al 100%, y a los alumnos de las escuelas de Formación Profesional. Los análisis se realizarán en los locales de la Dirección de Salud en la calle Cecilio Metelo 18. Con ocho días de anticipación los colegios recibirán la convocatoria y, posteriormente, los resultados de la exploración.

### La problemática de Sont Quint expuesta al alcalde

El alcalde de Palma Ramón Aguiló recibió ayer a una comisión de padres de alumnos del colegio Son Quint de Son Rapinya, quienes le expusieron la situación de los diecisiete niños de la barriada que tienen que ir a clase por la tarde junto a los de Son Serra-La Vileta, con los consiguientes perjuicios para sus familias. Los vecinos de Son Rapinya propusieron que uno de los dos profesores que imparten clase en el turno de tarde pase al de la mañana, con lo que los 17 alumnos también podrán recibir las clases en ese turno.

Actualmente los alumnos de Son Rapinya, excepción de los mencionados diecisiete, acuden por la mañana a Sont Quint y aquellos van por la tarde con los de Son Serra-La Vileta. Dos profesores están en el turno de la mañana y otros dos en el de la tarde.

El alcalde ofreció su apoyo a la solución propuesta y como el tema depende de la Delegación de Educación remitió un escrito solicitando el cambio mencionado a la delegada.



total cobertura



### PORTO DRAC, unos apartamentos con «pío, pío, cri, cri, splash, cucú»



Vista del conjunto una vez terminadas las obras.

En una bella cala de la costa de Andratx, concretamente Cala Es Conis, junto a San Telmo, frente a la bellísima isla Dragonera, se está construyendo el complejo «Porto Drac», un conjunto de apartamentos que por su concepción se diría más bien que se trata de pequeños chalets superpuestos a distintos niveles, ya que todos ellos mantienen entradas independientes con acceso directo desde el exterior.

Todos los módulos de construcción están integrados en el terreno manteniendo su desnivel y relieve natural así como amplias zonas ajardinadas entre sí. Son como balcones mirando al mar, cuyo horizonte se nos presenta interrumpido tan solo por la hermosa silueta de nuestra hermana menor, la querida isla Dragonera.

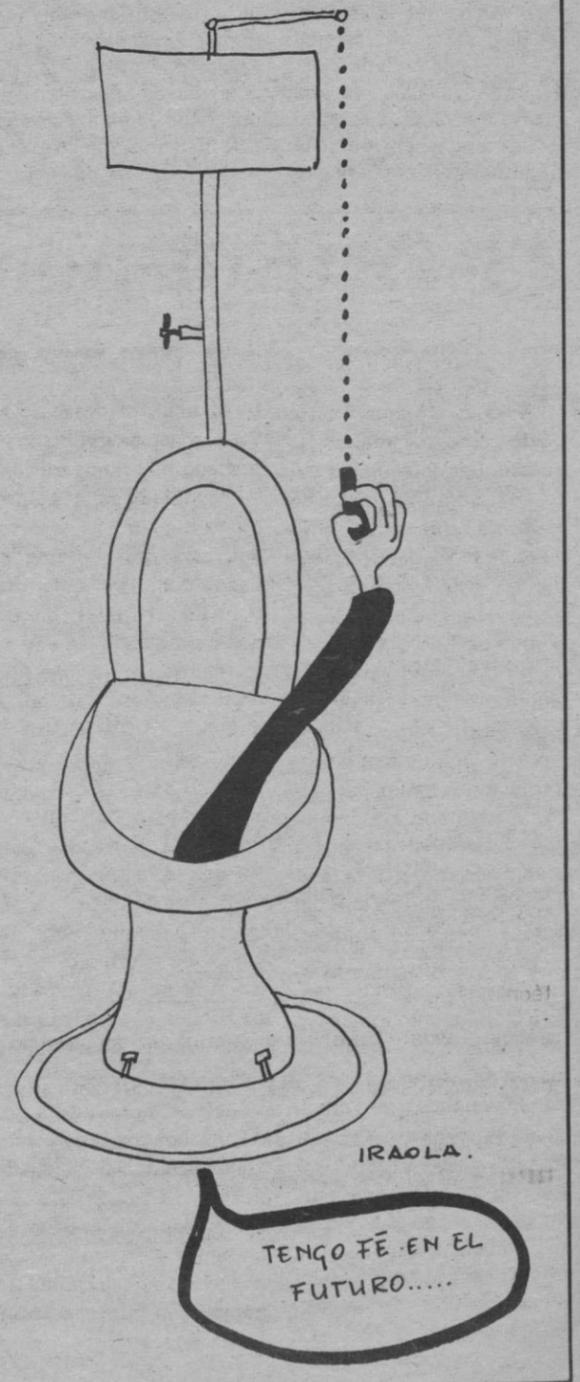
La empresa promotora ha mostrado buen gusto en la elección del lugar, así como en la proyección de los espacios construidos, los materiales utilizados y hasta en la propia campaña de publicidad: «pío, pío, cri, cri, splash, cucú» es decir pájaros, grillos, rumor del mar y cantos de noctámbulos cucos, constituyen como dice otro slogan «la sinfonía de la naturaleza».

Si señores, un lugar con mucho encanto, para quienes buscan ese nuevo estilo de vida, rodeados de la naturaleza por todas partes y lo suficientemente cerca de S'Arracó y Andratx, como para no tener que preocuparse por las necesidades de compras, etc.

El conjunto se completa con un balneario, piscinas y parque infantil, y se espera que todo esté terminado en la primavera del próximo año, aunque ya se cuenta con un apartamento completamente equipado, a disposición de quienes deseen visitarlo.

P.R.  
(R)

### Iraola



El conseller de Turismo, Pere Morey, tras su viaje a Londres:

## «Es posible aumentar el turismo británico de invierno»

«Las Baleares continúan ocupando una parte importante del mercado inglés», dijo ayer, a modo de resumen, el consejero adjunto a Presidencia y de Turismo del CGI, Pere Morey, en la rueda de prensa convocada para dar cuenta de su viaje de dos días de duración a Londres, para mantener entrevistas con las principales firmas de los touroperadores británicos.

### ● Las reclamaciones de los turistas ingleses apuntan al servicio del aeropuerto

El turismo de invierno, las perspectivas turísticas para la próxima temporada, el análisis de la actual, y el conocimiento de los grados de satisfacción/insatisfacción que causa a la clientela el servicio, fueron los principales temas tratados con los representantes de las compañías Thomson, Cosmos, Horizon e Intasun que cubren cerca del 65 por ciento del mercado inglés en las Baleares.

#### DETERMINADAS CONDICIONES

Como primera impresión Pere Morey señaló que «está en alza la demanda de apartamentos, frente a la de hoteles» y con respecto al turismo invernal: prácticamente ha desaparecido el cliente para estancia de 3-4 días, aunque es posible mejorar las actuales cifras

si se dan determinadas circunstancias» de manera que, añadió, «si no baja más de lo previsto la libra, el próximo verano volveremos a superar la cota del millón de turistas británicos. (que en la presente temporada —diría en otro momento— ha alcanzado el millón doscientos mil).

Para el turismo de invierno, las perspectivas fueron calificadas de «buenas» puesto que algunos de los citados touroperadores han establecido una previsión del 96 por ciento superior al de la temporada 80-81, aun cuando «hay que tener en cuenta —especificó— que la cifra base es muy baja, alrededor de los 5.000 clientes».

En este sentido subrayaría Pere Morey: «si fuéramos capaces de crear determinadas condiciones, normalizaríamos el turismo

de invierno», y su relación con el problema de la estacionalidad.

#### ACCIONES DE LA CONSELLERIA

La primera condición es para Pere Morey, cuestionado en este sentido, ofrecer unos precios atractivos en el paquete turístico. La segunda, superar el empobrecimiento que se opera en las zonas turísticas durante la temporada invernal, (falta de equipamientos), aún reconociendo —dijo— los esfuerzos empresariales para ofrecer distracciones, puesto que la primera consecuencia de esa situación es que «el cliente se queda en el hotel». Se trata pues de mejorar el entorno del turista de invierno, hasta ahora especialmente dedicado a la tercera edad, pero con posibilidades de diversificación.



De ahí que su Consellería buscará una coordinación con la que atiende al Deporte, para la creación de zonas deportivas susceptibles de utilización turística. Se preocupará también de la cuestión del alumbrado público en las zonas turísticas, o de la creación de vías peatonales, de manera que «en esa coordinación deben de participar también los municipios».

También su Consellería intensificará el apoyo a los hoteles que no cierran, buscando así un incentivo.

En cuanto al mercado interior, Pere Morey, señaló que se mantendrá estacionario «a menos que hagamos reflexionar a la compañía Iberia acerca de sus actuales tarifas, (en el pasado invierno ese mercado sólo aumentó un 0,4 por ciento, frente al 25 por ciento durante el invierno del 79, explicaría».

«De cualquier forma —dijo también— sigue siendo válido el principio de que el mercado de invierno debemos buscarlo en aquellos países para los que nuestra climatología sigue siendo un aliciente».

#### CRITICAS AL

#### AEROPUERTO

Al parecer, y según las encuestas que los touroperadores realizan con sus clientes, el grado de satisfacción general que da el servicio turístico en las islas, llega al 85 por ciento. Y las reclamaciones apuntan en gran medida al Aeropuerto. Desde retrasos, tiempos de espera, hasta el servicio interno «que es de exclusiva competencia —especificó Pere Morey— de Iberia».

Sobre la sensibilidad de la clientela ante los proble-

mas internos generales, indicaría que el «affaire» colza o el 23 de Febrero, apenas han sido reflejados.

«En cuanto al overbooking, «hay, en efecto —dijo— un grado apreciable de reclamaciones que se circunscriben a los meses de mayo-junio, pero no en plena temporada».

«Esas encuestas, justo es apreciarlo —dijo también— coinciden en gran parte con las que lleva a cabo el Fomento del Turismo».

«Todavía están las Islas en el número uno del Ranking» y el anuncio de la celebración en Mallorca de la Convención de uno de los touroperadores, citados con asistencia de 1.200 agentes de venta, del 3 al 7 de noviembre, concluyó ese examen de la realidad turística isleña en el mercado de Gran Bretaña.

A.M.T.  
(Foto Delphi)

# LOS IH RINDEN DONDE OTROS SE RINDEN

Desde el pequeño viñero hasta el gran 1455, los tractores IH son máquinas capaces de desarrollar el más alto rendimiento en todo tipo de cultivos.

Los tractores IH están equipados con motores potentes y robustos, y ofrecen la máxima comodidad y maniobrabilidad. Por ello, se adaptan a toda clase de terrenos de labor y rinden incluso bajo las condiciones más duras.

El acreditado control de calidad de los tractores IH, garantiza la máxima fiabilidad y asegura una larga duración, un alto rendimiento y una gran economía de trabajo y de mantenimiento. En definitiva, la mayor rentabilidad.

Por otro lado el Concesionario IH le da la "doble seguridad" de dos grandes compañías: INTERNATIONAL HARVESTER Y ENASA-PEGASO, ofreciéndole el más eficiente servicio de Asistencia técnica.

¡Consúltenos! • Estamos doblemente a su servicio.

INTERNATIONAL. LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL.

## CONCESIONARIO IH:

Automoción Balear y Servicios, S. A.

(PALMA DE MALLORCA) Gremio Carpinteros, 37 Polígono "La Victoria"  
Apartado 232 Telg. ABAYSA Tels.: 25 53 43/44/45



MAQUINARIA AGRICOLA

Recorte este cupón y envíelo sin compromiso alguno al concesionario IH de la zona.  
Señale con una cruz lo que sea de su interés:

-Deseo recibir información sobre:  Tractores viñeros  Tractores standard

Deseo recibir la visita del representante.  
 Deseo realizar una prueba.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono .....

Población .....

A.F.B.

El primer grupo mallorquín que visitará Nepal y Ceylán

## VI expedición al sudeste asiático

En la noche del pasado lunes se presentó en un céntrico y popular restaurante de Sant Joan la VI edición de los Grandes Viajes Intercontinentales que organiza «Viajes Kronos. Muchos fueron los asistentes al acto, la mayoría de ellos inscritos ya en esta VI expedición que llegará al sudeste asiático.

Bartolomé Font y Obrador hizo la presentación de esta VI expedición que se llevará a cabo a lo largo del mes de noviembre. El mismo junto con José Monzonis ha realizado el viaje de comprobación a todos los países a visitar, contratando todos aquellos servicios necesarios para el buen desarrollo de la expedición. Font Obrador como historiador y viajero hizo la presentación de todos aquellos lugares visitados, explicación a la que le siguieron una serie de diapositivas.

Esta VI expedición comprende un abanico de cuatro viajes con uno de base, a la India y Nepal. Será este el primer grupo mallorquín que visite Nepal y Ceylan du-

rante su recorrido por la India, Bangkok, Bali y Singapur.

La primera versión comprende India-Nepal y Bangkok. La segunda, India-Nepal-Bangkok y Ceylán. La tercera: India-Nepal-Bangkok-Bali y Singapur y la cuarta (el viaje «estrella») comprende India-Nepal-Bangkok-Bali-Singapur y Ceylán.

Terminada la presentación del viaje los numerosos asistentes fueron invitados a una cena, a cuyo término el director de «Viajes Kronos», José Rosselló, agradeció a los presentes su asistencia, insistiendo en que los interesados en estos viajes, se apresuren a efectuar sus inscripciones ya que, por razón de calidad, las plazas son limitadas. Además, dada la necesidad de visados hay que tramitarlos en los consulados de varios países, por lo que las inscripciones se cerrarán con bastante antelación. La fecha prevista para la salida de esta VI expedición es el 3 de noviembre.

M.C.

A pesar de la masiva oposición

# Cinco centros de Palma con doble turno

El tema que preocupa a los padres de alumnos en este inicio del curso escolar es el doble turno. Un sistema que, en contra de la voluntad de los padres, se está ampliando. Son ya cinco colegios de Palma los que tienen doble turno. Todos son estatales.

Solo cinco padres del colegio «Gabriel Alzamora» votaron a favor del doble turno en la asamblea que tuvo lugar el pasado lunes por la noche.

A la asamblea del «Gabriel Alzamora», además de gran número de padres de alumnos —más de trescientos—, asistieron tres representantes del Ayuntamiento de Palma y uno de los maestros. Llamó la atención que la Delegación de Educación, que había sido invitada, no enviara un solo representante.

En principio la asamblea rechazó el doble turno. Este rechazo hace referencia a la implantación por sistema. No consideran los padres que éste sea el sistema ideal. Tampoco quieren que los ciento y pico de alumnos que asistirán al colegio por las tardes queden en la calle y sin escolarizar.

Como solución a largo plazo los padres reivindican un solar adjunto al colegio que en la actualidad es del Ministerio de Obras Públicas que, en su día, fue cedido por el Ayuntamiento. Si este solar fuera rescatado por el Ayuntamiento, en el mismo se podría hacer una ampliación del colegio.

Los padres no están en contra del proyecto de animación del tiempo libre; éste es positivo. El mismo había sido pensado por los padres pero no para las actuales circunstancias de doble turno.

### PROYECTO DE ANIMACION

El proyecto de animación para el tiempo libre —que no rechazan los padres— pero si lo quieren sin doble turno,



comprende los siguientes puntos:

—Para nosotros —dice el texto— el tiempo libre no es solamente tiempo de descanso o de evasión, es también y fundamentalmente tiempo en el que es posible la educación y la participación social.

—Piensan que «l'esplai» es un espacio educativo fundamental en el que se debe educar en el tiempo libre.

—Se tiene que partir de un planteamiento que respeta la personalidad del niño, intentando desarrollar la imaginación, la creatividad, la expresión corporal, teatro, música, etc. Todas estas actividades serán siempre voluntarias y elegidas libremente por los niños.

—Dentro de estas actividades se intenta fomentar el amor a la naturaleza, a la cultura y civilización, al país en que vivimos; la responsabilidad, la sociabilidad y el espíritu crítico.

—Consideran que los nuevos ayuntamientos democráticos son los que tienen que asumir el protagonismo priori-

tario en la promoción de actividades de este tipo.

### PROYECTO PRESENTADO

El proyecto que el colegio «Gabriel Alzamora» presentó al Ayuntamiento de Palma que no tiene el beneplácito de la Asociación de Padres, ya que no fue firmado por un representante legal —se dijo en la asamblea— es el siguiente:

1.— La organización de la parte cultural estará a cargo de seis monitores titulados del «Centro de Estudios de «L'Esplai».

2.— En principio habría actividades dos días por semana a razón de tres horas por día.

3.— Los desplazamientos se realizarían con autobuses de Palma, solicitando la gratuidad de los transportes.

4.— Se pide la colaboración del Palacio Municipal de Deportes con sus monitores.

5.— Se solicitan las correspondientes subvenciones para conferencias, grupos de teatro, música, talleres especiales, cine, etc.

Las cifras son las siguientes: Para los seis monitores a razón de 15.000 por monitor/-

mes: 810.000 pesetas. Para conferencias y otras actividades: 200.000 pesetas. Para material: 64.800 pesetas. Para imprevistos: 100.000 pesetas. Total: 1.174.800 ptas.

### DESIGNACION DE OBRAS

El Ayuntamiento de Palma ha destinado cinco millones cuatrocientos ochenta y seis mil ochocientos setenta y ocho pesetas para el inmueble del «Gabriel Alzamora», albañilería, exteriores, carpintería, fontanería, vidriería y pintura interior.

Con ello hacemos constar el interés que el Ayuntamiento ha tenido con este centro y por los trabajos de búsqueda de locales para que no tuviera que hacerse este doble turno. Lo de los locales —lo decíamos en nuestra edición del pasado domingo— ha sido imposible.

En definitiva no se ha llegado a ninguna solución. En principio el doble turno es un hecho. La solución definitiva, esto está claro, es a largo plazo. Por el momento, se tendrá que parchear.

Mateo CLADERA

## LIQUIDACION TOTAL

- retales de moqueta
- restos piezas de cortinas
- alfombras sueltas
- gran surtido en dibujos y colores; piezas de calidad con auténticos precios de liquidación.

La casa de la moqueta  
Barón de Pinopar esq. J. L. Estelrich.



Joan March, sobre los expulsados de la FSB

## Actuaron como trostkistas

«No tenemos constancia de que sean trostkistas infiltrados en el PSOE, pero de lo que no cabe duda es que actuaron como tal», ha manifestado hoy a «Efe» el secretario de organización de la Federación Socialista Balear del PSOE, Juan March, en relación con los militantes socialistas expulsados estos días pasados.

«Lo que si nos consta es que mantuvieron reuniones con organizaciones de fuera del partido y tomaron decisiones sobre la forma de actuar dentro de la FSB-PSOE. Una de ellas fue difundir la revista «nueva claridad» de conocida tendencia trostkista, y contraria a las resoluciones del PSOE y de la UGT», indicó asimismo Juan March.

Seguidamente explicó a «Efe», que como secretario de organización de la FSB, y al tener conocimiento y testimonios fehacientes de que habían actuado en contra de los estatutos vigentes, se limitó a enviar a finales de junio a nueve militantes ante la Comisión de Conflictos de la FSB, quien a su vez, y después de los trámites de rigor, dictaminó la expulsión de cuatro militantes, suspensión de militancia a otros cuatro, y notificación de aviso a dos afiliados.

«Lo que sí quiero oír en claro —precisó el secretario de organización— es que aquí no ha habido maniobra política de ninguna clase como se ha insinuado, en el

sentido de que se había querido evitar la elección de estos afiliados en el próximo Congreso de Mallorca como delegados para el congreso federal, a celebrar en Madrid». Prueba de ello, precisó Juan March, es que fueron iniciados los expedientes dos meses antes de que fuera convocado el Congreso de Mallorca, que se celebrará el 11 de octubre.

La resolución de la Comisión de Conflictos de la FSB-PSOE dice que la sanción de los expulsados es por «ser instigadores y promotores de grupos organizados dentro del partido, opuestos a la línea actual provocando confusión grave entre los compañeros».

Los cuatro militantes expulsados son: Bartolomé Sancho, Pedro Felip Buades, Nazario Jiménez y Antonio Estelrich. Una suspensión de seis meses de militancia afecta a Francisco Dienes, y de dos meses, a Eusebio Ramón, Francisco Rando y Valeriano Corral. Por su parte, una notificación de primer aviso ha sido hecha a Javier Palmer y Miguel Dalmau.

Juan March resaltó hoy el hecho, de que a su entender, el tema de estas expulsiones y sanciones tienen un «alcance limitado y localizado», y que representa una influencia muy pequeña en una federación como la balear, que cuenta con 1.043 militantes.

Los padres de alumnos le expusieron su disconformidad con el doble turno

## El alcalde se interesó por la problemática del «Gabriel Alzamora»

La Asociación de Padres de Alumnos de la escuela graduada Gabriel Alzamora visitó en la mañana de ayer al alcalde de Palma para expresarle su disconformidad con el sistema de doble turno propuesto al Ayuntamiento por algunos miembros directivos de dicho colegio.

La propuesta elevada al Ayuntamiento se centraba en la financiación de actividades extraescolares de tipo cultural y deportivo para los niños que están sometidos al régimen de doble turno. La asociación está a favor de estas actividades pero rechaza «por antipedagógico» el sistema de doble turno impuesto a los alumnos del colegio, señalando que no hay derecho a que se imponga el doble turno de mil niños por el hecho

de que setenta y tres no tengan plaza.

La solución del problema expuesta al alcalde consiste en la compra de unos solares donde habilitar las aulas necesarias para albergar a los alumnos sin plaza, sobre la cual éste pidió un plazo de tiempo para realizar las gestiones al respecto.

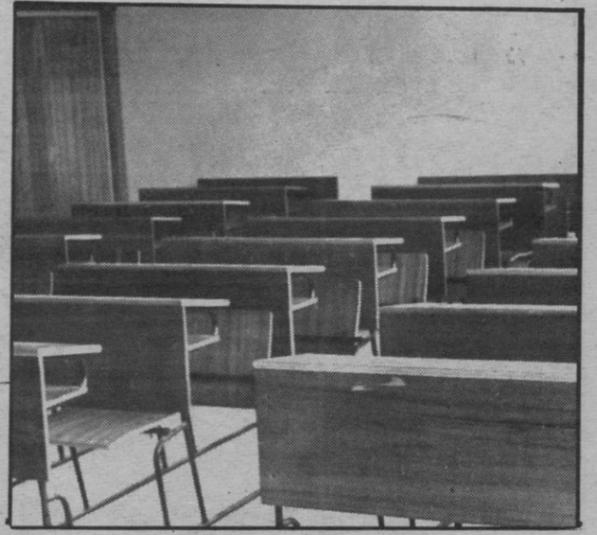
**EL ALCALDE EN LA SOLEDAD**

A última hora de la ma-

ñana de ayer el alcalde visitó la escuela de La Soledad, donde el Ayuntamiento ha realizado obras de reparación en el interior. Como se recordará este centro escolar ha sido objeto en repetidas ocasiones de

destrozos.

En estos momentos faltan por terminarse algunas obras en el exterior, donde se van a instalar unas vallas protectoras para evitar precisamente atentados como los sucedidos ultimamente.



### A dos columnas La Generalitat, una cierta censura

—Por Pablo Llull

Jordi Mesalles es el director de la compañía Trastit que actúa diariamente en el Teatro Romea de Barcelona. Mesalles es también autor de la obra que se interpreta, titulada «Els Beatles contra els Rollins Stones». Este Mesalles ha organizado el escándalo al denunciar que la Generalitat, para permitirle actuar en el «Romea», puso como condición abundantes tachaduras en lápiz rojo a su obra. Esto quiere decir que hubo censura, como en los viejos tiempos.

Albert Manent, director de Cultura de la Generalitat, ha salido al paso, defendiéndose, para decir que el libro de Mesalles no fue objeto de censura sino que, simplemente, se le aplicaron «correcciones lingüísticas».

El director teatral, replicando, ha facilitado una lista de las correcciones, que él dice que no fueron tales. Correcciones, y a eso íbamos, que a los catalanoparlantes de estas islas nos han de chocar porque realmente nos afectan. Por ejemplo:

Nuestro entrañable «ANAR DE PUTES», debe decirse según la Generalitat, «anar de flàvies», que puede que sea lo mismo pero pierde toda emoción.

«MAGREJAR» tampoco es correcto. Fue sustituido por «arrambar l'api». ¿que no es guapo aixó?

Otra palabra borrada del mapa por la Generalitat fue «COLLONS», de tanta raigambre en esta isla. Pues no: en el lugar de «COLLONS» debemos decir «deixonses».

El verbo «TREMPAR», que es la única fórmula que tenemos a mano para poner la ensalada a punto, resulta que también es palabra censurada. «MIRAU COM TREMPA» era la frase que se convirtió en «mirau com s'anima».

Y sigue la relación. En primer lugar ponemos las palabras censuradas y a continuación los substitutos:

«JUGAR A PUTES»: jugar a cases de barrets.

«PITS DESPROPORCIONATS»: esguerrada la devantera.

«MALA SETMANA»: la tieta (?). Se supone que la frase se refiere a la menstruación, si no...

«CLITORIS»: la campaneta.

«UN SIFILASSO»: una filatética.

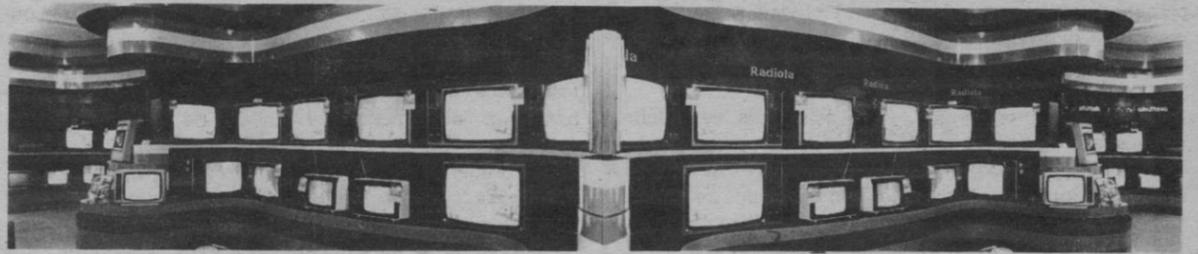
«UN MACARRO»: paio andova.

Etcétera, etcétera.

Hay que advertir que el director Mesalles no hizo caso de los cambios ordenados por la Generalitat y que la obra se pone cada día en escena tal y como él la escribió.

Menos mal, menos mal.

# COLORIN, COLORADO... EL DESCUENTO SE HA ACABADO.

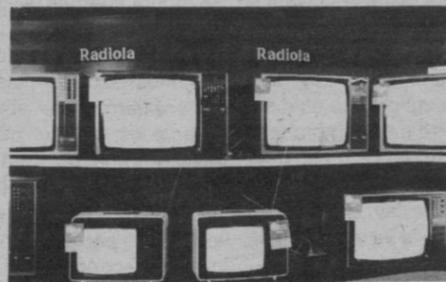


## 1.000 T.V. COLOR A PRECIO NETO.



LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO.

Sin duda, sin competencia, comprébelo Usted mismo; son los mejores precios del mercado porque auténticamente son precios netos.



TRES AÑOS PARA PAGAR

Todas las facilidades para disfrutar, ya, de un magnífico T.V. Color. Dificultades para pagar, ninguna, porque...le damos 36 meses para pagar cómodamente.



TRES AÑOS DE GARANTIA TOTAL.

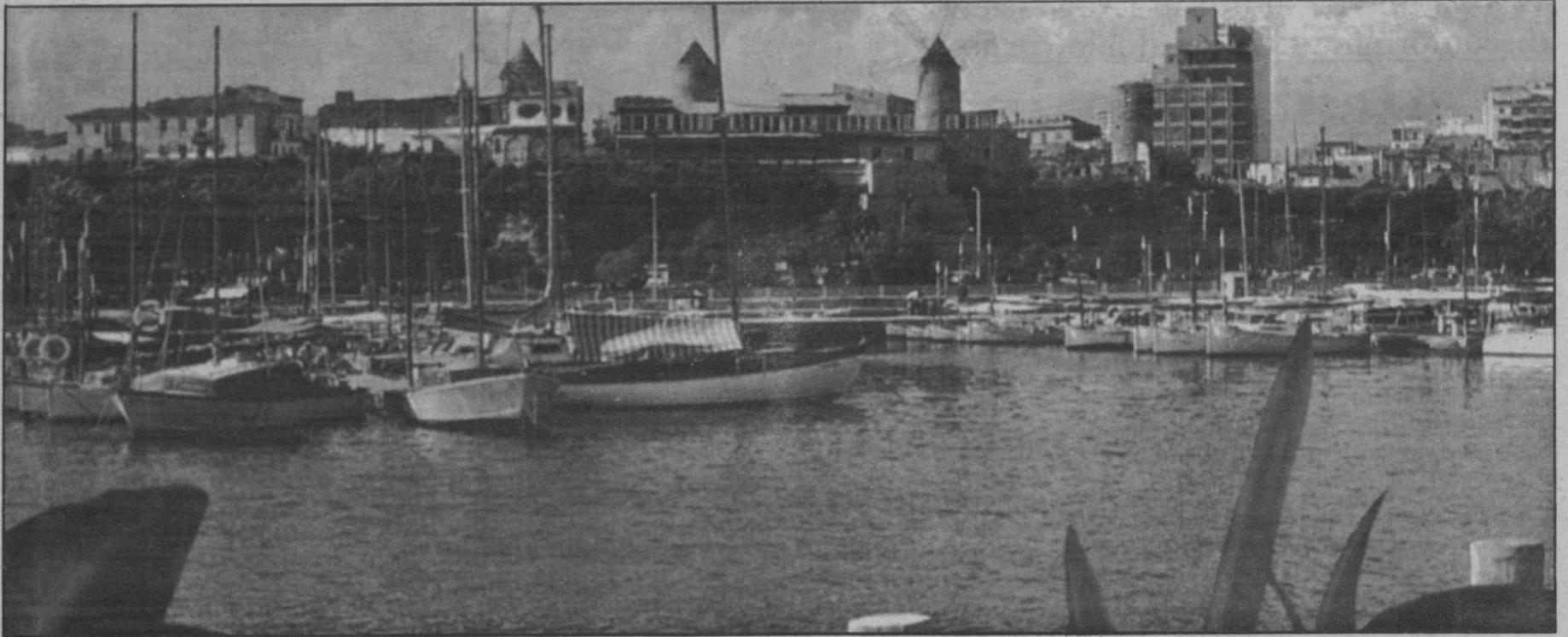
Tres años de garantía total para que su nuevo T.V. Color no le cueste ni un duro más del precio neto; ni piezas de recambio, ni mano de obra, nada tendrá que pagar.

¡AH! Y UN RAPIDO Y EFICIENTE SERVICIO POST-VENTA. SOLO RADIO BORNE LE OFRECE SEGURIDAD Y FUTURO PARA SU TV. COLOR.

**radio borne**

San Miguel, 55

seguridad y futuro



## Hostelería: reacción de CC.OO

En la tarde del sábado anunciado el viaje a Madrid de una comisión integrada por representantes de UGT, la patronal y el delegado de Trabajo. Comisiones Obreras preguntó a la delegación por el carácter de la reunión que se preparaba el lunes en Madrid y la respuesta de la delegación fue que se trataba de una negociación de trabajadores y empresarios con la Administración. La misma pregunta fue formulada por CC.OO a la patronal y por los empresarios se aclaró que la reunión y el viaje no tenían como punto central el constituir negociaciones con un comité de huelga.

Se decidió entonces que se desplazaran asimismo a Madrid para participar en la reunión, como tema de sector de hostelería, los Srs. Cámara, Juan J. Alfonso y Pepe Vilchez.

Las primeras palabras de Vilchez en la reunión sostenida ayer tarde con los medios de comunicación fueron para asegurar:

—Hay que buscar soluciones. Es lo que hay que encontrar.

### PROBLEMA EN MADRID

A la hora de celebrar la entrevista con el director general de Empleo, Sr. Cuenca, surgió la oposición de UGT a que entrara la representación de CC.OO a la entrevista convenida. La representación de CC.OO aguardó a la salida de UGT y la entrevista en los mismos términos y con idénti-

cos asistentes se celebró por segunda vez.

—Eramos conscientes de lo limitado de cuanto pudiera alcanzarse en la gestión de Madrid. Pero era oportuna nuestra presencia para ayudar a una mayor información de la Administración Central acerca de la hostelería industrial.

Pepe Vilchez busca la expresión que mejor pueda resumir el quehacer que la representación de los trabajadores tiene por delante:

—Se trata de alcanzar soluciones estables. Naturalmente que en esa dirección hay que dirigirse a una modificación de la Ley Básica de Empleo que es distorsionante en cuanto a los fijos discontinuos en hostelería. Nosotros, conscientes de que la Ley Básica de Empleo no la va a modificar el director general, tenemos intención de promover

## La huelga ha sido artificial

la presentación de un proyecto de ley. Y en esa dirección vamos a procurar que las diferentes fuerzas respalden la modificación de esa ley. La naturaleza de los problemas que vive el sector no son de tal naturaleza que demanden soluciones coyunturales.

Del conjunto de dificultades que en estos momentos ofrece el tema de la hostelería lo primero que se señala es esto:

—Carecemos de información precisa. Los datos referentes a la magnitud del paro hoy se desconocen. Prueba de ello es que la Dirección General de Empleo preguntó por las magnitudes referidas a quienes pueden optar al subsidio, quienes pueden hacerlo por tener en el orden del subsidio complementario los requisitos de cargas familiares y quienes o cuantos no tienen ninguna opción. Se ignora eso. Se ignora además la extracción de ese paro.

Para el dirigente de Comisiones Obreras, estamos ya en tiempo de abordar soluciones. Ciertamente el ANE entraña un fondo de 15.000 millones. Pero ese fondo ni es solo para hostelería, ni es para Baleares, ni puede disponer en lo más mínimo el director general

de Empleo. De ese fondo solo puede disponer la comisión tripartita en la que está la gran patronal, las centrales y la Administración.

—No nos oponemos a continuar hablando. Pero hace falta una reglamentación estable del fijo discontinuo en hostelería. En estos momentos sobran los slogans y se impone la búsqueda de soluciones prácticas.

Preguntamos si concretamente el viaje a Madrid ha servido para algo.

—Para encontrar una valoración al viaje habría que decir que siempre es bueno explicar a cualquier nivel de la Administración la naturaleza real de un problema, pero en la medida en que no hay ningún «resultado práctico» del viaje, de antemano se conocía que no cabía esperarlos.

### ACTITUD FRENTE A UGT

Manolo Cámara interviene para puntualizar:

—Por nuestra parte en absoluto nada de boicot a la huelga, como se ha dicho. La libertad de una central tanto reside en ir a la huelga como en no ir. Una central no puede limitar su derecho a explicar públicamente a sus afiliados y simpatizantes los motivos por lo que considera que no debe ir a la huelga. Ha habido graves acusaciones contra Comisiones. De momento pensamos que UGT se ha equivocado de enemigo, se ha confundido.

De nuevo aclara el miembro de la ejecutiva de la Confederación y secretario general de Comisiones/Illes:

—A la hora de convocar una huelga no es correcto acusar a quienes desean y han deseado siempre la unidad. Comisiones Obreras a nivel confederal tomará postura ante las

acusaciones. Necesitamos unidad de acción y en este sentido dirijo un llamamiento a UGT. Pero una unidad de acción que no tenga por base el protagonismo. Hay que clarificar equívocos y procurar una sincera unidad, en todo caso voluntaria.

Manolo Cámara señala que no ha visto en las de-

es que la mayor parte de los parados en hostelería proceden no de crisis, proceden de despidos improcedentes, despidos que siguen en número creciente. Con la agravante de que el fondo de garantía prima con un 40% de la indemnizaciones, pequeñas, a los empresarios y buena parte de esos despidos improce-

## Ayer, concentración de afiliados de UGT en la Plaza de los Patines

claraciones y comunicados de estos pasados días la actitud de un sindicato responsable.

Pepe Vilchez añade que: —La UGT en efecto, se ha puesto nerviosa. Una actitud negativa que nos preocupa. Porque el planteamiento con el que se anunció la huelga era artificial y sin salida. Y si continúan las acusaciones responderemos en forma más contundente. Una huelga que ni siquiera los afiliados de UGT secundaban no es más que una dinámica que es necesario romper y ponerse a buscar soluciones.

Muestra su preocupación en otra línea:

—UGT pretende negociar unilateralmente el control de los expedientes de regulación de empleo y todo lo que en ese orden se haga sin nosotros va a ser papel mojado. Los expedientes de regulación de empleo traen causa del Estatuto del Trabajador fruto del asentimiento de UGT y al que CC.OO se opuso y se opuso advirtiendo que abarataba los despidos y generaría paro. Pues bien, hemos llegado a una realidad fácilmente comprobable y

dentes se convienen. Ya dijimos en su momento que vendrían miles de parados.

CC.OO, en su viaje a Madrid, ha ofrecido criterios y alternativas coyunturales, además de apuntar a soluciones estables a través de una acción política.

### CONCENTRACION

#### EN LA PLAZA

#### BERENGUER

#### DE PALOU

Por su parte en la tarde de ayer UGT convocó a los trabajadores en la plaza Obispo Berenguer de Palou —plaza de los patines para informar acerca del desarrollo de las gestiones en Madrid. Ofreciendo un detallado informe acerca del estado de la cuestión.

UGT anunció que el jueves por la mañana dará a conocer si se desconvoca la huelga anunciada para el día 2.

La impresión general es la de desconvocatoria. No obstante los trabajadores presentes en la concentración de ayer tarde mostraban una actitud enérgica en cuanto al tema.

A.A.

A partir del lunes 28 Septiembre

**MARINELAND**

PERMANECERA

**ABIERTO TODOS  
LOS DIAS**

de 9'30 a 17 horas  
(HORARIO DE INVIERNO)

Con sus SHOWS  
habituales

COSTA D'EN BLANES. TEL. 675125/26



En Mallorca no las supimos apreciar

## La triste historia de las cabezas de toro de Costitx

En 1894 se produjo uno de los hallazgos arqueológicos más importantes en nuestra isla. Las famosas cabezas de toro, de bronce, de Costitx, que fueron desenterradas por azar en la «tanca» denominada Sa Pleta, de la «posesió» de Son Corró.

Poco después, las autoridades arqueológicas insulares intervinieron para que estas cabezas de bronce de toro, «de impresionante veracidad artística», dice Gabriel Llompart, «botón de muestra del nivel técnico alcanzado por los fundidores indígenas en contacto con la civilización clásica» quedaran en Mallorca, concretamente en el Museo de la benemérita «Societat Arqueològica Lul.liana».

### SETECIENTOS

#### DUROS EN JUEGO

En aquellas fechas la legislación vigente permitía que el propietario de los terrenos donde se había efectuado un hallazgo arqueológico, pudiera pedir precio por lo encontrado y eso es lo que hizo l'amo de Son Corró por todo el lote la cantidad de setecientos duros, cantidad entonces respetable, pero tampoco una cantidad fuera del alcance de los mallorquines y de sus instituciones oficiales.

Por estas 3.500 pesetas se incluía todo el lote hallado, es decir: fragmentos de cerámica indígena y romana, diversos cuernos de toro fundido en bronce, de tamaño natural, varias figuras de pájaros del mismo metal, gran cantidad de cuentas de collar de pasta vítrea policroma y tres grandes cabezas de toro, también de bronce, obra bellísima, cuidadosamente trabajada y fundida.

### LA PRENSA LOCAL

Como en tantas otras ocasiones fue la prensa local la que alertó de la posibilidad de que estos bronces fueran a parar a manos de mercaderes anticuarios y salieran para siempre de la isla.

«El Católico Balear» en su edición del 6 de junio de 1895 decía entre otras cosas:

«Sabemos que algún mercader anticuario trabaja a fin de adquirir dichos objetos y llevarlos fuera de la isla, quizás al extranjero. Si esto llega a suceder, se habrá visto una vez más cuan limitada es la esfera de acción de quienes en Palma están encargados oficialmente de atender a cuanto se relaciona con la existencia de los monumentos históricos y artísticos de la provincia. ¡Parece imposible que siendo tan frecuentes y abundantes las exhumaciones de objetos de no-crópolis romanas de Mallorca, todo, o casi todo vaya a parar a manos de aficionados, de coleccionistas particulares o de negociantes!» (...) «Si, por desgracia, desaparecieran de Mallorca, las ya célebres cabezas de toro de bronce, sin que los palmesanos que en al-

go apreciamos los tesoros de la antigüedad, hubiéramos podido examinarlas; si, para darnos idea de su configuración, tuviésemos que apelar a los fotograbados de las revistas ilustradas del extranjero: si algún día supiéramos que forman número en alguna colección particular o pública del continente: entonces negaríamos a los amigos del país mallorquín este título oficial u oficioso con que se envanecen. Y no decimos más —acaba el anónimo

arqueológicas y las venderían al mejor postor fuera de Mallorca, era inminente.

### GESTIONES A NIVEL DE GOBIERNO

Convencidos de que no encontrarían el dinero necesario —pese a haber abierto una suscripción popular que apenas fue correspondida por los mallorquines—, ni por parte de las instituciones oficiales, o mecenas —no hablemos de las instituciones bancarias o de crédito que para eso no hubieron soltado un duro— Bartolomé Ferrá y Gabriel Llabrés Quintana se dirigieron al futuro director del Museo Arqueológico Nacional, el prestigioso arqueólogo e historiador José Ramón Mélida, mandándole fotografías y dibujos de las cabezas de toro de bronce de Costitx, urgiéndole una acción rápida.

de las cabezas de toro de Costitx). Pero se preparaba la reapertura del Museo en su nuevo local y hubo que hacer un compás de espera. Yo me consumía de temores y de impaciencia. Llegó la fiesta del Museo, fue la Reina y fue Cánovas (don Antonio Cánovas del Castillo, entonces presidente del Gobierno), que como usted sabe es entusiasta por las antigüedades. De propósito había yo pegado en una cartulina y expuesto en una vitrina las tres fotografías que Vd. me envió. Se las enseñé a Cánovas, le entusiasmé, nos dijo él que preguntáramos precio, telegrafíe a Vd. le remití el telegrama de Vd. ayer mismo, con carta explicativa, y la contestación es la Real Orden (por la que se adquirirían las cabezas de toro de Costitx pagando por ellas el precio pedido por el payés de Son Corró). Haremos vaciados de las cabezas y los tendrán ustedes. Suyo afectísimo amigo que le agradece de veras su patridico y leal proceder y b.s.m. José Ramón Melida».

### EL LLANTO DEL REY BOABDIL

Los vaciados de las cabezas de toro de Costitx a que alude Juan Ramón Mélida, llegaron al museo de la «Societat Arqueològica Lul.liana». Yo las ví no hace muchos años.

Con el cambio de local de la sociedad, —de la calle de la Almudaina a la de Montesión—, supongo que serían transferidas, junto con los otros materiales arqueológicos y etnográficos al Museo de Mallorca.

«Que duda cabe que me gustaría tener en nuestro museo estas excepcionales piezas, tanto por su valor histórico y artístico como por su valor espiritual, ya que son testimonio de la religiosidad del hombre primitivo mallorquín; pero la verdad, entristecedora y humillante, es que en el momento oportuno no supimos o no pudimos retenerlas por 3.500 cochinas pesetas y fueron adquiridas mediante el pago convenido, por el Museo Arqueológico Nacional, con lo que se evitó fueran a parar a manos de colecciones particulares fuera de la isla a través de los mercaderes de la historia y del arte.

Y ahora, no puedo evitar, por una inquietante asociación de ideas, el acordarme de Boabdil, el último rey moro de Granada, y de las lapidarias palabras que, según la tradición, su madre le recriminó cuando abandonaba entre sollozos, su reino.

MASCARO PASARIUS

● Vendidas en 1895 al Museo Arqueológico Nacional por 3.500 pesetas

periodista de «El Católico Balear»— deseando que nuestros augurios no se realicen».

Pues sí, sus augurios se realizaron.

### LA SOCIETAT ARQUEOLOGICA LULLIANA

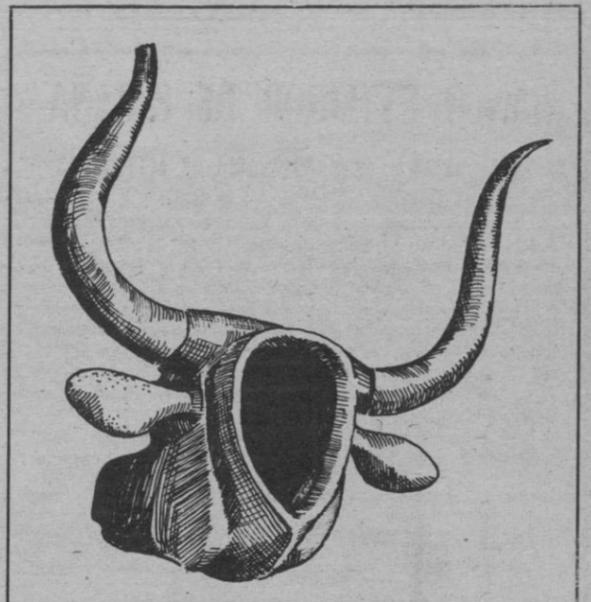
Esta hizo denodados esfuerzos para conseguir que alguna institución oficial mallorquina desembolsara las 3.500 pesetas que se pedían por el lote de bronce de Costitx.

Su presidente Bartolomé Ferrá, presidente de la «Societat Arqueològica Lul.liana», y Gabriel Llabrés Quintana, miembro de la misma no escatimaron gestiones a todos los niveles. Nadie parecía dispuesto a desembolsar aquel dinero. La «Societat» no tenía un céntimo y sus directivos andaban más sobrados de sabiduría y patriotismo que de dinero. Les era materialmente imposible adquirirlos y el peligro de los anticuarios y mercaderes, que si lo tenían, adquirieran las piezas

### EL MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL

Como resultado de estas gestiones, transcribo aquí una carta de José Ramón Mélida a Bartolomé Ferrá, del 8 de julio de 1895, que dice textualmente:

«Mi buen amigo: Debe estar escrito que por Vd. tenga nuestro Museo lucidos aumentos. Por usted tenemos entre los 1.560 vasos griegos, etruscos e italo-griegos, dos preciosos; por Vd. vamos a tener los bronces de Costitx. Adjunta va la Real Orden disponiendo la adquisición. Enviésla Vd. al dueño y dígame que remita todo, bien embalado al Director del Museo, enseguida. Contaré a Vd. mi odisea. En cuanto recibí las cartas de Vd. y de Llabrés hice un borrador de comunicación pidiendo al Ministerio la adquisición, se la remití al Director del Museo, con las cartas de Vdes. y número del boletín (de la Societat Arqueològica Lul.liana, donde aparecía la noticia del hallazgo



Anverso y reverso de una de las tres cabezas de toro, de bronce, halladas en Costitx el año 1894.

quienu vende  
lanas ardilla  
vende moda

Venga a ver la moda en las boutiques ardilla  
LANAS ARDILLA.

c/. Caro, 66

\*  
LANAS ARDILLA.

Pje. Sta. Catalina de Siena, 3 (los Geranios)

\*  
LANAS ARDILLA.

Jaime de Santacilia, 4

\*  
LANAS ARDILLA.

Padre Molina, 37

\*  
LANAS ARDILLA.

Benito Pons, 12

\*  
LANAS ARDILLA.

c/. Verónica, 28 MANACOR

\*  
LANAS ARDILLA.

c/. Mayor, 19 LA PUEBLA

SOLICITE INFORMACION SOBRE LAS VENTAJAS DE LA TARJETA DE COMPRADOR

SARFIL

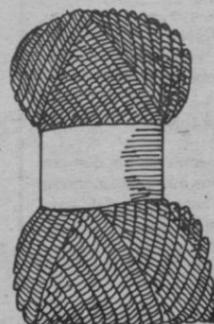
DISTRIBUIDOR EN BALEARES DE  
lanas ardilla



HILOS INDUSTRIALES PARA TRICOTOSAS  
SERRETA, PERLE-ACRILICO,  
ACRILICO-POLIAMIDA  
BAGUILLA Y LJUREX.

C/. Pedro Ripoll Palou, 43-B

Tel: 24 31 00 - 04



## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con el asesoramiento en Derecho de su Letrado Asesor, ha acordado convocar JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 15 del próximo mes de octubre, a las 11 de la mañana, en primera convocatoria, en el Cine Carlos III, calle Goya, 5, de Madrid, y para el día 16 del mismo mes, a igual hora y en el mismo local, para celebrar en segunda convocatoria si a la primera no hubiese concurrido el número de accionistas o de acciones legalmente necesarias, debiendo entenderse que la mencionada Junta se celebrará precisamente en segunda convocatoria de no ser advertidos por la prensa diaria que se celebrará en primera.

Esta Junta Extraordinaria tiene como objeto el examen y aprobación en su caso de las propuestas contenidas en el siguiente.

#### ORDEN DEL DIA

- 1) Aprobar la fusión del Banco Exterior de España, S.A. con el Banco Rural y Mediterráneo, S.A. mediante la absorción de éste por aquél.
- 2) Examen y aprobación del balance del Banco Exterior de España, S.A. cerrado el día anterior al de la celebración de la Junta.
- 3) Aprobar las condiciones económicas de dicha fusión por absorción.
- 4) Autorizar al Consejo de Administración para que pueda aumentar el capital social, en una o más veces, hasta el límite máximo que autoriza el Art. 96 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, modificando en su caso el Art. 5.º de los Estatutos Sociales.
- 5) Autorizar al Consejo de Administración para imputar a esa ampliación de capital social, a que se refiere el apartado anterior, la que resulte, en su caso, procedente para permitir el canje de acciones del Banco Rural y Mediterráneo, S.A. por las del Banco Exterior de España, S.A., con renuncia expresa, en dicha ampliación del capital social derivada de la fusión por absorción, por los socios del Banco Exterior de España, S.A. a su derecho de preferente suscripción.
- 6) Autorizar al Consejo de Administración para, teniendo en cuenta el valor de las acciones de los socios que ejerciten el derecho de separación y, en su caso, el de las acciones a canjear por las del Banco Rural y Mediterráneo, S.A., fije, en todo caso, la cuantía exacta del capital social y el número de acciones correspondientes.
- 7) Someter la validez y efectividad de los Acuerdos que se adopten en relación con los apartados 1, 2, 3, 5, y 6 del presente Orden del Día al cumplimiento de las siguientes condiciones suspensivas: autorización del Ministro de Economía y Comercio de la fusión con absorción del Banco Rural y Mediterráneo, S.A. por el Banco Exterior de España S.A., y concesión por el Ministro de Hacienda de los beneficios fiscales que con motivo de aquella le han sido interesados.
- 8) Facultar ampliamente al Consejo de Administración para efectuar cuantos actos sean precisos para llevar a buen fin el proceso de fusión y otorgar cuantos documentos públicos y privados sean necesarios hasta obtener su inscripción en el Registro Mercantil de Madrid, con facultades de subsanación, en su caso, pudiendo delegar, con arreglo a la Ley, en las personas que estime convenientes.
- 9) Lectura y, en su caso, aprobación del Acta en la propia sesión, o nombramiento de interventores a este efecto.

Por haberse solicitado para la fusión por absorción proyectada la aplicación de los beneficios fiscales previstos en la Ley 76/1980, de 26 de diciembre, será de aplicación el régimen especial previsto en la Ley 83/1968, transcribiéndose a continuación íntegramente los tres primeros apartados de su Artículo único:

1. En los casos de fusión de sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las sociedades anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos, el plazo de tres meses previsto en el artículo 145 de la propia ley se reducirá a un mes, contando también desde la fecha del último anuncio.

2. Los accionistas que se separen de la sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones a precio de cotización media del último año o si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobada por la misma.

En este último supuesto el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del Artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

3. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta General o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración, podrá acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondientes a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión y absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.

Podrán asistir a esta Junta los accionistas que, según el Libro Registro de esta Sociedad, sean titulares de VEINTICINCO ACCIONES, con cinco días de antelación a la fecha de celebración, y obtengan tarjetas de asistencia, para facilitar lo cual el Banco remitirá al domicilio de cada accionista con derecho de asistencia la correspondiente tarjeta, en la que constará el nombre del accionista y el número de acciones de que sea titular.

No obstante, los accionistas que no sean titulares del número de acciones exigido podrán agruparse con otros que se encuentren en el mismo caso, hasta reunir las acciones necesarias, debiendo elegir uno de ellos para que ejercite en la Junta el derecho de voto que les corresponde. También podrán delegar en otro accionista con derecho de asistencia mediante la firma del impreso que recibirán en su domicilio.

Madrid, 24 de septiembre de 1981  
EL SECRETARIO GENERAL  
José Manuel Otero Novas

El día 4 de septiembre se hicieron públicas las conclusiones de las «Primeras Conversaciones sobre radio privada en FM», organizadas por «Radio 80, cadenas de Ondas Amigas» y celebradas en Madrid durante el pasado mes de julio. El punto sobre el que se hizo más hincapié fue la postura de la Administración, que ha retrasado la concesión de emisoras ya solicitadas hasta finales de año. Puesto este tema de actualidad una vez más, intentamos conocer la situación en Baleares y, más concretamente, en Mallorca, encontrando que todavía no hay nada todavía de modo oficial —como ocurre en el resto del Estado— y que, de momento, solo se puede hablar de ello en el terreno de la hipótesis. Parece ser que las solicitudes de emisoras en FM en las islas son unas trece; sin embargo tampoco se puede afirmar rotundamente.

Las conclusiones de las «conversaciones sobre radio privada en FM» señalan en primer lugar que «cualquier dilación en la concesión de radios privadas en frecuencia modulada incurriría en ilegalidad» y añaden que este retraso «supondría un gravísimo perjuicio para la industria nacional del ramo, para las empresas y particulares solicitantes y, en definitiva, sustraería a la sociedad española de un medio de comunicación legítimo, necesario, plural y diverso».

Entre las conclusiones, difundidas ahora, destaca también la de que la radio y, en este caso, la radio en FM es un medio propicio para la expresión de ideas, derecho garantizado por el artículo número 20 de la Constitución y el que la ausencia de monopolios, tanto públicos como privados, será la mayor garantía para salvaguardar las libertades de los ciudadanos. Por ello «es necesario —se señala— que la Administración, en las nuevas y urgentes concesiones, aplique criterios estrictos de profesionalidad y solvencia empresarial». Además se subrayó que la creación de nuevas emisoras, sobre todo en las comerciales, supondrán un replanteamiento de los aspectos profesionales, comerciales y, muy concretamente, publicitarios, ya que la finalidad de lucro es el planteamiento fundamental de la existencia de la radio privada, de su mantenimiento y, a la par, garantiza su independencia.

Los participantes en las conversaciones han coincidido, asimismo, en que técnicamente, la banda de frecuencia modulada admite un gran número de emisoras, incluso más de las que se van a conceder y en que, por sus características técnicas, la FM es el soporte ideal para la radio local y



Hasta finales de año no se confirmarán las concesiones

## La creación de nuevas emisoras de FM, todavía una hipótesis

comarcal. Por esta razón, según las conclusiones elaboradas, la aportación de las FM a las culturas autóctonas puede ser decisiva, sobre todo en cuanto a la promoción de las lenguas vernáculas.

Por último, desde estas conversaciones, se instó a la Administración para que sustancie las concesiones pendientes de emisoras de FM, con arreglo a la legislación dictada.

### «LA FINANCIACION SERA EL PRINCIPAL PROBLEMA DE LAS NUEVAS EMISORAS»

Manuel R. Fernández Panero, director de Radio Popular de Mallorca asistió a estas «primeras conversaciones sobre radio privada en FM», aunque la COPE, cadena a la que pertenece Radio Popular, no ha solicitado ninguna nueva emisora en Baleares, ya que tiene cobertura también en Ibiza y Menorca. El señor Fernández Panero reconoció en primer lugar, coincidiendo con las conclusiones de las conversaciones, las grandes posibilidades que ofrece la banda de frecuencia modulada y la paulatina transformación a la que se está sometiendo, una vez que ha cobrado autonomía propia y ha dejado de ser el complemento de la onda media, «en cuyos errores no deberá caer nunca», señaló.

Al preguntarle sobre su opinión acerca del retraso en la concesión de nuevas emisoras por parte de la

Administración, el señor Panero nos contestó que, seguramente, responderá a la dificultad que presenta la elaboración de los criterios más adecuados a la hora de conceder las emisoras a los solicitantes y que «lo más probable es que se aplique una cierta prioridad a entidades que estén calificadas como servicio público, dedicadas a fines culturales y a empresas que demuestren poseer solvencia económica».

Ante el interrogante de si la proliferación de emisoras en frecuencia modulada sería beneficiosa, concretamente en Mallorca, el director de Radio Popular, indicó que el verdadero beneficiario sería el oyente, puesto que aumentaría el espectro de elección y, por otro lado, la competencia siempre engendra calidad; pero que, sin embargo, la existencia de demasiadas emisoras en un ámbito reducido, presentaría graves problemas para los empresarios que se decidieran a crear y mantener una emisora de FM. Una de estas dificultades, la fundamental en opinión del señor Fernández Panero, sería la de la financiación, ya que «la creación de una infraestructura técnica y profesional, y el mantenimiento a base de una economía local no es fácil, sobre todo en lo referente a la publicidad». En el caso de las entidades públicas, que cuentan con una subvención este aspecto no tiene ninguna incidencia, pero en el caso de la radio comercial, al de-

pendier de los ingresos, «se correría el riesgo —afirmó— de que muchas nuevas emisoras no logran el porcentaje de publicidad necesario para subsistir, tanto porque frente al aumento de emisoras, el número de anunciantes sería el mismo, como por el hecho de que es difícil conocer de modo fiable los datos cuantitativos y cualitativos respecto a la audiencia que puedan tener las nuevas emisoras. El problema no reside en la calidad sino, en un principio, en la economía». Agregó que «a pesar de todas estas dificultades, Baleares y en concreto Mallorca admite algunas emisoras más de las que hay, ya que, de acuerdo con las conclusiones de las conversaciones celebradas en Madrid, la radio en frecuencia modulada, por sus características, es eminentemente localista y por esta razón propicia para potenciar la cultura propia». Por último, preguntamos al señor Panero su opinión acerca de la utilización de la lengua mallorquina en la programación de las nuevas emisoras a lo cual nos respondió que «si la opción de Mallorca es la recuperación de la lengua, la radio deberá hacerlo, aunque la utilización del mallorquín en toda la programación de una emisora no cabe duda de que en muchos casos restaría audiencia, puesto que en Mallorca hay una comunidad extensa de castellano-parlantes».

Felicitas-Jiménez  
Fotos: Cosme Vives

## Mesa Redonda de Incendios Forestales

## El incendio más grande del Mediterráneo ocurrió en España

«El motivo de organizar esta Mesa Redonda sobre incendios forestales en la región mediterránea es que es precisamente esta zona la más castigada por el fuego, debido sobre todo a la sequía». Con estas aclaraciones comenzó ayer una rueda de prensa en la que participaron los delegados a la mesa redonda Ricardo Vélez, secretario y miembro de la Sección de Incendios Forestales, Alexandre Seigue, inspector regional de Marsella; Ricardo Morandini, del Instituto de Investigaciones Forestales de Florencia; y Kenny Jordan, representante de la FAO.

—¿Cuál es el motivo de que participe también la FAO en este encuentro internacional sobre incendios forestales?

—El motivo es que, dada nuestra labor de ayudas a países en vías de desarrollo, necesitamos todas las técnicas que podamos aprender para ser capaces de asistir a estos países subdesarrollados, los cuales en su mayoría no disponen de una organización ni de combate ni de prevención de incendios. Esto representa un gran problema: solamente en Honduras, en el transcurso de doce años, los incendios consumían el 85 por ciento de los bosques. Tras una asis-

tencia adecuada a este país, el índice se logró reducir al 22 por ciento.

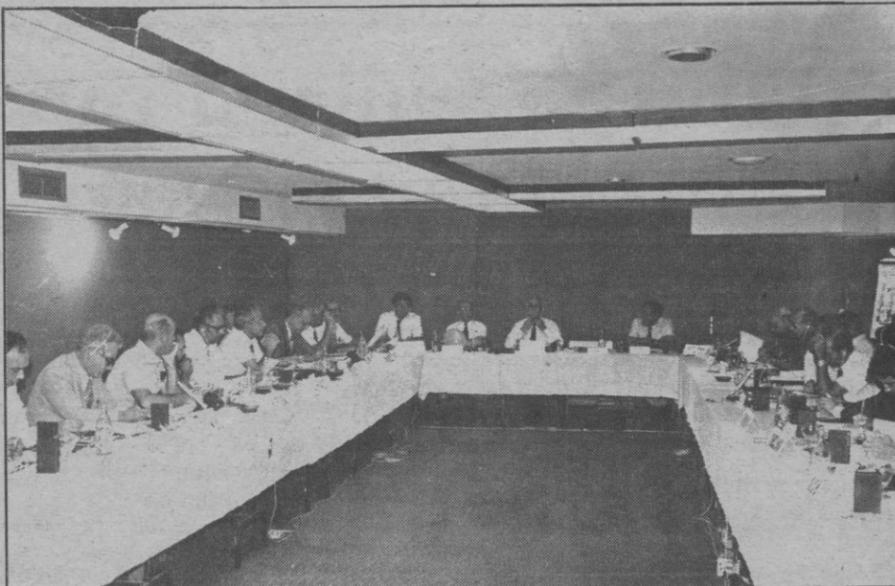
Con respecto al número de incendios en el área mediterránea, el señor Ricardo Vélez nos manifiesta que en el transcurso de este año se han producido hasta el momento en España un total de 10.000 incendios forestales, con un balance de 100.000 hectáreas quemadas. En Italia durante el mismo período, según el señor Calabri, ha habido 12.000 incendios que produjeron 200.000 hectáreas quemadas.

—El motivo —nos dice el señor Vélez— de que este congreso se realice aquí

en España es que para dentro de dos años está previsto un congreso mundial sobre temas forestales, y a España se le ha encargado concretamente la preparación del tema de los incendios forestales. A su vez, el motivo por el que se ha elegido Palma de Mallorca para la celebración del mismo ha sido porque, ya que se trataba del área mediterránea, era una de las localizaciones más representativas.

—¿Cuáles son las conclusiones que se están extrayendo de estos dos días de reuniones?

—La principal, el constatar que los incendios son cada vez más numerosos, que cada vez queman más y que cada vez es mayor el número de intencionados. Todos estos factores son altamente peligrosos ya que, actuando sobre la extensión de terreno pequeña, provoca una sequía y, a la larga, implica la desertización del terreno.



—¿Y cuáles pueden ser las medidas para atajar este peligro?

—Sobre todo, informar al público, con especial interés en los niños, a propósito del peligro que implican este tipo de incendios. En realidad, este tema de la información ha generado en una discusión, ya que la información ha de ser profesionalizada para que no se produzca el binomio monte-fuego, que podría inducir a los pirómanos que los montes están para quemarse. Después de la información están, claro, las labores de extinción y también la colaboración internacional en este terreno.

—¿Cuáles son las condiciones que favorecen la extinción?

—En Francia concretamente —nos comentaba el señor Seigue— nos ha favorecido sobre todo las condiciones meteorológicas, por que si bien hemos padecido también una sequía, los vientos no han ayudado a que se produjeran incendios. Aparte, la información y efectivos dispuestos en las labores de extinción también han sido eficaces.

—Hay que aclarar —nos dice el señor Vélez— que la efectividad mayor en

la reducción del daño de los incendios está en la labor del equipo de tierra; los aviones cisterna colaboran para frenar el avance del frente del fuego, pero por sí solos es muy difícil que apaguen un fuego.

—Por último, ¿cuál ha sido el incendio más grave que se ha producido en el área mediterránea?

—Se produjo uno de 1.000 hectáreas en Italia, otro de 2.500 en Francia, pero creo que España se lleva la palma con uno de 3.500 que ocurrió en Huelva en el mes de junio.

Javier LACOSTA  
Foto: DELPHI

## El tiberio

## Cuatro periódicos, cuatro lectores...

—por Juan Pla

Hubo una ciudad española, al quinto año de pluralismo político y libertad de expresión, que dió en editar cuatro diarios de información general. La ciudad era pequeña, bastante pequeña, en el contexto nacional, aunque su aeropuerto fuese el más importante de Europa durante los meses punteros del turismo estival. Ni Madrid ni Barcelona, con ser tan grandes, tenían tantos periódicos per cápita. Valencia, que siempre fue una urbe principal, solo tenía tres diarios. Lo normal, dado el birrioso número de lectores que había en el país, hubiese sido que la ciudad de referencia apenas tuviese un diario o, mejor dicho, un periódico quincenal. Pero no fue así. La ciudad de referencia, que es Palma de Mallorca, se alzó con cuatro diarios y todos ellos con una pujante aspiración de progreso. Su renovación tecnológica fue ejemplar y sus contenidos, salvo en un caso, eran también de primera calidad.

Estuve en lo que solemos llamar «parto» del último diario de la referida ciudad. Fue una noche alborozada y llena de nervios, cosa muy natural en todas las vísperas de un alumbramiento. Entrada la madrugada, se acercó a mí un colega y me hizo una entrevista de urgencia, empezó así:

—¿No te parece un mal asunto el que, para una ciudad como esta, tengamos ya cuatro diarios?

Creo que contesté a bote pronto, más o menos con estas palabras:

—Lo malo no está en que haya cuatro periódicos. Lo malo, desde antiguo, radica en que solo haya cuatro lectores.

Efectivamente, el mal más aparente, aunque no el más fundamental, estriba en que hay muy pocos lectores en España. Somos una nación que ha perdido el tren de la lectura y, cuando alguien habla —«bienaventurado él!»— de haber triplicado la tirada de su periódico, solo está diciendo que no llega a la tercera parte de lo que es normal en otros países, como Suecia o Inglaterra.

El mal fundamental, desde luego, radica en la propia naturaleza de nuestros términos y costumbres profesionales. En cuanto al exceso de periódicos, soy de la opinión siguiente: nunca es mal año por exceso de cosecha. Más claro: cuanto más y mejores sean los periódicos, más y mejores serán los lectores. Lo malo no es que haya cuatro o diez periódicos en una población tan plural como la nuestra. Lo malo es que haya pocos y monótonos, es decir, habituados, por la fuerza irremediable del poder, a decir siempre lo mismo, en el mismo tono y con la misma y aburridísima tendencia. Creo finalmente, que hay sitio para todos, cuantos más mejor, siempre y cuando aprendamos a vivir en democracia y en libertad, esto es, cada cual en su casa y Dios en la de todos.

En el parto de ese nuevo diario —conste el dato— sólo estuvo el redactor jefe de uno de los otros tres. Los dos restantes se quedaron detrás del burlderero, como manda la vieja ley de los peones de brega. Su actitud me pareció intrigante. Que Dios reparta suerte, paz, alegría profesional y buenos alimentos.

# Damorell

Participa la inauguración de sus locales destinados a la nueva exposición de alfombras

OFERTA ESPECIAL  
INAUGURACION

20 % dto. durante los meses de  
Octubre y Noviembre

# Damorell

SIEMPRE A SUS PIES  
Parket-Moquetas-Alfombras

Joan Miró, 170 - PORTO PI

## Motorista hallado muerto entre Andraitx y San Telmo

Hacia las ocho y media de la mañana de ayer, en un tramo de la carretera de Andraitx a San Telmo y fuera de la calzada fue hallado el cuerpo sin vida de un hombre que sería identificado como Gonzalo Sánchez Corbalán, de 52 años. El cadáver, según nos informaron, presentaba algunas erosiones y en lugar próximo se encontraba el ciclomotor de su propiedad.

En principio todo hace suponer que las causas de la muerte son debidas a un fatal accidente, ocurrido a última hora de la tarde de ayer. El infortunado regresaba a su domicilio en Andraitx procedente de San Telmo, donde prestaba servicio y por motivos indeterminados perdió el equilibrio y cayó al suelo junto con la máquina. Se está pendiente del dictamen del médico forense, tras la práctica de la autopsia, para establecer si la pérdida del control del ciclomotor pudiera ser consecuencia

de haberle sobrevenido un colapso.

Los familiares, extrañados anteayer por la tardanza en reincorporarse al hogar, salieron en su búsqueda realizando distintos recorridos pero ninguno acertó a encontrarle donde apareció ayer.

### FALLECIO OTRO DE LOS ACCIDENTADOS

Víctima de gravísimas heridas sufridas en el accidente acaecido anteayer en la autopista de Palma Nova, en el que perdió la vida el conductor del turismo

implicado, dejó de existir uno de los tres acompañantes que malherido fue internado en Son Dureta. Se trata del joven de 17 años de edad Manuel Tomás Planchada Noguera.

### DESCUBIERTO UN CADAVER

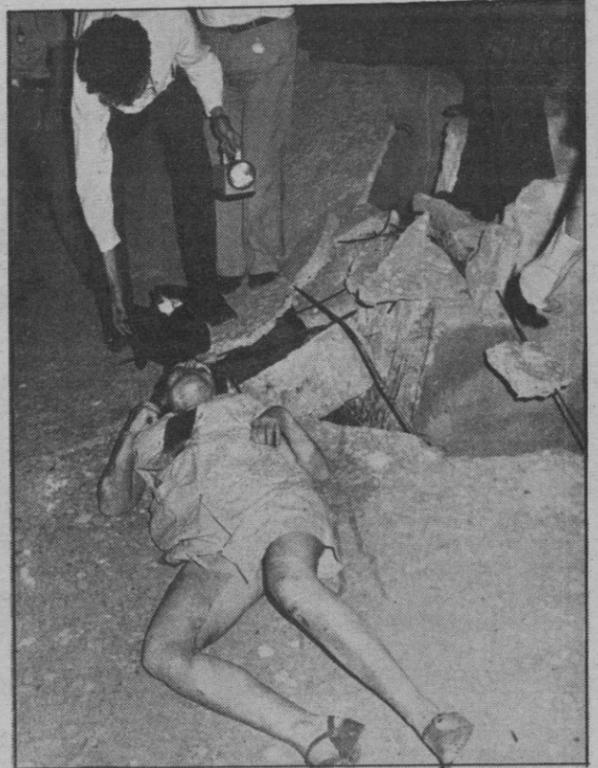
A últimas horas de la tarde de ayer unos niños que jugaban en un solar ubicada al final de la calle de Manacor cruce con la de Homero, en el lugar denominado «C'an Blau», hallaron el cuerpo sin vida de una mujer que se encontraba tumbada en un hueco que habíase formado por el derrumbe, hace ya mucho tiempo, un lienzo de obra.

Los niños dieron cuenta del descubrimiento a sus mayores quienes una vez comprobado el hecho lo pusieron en conocimiento

de la Policía.

Al lugar del suceso se trasladó el Juzgado de Guardia procediendo a la identificación del cadáver. Se trataba de María M. P., natural de Alayor, de 50 años de edad, vecina de Palma cuya falta del domicilio habían notado los familiares anteayer por la tarde dando parte a las autoridades. La infortunada padecía frecuentes depresiones nerviosas y se hallaba sometida a tratamiento médico.

Se presume que anoche, deambulando por la barriada de La Soledad, llegó hasta el solar citado y se tendió en el estrecho hueco para dormir, apoyando la cabeza sobre su bolso de mano. Debió de sobrevenirle un colapso que le ocasionó la muerte.



Bajo los bloques de piedra sobre los que se depositó el cuerpo, fue hallado el cadáver de la infortunada. (Foto Juanet)

### ● Y una mujer en un solar de La Soledad

## Conato de incendio forestal en Buñola

Presuntamente causado por el lanzamiento desde algún vehículo de una colilla de cigarrillo, a las cinco de la tarde de ayer se alzaron las llamas en el rastrojo de la cuneta de la carretera de Buñola a Orient, extendiéndose pronto al interior del monte. Afortunadamente el lugar se hallaba a la salida de Buñola y el fuego fue advertido por los vecinos quienes acudieron prestos a sofocarlo, secundados por fuerzas de la Guardia Civil y miembros de la Policía Municipal de la localidad. Requeridos los servicios de los Bomberos de Palma se trasladaron al instante dos unidades y en mancomunado esfuerzo el

siniestro pudo ser sofocado rápidamente. Favoreció la extinción el que el lugar estuviera relativamente acotado por paredes de fincas o huertos que actuaron a modo de cortafuegos.

La extensión siniestrada, afectando a unos pocos pinos, se calculó de alrededor de quinientos metros cuadrados.

Se da la singularidad de que el suceso haya sido coincidente con la celebración en nuestra ciudad de una «mesa redonda sobre Incendios Forestales» en la que participan expertos de la región mediterránea para el estudio sobre las causas que provocan estos siniestros.

Ayer tarde, precisamente, se trataron los temas de detección, extinción

y prevención de siniestros. El que nos ocupa les cogió en plena tarea.



### José Miguel, pillete de diez años

## Al segundo intento se apoderó en un comercio de una «bici»

José Miguel es un pillete harto conocido por los agentes de la autoridad. Cuenta diez años de edad y se le encuentra en cualquier punto de la ciudad.

Al chaval le entusiasman las motos pero ante la imposibilidad de apretar el puño del gas, ganado por la velocidad trasladó su deseo a disponer de una bicicleta, pero no de cualquier modelo o características sino de las más «chulas». Y José Miguel se dedicó a recorrer escaparates de establecimientos dedicados al ramo. Le echó el ojo a una de las que se exhibían en un local sito en las Avenidas. Anteayer por la tarde palpó la que más «tilfn» le hacía y como quien no quiere la cosa la apeó del caballete y se dirigió hacia la puerta.

Los dependientes se percataron de la maniobra y evitaron la sustracción.

Pero no es José Miguel de los que se desaniman. Ayer tarde volvió a la tienda y desde lugar estratégico vigiló al personal. Surgió la ocasión, entró en el local, alcanzó la bicicleta y desde el mismo lugar a «tumba abierta» se lanzó a la calle. Pero también fue advertido aunque en el último instante y se comunicó a la Policía Municipal el «robo».

El emulo de nuestras mejores figuras del ciclismo decidió darse una vueltecita por la Plaza de Atarazanas para lucir la bicicleta ante sus amiguetes. Y allí le echaron el guante quienes estaban enterados de lo ocurrido. Llevaron a José Miguel a un bar en espera de que acudiera la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal. La bicicleta quedó arrimada a la fachada sobre la acera. Cuando los agentes llegaron se encontraron con José Miguel, pero no con la máquina. Había desaparecido como por arte de magia. Se supo luego que se la había llevado un gitanillo.

## Expo Almería-Energía Solar

Del 2 al 8 de diciembre próximo, se celebrará en Almería la «II expo Almería-energía solar, energías alternativas y convencionales», homologada por el Ministerio de Economía y Comercio.

Durante los pasados meses de junio y julio, un grupo del comité de organización de la expo han venido celebrando reuniones en Madrid en la sede de la Comisaría de la Energía, con altos representantes de dicho organismo, que de forma amplia han colaborado, llegando a conclusiones importantes que de algún modo configuran el desarrollo del Certamen.

Paralelamente a la propia exposición, se celebrarán una serie de motivaciones que su amplia proyección ya intuye un interés general que puede calificar como extraordinario dentro del sector energético, ya que, será la primera vez que en España se lleve a cabo un programa tan ambicioso.

Como incentivo especial, mencionaremos que el próximo día 21 del actual se inaugurará en Tabernas (Almería) la Plataforma Solar de la Agencia Internacional de Energía, que ya se encuentra en pruebas, conectada a la red convencional de la Compañía Sevillana de Electricidad. Es por ello que los visitantes en diciembre a la Expo Almería, contarán con una programación de visitas a dichas plataformas solares, que se organizarán dentro del programa oficial del certamen.

Igualmente, por primera vez en España, dentro del marco de la Expo se ubicará el «I Salón de la creatividad e inventiva relacionada con la energía», que se espera concentre un gran número de investigadores que hasta ahora no encontraban la plataforma ideal para presentar sus trabajos.

Bajo el título de «Premios especiales a la investigación», la organización ha convocado los siguientes.

—Premio de investigación sobre sistemas de ahorro energético.

Premios de investigación sobre nuevas fuentes de energía.

—Premio de divulgación de prensa nacional, durante 1981.

Un jurado compuesto por 12 personalidades nacionales relacionadas con el sector, será el que dilucide la concesión de los mismos, de acuerdo con las bases establecidas.

Durante los días 2, 3 y 4, que son los dedicados exclusivamente a profesionales y compradores al ser estos los únicos que tendrán acceso a la Expo, se celebrarán una jornadas técnicas que contemplan una serie de conferencias y seminarios con participación de técnicos nacionales e internacionales y servicio de traducción simultánea.

Un curso nacional de montadores de colectores solares se impartirá en el Instituto Nacional de Empleo (INEM) de Almería, con su valiosa colaboración y de la Asociación Española Empresas Energía Solar y Alternativas (ASENSA), clausurándose el sábado día 5.

## ABIERTA MATRICULA CURSO PELUQUERIA

¡DECIDETE! En peluquería está tu futuro



¡No lo dudes! Si deseas progresar, hacer algo distinto, tener más estabilidad y confianza en ti misma; CEM te ofrece esta magnífica profesión, con gran demanda de buenas profesionales.

Deseo recibir información sobre el curso de:

- Peluquería  Estética  
 Azafata  Puericultora

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Remite este cupón a **CEM** Avda. A. Rosselló, 26-A 5º o lláma al Tel. 46 04 62

**Santanyí****Muchas exposiciones**

Nadal Miquel Vicéns y Margarita Bonet Garí, acaban de celebrar sus bodas de oro matrimoniales intimamente, rodeados de sus hijos y nietos.

Con tal motivo les enviamos nuestra más efusiva felicitación y que sea para alcanzar muchos años más.

**BODA**

En Madrid, se han unido en matrimonio, Rafael Díaz-Salgado Díaz, secretario del Ayuntamiento de Santanyí y Cristina Collado Rueda. Enhorabuena.

**NOMBRAMIENTO**

Matías Mandilego Felani, se ha hecho cargo de la presidencia de la Asociación de Vecinos «Los Amigos de Porto Petro» (Real Club Náutico de Porto Petro).

**EXPOSICIONES**

Ultimamente se han celebrado las siguientes exposiciones: En Alquería Blanca: Matías Mandilego, óleos y acuarelas relacionadas con la temática local. En la Galería «Marieta Gual», de Cala d'Or: Joan Miró, Antoni Clavé y Ginovert. Tres individualidades que no hace falta presentar. La obra no podía estar mejor seleccionada. Y en la Galería «Santa María del Mar», también de Cala d'Or, se presentó una colectiva, entre cuyas firmas figuraban las de Ramon Nadal, Coll Bardolet y la de nuestro paisano Ponç Fullana, entre otras.

PEPE EFE

**Inca, día a día****Pleno Extraordinario****Aprobadas las comisiones informativas**

No podemos anunciar que las cosas hayan cambiado en el Ayuntamiento de Inca, si hemos de ceñirnos a lo visto y oído en la sesión extraordinaria celebrada en la noche del pasado lunes, y en la que como puntos destacados figuraba la propuesta del señor alcalde sobre el número, denominación y composición de las comisiones informativas.

La lectura del acta de la sesión anterior necesitó nada



Afortunadamente, sin víctimas

**Aparatoso accidente**

En la madrugada del pasado domingo un vehículo de Ingeniería Urbana sufrió un accidente mientras realizaba el servicio de recogida de basuras. La causa fue una rotura de frenos que obligó al conductor a desviar el vehículo yendo a empotrarse contra el inmueble n.º 169 de la calle San Antonio, esquina Dos de Mayo, provocando daños de consideración en la fachada. Afortunadamente, y si exceptuamos el susto de todos, tanto el conductor como los habitantes de la casa resultaron ilesos.

menos que 37 minutos y la misma fue aprobada por unanimidad. Después de atender una petición del regidor señor Coll que reclamó que constara en la misma su intervención, y que los funcionarios, involuntariamente, habían omitido.

Fue aprobada la propuesta de UCD a favor de José Caimari como teniente de alcalde y miembro de la comisión municipal Permanente y se pasó a dar lectura a la distribución de comisiones y miembros integrantes de la misma. Amplió esta información el señor alcalde, dando lectura a la misión que corresponde a cada cual y prolongó su intervención haciendo un amplio estudio de los últimos acontecimientos y de lo que, según su punto de vista, ha sido la actuación centrada en el Ayuntamiento. Aludió a la política referente a su grupo y a la intromisión de quienes han luchado para alterar la lista de regidores centristas.

Ello provocó la dura reacción de los portavoces de los otros grupos y primero los comunistas después los independientes y coalicionistas declararon su disconformidad más absoluta con el acuerdo entre UCD y PSOE, así como a la total marginación de que

han sido objeto a la hora de repartir competencias. Hubo artillería gruesa a lo largo de la noche y puede que la nota más sorprendente fueran las intervenciones del alcalde; saliente, señor Crespi, y el entrante, señor Pons, aunque en el fondo de la cuestión cabe suponer que hubo malas interpretaciones por ambas partes.

La voz cantante corrió a cargo del señor Figuerola, Jaume Armengol y el señor Llompart, que pregaron que sus grupos no habían rechazado participar, lo que causó el asombro de los presentes, sin que con ello queramos afirmar la autenticidad o no de esta declaración.

Por parte del señor Armengol fue presentada otra propuesta de reparto de comisiones y responsabilidades, en la que figuraban todos los regidores. Pero fue derrotada al someterse a votación en lucha contra el reloj y entre el despiste casi general, la propuesta del al-

calde. Terminada la votación, que arrojó 11 votos a favor por 8 en contra y una abstención, se levantó la sesión porque sonaban ya las doce campanadas de la media noche.

La oposición al nombramiento de Antonio Pons Sastre como alcalde de Inca, ha sido ampliamente comentada y aireada a través de comunicados. Pero el pasado lunes todos los grupos pregaron que estaban dispuestos a colaborar. Lo extraño es que presentaran la estructuración completa y que no dejaran al alcalde que fuera él quien procediera a confeccionarla. De todas maneras, cabría ¿la posibilidad de estudiar este ofrecimiento y mirar de llegar a un acuerdo entre todos? Demos tiempo al tiempo.

**LA PERMANENTE**

De la Permanente, celebrada el mismo día, no tenemos referencia. Pero según hemos podido enterarnos, hubo unanimidad al proponer el alcalde que se enviara un telegrama de condolencia al PCIB por el grave accidente sufrido por los comunistas murcianos. J.

**En Mallorca****Ya están a la venta los Ford Escort**

Ayer por la tarde fue presentado, en Movilinka de Inca, concesionarios de Ford, el nuevo modelo de la marca: el Escort. Este coche se fabrica en España casi al completo, saliendo de la factoría Ford de Almusafes a una cadencia de 300 al día. Se

presenta en tres versiones de acabado (básica, GL y Ghia) y tres motorizaciones, que corresponden a 1100, 1300 y 1600 centímetros cúbicos, además del XR3 que sigue siendo de importación. En nuestra página de motor ya publicamos las caracte-

terísticas y pruebas de conducción de este modelo. Ahora, sólo decir que se ha puesto a la venta a precios similares a los de la competencia de los llamados vehículos polivalentes.

Foto DELPHI



**CAJAS RURALES**

**contra la sequía**

**y demás daños climatológicos**

Entregamos al CAMPO, más de

**15.000.000.000 ptas.**

en colaboración con el IRYDA, FORPPA y el BANCO DE CREDITO AGRICOLA

- al 7% de interés
- a 4 años de plazo
- con 1 año de carencia

PRESTAMOS ESPECIALES



Como siempre, la CAJA RURAL en vanguardia de ayuda al campo en más de 2.500 oficinas

# Manacor, día a día

## Hípicas

### Reunión pasada por agua



El pasado sábado, día 26, se celebró en el hipódromo local la última reunión hípica nocturna de la temporada. La despedida de las nocturnas no podía ser más nefasta, ya que el mal tiempo, viento y lluvia, nos aguló la valeda. La asistencia de público, lógicamente escasa.

Antes de dar comienzo el programa, un fuerte chaparrón caído estuvo a un tris de suspender las carreras. Llovió con intermitencia, dejando la pista muy ancharcada y borrosa. Por ello no es de extrañar que las velocidades de los clasificados fueran bajas.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

1ª carrera: 1.- Babieca II con 1,38-6. 2.- Candela, 1,38-6 3.- Alma, 1,38-8.

2ª carrera: 1.- Babistal,

1,39-3. 2.- Cenicienta P, 1,39-3 3.- Carito, 1,39-1.

3ª carrera: (12 inscritos. Autostart): 1.- Boga, 1,37-1,2.- Zarina, 1,37-6. 3.- Zafira Dior, 1,37-9.

4ª carrera: 1.- Cartumach, 1,33-6. 2.- Adriana,

1,34-1,3.- Balalayka, 1,35-8.

5ª carrera: 1.- Varcolina P, 1,35.- 2.- Boira d'Abril, 1,35-1.- 3.- Atocha M, 1,34-6.

6ª carrera: 1.- Andy Diamond, 1,34.- 2.- Griserie du Puy, 1,32-8.- 3.- Fee de Bli-niere, 1,32. La quiniela se pagó a 2.675 pesetas.

7ª carrera: 1.- Hautobrion, 1,26-8.- 2.- Iquelón,

1,26-1.- 3.- Guiton Conesnon, 1,28-1.

8ª carrera: 1.- Quinto Piro-ska, 1,31-4.- 2.- Astor, 1,30-7 3.- Taray, 1,31-4.

De esta carrera el trio alcanzó las 8.255 pesetas. La triple gemela quedó desierta, dándose la curiosidad de que esta vez no se apostó ni un solo boleto.

La próxima reunión tendrá lugar el sábado 3 de octubre, a las 3 de la tarde.



En el grabado, las misses aspirantes al título de belleza oficial de Cala Millor

## Adiós al verano 81

Con esas imágenes refrescantes despedimos desde esta página las noticias que nos ha dispensado el verano del 81, un verano precisamente caluroso, bastante pródigo en turismo y afortunadamente no tóxico en nuestras latitudes.

Las imágenes pertenecen al desfile de bellezas europeas que recostaron sus curvas sobre la arena de Cala Millor y el domingo participaron en un popular concur-

so de «misses»; la otra pertenece a la carroza ganadora del desfile, presentada por nuestro colaborador José Luis, bajo el título «Reloj siglo XVIII», en cuyo diseño hubo la mano del artista manacorense Anfós.

Todo un «happy end» de una semana dedicada al turismo que cierra oficialmente la temporada turística en la «Badia de Cala Millor».

Fotos: José Luis

## Equipos manacorenses

### III DIVISION NACIONAL

Collerense, 0 - Manacor, 0  
Porto Cristo, 4 - Ses Salines, 1

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Olimpic, 0 - Castellón, 1

### JUVENILES REGIONAL

Olimpic B, 1 - Relojería Calvo, 0

Campanet, 1 - Olímpic C, 2

### INFANTILES

Avance, 0 - Olímpic, 2  
At. Manacor, 2 - Escolar, 1

### ALEVINES

At. Manacor, 0 - Llosetense, 6  
Olimpic, 7 - Cide, 4

## Sobre el polígono industrial

### Comunicat d'OIM (i II)

#### PROMOCIO

La promoció pot esser pública a través de l'Ajuntament o privada. L'Ajuntament de Manacor ha duit la iniciativa del polígon durant anys, però per diverses causes no ha conseguit dur-ne cap a terme.

Recordem la redacció de les Normes Complementaries, i subsidiaries. L'Ajuntament va incloure dintre el paquet la qualificació d'un sòl industrial, que la Comissió Provincial d'Urbanisme vea desestimar per considerar que era massa extensa. Per altra part des de fa un anys, un 5% del presupost municipal se destina per aquesta causa. S'ha de dir que aquesta partida la formen rebuts impagats i no doblers en efectiu. A més a més es necessari constatar que no és suficient que la Comissió d'Urbanisme hagués aprovat la proposta de l'Ajuntament. Per posar un exemple basta recordar el cas d'Inca. Inca té qualificades varies zones per polígon industrial, però de fet no hi ha polígon. Manca lo principal: les industries.

L'Ajuntament no es partidari d'expropiar per las següents raons. En cas d'establir uns preus baixos es perjudiquen els propietaris. Si per altra part se posen preus comercials, hi ha l'inconvenient que degut a que el temps per l'expropiació es llarg, hi ha un «desfase» de preus. Prova que l'Ajuntament no es partidari d'expropiar ho es el fet que en més d'una ocasió ha posat anuncis cercant interessats per vendre els terrenys per el polígon.

#### GESTUR

El Consell, conscient del problema dels polígons pendents a Mallorca creà GESTUR per gestionar los. Poc després se realitzen els primers contactes amb l'Ajuntament de Manacor, pero no arriben a fructificar. Després de la darrera reestructuració de l'Ajuntament, el Batle nomena dos delegats, En Rafel Sureda i En Biel Parera amb la misió concreta del polígon. Comencen a fer faina en aquest aspecte i a promoure les primeras reunions.

Hi ha firmat un document com a base de feina, segons el qual els propietaris volen vendre i els industrials volen comprar. GESTUR se compromet a recolzar l'operació, dur la gestió i comprar el 25% dels terrenys en cas de que no se venguessen.

#### CONCLUSIONS

A les reunions a que ens referiem abans, OIM es convidat (com suposam ho feren els altres grups), en defensarem els nostres punts de vista.

Davant aquesta situació voldriem que el polígon estés situat entre la carretera de Felanitx i Calas de Mallorca, pero valoram la necessitat de fer-se, per tant recolzan la urgencia mes que la ubicació. Pot haver-hi propostes posteriors que també contenen amb el nostre recolzament, tenint sempre en compte, el que hem dit.

Davant el dilema, promoció pública o privada, direm m que acceptam la segona per considerar que l'Ajuntament té la paraula per decidir: l'emplaçament, la aprovació dels plans parcials, proposta d'urbanització i acceptar els estatuts de la Junta de Compensació. Tot això fa que l'Ajuntament tenguui els suficients poders per no deixar convertir el polígon en comercial. Per tot això hem dit SI.

(Opció Independent per a Manacor)

## Hoy, miércoles 30

#### CINES

Sala Imperial: «Amor en 1ª clase» y «A la caza»  
Cine Club «Perlas Manacor»: «Danza lenta en la gran ciudad»

#### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pedro Ladaria (C. Bosch)

#### URGENCIAS

Policia Municipal: 550063.- Policia Nacional: 550044.- Parque Bomberos: 550080.- Ambulatorio Insalud: 552393.- Guardia Civil: 550122.- Guardia Civil Tráfico: 551996.- Clínica municipal: 550050.- Ambulancias: 550063

#### AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 - y 18,00. Palma - Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45. Manacor - Porto Cristo: 7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45. Porto Cristo - Manacor: 8,00 - 9,40 - 12,50 - 14,15 - 17,30 - 19,15 20,00. Manacor - Calas Mallorca: 7,00 y 18,15. Calas Mallorca - Manacor: 7,45 y 19,00

# Lluchmajor, día a día

Tal como se había anunciado, tuvo lugar, el pasado domingo, por la noche y ante numeroso público que abarrotó la sala capitular del Ayuntamiento, el primer acto de las Ferias Lluchmajor 1981, es decir el pórtico de entrada del acontecimiento más destacado del año, la presentación del pregón de Ferias a cargo del doctor José Tomás y Monserrat, académico numerario de la Real Academia de Medicina de Palma de Mallorca.

Asistió el Ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde-presidente, Miguel Clar Lladó.

Ante la expectación de un selecto auditorio asistente, Juan Noguera, teniente-alcalde del Ayuntamiento, hizo la presentación del acto, destacando la importancia del mismo.

Seguidamente tomó la palabra Rafael Castell, estudiante de medicina, relacionando los distintos pregoneros, desde el primero que fue Andrés Martín Burguera, profesor, actualmente jefe de zona de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, hasta el presente Dr. Tomás Monserrat.

La señorita Francisca Salvá Ramonell, futuro médico, hace historia del doctor Tomás y del brillante historial del mismo.

Finalmente hace uso de la palabra el pregonero, doctor Tomás y Monserrat, agradeciendo al Consistorio el que se le haya distinguido con el honor de ocupar la tribuna municipal confiándole la misión de pregonero de las tradicionales e históricas ferias Lluchmajor 1981. Poco a poco se centró en el tema «El Grip de L'Any 18 a Lluchmajor, notes sobre l'epide-

mia», desarrollando el tema con visión retrospectiva sobre la gripe y la epidemia a nivel general, a nivel nacional, provincial y local.

Muy bien preparado el tema, lleno de detalles y datos estadísticos, consiguió interesar al correcto auditorio, que le otorgó al final un largo y merecido aplauso.

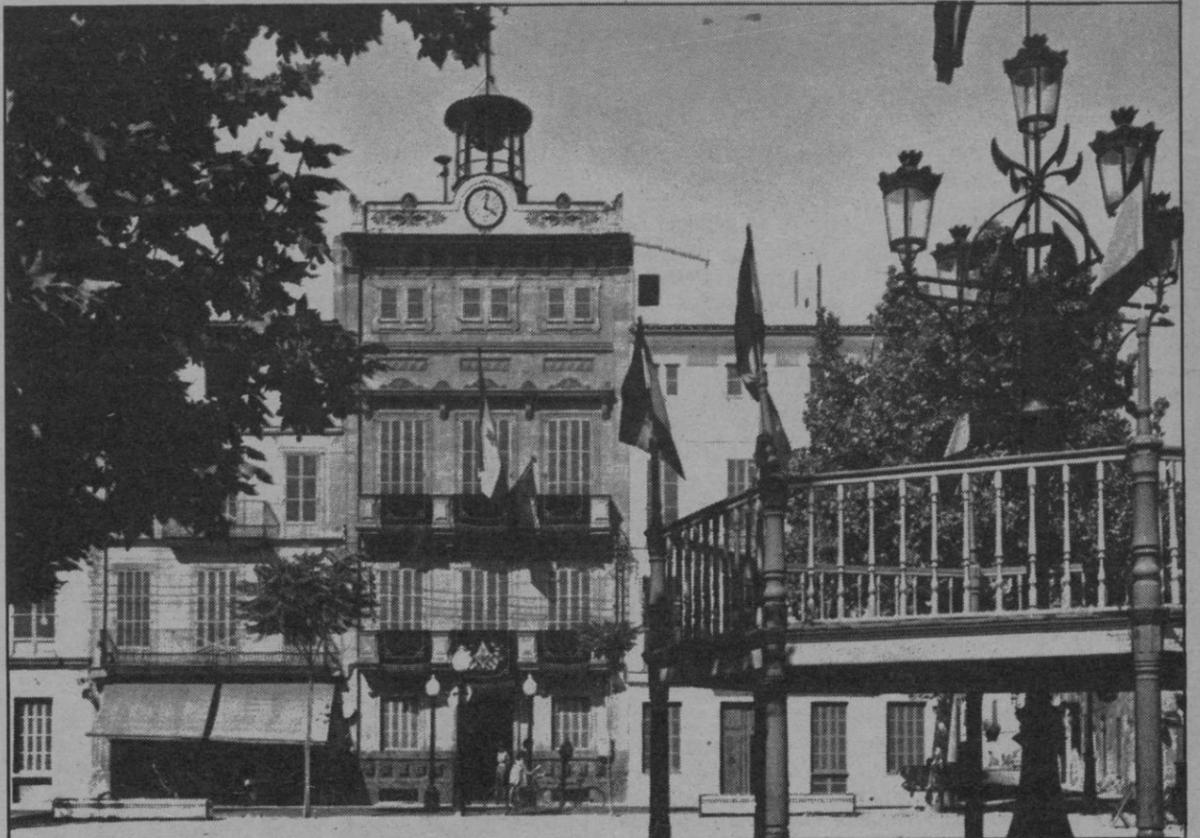
Cerró el acto con palabras de gratitud para todos el alcalde Miguel Clar, declarando abiertas las ferias 1981.

## HERMANAS DE LA CARIDAD

Con mucha animación y concurrencia, celebraron las Hermanas de la Caridad, la festividad anual de San Vicente de Paúl, el apóstol de la caridad.

Tanto en la misa de la mañana, en la capilla de las hermanas, como en el oficio solemne de la tarde se congregó, en el templo, numerosos fieles, devotos del santo y agradecidos a las beneméritas Hijas del Señor.

Celebró la misa mayor, Baltasar Coll, canónigo de la S.I.C.B. de Palma de Mallorca, tejiendo un bello pagnérgico del santo y destacando la preciosa labor



## Brillante pregón de Ferias

que, desde hace más de 125 años, prodigan a los pacientes, enfermos y población de nuestra ciudad, las Hermanas de la Caridad.

Actuó, con el éxito de siempre, la «Coral Lluchmajor», que alternó sus cánticos con el de los fieles asistentes.

Finalizado el acto todos los asistentes y visitantes

de la Casa, fueron obsequiados con un refrigerio.

### EXTRA-ESPECIAL

#### «BALEARES»

Con motivo de las tradicionales ferias de octubre 1981, «Baleares» está preparando un suplemento extraordinario dedicado a las mismas del presente año, que se publicará el viernes, día 16 de octubre con el fin

de que el conocimiento y prestigio de las ferias. Llegue, con la debida antelación, a toda la provincia.

Será posible esta importante edición gracias a la generosidad de muchos industriales y comerciantes, y a la colaboración de firmas que se han prestado a ello.

Más adelante facilitaremos a nuestros lectores

más detalles del mencionado suplemento.

GARA

**BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN**

## Arenal, día a día

### Festejos patronales en San Francisco

En la simpática localidad de San Francisco (Pit-larí) se anuncian los anuales festejos patronales, sábado y domingo, con el desarrollo de diversos actos.

A las 9 de la noche, sábado, en el espléndido marco del teatro de La Porciúncula se pondrá en escena la aplaudida comedia titulada «Molte feine y pocs doblers», de Joan Mas. La velada corre a cargo del «Grup Parroquial Sant Xesc» de la misma localidad.

El domingo, festividad de San Francisco de Asís, a las 11,30 horas se ofrecen juegos y pasatiempos para pequeños y mayores, en la explanada frente a la Iglesia Parroquial.

Por la tarde, sobre las 16,30 horas en la calle Montaña, frente a «ca Ses Monges», desfile de carrozas acompañando a los ancianos y ancianas a la iglesia parroquial. Media hora más tarde santa misa en honor de dichos ancianos, a los cuales se les rendirá emotivo homenaje. Patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra».

Es de destacar que el homenaje a la ancianidad de San Francisco se contará entre otras actuaciones, con la presencia del famoso conjunto «Los Valdemosas» quienes deleitarán a todos con sus interpretaciones.

### TROFEO PRESIDENTE

Para este fin de semana se anuncia, en el Club Náutico Arenal, la disputa del «Trofeo Presidente» siguiendo el calendario oficial de regatas a vela. Está reservada dicha prueba a la clase «optimist» y constará de dos pruebas, la primera de ellas el sábado con inicio a las 16 horas y la segunda y última el domingo, a las 11,40.

Reina mucha animación de cara a esta regata y la rivalidad va en aumento día a día.

### NO HAY MISSES

Hace unas semanas anunciamos que a finales de este mes de septiembre se celebraría, se suponía que con todo esplendor, la elección de «Miss Playa de Palma». Pero por las noticias que nos dieron ayer, atendiendo nuestras indagaciones, parece que la cosa se ha enfriado y no habrá elección de bellas, por lo menos por ahora.

Nosotros pensamos que el anuncio de la huelga desconvocó el anuncio de la miss. No lo ha dicho nadie pero es posible que sea así. Lástima, ya que se trataba de una fiesta, misses incluida, todo belleza. En pasadas ocasiones ha resultado de una brillantez maravillosa.

TOMEU SBERT  
Foto Archivo

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.



**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

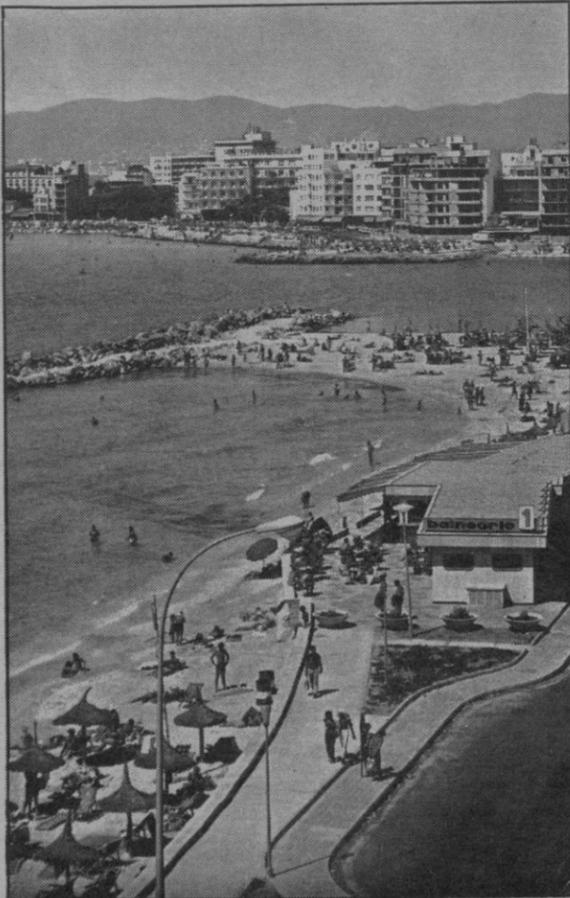
**VIERNES. DIA 2  
De 8 a 11 horas.**

Calles de, San Isidro, Tomás Rullán, Sureda, José Martínez, San Ignacio, San Dámaso y San Leandro, (de Palma).

**SABADO. DIA 3  
De 10 a 14 horas.**

Zonas de Es Plá de Son Mas, S'Hort den Mola, H. Camilo, Baix des Cos, Parque Municipal, Numancia e Instituto Enseñanza Media, (de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



## Porreres

## Aniversario de la fundación de la «Filarmónica Porrerense»

El pasado domingo «Baleares» en su última página ofreció un amplio reportaje de la Filarmónica Porrerense que el próximo domingo cumple sus 125 años de vida. Hoy les ofrecemos el programa oficial que lleva esta senda introducción.

«Los actos que presentamos en el presente programa, son el reconocimiento a generaciones de personas que tuvieron todas un mismo afán, y una ilusión: La Filarmónica Porrerense.

Desde el día de su fundación por aquel insigne músico porrerense, el reverendo Jaime Mulet Escarrer, familias que de una

generación podemos decir existen músicos que por línea directa ininterrumpida son descendientes de los primeros que junto con el reverendo Mulet Escarrer cruzaron nuestras calles con aquellas primeras notas salidas de sus instrumentos, alegrando la vida tranquila de nuestros antepasados.

## ● Programa oficial

Hoy, 125 años después se aprietan las personas que siguen amando como aquel primer día a nuestra institución musical, para realzar esta efemérides, con unos actos dignos de la categoría que se merece la memoria de todos los que lucharon consiguiendo que fueren cuales fueren las dificultades, la Banda Filarmónica continuase sin interrupción bajo ningún concepto su trayectoria llegando hasta nuestros días con más fuerza que nunca.

Sean pues estos actos un merecido homenaje a todas aquellas personas desde su fundador hasta el último de sus músicos que hicieron posible el legado cultural que hoy tiene Po-

rreres con su Banda La Filarmónica Porrerense.

El domingo en sesión matinal  
El gran «derby» comarcal

Efemérides por todo lo alto, significará para la villa «porrerí» la gran «diada» que por distintos motivos se celebrará el próximo domingo.

Descuella como nota singular, el gran acontecimiento futbolístico que a partir de las once de la mañana tendrá por escenario el flamante campo municipal, donde se enfrentarán los tradicionales rivales, Felanitx y equipo local, inmersos en conseguir unos puntos que a efectos de clasificación, serían trascendentales.

Aún resuena el eco de la

extraordinaria victoria lograda en Alayor la pasada jornada. Existía poca cantidad de incondicionales, que creían a pie juntillas, de lo que es capaz ese revolucionario equipo que hasta la fecha está causando sensación, en base a la labor callada pero tremendamente eficaz de este experimentado preparador que responde al nombre de Tolo Riera.

La expectación que tal encuentro ha despertado en toda la comarca, supera con creces cuanto hasta la fecha se había venido imaginando. Por una parte, en



En el grabado, el equipo del Unión Deportivo Porreres.— (Foto Pascual)

la vecina ciudad de Felanitx, no han sabido encajar aún, la pérdida del liderato a manos del Sporting Mahonés, por ello mantienen viva la ilusión de poder sorprender precisamente en casa del más enconado rival, ya que caso de conseguir la victoria, serviría para acumular ilusiones mil, cara a proseguir triunfalmente en busca del puesto tan en-

vidiado que hasta el pasado domingo detentaron.

Varios son las fechas que aún faltan para acontecimiento tan espectacular, las suficientes para que en los días que restan para la confrontación, sean multitudinarias las «comidillas» que tanto en Porreres como en Felanitx, se convertirán en común denominador.

Gabriel Genovart

## Ya está en circulación la segunda edición

## Anuario Iberoamericano de cine y televisión

Ya está en circulación una nueva edición del Anuario iberoamericano de cine y televisión; publicación especializada, dedicada a informar sobre la actividad e infraestructura del cine y la televisión en España, Portugal y América Latina.

Recorriendo 22 países, se incluyen informaciones generales; catálogo de la producción 1980 —con fichas, sinopsis y fotografías; crónicas anuales; informes de canales de TV con datos de producción y programación; directorio de entidades y empresas. Como complemento figura un apartado de información mundial con datos de los

festivales internacionales más importantes y un directorio básico de organizaciones y empresas.

Por su contenido, el anuario iberoamericano de cine y televisión es un instrumento básico de estudio y consulta para amplios sectores interesados en aspectos culturales, industriales y comerciales de estos medios y resulta un compendio exclusivo para el conocimiento del cine y la televisión de lengua castellana y portuguesa.

Esta segunda edición se ha logrado por el esfuerzo de un reducido equipo, que ha contado con valiosas aportaciones de colaboradores de varios países.

## Cala Ratjada

## Las aguas de nuestro litoral, limpiísimas

Una vez que la temporada turística de 1981, está llegando a su fin, podemos asegurar de una manera jubilosa, que las aguas de nuestro litoral permanecen, igualmente que estos años pasados, completamente limpiísimas, y lo que es más interesante, es que están sin ninguna clase de contaminación.

Recordamos aquellos años de la década de los sesenta, en que carecíamos de emisario alguno, y las aguas residuales eran vertidas directamente a nuestro puerto, lo cual ofrecía un aspecto nada agradable, además de los olores pestilentes que desprendía. Claro que aquello ya pasó, que gracias a quienes regían el Ayuntamiento por aquellos años se decidieron a solucionar aquella «vergonzosa situación» y para tal efecto lo que hicieron fue construir unos emisarios submarinos, cuyas aguas residuales desembocaron al mar abierto, lo cual fue una solución muy eficiente, ya que desde entonces aquellos malos olores han desaparecido por completo.

Decíamos que las aguas de nuestro litoral permanecen limpiísimas, y esto es la verdadera realidad, pero ojo, mucho cuidado, ya que si hemos estado una serie larga de años, en que nuestro litoral no está contaminado, de seguir así, y decimos continuar sin aquella «prometida» depuradora, llegará un día creemos que no

muy lejano, en que nuestras playas no serán lo que, en la actualidad son. Y damos este toque de alarma, para que a quien corresponda tome muy buena nota, y de una vez por todas sin depuradora no se puede seguir, ya que peligrará la «gallina de los huevos de oro» y a buen entendedor pocas palabras bastan.

Y porqué no hablar de estos miles y miles de turistas, que en los pasados meses y aún por estas fechas siguen llenando casi todos los establecimientos de nuestra zona, pues ellos son el reclamo más eficaz, para que sigan viniendo personas de las más diversas nacionalidades, siendo los mejores pregoneros, que podrán decir de la claridad de nuestras aguas, que es de lo que nos ocupamos, y que por bien de todos sigan mirando para evitar lo que por supuesto nadie desea.

PROBLEMAS MUNICIPALES SIN SOLUCION

Por supuesto que desde un

principio no pretendemos desvirtuar a nadie, o en todo caso actuar en favor de alguien; esto que quede bien claro, pero en estas páginas nuestro común denominador es luchar por el bien general de todos los vecinos de nuestra localidad, así como lograr que de una vez por todas que se respeten las ordenanzas municipales, para una mejor convivencia ciudadana.

Lo anteriormente mencionado, viene a cuento por «los bandos» que en su día dictó el alcalde, y que por supuesto no han servido de nada en absoluto. Decimos esto por la sencilla razón de que en el tablón de anuncios, que el ayuntamiento instaló en su día en la calle Las Monjas, por supuesto existía una ordenanza que hacía referencia a los perros que andan sueltos, pero se ve que dicha ordenanza debía de molestar a alguien, que no tuvo otra «idea» que la de romper el cristal de dicho tablón de una pedrada, para arrancar y romper dicha ordenanza. «Muy bonito» fue este acto de incivismo, el cual fue más propio de una persona sin civilización alguna. Pero que se le va a hacer, si este fue su gusto.

Pero nosotros a lo que íbamos, es a ocuparnos del poco caso que se hacen a las orde-

nes que el alcalde pueda dictar o en todo caso hacer públicas, ya que ninguna de las ordenanzas han sido llevadas a cabo, y con todos nuestros respetos, hemos de confesar que ello nos da pena, a pesar de que sea la risa de muchos, ya que cuando la autoridad municipal dicta una norma por regla general esta se tendría que cumplir, pero aquí ha ocurrido todo lo contrario.

## COMUNICADO

Ya que andamos metidos en el asunto de los bandos, que con cierta frecuencia viene haciendo público el Ayuntamiento, diremos que: «se pone en conocimiento de quienes pueda interesar que la matanza del cerdo, domiciliaria, dará comienzo el próximo día 1 de octubre, hasta el 28 de febrero de 1982.

Todos los interesados deberán solicitar con tres días de antelación la correspondiente autorización municipal. Quienes deseen hacer uso del matadero municipal, podrán solicitarlo, disponiendo exclusivamente de todos los sábados de las 8,00 h. a las 14,00 h. y dentro de los plazos señalados anteriormente.

NICOLAS NADAL

## ELECTRO-ION, S.L.

importadora para España de aparato electrónico, última novedad en el mercado nacional, con mucho apoyo publicitario,

solicita

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

para BALEARES

Interesados escribir a ELECTRO-ION, S.L., calle Calderón de la Barca, 7 (Santa Apolonia) de EL VEDAT de TORRENT (Valencia)

## Proceso autonómico

## El Congreso vota hoy la ley de armonización

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer dos enmiendas introducidas por el Senado a la proposición de ley sobre modificación, denominación y funciones del cuerpo de celadores de puertos francos de Canarias.

Landelino Lavilla dio lectura a la comunicación del Gobierno sobre la necesidad de dictar una ley del proceso autonómico y señaló que sería objeto de debate la existencia de razones para que el Estado dicte normas armonizadoras en las siguientes materias: —Cooperación entre autoridades del Estado y las comunidades autónomas, relaciones entre las comunidades autónomas y las diputaciones provinciales, elaboración de normas o programas de contabilidad nacional, organización y competencias de las corporaciones de derecho representativas de intereses económicos, o profesionales y función pública autonómica.

El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, dijo que, al amparo del artículo 150-3 de la Constitución, el Gobierno expone la necesidad de dictar una ley de armonización del proceso autonómico.

Se refirió también a la necesidad de superar la ambigüedad del proceso autonómico y a su tratamiento equilibrado y racional como garantía del funcionamiento mismo del Estado y las comunidades autónomas. Finalmente, Martín Villa destacó que este proyecto de ley no va en contra de la Constitución y que no viene a rebajar o limitar los estatutos de autonomía, sino a asegurar su correcto funcionamiento.

Seguidamente hizo uso de la palabra el portavoz de la minoría catalana, Miguel Roca, quien se mostró contrario en su intervención a la necesidad de dictar una ley de armonización del proceso autonómico.

El portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraiga, señaló que si bien es evidente que los españoles siguen siendo autonómicos, también es cierto que son muchos los que desean una puntualización a ciertos temas.

El secretario general del PSOE, Felipe González, defendió los acuerdos autonómicos suscritos el pasado 31 de julio por el partido del Gobierno y el PSOE.

Felipe González indicó que se había hecho un serio esfuerzo para llegar a un acuerdo en un tema de Estado tan importante como era la construcción de las autonomías.

El líder socialista destacó que «en España el tema autonómico se halla profundamente ligado al Estado democrático».

Martín Villa, dijo finalmente que la decisión del Gobierno sobre la necesidad de dictar una ley de armonización del proceso autonómico había entrado en la Cámara acompañada por el propio proyecto de ley.

Martín Villa señaló que el acuerdo suscrito por los dos partidos mayoritarios supone un paso importante, imprescindible y necesario para la construcción del estado de las autonomías. Lo que se pretende es potenciar y no reducir los estatutos.»

La votación de la comunicación del Gobierno sobre la necesidad de dictar una ley de armonización del proceso autonómico, se efectuará hoy.

## Manifestación en Madrid por el aceite tóxico

MADRID. — La Asociación de afectados de Leganés, CC.OO, UGT, PSOE y PCE han convocado para hoy a las 19'30 horas una manifestación en Madrid «por el envenenamiento por aceite tóxico», han indicado a «Efe», fuentes de CC.OO.

Las mismas fuentes han señalado que la manifestación transcurrirá desde la plaza de la Beata María Ana (Metro Legazpi) hasta la glorieta de Atocha «en exigencia de responsabilidades y justicia por el envenenamiento por aceite tóxico».

## No hay nuevos fallecimientos

MADRID. — En las últimas 24 horas no se ha registrado en todo el territorio nacional ningún fallecimiento por causa del llamado síndrome tóxico, según ha informado a «Efe» el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La situación en Madrid y su provincia es la siguiente:

Doce ingresos de los cuales siete son reingresos y 23 altas. Total de hospitalizados 723.

Por lo que respecta al resto de las provincias el número de ingresos ha sido de once de los cuales nueve son reingresos, registrándose trece altas. El total asciende a 263.

## Entrevista Cartens - Calvo Sotelo



● «Europa quedaría incompleta sin España» (presidente de Alemania)

Madrid.- El presidente de la República Federal Alemana, Carl Carstens, afirmó en el palacio del Congreso de los Diputados que Europa quedaría incompleta sin España y se mostró satisfecho que las fuerzas políticas desearan la integración en la CEE.

En el segundo día de su visita oficial a España, el presidente de la República Federal Alemana desarrolló un apretado programa que se inició con un almuerzo de trabajo con empresarios alemanes afincados en nuestro país.



Durante más de una hora los empresarios alemanes expresaron al señor Carstens sus diferentes puntos de vista sobre el actual momento económico español, y las perspectivas de cara al ingreso de España en el Mercado Común.

Los empresarios se mostraron en general optimistas respecto al futuro histórico de España y señalaron que las relaciones entre ambos países pasan por un buen momento y pueden mejorar.

## ENTREGA DE LAS LLAVES DE ORO DE LA VILLA

Tras el desayuno con los empresarios alemanes, el presidente de la República Federal Alemana se trasladó al Ayuntamiento de Madrid, donde el alcalde, Tierno Galván le hizo entrega de las llaves de oro de la villa.

El presidente de Alemania y su esposa firmaron en el libro de oro de Madrid, y el alcalde impuso a la señora Carstens una insignia de oro con el oso y el madroño municipal.

En el acto el señor Tierno Galván pronunció unas palabras en las que destacó la universalidad de Madrid «que es puerta de Europa, umbral de África y cabeza

de puente de Hispanoamérica».

Por su parte el señor Carstens agradeció la distinción con un discurso en el que se pronunció a favor de que «muy pronto ingrese España en el Mercado Común», y resaltó la influencia que ejercieron grandes pensadores españoles, como Cervantes, Quevedo y otros, en la cultura germana.

## VISITA AL PARLAMENTO

A continuación el presidente de la República Federal Alemana se trasladó al Palacio del Congreso de los Diputados, mientras la señora Carstens visitó el Liceo alemán y el Museo del Prado.

A su llegada al palacio de la Carrera de San Jerónimo, tras saludar a las Mesas del Congreso y del Senado, mantuvo una conversación con los presidentes del Congreso, Landelino Lavilla, y del Senado, Cecilio Valverde, en el despacho oficial del primero, al que asistieron los embajadores de ambos países.

Luego, en la sala internacional del Congreso se desarrolló un acto oficial, al que asistieron los miembros de las Mesas del Congreso y del Senado, así co-

mo los portavoces y diputados y senadores de los distintos grupos parlamentarios de ambas cámaras.

## MERCADO COMUN

En el acto el señor Carstens pronunció unas palabras en las que se mostró partidario de que las negociaciones para la integración de España en la CEE prosigan con rapidez y concluyan con éxito. «La comunidad europea no es solo una unión económica, sino también un peldaño en el camino a la unión política europea».

Luego afirmó que España pertenece necesariamente a Europa. «Más aún, Europa quedaría incompleta sin su país. Por su historia y su cultura, España es un elemento integrante de Europa».

En su intervención el señor Carstens elogió al Parlamento español por su actividad legislativa, y el control del Gobierno y la protección de la libertad y la dignidad de los ciudadanos.

«En todos estos sectores —dijo— han alcanzado ustedes metas decisivas. Juntamente con el Rey y el Gobierno han conseguido las Cortes llevar a España por el buen camino».

Por su parte el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, mostró su satisfacción por la presencia del

señor Carstens y dijo que España ha abordado con decisión y firmeza la construcción de un sistema democrático, «capaz de superar nuestros endémicos problemas de convivencia».

«España —afirmó— está hoy deseosa de contribuir a la construcción de un sistema de convivencia y solidaridad entre todos los pueblos de Europa».

## ENTREVISTA CON CALVO SOTELO

A última hora de la mañana, el señor Carstens mantuvo una reunión en el Palacio de la Moncloa con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a la que asistió también el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, y los embajadores de ambos países.

Después el señor Calvo Sotelo ofreció un almuerzo al presidente alemán y señora Carstens, y por la tarde Carl Carstens recibió en la sede de la embajada alemana, a la colonia alemana en España.

La jornada concluyó con una cena en el Palacio de Aranjuez que el presidente de la República Federal Alemana ofreció a Sus Majestades los Reyes. Hoy, tercer día de estancia en nuestro país, el presidente alemán visitará Toledo por la mañana y por la tarde se desplazará a Granada.

## Conflicto del PSOE en el Ayuntamiento de Madrid

## Alonso Puerta no se considera cesado

MADRID. — Alonso Puerta, segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y que está suspendido de militancia en el PSOE, ha manifestado a Radio Nacional, en relación con la reunión que mantuvieron los concejales socialistas, que se ha filtrado o se ha intentado decir a la opinión pública que se ha decidido por los concejales mi cese como segundo teniente de alcalde. Es un error total. Yo sigo siendo, por ahora, segundo teniente de alcalde, y ayer mañana he ejercido de segundo teniente de alcalde, en la visita del presidente de la República Federal Alemana.

«Solo el alcalde —añadió Puerta—, en una decisión personal, puede cesarme como segundo teniente

de alcalde. Incluso, Barriónuevo no me ha sucedido como portavoz; el tercer teniente de alcalde ejercerá las funciones de portavoz temporalmente. Esa es la decisión del grupo socialista a la vista de la opinión del partido».

Más adelante Alonso Puerta manifestó: «el alcalde, hasta ahora, no me ha cesado de segundo teniente de alcalde. Yo creo que el alcalde está sometido a una situación de tener que pensarlo. Probablemente, la postura del partido y la explicación que algunos miembros del partido le den, signifique para él, de alguna forma, una presión fuerte, y el alcalde tiene que aceptar la responsabilidad de mantener como teniente de alcalde o de cesarme».

## UGT, en desacuerdo con los presupuestos del ANE

MADRID.—UGT se ha manifestado en desacuerdo con el tratamiento que los Presupuestos Generales del Estado dan a ciertos puntos del ANE, han manifestado a Efe fuentes ugetistas.

Las mismas fuentes han señalado que, a propuesta del ministro de Hacienda, se celebró una reunión en Madrid en la que participó una delegación de UGT encabezada por su secretario general, Nicolás Redondo, el subsecretario de Economía, Enrique García, Romeu, y el director general de Presupuestos, Miguel Martín.

Según la explicación de UGT a Efe, dicha reunión tuvo un carácter estrictamente informativo respecto al tratamiento que en los

Presupuestos Generales del Estado recibirán algunos acuerdos del ANE efectuados por dichos presupuestos.

La delegación de la UGT señaló durante la entrevista que dicha información se producía cuando los presupuestos están ya totalmente ultimados, «por lo que en la reunión se nos concedía un mero carácter de oyentes».

Finalmente, las citadas fuentes indicaron a Efe que «ante esta situación, UGT adelantó a los representantes del Gobierno la intención de publicar sus desacuerdos a partir del momento en que los presupuestos sean depositados en las Cortes».



## El Suarismo que no existe

—por José María Martínez de Haro

Adolfo Suárez, líder del grupo «adolfista» de UCD, ha presentado una lista para integrar el comité de acción electoral del partido. La lista estaba compuesta, obviamente, por mayoría de «adolfistas», y su importantísima competencia estriba, ni más ni menos, en revisar en las próximas elecciones generales, las listas de candidatos propuestos por los órganos provinciales. Casi nada. El presidente del Gobierno ha rechazado formalmente este ofrecimiento, y ha aplazado «sine die» su respuesta, negándose de momento a firmar esta lista.

Empleo, queridos lectores, el término «adolfista», ayudando así a actualizar la terminología política. Ahora, sería impropio usar el término «suarista». Vds., lo habrán leído ya, el «suarismo», tal como dijo hace unos días Adolfo Suárez, no existe. Este humilde comentarista, modestia aparte, puede opinar sobre esto. Y voy a hacerlo. ¡Hombre, don Adolfo!, no faltaba más, claro que el suarismo no existe. Ni existió nunca, ni podrá existir. Ocorre, eso sí, que algunos creyeron que existía, y se fueron detrás de este espejismo político, con entusiastas afanes renovadores y otras campanillas del amanecer. Se hubieran ahorrado el trayecto si se lo hubieran preguntado antes. Sin duda hubiera dado la misma respuesta, la única respuesta sensata, «el suarismo no existe», aunque esta afirmación universal y rotunda estuviera entonces camuflada por otra realidad más tentadora: el poder. El suarismo no era, no fue nunca otra cosa que un falso reflejo del poder.

Yo lo recuerdo muy bien. En los primeros años de entusiasmo, sonrisas y apretones de mano, tal vez rondara en alguna cabeza (que no en la de Suárez) la idea aberrante de fundir en un mismo crisol, los aires juveniles, los empujes dialécticos y una serie de latiguillos efectistas para construir un prontuario a base de refundidos sobre una cierta política, dinámica y populista cara a la década de los ochenta. Al menos, se pensó, había una realidad electoral que lo avalaba.

Pero claro, la razón encontró a la razón y descartes, Maura y Pablo Iglesias, siguieron tranquilos en sus pétreas columnas contemplando, desde la historia, las miles de vueltas que pueden dársele a las mismas ideas. En esta reciente tentación de espejismo suarista, ya no era solamente el color del celofán, sino el discreto dibujo de la corbata, y el tono adecuado de los azules resaltando una pulcritud jamás lograda. ¡Las cosas que se aprenden del marketing! No me extrañaría que un día no se tuviera que pensar. En ese futuro probable, tendríamos que reconsiderar lo del prontuario.

## Reunión de la Ejecutiva Socialista

# El PSOE no autorizará al Gobierno a ingresar en la OTAN

MADRID.— La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, reunida en Madrid, ha analizado la situación política general y ha tratado sobre el referéndum de Andalucía, la campaña de las elecciones gallegas, el tema OTAN, la armonización del desarrollo autónomo y el acuerdo marco sobre vivienda y urbanismo.

Al término de la reunión, el secretario de prensa y propaganda del PSOE, Guillermo Galeote, ha manifestado a «Europa Press», sobre estos temas, lo siguiente:

El PSOE ha hecho un balance del desarrollo de la campaña, que todavía no ha finalizado. Asimismo se ha hablado de la estrategia parlamentaria a seguir en los próximos días. El PSOE presentará en comisión una serie de enmiendas, entre las que figuran la no autorización al Gobierno a solicitar el ingreso de España en la OTAN, otra en el sentido de garantizar que la definición del territorio de España, en cuanto a exigencia al tratado de Washington, tiene que ser a través de un protocolo en el que se ponga de manifiesto la soberanía española sobre Ceuta Melilla y, sobre todo, la soberanía española sobre Gibraltar.

También —añadió— el considerar la posibilidad de que el Gobierno tenga que hacer una declaración exacta y perfilada de cual va a ser el compromiso que quiere alcanzar en cuanto



al mando militar integrado, para clarificar cuál va a ser el futuro militar en cuanto a temas como la instalación de misiles nucleares, y los compromisos que adquiere España en los temas de defensa con respecto a temas nucleares.

### TODOS A GALICIA

—Elecciones gallegas: A través de las informaciones de los miembros de la ejecutiva que han estado en Galicia en días pasados, se han considerado las posibilidades que tiene el PSOE en estas elecciones, «que creemos que son buenas, de salida», dijo Galeote.

Estas elecciones —añadió— son un test de una tremenda importancia, ya que el resultado final de esas elecciones va a clarificar mucho el desarrollo político posterior y va a afectar a todos los partidos,

a unos más intensamente que a otros.

El PSOE va a intentar superar las cotas electorales anteriores. En la cámara electoral, dijo Galeote, participarán prácticamente todos los miembros de la ejecutiva (Felipe González, Alfonso Guerra, Carmen García Bloise, Guillermo Galeote, entre otros), así como diputados destacados del partido y dirigentes autonómicos de otras zonas del país.

Al margen de la campaña electoral de petición del voto para el PSOE, este partido continuará insistiendo en el tema de la participación ciudadana en las elecciones.

### SOLO EL PSOE

—Referéndum andaluz: el PSOE ha constatado que hasta este momento la única campaña que existe es

la del Partido Socialista. Las demás —dijo Galeote— brillan por su ausencia. El PSOE va a intentar hacer el máximo esfuerzo para conseguir cotas de participación importante y para que el pueblo andaluz asuma con la máxima audiencia la aprobación del Estatuto de Andalucía.

El esfuerzo de esa campaña se está concentrando en la explicación de la que es el Estatuto y su utilidad para Andalucía. Preguntado sobre el tema, Galeote manifestó a «Europa Press»: yo creo que no ha bajado la expectativa de los andaluces, en general, hacia su autonomía.

—El tema autonómico: La Ejecutiva del PSOE ha abordado también la propuesta de petición al Parlamento para que considere la necesidad de llevar a cabo un proyecto de ley de armonización del desarrollo autonómico, que es la consecuencia práctica del acuerdo autonómico entre el Gobierno y el PSOE.

Finalmente la Ejecutiva ha estudiado el acuerdo marco sobre vivienda y urbanismo y ha ratificado la política del partido sobre el desarrollo del citado acuerdo.

Por otra parte, Guillermo Galeote manifestó a «Europa Press» que la ejecutiva no ha entrado en el tema de Alonso Puerta y del Ayuntamiento de Madrid, ya que está en manos de la Comisión de Conflictos y aún no se ha cerrado.

## Calvo Sotelo perfila la campaña gallega

Madrid.— «No hemos puesto nunca en duda nuestra seguridad en las elecciones al Parlamento gallego pero, tras los ánimos que nos ha dado el presidente Calvo Sotelo, nuestro espíritu de victoria es más denso».

Así se expresó el presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez, al término de su entrevista de casi dos horas con el jefe del ejecutivo, Leopoldo Calvo Sotelo, en el palacio de la Moncloa.

El jefe del Gobierno recibió en su despacho oficial a veintidós parlamentarios de UCD-Galicia, con quienes perfiló detalles sobre la campaña electoral gallega. Junto al presidente de la Xunta, se encontraban en la reunión el ministro de Justicia Pío Cabanillas y los parlamentarios centristas Luis González Seara, José Manuel Otero Novas y Antonio Rosón.

Quiroga Suárez manifestó, finalizado el encuentro con el presidente del Gobierno de la nación, que el planteamiento global del mismo había sido Galicia, y dijo: «El presidente Calvo Sotelo es muy sensible a las elecciones y hemos perfilado detalles sobre su próximo viaje».

Precisó Quiroga que el viaje presidencial aún no había sido

concretado, y que quedaría ultimado en breve entre la secretaría particular del presidente Calvo Sotelo y la secretaría general de UCD en Galicia.

Con respecto a la estrategia electoral, el presidente de la Xunta prefirió hablar de «un cúmulo de estrategias», y dijo: «creo que UCD es un partido en el que todos sus miembros están de acuerdo en los temas importantes, las discrepancias existen en cuestiones accesorias y esto es lógico en todo partido democrático».

El previsible absentismo en las elecciones al Parlamento gallego fue calificado por Quiroga como una especie de nubarrón que siempre nos amenaza, pero creo va a haber una votación importante y que los gallegos se están concienciando sobre un tema tan importante para Galicia».

En cuanto al viaje del presidente Calvo Sotelo, señaló, «que es un viaje muy importante, que es preciso organizar con serenidad, por la importancia de la persona y de las propias elecciones».

Finalmente José Quiroga se mostró altamente optimista con respecto al resultado electoral para los centristas, y concluyó: «aún nos queda mucho por hacer, y lo vamos a hacer».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. Florentino Pradillo Sánchez-Toldos**

(CAPITAN H. DE INFANTERIA)

Que falleció ayer a la edad de 92 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Juan (Teniente Coronel de Infantería), Florentino (Coronel de Infantería), Margarita y Cándida-Natividad; hijos políticos: Carmen Muro, Esther Rodríguez, Juan Conde (Técnico de Hacienda) y Lorenzo Pont (Cámara de Comercio); nietos y demás familiares participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, hoy día 30 a las 20,30 horas en la Parroquia de San Sebastián de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**No se invita particularmente.**

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. Juan Camps Real**

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Elvira Noguero Moyer, hija María del Carmen; hijo político Guillermo Rullán Bauzá; hermanos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles 30 en la iglesia parroquial de San Miguel a las 19,30 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**No se invita particularmente.**

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Desarticulados tres comandos de apoyo de ETA militar

Bilbao. — Dos comandos de apoyo y un comando «legal» de información, de ETA militar, formados por once personas, han sido desarticulados por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, bajo la dirección del Mando Único Antiterrorista, según una nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Vizcaya.

El texto de la nota es el siguiente: legal de información de la misma banda armada, formados por un total de once individuos, entre ellos dos mujeres, han sido desarticulados por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de la Jefatura Superior de Bilbao, bajo la dirección del Mando Único Antiterrorista.

«Todos los detenidos eran a su vez militantes de «Jarrai», integrada en la Coordinadora Abertzale Socialista (KAS), y como comandos autónomos fueron asesorados e instruidos por activistas de ETA militar, habiendo participado en acciones de apoyo, tales como lanzamientos de cócteles molotov contra el retablo de la iglesia de San José, de Bilbao, el 15 de febrero del pasado año; atraco de 214.000 pesetas, a la Caja Laboral Popular, el 21 de marzo del mismo año; sustracción de una escopeta y munición a un cazador; incendio del estanco de la calle Navarra, en el que posteriormente fue muerto en atentado un empleado, en acción reivindicada por ETA militar; lanzamiento de cócteles molotov contra bancos, oficinas de Iberduero y otros establecimientos; incendio de un autobús de transporte urbano, y gran número de llamadas de amenaza y acciones frustradas de robo de armas a vigilantes jurados, robo de explosivos y atraco a una joyería».

Siete de los detenidos fueron puestos en libertad.

## Relación de aceites no aptos para el consumo

MADRID. — La Secretaría de Estado para Consumo mantiene la advertencia de que, hasta nuevo aviso, no se deben consumir mejillones frescos, además de facilitar la habitual relación de marcas de aceite consideradas no aptas para el consumo, que a 29 de septiembre es la siguiente:

Rael, Monri, Selmi, Raoli, Ramoli, Raelsol, El Olivo, Jap, Producción y Consumo, Pochi, Eureka, Prosol, Aceites Beamonte, Aguado, El Prado, Benisol, Aceites Haya, el Vareador, Jirafa y Jesús Gomariz.

La marca de conservas Eureka y la de chocolates Eureka —señala la nota oficial— no tienen ninguna relación con los aceites antes citados.

Indica también que no hay constancia de que ningún otro producto en cuya composición intervenga o no el aceite, no sea apto para el consumo.

Por último, desautorizada toda lista o información que no responda a la comunicación anteriormente indicada.

## Tras el choque de un camión y un autocar en Quintanar

### Favorable evolución de los heridos

MADRID. — Catorce de los 19 heridos en el accidente de Quintanar de la Orden han experimentado una mejoría en sus heridas, mientras que el estado de los cinco restantes es estacionario.

Entre los heridos que no han experimentado una evidente mejoría figuran José Faus, de pronóstico muy grave; Armando Gómez Amador, que se encuentra en la unidad de cuidados intensivos; Juan Pérez Silvestre, también en la UVI; José Colomera Fuertes, conductor del camión, quien se encontraba en estado muy grave.

Ayer fue día propicio para el comentario sobre la explosiva situación de las cárceles españolas. De alguna manera, pero por distintas motivaciones, se llega, después de la discusión, a una conclusión clara, parecida a la expuesta con ocasión del 23-F: urgente necesidad de acelerar los procesos judiciales. Que, en definitiva, es una de las peticiones más razonables que hacen los reclusos, en huelga de hambre de las diferentes cárceles españolas.

Sería injusto no mencionar aquí que tanto el Ministerio de Justicia como el Consejo General del Poder Judicial —desde la creación de este órgano, viene siendo esta petición, común denominador en sus compare-

ncias públicas— están poniendo todos los medios de su parte para paliar en la escasa medida de sus posibilidades, los efectos perniciosos de la lentitud de la máquina judicial.

La confianza en una pronta solución es plena, cuando se observa la total dedicación que los miembros de la Administración de Justicia ponen para evitar mayores paralizaciones. Pero es, a todas luces, insuficiente, si no se dota a la Justicia de los medios materiales y humanos necesarios para tal labor.

Sé de la buena voluntad y de la total disposición de los órganos recto-

## Setenta mil presos durante 1980

MADRID. — Durante el año pasado, más de 70.000 personas pasaron por los setenta y cinco establecimientos penitenciarios existentes en España, según los datos de la memoria general de la Dirección de Instituciones Penitenciarias, a la que ha tenido acceso Efe.

La población reclusa el uno enero de 1980 ascendía a 13.627 internos. Durante los doce meses del año ingresaron 57.860 personas, ya sea por orden judicial, para cumplir condena u otros motivos, como puede ser expulsión del territorio nacional en el caso de extranjeros.

A lo largo del año salieron en libertad 53.234 personas por lo que la población reclusa el 31 de diciembre de 1980 ascendía a 18.253 internos. El incremento ha sido constante y según los últimos datos facilitados a Efe por la Dirección General, la población reclusa asciende a 22.000 presos.

El incremento anual de la población interna es de un 35 por ciento anual, y la media diaria de reclusos por establecimiento es de 400 internos, cuando más del 75 por ciento de los centros penitenciarios tienen una capacidad máxima para 250 reclusos, según supo Efe de fuentes solventes.

Aunque no hay datos fiables en cuanto a la duración de un proceso penal, la población reclusa preventiva que supera el 60 por ciento de los internos tarda por término medio un año y medio en ser juzgado y pasar al grado de cumplimiento, en caso de condena.

### CIENTO CINCUENTA INTENTOS DE SUICIDIO EN 1980

En 1980 se dan 150 intentos de suicidio en los di-



ferentes centros penitenciarios, de los que solamente llegan a consumarse el 14 por ciento, evitándose el resto. Dieciséis fueron consumados en los centros y cinco en hospitales civiles. Asimismo hubo 129 suicidios frustrados en los centros, según informó la Dirección General a Efe.

En los nueve primeros meses de este año veinte presos se han suicidado. En 1980 el número de suicidios fue de 21, con cuatro suicidios más que en 1979 que registró 17 casos consumados, lo que significó un incremento del 50 por ciento respecto a 1978, año en que hubo nueve suicidios.

Respecto a su distribución por edades el grupo mayoritario fue el de 20 años, (15 por ciento de los suicidios) y 24 años el otro 15 por ciento de los fallecidos. Los presos que se suicidaron oscilaban desde los 20 a los 42 años y en cuanto a centros Madrid en sus diversos establecimientos tiene la primacía con seis casos, seguido de Barcelona, Alicante con dos, cárce-

les en las que se dan condiciones de hacinamiento.

La memoria a la que ha tenido acceso Efe considera alarmantes las cifras que aportan algunos centros sobre el número de drogadictos que pasan por los establecimientos penitenciarios. «Es difícil —dice el informe sanitario de la memoria— llegar a conocer esta clase de datos en los medios penitenciarios, debido a los datos falsos que proporcionan los reclusos, en unas ocasiones por el hecho de suponer que al estar socialmente reprobado, puede ser motivo de sanción, y por otra parte porque se sentirá sometido a mayor vigilancia, con lo que se le acumulan mayores contratiempos y dificultades para la adquisición de droga a los compañeros».

De los reclusos que han pasado por los establecimientos penitenciarios, la memoria da un total de 14.507 consumidores de sustancias tóxicas, de los que 14.088 con hombres, 12.611 preventivos, 1.098 en cumplimiento, y 379 en régimen especial. Las mujeres ascienden a 419, 378

preventivos, 33 de cumplimiento y 8 especiales.

El informe asegura de que a pesar de que la fiabilidad decrece en algunos centros, los datos «están por debajo de la realidad». En comparación a la calle la memoria señala el mayor número de adictos, así como de mujeres consumidoras de drogas.

También según la memoria a que ha tenido acceso Efe «los reclusos no siguen la escalada tradicional, con un Paso rápido a la administración por vía endovenosa y en muchos casos iniciándose en esta última vía. Los que comenzaron fumando parecen tener prisa por llegar al final y reducen el tiempo para pasar a ser polidrogadictos».

El ejercicio 1980 respecto el trabajo penitenciario afirma que fue igual al 1979. Los puestos de trabajo ascienden a 1.848 de los que 304 dependen del sector explotación propia y 1.544 al sector venta de servicios. El índice de empleo de la población reclusa es del 13 por ciento ya que se estima una rotación de plantillas de un 500 por ciento.

## Explosiva situación en las cárceles

para la Administración de Justicia no sobrepasaba el 0,8 por ciento del global del Estado, en países del área occidental, como Alemania, Italia, Francia, Inglaterra, dicho presupuesto pasa con creces del 6 por ciento del global, equiparándose a las otras dos áreas básicas, como son Defensa y Educación).

este tipo de catástrofes, que, por desgracia, parecen haberse cebado en los últimos tiempos con este país.

El único dato positivo de esta desgracia, ha sido, una vez más, las grandísimas muestras de solidaridad que han recibido los familiares de las víctimas (en especial, también una vez más, la de los Reyes de España) y los miembros más cualificados del Partido Comunista de España, al que pertenecían los 23 fallecidos en la tragedia.

Es cierto que la abrumadora solidaridad no debe ocultar la repetición —en cierto modo desmedida— de accidentes de

### UNA SOLIDARIDAD ABRUMADORA

Por lo demás, la tragedia de Quintanar de la Orden, ha conmocionado vivamente a la opinión pública, sensible de por sí (más el despliegue de los medios audiovisuales) a

esta naturaleza, que se suceden, por desgracia, con cierta frecuencia. Y es cierto asimismo que no podemos contentarnos con las explicaciones de «errores humanos», por cuanto sin ser falsas dan lugar a equívocos poco serios.

Hay que ahondar en las causas y prevenirlas. Un mayor control de los conductores, unas mayores infraestructuras viales harán posible la no repetición de tales accidentes trágicos.

Pero es asimismo cierto que la abrumadora solidaridad del pueblo español (desde la Administración, hasta los vecinos de Quintanar) ha puesto una nota de esperanza donde sólo habla dolor y muerte.

CARLOS E. RODRIGUEZ

El tercer mejor mes hasta la fecha

## Más de siete millones de turistas visitaron España en agosto

MADRID.— El número de entradas en España procedentes del extranjero durante el pasado mes de agosto ha sido de 7.877.330, según datos provisionales de la Secretaría de Estado de Turismo referidos al mismo período.

Con esta cifra, el mes de agosto del presente año se sitúa en el tercer lugar entre los más positivos de la historia del turismo español, superado tan solo por los de 1978 y 1980, con una diferencia negativa en relación con ellos de 1,1 y 0,5 por ciento, respectivamente.

El período enero-agosto de 1981 supone en relación con el mismo período de 1980, un aumento de 580.235 entradas y una variación porcentual positiva de 2,1 por ciento.

La distribución de este número de visitantes correspondientes al mes de

agosto, según los siete países más importantes cuantitativamente ha sido la siguiente:

Francia	2.483.348
Portugal	1.926.587
Alemania F.	885.946
Reino Unido	637.229
Holanda	238.734
Bélgica	195.328
EE. UU.	117.844

De las cifras provisionales facilitadas por la Secretaría de Estado de Turismo, destacan:

—Fuerte incremento de visitantes estadounidenses con un aumento del 26,9 por ciento.

—Las cifras del mes de agosto continúan cercanas a los ocho millones de visitantes, lo que indica una tendencia a la estabilización.

—Las cifras negativas del primer trimestre se han ido corrigiendo con signo positivo a lo largo del segundo y en los dos primeros meses del tercero.

La variación durante el mes de agosto de los últimos cinco años confirma la característica de estabilización. Las cifras referidas a este fenómeno son las siguientes:

1977	7.037.003
1978	7.968.537
1979	6.744.742
1980	7.919.709
1981	7.877.330

## Detenido el máximo dirigente del Banco de Navarra

BARCELONA.—Ha sido detenido en Barcelona Juan Palomerías Bigas, máximo responsable del Banco de Navarra y de la sociedad financiera «MPI», ha podido saber «Efe» en medios de toda solvencia.

El señor Palomerías se encontraba en paradero desconocido a raíz de la decisión judicial de imponer prisión preventiva contra él y otros ex-directivos del grupo, fijando una fianza de treinta millones para el anteriormente citado.

Según las investigaciones del Banco de España, las operaciones irregulares realizadas por el señor Palomerías —que ya había sido procesado en el

mes de marzo del año pasado— al frente del Banco de Navarra superan la cifra de los siete mil millones de pesetas.

Más de la mitad de dicha cantidad, concretamente 3.700 millones, corresponden, según las mismas fuentes, a avales concedidos al grupo «MPI», del cual Juan Palomerías Bigas era también fundador. Con estos avales, el señor Palomerías compró hace una década el Banco de San Adrián, y en 1974 fundaba el Banco de Navarra.

Otras deudas aparecidas son: 168 millones de pesetas de intereses cobrados y no devengados, 368 millones de pesetas a propiedades diversas, 1.000 millones de pesetas a distintos clientes y otros mil millones como pago de una finca y un contrato de urbanización.

A todo lo anterior hay que añadir una deuda del Banco de Navarra con otros Bancos superior a los tres mil millones de pesetas, además de que el mismo banco había concedido más riesgos de los debidos a compañías del grupo «MPI».

## ACADEMIA PERICIAL LLADO

Centro subvencionado de Formación Profesional, te ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de TECNICO ADMINISTRATIVO sin necesidad de poseer el Graduado Escolar, en clases diurnas o nocturnas.

Infórmate en:  
C/ Covadonga, 8. Coll d'en Rebassa.  
Tel. 260526

## La división material de bienes

por José Menéndez

Hasta 1985 podrán seguir practicándose liquidaciones por división de bienes, pese a la publicación del reciente Texto Refundido del impuesto de transmisiones patrimoniales.

Con mucha frecuencia las situaciones liquidables incidirán en el derecho intertemporal. En el supuesto de que los bienes se hubiesen adquirido a título hereditario podrá plantearse un conflicto de leyes en el tiempo, sobre todo cuando la situación de indivisión se haya prolongado durante muchos años.

Hay que tener en cuenta que el requisito referente al convenio expreso entre los herederos para mantener o crear la indivisión no tiene excesiva antigüedad. Se implantó por vez primera en la reforma fiscal de 1957, que dio lugar al vigente reglamento del impuesto de derechos reales de 1959. Por lo que puede ocurrir perfectamente que haya comunidades hereditarias surgidas hace 20, 25, 30 años, cuando todavía no se había promulgado la nueva normativa.

En esta materia puede producirse un pequeño espejismo jurídico. Consistente en considerar que lo único que hay que poner frente a la piedra de toque de la nueva ley es el acto jurídico que se va a producir después de su entrada en vigor. Es decir, considerar que existe un acto liquidable unívoco, de perfiles autónomos, que es la propia división material. Si el acto de división se instrumentó después de 1958, fecha de entrada en vigor del reglamento de 1959, parece que debiera liquidarse como disolución de sociedad, pues en este caso, por ser el negocio jurídico posterior a la ley, es lógico que se aplique la normativa que estaba vigente cuando el otorgamiento se produjo.

Pero una interpretación de este tipo demostraría que habíamos recorrido el precepto del artículo 57 del texto refundido con los ojos vendados y sin enterarnos de lo que en él se dispone. Lo cierto es que la norma que analizamos exige la concurrencia de tres requisitos distanciados temporalmente y que son:

- a) que se produzca un acto de división material de bienes.
- b) Que los bienes que hoy se dividen hubiesen sido adquiridos antaño a título lucrativo.
- c) Que existiere convenio expreso entre los herederos para mantener o crear la indivisión.

Los dos últimos requisitos no tienen por qué ser simultáneos. Se acredita derecho a una herencia desde que fallece el testador y pueden transcurrir varios años hasta la efectiva aceptación, permaneciendo yacente el caudal relicto. Incluso

## Los precios del consumo subieron un 1,3 en agosto

MADRID.— Según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística —INE— facilitados a «Efe», el índice de precios al consumo en agosto ha sido del 1,3 por ciento.

La variación de los índices de los grupos generales componentes en el mes de agosto de 1981 ha sido el siguiente:

- Alimentación, bebidas y tabaco: 2,4.
- Vestido y calzado: 0,3.
- Vivienda: 0,3.
- Menaje y servicios para el hogar: 1,7.
- Servicios médicos y conservación de la salud: 0,4.
- Transportes y comunicaciones: 0,4.
- Esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza: 0,2.
- Otros gastos: 1,6.

La variación del índice general con respecto al mes de agosto del año anterior supone para el total del período de los últimos doce meses transcurridos, un aumento del 14,5 por ciento. La variación del índice general con respecto al mes de diciembre del año anterior supone para el total del período de 8 meses transcurridos del año un aumento del 9,7 por ciento.

pueden aceptar los derechos—habientes y no proceder a las adjudicaciones hasta pasado algún tiempo.

Para que la interpretación que antes apuntábamos a modo de sondeo fuese aceptable, sería preciso que el artículo 57 sólo se refiriese a la división material de unos bienes sin imponer ningún otro de los demás requisitos examinados.

Pero lo cierto es que el Texto Refundido (y antes el Reglamento del Impuesto) imponen el triángulo de requisitos examinados. Y el supuesto se complica por el hecho de que los mencionados requisitos no se engarzan simultáneamente sino que por la propia biología del supuesto es necesario que entre ellos exista un distanciamiento temporal. Es la misma distancia que tiene que existir entre el nacimiento y la muerte. Porque la división material extingue la comunidad y el convenio expreso la hizo nacer.

La concatenación de requisitos establecida por el legislador exige que todos ellos se produzcan después de la promulgación de la ley que grava la división material. Esta es la única interpretación ortodoxa, aunque se trate de algo verdaderamente exótico desde el punto de vista jurídico.

Si se desdénase esta inteligencia del precepto, quebraría el principio de seguridad jurídica. Téngase presente que a quienes convinieron en 1954, en 1940 o en 1930, por ejemplo, mantener la indivisión de una explotación familiar solo podía exigírseles que tuvieran presente la ley en aquellos años vigente.

A nadie se le puede obligar a hacer calicatas en el futuro jurídico para discernir que normas deberán regir nuestra conducta venidera. Y quienes concluyeron un acto jurídico válido y desgravado bajo el régimen de una ley fiscal no pueden ser afectados por una reforma posterior. La Constitución insiste en la irretroactividad de las leyes fiscales.

Todo este esfuerzo interpretativo demuestra una vez más lo artificial de la constitución legal. Es absurdo que para liquidar un acto jurídico sustantivo, como lo es la división material haya que conectar con el momento del nacimiento del proindiviso. Se trata de dos actos distanciados en el tiempo y en la enjundia jurídica, que deben merecer tratamientos fiscales independientes, cualquiera que sea el tributo que hayan de satisfacer. Porque también la constitución de comunidad debiera ser gravada exclusivamente como acto jurídico documentado por el número 38 de la tarifa, al haber nacido en congruencia con la dogmática fiscal contenida en el n° 38 de la tarifa del Texto Refundido del 6 de abril.

## «Seat» sube mañana sus precios

MADRID.— «Seat» subirá los precios de sus turismos el próximo día primero de octubre en una proporción que llega, en algún caso hasta el 3,5 por ciento, según ha podido saber Efe en fuentes solventes.

El modelo que más ha alzado su precio ha sido el

«Ritmo Diesel», en un tres y medio por ciento. Otros modelos de mayor venta, como los «Panda», mantienen su precio anterior. Se nota asimismo divergencias entre precios de vehículos prácticamente iguales, pero que pertenecen a la llamada «serie 81» y otros a la «serie 82». Esta última, está siendo presentada a la prensa en estos días por las carreteras de Galicia. La razón de estos desajustes es la necesidad de «Seat» para dar salida a todo el «stock» de coches

fabricados en los últimos meses.

Los nuevos precios franco fábrica que regirán desde mañana serán los siguientes:

MODELO	PRECIO
Panda 35	308.300
35 Comercial	304.000
35 Esp.	317.200
45	358.700
127 2P. Lujo	315.100
2P. Serie 52	328.800
3P. Lujo	327.200
3P. Serie 52	340.800
3P. CLX	374.300
5P. Confort Lujo	373.700
Furgoneta	365.000
Pick-UP	358.000
3P. Comercial	348.800
Ritmo 65 L	476.900

65 CL	506.900
75 CLX	506.500
Diesel	671.600

131 Mirafiori	
L1430-81	465.600
5P. 1430-81	530.700
L Diesel-81	600.100
5P. Diesel-81	617.300
CL 1430-82	549.300
CL 2500 Diesel	698.900

Supermirafiori	
1600-82	634.000
2000-82	689.000
5P. 1600-82	660.400
Diesel 2500	749.600
5P. Diesel 2500	776.700
132 2000	678.700
2000 Automático	733.400
2000 Aire Acond.	735.600
Diesel	774.400
Diesel CL	844.800

Existen algunas series de vehículos ya dejados de fabricar, como los 124, que no han modificado sus precios.

A pesar de que oficialmente suban los precios el primero de octubre, durante los diez primeros días del mes pueden encontrarse aún vehículos a precio antiguo en algunos concesionarios. Ocurre que, apoderados de la marca, han de pasarse por los concesionarios para volver a estampillar los cartones de Industria. En esta operación se suele tardar cerca de dos semanas. Entre tanto, muchos vehículos pueden ser vendidos a precio antiguo.

Los secuestradores ponen condiciones para liberar a setenta y tres pasajeros

## Separatistas hindúes desvían un avión a Pakistán

La primera ministra india, Indira Gandhi, actualmente en Melbourne (Australia), donde asiste a una reunión de jefes de Gobierno de países de la Commonwealth, está permanentemente en contacto con el Consejo de Ministros.

Fuentes del aeropuerto de Lahore han dicho que los pasajeros liberados se encuentran en buenas condiciones.

Por su parte, portavoces del grupo «Jalistan» han manifestado que, con el secuestro del Boeing 727 de las Líneas Aéreas Indias, pretenden «informar al mundo de las atrocidades cometidas en India contra la comunidad Sikh».

El avión fue secuestrado ayer, cuando efectuaba un vuelo interior, y desviado al aeropuerto de Lahore, en Pakistán, que, tras el aterrizaje, fue cerrado y acordado por la policía.

El secuestro de este

### ● En el aeropuerto de Lahore liberaron a 68 personas

avión de las Líneas Aéreas Indias es el tercero en los últimos diez años desviado a Lahore. Anteriormente se produjeron sendos secuestros en 1971 y, en 1976.

Se da la coincidencia de que el secuestro de 1976 afectó al mismo aparato secuestrado ayer y, en aquel caso, los secuestradores fueron detenidos.

### EXIGENCIAS DE LOS SECUESTRADORES

Los tres secuestradores exigen al Gobierno indio tres condiciones para abandonar el avión y liberar a los 73 pasajeros que aún permanecen como rehenes.

1.— Libertad sin condiciones para Jarnail Singh Bhindranwale, líder Sikh

detenido en India el 20 de septiembre como presunto autor de varios asesinatos.

2.— Liberación de todos los miembros del grupo «Jalistan» (SIKH) detenidos en India.

3.— Medio millón de dólares.

Las tres condiciones han sido dadas a conocer por un portavoz del grupo extremista Sikh «Jalistan» (Nación Sikh), que se ha responsabilizado del secuestro en Amritsar, 400 kilómetros al noroeste de Nueva Delhi.

Los secuestradores —tres independentistas sikhs— han liberado a 68 de los 117 pasajeros del avión. Todos los pasajeros liberados son mujeres o niños, exceptuando a un

hombre que acompañaba a una mujer enferma.

### LA SECTA DE LOS «SIKHS»

La secta hindú de los «Sikhs» fue fundada en el año 1500, aproximadamente, y nació como rechazo al tradicional sistema hindú de castas.

La religión «Sikh» —minoritaria en India— está inmersa en la tradición de las religiones marciales y sus miembros se visten y actúan de forma que su apariencia es distinta de la de los demás miembros de sectas y religiones de la India.

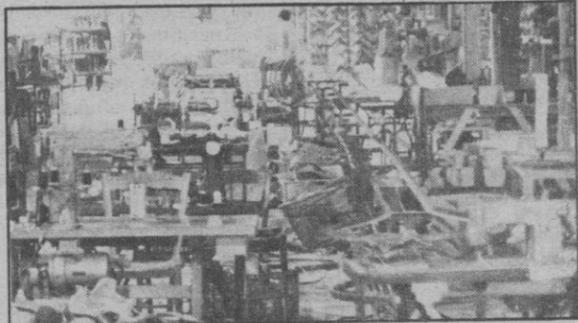
El movimiento «Jalistán» (nación Sikh) agrupa a los extremistas «Sikhs» que pretenden conseguir la independencia del Estado indio del Punjab, cercano a la frontera con Pakistán. La ciudad de Amritsar es el centro espiritual y de este movimiento independentista.

## García Díez, en Washington

# El crecimiento de España, unido al de países industriales

WASHINGTON.—El ministro español de Economía y Comercio señaló ayer que para una economía de «dimensión modesta» como la de España su crecimiento sostenido «es difícil de imaginar si no es el contexto de una expansión firme de los países industriales».

Juan Antonio García Díez, en su intervención ante la 36ª asamblea general de gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional (FMI) iniciada en Washington, ha señalado que las políticas integradas son las orientaciones que inspiran la política económica que está desarrollando el Gobierno español.



García Díez ha dicho que por «políticas económicas integradas» hay que entender aquellas que se ocupen tanto de regular la demanda nominal de bienes y servicios como de fomentar los ajustes necesarios de la oferta, políticas que se ocu-

pen de lograr una reducción gradual de la tasa de crecimiento de la demanda —capaz de moderar la inflación— mediante una articulación adecuada de los instrumentos monetarios y fiscales.

El ministro español ha agregado que dichas políticas deben, a través de la contención del avance de las rentas monetarias, tratar de evitar el efecto negativo de la aceleración de la demanda sobre la producción y el empleo a corto plazo.

«Políticas económicas, en fin, que favorezcan los ajustes de la oferta, comenzando por la producción y utilización eficiente de energía, a las nuevas condiciones de la economía mundial» ha dicho el ministro, a la vez que indicaba que en ellas hay que «confiar» para establecer unas bases sólidas que permitan aprovechar las oportunidades que daría la previsible recuperación de la economía mundial a partir del próximo año.

García Díez ha dicho a los gobernadores que el déficit presupuestario de España —«inevitable en un período de contracción de la actividad»— se ha mantenido dentro de límites compatibles con una tendencia básica de suave moderación en el crecimiento de la cantidad de dinero.

El ministro ha destacado el «acuerdo nacional sobre empleo» nacido de una libre negociación entre sindicatos, empresarios y Gobierno, «asegura una contención» en la subida de los salarios y ofrece posibilidades de una expansión real en la economía en el corto plazo, junto a las políticas monetaria y financiera programadas.

## Reagan no olvida a los países pobres

WASHINGTON.— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, advirtió ayer a los países pobres sobre la necesidad de poner en orden sus estructuras económicas, reiterando su convicción de que las naciones que más progreso económico han experimentado son aquellas que creen «en la magia del mercado» libre.

«Ninguna cantidad de ayuda (económica) producirá el proceso» deseado por las naciones en desarrollo «a menos que pongan en orden su propia casa financiera y económica», declaró el político norteamericano en el discurso de la inauguración de la trigésimosexta asamblea anual de gobernadores del «Fondo Monetario Internacional» (FMI) y del Banco Mundial.

Los representantes de 141 naciones

miembros de ambas instituciones han iniciado en la capital norteamericana su reunión anual en un clima de conversaciones acentuadas por la recomendación del comité provisional al directorio ejecutivo del fondo, para que rechacen el incremento de los derechos especiales de giro, solicitado por representantes de 120 países en desarrollo.

Reagan, cuyos portavoces dijeron el lunes estar satisfechos de la recomendación hecha la víspera por el comité provisional, ha reiterado a los países pobres el apoyo norteamericano a sus esfuerzos por poner en marcha programas de desarrollo.

«El pueblo norteamericano ha demostrado ser tan compasivo y solicitó como cualquier otro de la tierra y así seguiremos», dijo Reagan.

## Homenaje de la Unesco a Picasso

PARIS.— Con motivo del centenario de su nacimiento en Málaga, la UNESCO rendirá homenaje con diversos actos el próximo mes de octubre al pintor español Pablo Ruiz Picasso, «el mayor genio que su patria ha dado al mundo desde Goya».

Esta última afirmación encabeza un número especial de «El Correo de la Unesco», titulado «Picasso, un siglo», que se ha agotado ya y será publicado de nuevo con una tirada de treinta mil ejemplares.

Aparte de este documento, de gran interés, que centra la opinión de la Unesco sobre el pintor en trece grandes artículos casi exhaustivos, la organización dedicará en París el 26 de octubre una «jornada en honor de Picasso».

Altos representantes de la «organización de las Naciones Unidas para la educación, la ciencia y la cultura» inaugurarán además en Málaga un centro de documentación sobre Picasso.

El 26 de octubre, al día siguiente del aniversario del nacimiento del pintor, el director general de la Unesco, Amadu Majtar M'Bow, presidirá en el palacio sede de la organización un coloquio sobre la influencia de la pintura no europea en Picasso y acerca de la influencia de éste «en el movimiento artístico de 1900 hasta nuestro días».

## Exposición de pintura española

### Tusell, en Belgrado

BELGRADO.— Una exposición de pintura española de los siglos XVII y XVIII se inauguró ayer, con una nutrida asistencia de público, en el «Narodni Musei» de Belgrado.

Al acto asistieron, entre otras personalidades, el director de Bellas Artes de España, Javier Tusell, y el director federal yugoslavo para las relaciones internacionales de la cultura, educación, ciencia y técnica, señor Zrelec, además de los directores de los museos de Belgrado y del Prado de Madrid.

La exposición, presentada bajo el título de «la pintura española desde el Greco hasta Goya», la componen 50 lienzos del Museo Nacional del Prado, entre los que destacan el «Felipe IV joven» de Velázquez, una Sagrada Familia del Greco, «Rebeca y Eliecer» de Murillo y «el infante don Francisco de Paula» de Goya, además de otras obras de dichos artistas y de Ribera, Zurbarán, Bayeu... hasta un total de 31 autores.

## Lamo de Espinosa, en Viena

### España descentralizará su agricultura

VIENA.— Dentro del proceso autonómico, España descentralizará la administración agrícola, según el ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa.

En declaraciones a Efe, el ministro manifestó que su visita a Austria tiene por objeto estudiar la descentralización agraria en este país y reactivar la exportación de vinos de Jerez y conservas de pescado.

Lamo de Espinosa señaló que en las conversaciones con su colega austríaco, Guether Heiden, trató la reducción de aranceles para la exportación de vinos de Jerez a Austria y la unificación de criterios en la exportación de productos pesqueros.

Por otra parte, el ministro español dijo que se efectuará un intercambio de 20 estudiantes de agricultura de ambos países con objeto de familiarizarse con los distintos sistemas de producción agraria.

También está prevista la visita de una delegación austríaca a España, que forma parte de la comisión mixta hispano-austríaca para tratar sobre las cooperativas agrarias.

## Falleció el descubridor de la «píldora»

HUNTSVILLE (Alabama).— El profesor George Corner, cuyas investigaciones endocrinológicas le condujeron al desarrollo de la píldora contraceptiva, falleció anteayer en Huntsville a la edad de 91 años.

Corner dió en los años 1920 y 1930 las primeras explicaciones sobre el ciclo menstrual y fue el responsable del descubrimiento de la hormona Progesterone. Estas dos investigaciones dieron como resultado la creación de la «píldora».

El doctor Corner fue profesor de anatomía de la Universidad de Rochester, estado de Nueva York, y director del departamento de embriología en el Instituto Carnegie de Washington.

# Deportes

Contra el fútbol «afeminado»

Relieves

## Contraste de pareceres

### ● En Elche no gustó el partido

Contrastar los puntos de vista de los críticos «locales» con los «visitantes», en fútbol, muchas veces ha resultado hasta gracioso ya que, lo que unos consideran positivo, otros lo estiman negativo. ¡Sobre todo las calificaciones arbitrales!

Los periódicos palmesanos coinciden en que el Mallorca fue superior al Elche, exceptuando en los 15 minutos iniciales y que mereció algún positivo, en base, también, al penalti desaprovechado por Kustudic.

Dos compañeros de la prensa alicantina opinan de distinta manera. Están considerados como los dos críticos más prestigiosos de Elche. He resumido los siguientes párrafos:

J. BERENGUER DELGADO

Había expectación por ver este encuentro, por aquello de ver el juego del Mallorca, muy reforzado con vistas a sus aspiraciones de ascenso, frente a un Elche que puede ser compañero de viaje del conjunto balear, y el partido en sí, y sobre todo en el segundo tiempo, no ha respondido al interés despertado.

El Mallorca, con el marcador en contra, abrió más sus líneas en busca de una profundización en su juego, deshecha sin muchos apuros por la zaga ilicitana.

En la segunda parte, de salida, el Elche intenta distanciarse en el marcador con más reiteración que efectividad, pues el Mallorca continuaba jugando retrasado, buscando solo en los contraataques sorprender al equipo de casa.

Calificaciones a los jugadores: Notables: Tirapu, Aparicio y Gallardo. Aprobados: Gabari, Sahuquillo, Morey, Delgado, Kustudic, Pelés y Orellana. Suspensos: Iriarte.

FRANCISCO MAS

Partido jugado con ardor por ambos contendientes, que evidenciaron falta de compenetración. Mantuvo el inters del aficionado por la estrechez del resultado, ya que técnicamente no ha sido de gran calidad, con muchas imprecisiones en los pases al compañero y un juego premioso y lento.

Con todos los defectos el Elche mereció un resultado más amplio porque atacó más y disparó a puerta con mayor insistencia, aunque Tirapu estuvo muy entonado.

Sin hacer un gran partido, el Elche ha realizado un encuentro aceptable, con el detalle negativo de que no profundizó.

El Mallorca se ha mostrado lento y remiso en el conjunto de su actuación.

Calificaciones: Notable: Tirapu y Delgado. Aprobados: Gabari, Aparicio, Gallardo, Iriarte, Sahuquillo, Morey, Kustudic, Pelés y Orellana.

Por nuestra parte, nada tenemos que añadir. No se jugó lo bien que desean los mallorquinistas, ni tampoco debió dejarse mala impresión. Comienzo esperanzador.

LORENZO RIPOLL



Escenas como ésta —besos y abrazos— las prohibirá la FIFA. Incluso puede llegarse a sanciones, que serán muy discutibles. La que vemos, corresponde a jugadores del Mallorca, en el partido inaugural de la Liga.

## De aquí y de allá

### GOLEADORES

Se está destacando, con tres dianas, Lucas, del Celta.

Le siguen, con dos: Crespo (Huelva), Muñoz (Málaga), Morey (Mallorca), Abad (Murcia), Lino (Sabadell) y Brizzola y Corchado (Salamanca).

### PROXIMA JORNADA

Rayo Vallecano — Sabadell.  
Oviedo — Coruña  
Murcia — Celta  
Linares — At. Madrileño  
Córdoba — Málaga  
Castilla — Alavés  
Getafe — Elche  
Mallorca — Salamanca  
Huelva — Burgos  
Almería — Levante

De todos estos equipos, mantienen su imbatibilidad: Salamanca, Burgos, Celta, Coruña, Castilla, Málaga y Córdoba.

El Levante es el único que no ha sumado ningún punto. Es alarmante su situación, reflejada con el 5-0 encajado en Burgos.

### NOTAS DE LA JORNADA

Na  
Nadal fue calificado con un «cero» en el partido Córdoba — At. Madrileño, que terminó con empate a uno.

Los dirigentes del Rayo están un poco asustados porque la afición acude en poco número al estadio de Vallecas. (Sucede en casi todos los estadios de Primera. ¿Cómo no va a suceder, también, en Segunda?)

Hacia cuatro temporadas que el Sabadell no vencía en su campo al Oviedo. «A la quinta fue la vencida» (2-1).

16 equipos de Segunda A, alinearon sub-20. Los cuatro únicos que no los utilizaron fueron el Mallor-

ca, Levante, Oviedo y Murcia. Curiosamente, los cuatro resultaron derrotados.

No deja de ser sorprendente que, los únicos sobresalientes de Segunda-A fueran José Luis (Coruña), Gómez y Lucas (Celta).

### HERRERA, NO

Se venía rumoreando con cierta insistencia que Herrera, el mejor jugador del Salamanca, sería traspasado al Atl. de Bilbao. Ha tenido que ser el propio presidente Duñabeitia quien ha dicho que, en ningún momento ha habido negociación para tal hipotético fichaje. Incluso se había barajado la cifra de veinte millones de pesetas.

### HOMENAJE AL MALAGA

Ayer se cumplieron 25 años del accidente sufrido por el C.D. Málaga en el aeropuerto de Los Rodeos de Tenerife, cuando el avión en el que viajaba el equipo chocó contra una casa, lamentándose la muerte de una señora, que se hallaba precisamente en la casa. Era el 29 de septiembre de 1956.

Susto aparte, los jugadores resultaron ilesos, golpes aparte.

La directiva malagueña ofreció una cena de amistad a todos los componentes de aquella expedición. Detalle muy singular.

### BESOS, NO

La Federación Internacional de Fútbol FIFA, publica un editorial sobre lo que denomina «conducta afeminada» de los jugadores que «se abrazan, besan y acarician cada vez que un compañero marca un gol».

En el mismo publicado en el último boletín oficial

de la FIFA su autor, René Courte, escribe: «Es comprensible que el jugador que mete un gol sea felicitado por el capitán del equipo o por el compañero que tenga más cerca, pero esas explosiones de varios jugadores en que unos saltan encima de otros, besándose y abrazándose son excesivas e inapropiadas y deben ser prohibidas».

Según el portavoz de la FIFA esta conducta «incita a los aficionados y al equipo contrario».

Courte finaliza su comentario con estas palabras: «es posible que en nuestros días se den semejantes escenas cada vez que un equipo marca un gol».

Estas escenas, también se prodigan en el Estadio Luis Sitjar, cuando algún jugador de casa mete algún tanto. Es un tema que afecta a todo el fútbol, sea de la categoría que fuere.

### REFUERZOS PARA EL SABADELL

«Antes del domingo tendremos en nuestra plantilla

nuevos jugadores para que no se repita el resultado de la anterior jornada en Murcia», declaró el presidente del Sabadell, Francisco Valldeperas.

Valldeperas añadió que «estamos en conversaciones con los directivos del Español para obtener la cesión de algún jugador con el que Maguregui no cuente. Por el momento nuestro interés se centra en Angen, Huertas, Longhi y Diez. Cualquiera de los cuatro son muy interesantes y si son los cuatro ya no le digo».

El presidente agregó que «con el Español hay muy buenas relaciones, y espero que culminen con estas cesiones. Con el Barcelona también, pero con este club es mucho más difícil tratar estos temas. Creo que con los jugadores que nos puede ceder el club blanquiazul, y los que tenemos, nuestras aspiraciones han de ser ascender a Primera División.

Mañana continuaremos. RIPOLL

## Salamanca, un líder que juega bien

Aunque un líder, cuando solo se llevan jugadas dos jornadas, no puede significar nunca que sea el mejor, demuestra, por otra parte, que ha comen- zado muy bien. Es el caso del Salamanca, que quiere seguir demostrando que mantiene su aire de primer divisionario. Es el próximo visitante del «Luis Sitjar».

Después de haber comenzado triunfando en el campo del Levante, donde no pudieron alinearse los profesionales porque la Federación no aceptaba fichas por el asunto de los débitos, los charros

han superado al Recreativo por 3-1.

Así vieron al Salamanca periodistas de allí:

— Hacía tiempo que al Salamanca, en un partido de Liga, no se le veían las maneras con que ha afrontado su partido frente al Huelva, un cuadro que inicialmente señalaba el marcador y que vio obligado a utilizar una táctica distinta cuando el propietario del feudo consiguió distanciarse.

— Manolo Villanova ha dado un aire nuevo al cuadro tormesino. Poco a poco ha ido corrigiendo vicios y ha logrado que el

Salamanca presente una nueva cara. Todos los jugadores sin excepción, luchan, se entregan al máximo y algunos adornan con cierta clase de acciones del equipo. No sólo juegan y atraen la atención de quienes se encuentran en las gradas, sino que impiden que el contrario se desenvuelva con normalidad.

— Durante las tres cuartas partes iniciales del partido, el Salamanca dio un pequeño recital de fútbol al imponerse por genio, ganas y buen juego.

— Tras el descanso, el

Salamanca siguió en plan dominador, poniendo más garra que sus oponentes y demostrando mayor precisión en sus acciones.

— Solo en el último cuarto de hora, los charros perdieron su ritmo, acusando el esfuerzo realizado.

### EQUIPO TITULAR

D'Alessandro, Pedraza, Tomé, Bezares, Enrique, Herrera, Tapia, Brizzola, Corchado, Orejuela y Marco Antonio. (En el descanso, Miguel Angel suele sustituir a Marco Antonio).

## Crónica deportiva

—por J. Frago del Toro

La selección nacional de fútbol abrió su nueva temporada —la que conduce directamente al España-82— en Viena, frente a la de Austria, precisamente la que nos descolgó en Buenos Aires del Argentina-78. No se trataba de desquites, no siquiera de desnivelar un historial que, en seis encuentros, cuadraba su balance con empate a todo: tres victorias cada una, catorce goles a favor y catorce en contra. Otro era el propósito.—el doble propósito de austriacos y españoles—, que quedó incumplido, porque aquel insulso partido del miércoles pasado, en el cincuentenario del Prater, para nada sirvió a los austriacos con vistas a su partido del 10 de octubre allí mismo, frente a Alemania Federal, y de nada sirvió a los españoles. Y es que el encuentro fue eso: la nada absoluta, que esta vez canta fielmente el cero a cero del marcador final.

Por lo que a los nuestros atañe, que son los que importan, pudo verse que la selección posee una zaga aceptable, —poco puesta a prueba, esta es la verdad, por Krankl y su gente—, un centro de campo horizontalista, trazador incansable de triangulitos y escasamente proyectado hacia adelante, hacia una vanguardia que, en realidad se redujo a la robinsoniana presencia de Satrustegui, primero, y Santillana tras el descanso. Apenas un par de tiros a puerta, muy pocos más sin puntería, y se acabó el recuento de los intentos de gol de España en el Prater. La pita final que el público vienés dedicó a los suyos y sin duda a los ajenos, fue el merecido colofón a aquel aburrido, triste y desangelado partido de Viena, de lo que doy fe, porque allí estuve. Hoy, ahora mismo, no se puede abrigar el más débil optimismo al pensar en el próximo mundial. Tampoco quiero perder toda esperanza, porque no estamos en las puertas del infierno, pero...

La Liga ha cumplido su segunda jornada con victorias viajeras de la Real, en Sevilla, frente al Betis, y del Zaragoza en Sarriá, ante el Español, más la de Las Palmas en el Insular, a costa del Barcelona, que también cuenta entre las distinguidas, lo que sitúa a aragoneses y donostiarros en los dos primeros puestos de la clasificación con los mismos puntos y positivos que Osasuna (4 + 2), seguidos de Las Palmas (3 + 1), luego un grupo de diez con dos puntos limpios, y cerrando la lista, Castellón - 1 - 1), Sevilla, Betis y Español (0 - 2). En Segunda, la U.D. Salamanca capitanea en solitario el grupo (4 + 2), y Zamora (3 + 1), y San Fernando (4 + 2) van en cabeza de los dos de Segunda «B».

En tenis, el huracán sobre Avilés dejó para otra semana la resolución de la eliminatoria de Copa Davis, España—Hungria. EL partido suspendido fue ganado por Angel Luna, lo que dió la victoria a España (3-2), y con ella, el ascenso a Primera División, que trae consigo esta incógnita: ¿Qué podrá pintar España en Primera División con un equipo tan débil? Habrá que dar tiempo al tiempo antes de aventurarse en la respuesta.

Tras aquel agosto del alud de torneos futbolísticos ha venido este setiembre plagado de torneos de baloncesto. En el de Valladolid fue campeón el Real Madrid, que venció a los ribereños del Pisuerga, en la final por 101 - 119, en el de El Ferrol, el Barcelona se impuso en el partido decisivo al Oar por 96 107, y en el de Canoe madrileño, Inmobanco fue el vencedor al derrotar a Caja de Ronda de Málaga por 75 - 73.

Tras la segunda jornada de la Liga de balonmano, van en cabeza Atlético, Barcelona y Anaitasuna (4 puntos). En motociclismo, Toni Elías (Derbi) se proclamó campeón de España de 125 cc. y en el Gran Premio de Jerez ganaron Tormo (125 cc), Nieto (250 cc) y Morante (500 cc). Ganó Antonio Villota en las 6 horas de Brands Hacht (Inglaterra), en automovilismo. En ciclismo Isidro Juárez fue el triunfador de la vuelta a Rioja. En boxeo España ganó dos medallas de oro (Gómez, mosca ligero, y Godoy, mosca) y una de plata (Cortés, gallo) en el Boxan'81 disputado en Málaga entre sesenta púgiles «amateurs» representantes de nueve países. En hockey sobre hierba, campeonato de Europa junior, España fue cuarta en hombres y tercera en mujeres. Y en el europeo de voleibol nuestro equipo fue el último en Pazardjiz (Bulgaria): duodécimo puesto.

Esta fue la semana deportiva española. Ha nacido otra y lo ha hecho con una nube negra: la amenaza de una nueva huelga de futbolistas.

## Baloncesto

# Todo a punto para el comienzo del Trofeo «Ciudad de Palma»

Pasado mañana comienza en el Palacio Municipal de Deportes, la décima novena edición del Trofeo «Ciudad de Palma», que sin lugar a dudas ha conseguido acaparar la atención de todos los aficionados, ya que los cuatro participantes que se ha conseguido reunir forman un cartel atractivo que aseguran el éxito de antemano.

La venta anticipada de entradas ha dado su resultado y en el Palacio Municipal, donde pueden ya retirarse, se ha notado un gran movimiento en este aspecto, así como en la Delegación Comarcal y en la misma Federación Balear, en la que se han interesado desde Menorca para hacer una importante reserva, aparte algunos clubs que han mostrado igualmente su interés.

Otro detalle importantísimo es que el Real Madrid ha querido adelantar un día su llegada a Palma y así, mañana jueves, al mediodía la expedición madrileña ya se encontrará en nuestra ciudad para después de almorzar y descansar, desplazarse al Palacio en cuya pista entrenarán desde las siete a las nueve, motivo éste que será bien aprovechado por los aficionados, que con su presencia, adelantarán una jornada a ver en acción al conjunto blanco, que viene con todas sus figuras.

Este deseo del Real Madrid, de adelantar su viaje, confirma el que no viene en plan de disputar dos encuentros más, sino que por el contrario ha mostrado su interés para hacerse con la victoria y por tanto toma las debidas precauciones.



El Areslux, rival del Real Madrid en la primera jornada.

### ● Que se inicia mañana en el Palacio Municipal de Deportes

Los tres equipos participantes llegarán a Palma el mismo viernes por la mañana, para alojarse los cuatro en el Hotel Meliá Mallorca y por la tarde, a las ocho, comenzará el primer encuentro, que será Areslux-Real Madrid.

Algunos pueden pensar que este encuentro no tiene color, pero el pasado domingo, frente al San José, el Areslux demostró poseer un apañado conjunto y habrá de constituir un gran espectáculo ver a Essie Hollis enfrentado a jugadores de su talla y categoría, para que podamos calibrar en toda su extensión la calidad del jugador del Areslux.

A continuación de este encuentro, se jugará el

Cotonificio-Juventud, partido de gran rivalidad local, ya que como es sabido ambos son de Badalona y este año parece que las fuerzas van a estar más niveladas que de costumbre y por tanto la jornada del viernes reúne una gran cantidad de alicientes, al igual que la del sábado y final del Torneo, que comenzará a las siete de la tarde, con el encuentro entre los dos perdedores del día anterior y seguidamente la gran final entre vencedores.

Una vez más, el Palacio Municipal nos brinda otro gran acontecimiento y como siempre, estamos seguros que el aficionado sabrá corresponder con su presencia a este extraordinario torneo, para compensar en

lo posible los esfuerzos de los organizadores.

La actividad para cuidar los más mínimos detalles es constante y ayer, fueron varios los especialistas de los medios de comunicación que solicitaron su debida acreditación, ya que además de Palma, el Torneo interesa tanto en Madrid como en Badalona y Granollers, así como a las demás poblaciones que cuentan con equipo de Primera División y sin olvidar al aficionado en general de toda España, que seguirá a distancia el desarrollo del Torneo.

Antonio Pujol  
Foto: Terrades

## Resultados y clasificaciones

### Liga Nacional Juvenil

La Salle, 1 — Trajana, 0  
Mallorca, 0 — Damm, 4  
Olimpic, 0 — Castellón, 1  
Lacambra, 4 — Cide, 0  
Barceloneta, 1 — Figueras, 1  
Español, 2 — Barcelona At., 1  
Tarrasa, 0 — Europa, 1  
Sabadell, 3 — Barcelona, 3

Castellón	4	4	0	0	13	1	8
Barcelona	4	3	1	0	21	3	7
Cide	4	3	0	1	4	5	6
Lacambra	4	2	1	1	8	3	5
Sabadell	4	2	1	1	11	5	5
Barcelona At.	4	2	1	1	7	5	5
Europa	4	2	0	2	8	6	4
Barceloneta	4	1	2	1	7	6	4
Figueras	4	1	2	1	5	6	4
Damm	4	2	0	2	11	7	4
Español	4	2	0	2	7	11	4
La Salle	4	2	0	2	5	13	4
Trajana	4	1	0	3	4	9	2
Mallorca	4	1	0	3	2	7	2
Olimpic	4	0	0	4	5	10	0
Tarrasa	4	0	0	4	0	21	0

### Tercera Regional

R. Murciana, 1 — Altura, 1  
Valldemossa, 1 — B. Alameda, 0  
Mariense, 4 — Sencelles, 1  
Búger, 3 — Brasilia, 2  
Son Gotleu, 2 — S'Horta, 0  
Sp. Sóller, 0 — Felanitx At., 5  
At. Victoria, 0 — P.D.N. Tesa, 3

Felanitx At.	1	1	0	0	5	0	2
P.D.N. Tesa	1	1	0	0	3	0	2
Son Gotleu	1	1	0	0	2	0	2
Valldemossa	1	1	0	0	1	0	2
Murense	1	1	0	0	4	1	2
1	1	0	0	3	2	2	
Altura	1	0	1	0	1	1	1
Murciana	1	0	1	0	1	1	1
Brasilia	1	0	0	1	2	3	0
Sencelles	1	0	0	1	1	4	0
Bar Alameda	1	0	0	1	0	1	0
S'Horta	1	0	0	1	0	2	0
At. Victoria	1	0	0	1	0	3	0
Sp. Sóller	1	0	0	1	0	5	0

Mañana día 1 de octubre

# La Escuela de Gimnasia y Ballet inicia sus actividades



Un bonito ejercicio de ballet, en el que se puede comprobar la plasticidad y elegancia del ejercicio.

Después de un largo paréntesis vacacional, la Escuela de Gimnasia y Ballet, que tienen su sede en el Palacio Municipal de los Deportes, vuelve a partir de mañana día uno de octubre a iniciar un importante incremento en cuanto al número de alumnos, así como a la propia capacidad técnica del profesorado que imparte las clases.

Con motivo de iniciarse estas actividades, asistimos a una reunión con las personas que están al frente de dicha escuela, y que son los siguientes:

Cristina Grech (entrenadora y juez nacional de gimnasia deportiva, así como profesora de Educación Física, número uno de su promoción).

Nati Vidal (entrenadora nacional y juez de tumbling, minitramp y cama elástica).

Paz Bover (profesora de ballet).

Sedes Rosselló (entrenadora y juez regional de gimnasia deportiva).

Joelle Salord (profesora de educación física, número uno en su profesión de la escuela francesa de París).

Satur Grech (preparador físico, encargado de la sección para caballeros y en-

trenador nacional de fútbol).

Carmen Grech (entrenadora y juez nacional de gimnasia deportiva).

## PLAN DE

### PROMOCION

«En los años que lleva de funcionamiento la escuela, los fines primordiales que se han ido a buscar, han tenido como base la promoción de las actividades deportivas como son la gimnasia deportiva, el ballet, la preparación física, entre otras cosas». De esta forma comenzó explicando las diversas actividades que se llevan a cabo en la escuela, el coordinador de la misma, Félix Molinos.

Los pasos que se siguen en el plan de aprendizaje consta de varias fases, que son:

● Preescolar de la gimnasia.— Inicios con juegos pre-deportivos, comenzando a introducir a los alumnos a la gimnasia. Esta fase dura de los 4 a los 8 años.

● A partir del punto citado, comienzan las clases de gimnasia deportiva y de perfeccionamiento.

● Una vez superado esto, se pasa a una etapa de formación, y a continuación de exhibición (esta última faceta cumple también la función de promoción). Dentro de este mismo pun-

to cabe destacar la fase de perfeccionamiento.

● Por último, lo mejor preparado, que reúnen unas condiciones adecuadas para ello, se pasa a la faceta puramente competitiva.

A Félix Molinos le formulamos la siguiente pregunta:

—¿Por qué vuestra escuela carece de competiciones con contrastada categoría?

—La razón se debe a que nuestra escuela se fundó con el fin de ser un centro casi exclusivamente de promoción e iniciación, despertar inquietudes, prepara a la gente psíquicamente para que pueda pasar la primera etapa, y después, si el deportista en cuestión cree que tiene posibilidades de poder competir, entrar en su adecuada preparación. Hay otro problema, por el cual nuestra escuela no puede albergar grandes competiciones, y se debe a la falta de medios. Pero ya digo que nuestra función es primordialmente de base, considero que la alta competición debe promocionarla la autoridad federativa competente.

## LAS OTRAS DISCIPLINAS

Pero no sólo está la gimnasia deportiva en la escuela

de del Palacio Municipal de los Deportes. Existen otras disciplinas tales como el ballet, por ejemplo. Paz Bover, como hemos significado al principio, profesora de ballet, nos califica el significado del ballet:

«Es ante todo un arte en el que intervienen de forma decisiva el factor físico, y el estético. No tan solo hemos de admirar en el ballet la parte deportiva, sino que sobrepasa esta barrera para adentrarse en el terreno del espectáculo, expresando, drama, gracia, pintura, etcétera...».

El ballet ha sido una de las facetas más extendidas en la escuela del Pabellón Municipal, siendo siempre motivo de admiración por parte de cuantos han tenido la oportunidad de admirar el espectáculo que esta modalidad deportiva ofrece a los ojos de los que lo presencian.

Aparte del ballet, existen las clases de gimnasia para mujeres y hombres. Satur Grech y Joelle Salord, son los encargados de dirigir las. Satur, bien conocido por el aficionado al fútbol nos comenta a propósito de las clases:

«Los hombres reaccionan en un principio tímidamente, en algunos casos como con temor a hacer el ridículo, pero a medida que van avanzando los días, van

cogiendo confianza entre ellos, y conmigo mismo, hasta el punto de existir una gran amistad e ir a cenar juntos. En cuanto a la progresión en el capítulo físico puedo asegurarte que es total. De forma gradual comienzan los ejercicios, sin forzar la máquina porque algunos de ellos hace tiempo que han dejado de realizar ejercicio físico alguno, no olvidemos que la edad media de mis alumnos ronda los cuarenta y cinco años».

En cuanto al tumbling, mini-tramp y cama-elástica, la última modalidad que desarrolla esta escuela, tiene unas características muy particulares. La encargada de impartir las clases, Nati Vidal, nos explica que es este deporte:

«Es interesante practicar este deporte porque la experiencia que se siente de libertad de movimiento, es una sensación poco común en cualquier actividad deportiva. Puede decirse que uno es dueño por completo de su propia capacidad física».

Así es, así funciona, la Escuela de Gimnasia y Ballet. En el Palacio de los Deportes, este grupo de personas que les hemos presentado vuelve a la carga en el nuevo curso que está a punto de iniciarse.

JORGE MOISES

Tiempo amenazador, un chaparrón que tuvieron que aguantar las damas, y en general condiciones atmosféricas y de pistas que no se prestaban a grandes velocidades como se demuestra en que la distancia favorable de 1600 m. casi no dejará sentir y la prueba estelar «IV Trofeo Memorial Jaime Homar» sobre el km. lanzado tampoco decidiera los records que se hubieran podido dar. Esto no quiere decir que el programa no fuera interesante: lo era sobre el papel y lo fue sobre la pista. El público concentrado en las gradas acristaladas que hacen que Son Pardo sea el recinto deportivo más cómodo de Mallorca y de muchas partes. Broma de mal gusto la que eliminó del trío y estuvo a punto de la carrera —que ganó— la del que por teléfono retiró a Echo du Vieux Bois cuando el caballo se encontraba en cuerdas o poco le faltaba para llegar a sorpresas relativas. Juan Oliver y Onofre Barceló empataron a cinco puntos y progenitor destacado fue Urus G cuyos hijos sumaron nada menos que once puntos.

## GRUPO DESTACADO

Nuevamente malogró Birmania U. L. su poderosa embestida y el eliminado

## Hipódromo

# Echo du Vieux Bois, ganador del IV Trofeo Memorial Jaime Homar

fue el eficaz Consell el que se imponía atacado por Cóndor de Mayo y un Califa que también eliminaba casi todo su handicap.

1.- Consell (P. Frau) 33-5.- 2: Cóndor Mayo (C. Oliver) 33-6.- 3: Califa (A. Solivellas) 33.- Q. a 1620 pts.

## «CENICIENTA» BATIÓ SU MARCA

En un día poco propicio Cenicienta marcó un excelente record. Corrió siempre en vanguardia malogrando Cantarina su esfuerzo para batirla al desmontarse sobre la meta. Buena carrera de Bizia Fiquier y significativa reacción de Criollo. Los demás no fueron peligrosos.

1: Cenicienta (E. Daviu) 28-2.- 2: Bizia Fiquier (S. Contestí) 31-3.- 3: Criollo (F. Abellán) 32-6. Q. a 1460 pts.

## DANZARIN BUEN RITMO

En la carrera para potros de dos años —prólo-

go del Criterium del día 12— marcó el tren un Danzarín prometedor. Rival de cuidado fue una De Marta que se crece pudiendo con el grupo Daina de Puquet que también rendía fuerte handicap. A señalar la reacción de Diaspro S.M. los comienzos de De Marta J.B. y el final del debutante Dákar.

1. Danzarín (P.J. Gracias) 36-4.-2. De Marta (N. Tous) 32-7.-3. Daina de Puquet (J. Barceló) 32-9.-Q. a 860 pts.

## «TINA HANOVER» NO SE DEJO BATIR

Muy firme se sostuvo Tina Hanover en sus puestos acabada por un Curro que no atraviesa su mejor momento. Tercero en discordia fue Voulaines —que resaparecía— y que malogró al final su esfuerzo. Cediendo el puesto a Alondra Worthy.

1. Tina Hanover (Sto. Contestí) 29.-2. Curro (J. Oliver) 29-7.-3. Alondra Worthy (G. Barceló) 29.-Q. a 560 pts.

## LAS DAMAS, BUENA EXHIBICION

Triunfo fácil el del poco asiduo Alex C.B. dominó ampliamente la situación. Se habían mantenido en buena posición Berta p. y Zamorita pero al final atacaba desde atrás con fuerza Intrepida Behonia.

1. Alex C.B. (Magdalena Tugores) 25-9.-2. Berta P. María A. Peña) 29-7.-3. Intrépida Begonia (M. Baños) 23-6.-Q. A 260 pts.

## «BÚFALO», OTRO QUE MEJORO SU MARCA

La lucha final se entabló entre un Búfalo que mejoraba sus marcas y una Babiaca que también lo conseguía pero de una forma menos amplia. En cabeza se había visto Chistaja y atacaban Zaina G. y Una Luz.

1. Búfalo (A. Pou) 26-4.-2. Babiaca (D. Barceló) 26-5.-3. Zaina G. (J. Gelabert) Q. a 1853 pts.

## ZULIMA S.M.

Se destacaron Zulima S.M. y Usa y la primera

mantuvo en todo momento una evidente distancia sobre el segundo que a pesar de su característico remate no llegó a inquietar a Zulima S.M. Los demás no inquietaron y cabe destacar el remate de Gatien.

1.º Zulima S.M. (B. Barceló), 24"-5. 2.º USA (Morro) 25"-3. 3.º Gatien (J. Salmerón) 24"-2. Quiniela a 230 pts.

## EL BUEN MOMENTO DE «ANDINO O»

Fue dura la batalla librada por Altivo, por la cuerda y un Andino que se crecía. Cerca pugnaba Berlina y algo más atrás Zarina Hanover. El final fue disputado pero Andino no se dejó batir por una Berlina espectante.

1.º Andino (J. Oliver) 26"-1. 2. Berlina (b. Estelrich) 25"-1. 3.º Altivo (S. Maimó) 26"-2. Quiniela a 260 pts.

## LA RESISTENCIA DE UN VETERANO

Útil de Sassy sostuvo su fuerte arrancada en

una carrera más indecisa que otras. Sin embargo los cambios no fueron sensibles, ya que Eloi de Vorze se vio siempre en segunda posición. Un grupo compacto, sin embargo, pugna para el tercer premio y en él figuraban Gen, Urania B y Talismas Sus.

1.º Útil de Sassy (O. Barceló) 23"-1. 2.º Eloi de Vorze (J. Arnau) 23"-2. 3.º (P. Frau) 23"-3. Q. a 3.210 pts. Trío a 9.805 pts.

## EL KILOMETRO LANZADO

Aunque no sean nada despreciables las marcas alcanzadas por Echo du Vieux Bois y Champion Song y Elrika, el Km. lanzado no registró los records esperados ya que está bastante lejos el 16"-1 de Horsepower.

1.º Echo du Vieux Bois (J. Mas Ll.) 17-5. 2.º Champion Song (A. Pou) 18-3. 3.º Elrika (J. A. Riera) 18-3. 4.º Halte Voinoir (M. Bauzá) 19-30. a 4.010 pts. Trío a 5149 pts.

## NUEVO HORARIO

Para el domingo se inaugura un nuevo horario: a las 4'10 se iniciarán las apuestas y a las 4'30 se lanzará la primera carrera.

Centauro

## Proyecto de ley socialista sobre el deporte profesional

# Se opone a las reglas de las Federaciones Internacionales

MADRID. (Efe).— La propuesta socialista de regular los denominados «entes deportivos profesionales» se opone de modo absoluto a las reglas que siguen las federaciones internacionales, según ha señalado la Secretaría de Cultura de UCD, a través de su gabinete de deportes, con ocasión de la presentación por el PSOE de dos proyectos de ley que pretenden ordenar el deporte profesional y la reforma del fútbol.

La Secretaría de Cultura de UCD considera que:

— «La propuesta socialista regula los denominados «entes deportivos profesionales» como personas físicas o jurídicas con ánimo de lucro. Tal propuesta se opone de modo absoluto a las reglas que siguen las federaciones internacionales que integran de una parte a las asociaciones deportivas y de otra a los deportistas. Para las asociaciones se prohíbe terminantemente el ánimo de lucro, admitiéndose por el contrario para los deportistas las categorías de «amateurs», «semiprofesionales», o «profesionales». Hablar de «entes deportivos profesionales» con ánimo de lucro, conduciría a que éstas asociaciones deportivas y las federaciones que las integran, quedarán automáticamente separadas y apartadas de las federaciones internacionales respectivas, y por consiguiente fuera de toda actividad deportiva internacional. Cabe suponer el descalabro que traería consigo esta iniciativa socialista en la temporada en que la FI-FA organiza en España el Mundial-82.

— Para regular la relación entre el deportista profesional y su respectivo club o sociedad deportivas, no hace falta una nueva disposición con rango de ley, pues sería suficiente desarrollar autorizaciones vigentes derivadas tanto del estatuto de los trabajadores, como de la propia Ley General de la Cultura Física y el deporte. Perfilar esta cuestión puede hacerse, co-

mo ya se ha hecho, mediante una norma de este desarrollo reglamentario a nivel de Real Decreto. Cuestión diferente sería mejorar el contenido material de las normas vigentes, previo el oportuno diálogo con las partes interesadas.

El Partido Socialista debiera conocer que en materia de fútbol profesional, es la federación como organismo asociativo quién regula y ordena sus actividades y desarrollo, donde los clubs, jugadores y federativos tienen personalidad propia como para ellos mismos plantearse su deporte como crean más beneficioso para todos, incluidos los aficionados.

— Si lo que intentan los socialistas en su configuración de los clubs de fútbol como sociedades mercantiles, es conseguir una mayor garantía para que los jugadores encuadrados en ellos sus remuneraciones, hay que advertir que los problemas derivados del funcionamiento del régimen económico-financiero de los clubs pueden, con la legislación actual y las correspondientes normas de desarrollo, llegar a solucionar tales problemas, estableciendo normas precisas para la elaboración y aprobación de sus presupuestos para la determinación de las responsabilidades de los directivos y de los socios, y para salvaguardar la economía de los propios clubs, aspectos que como ya se ha manifestado públicamente son objeto de estudios serios por parte del consejo superior de deportes, a punto de exteriorizarse en varios textos articulados.

En todo caso, un giro tan trascendental como quiere imprimirse por el PSOE, al tema de los deportistas profesionales y a la estructura del fútbol, debe ser no improvisado, sino meditado con absoluta seriedad y elaborado, previo un diálogo, en el que se oiga a todas las partes interesadas, en lugar del mal copiar, parcialmente, la Ley Italiana nro. 91 de 23 de marzo de 1981».

## Fútbol Regional

# Son Roca y Esporlas, en plan irresistible

### REGIONAL PREFERENTE

Jornada totalmente revulsiva y hecatombe añadida para algunos equipos que de antemano, ya habían sumado los puntos correspondientes, en su casillero particular. Arranque lento e inesperado y es que quizás el miedo es libre, pues a la larga, han de «pesar» los resultados negativos cosechados en los comienzos del campeonato. Hasta ahora, tras la cuarta jornada, han abundado las sorpresas y con promedio de goles, que la verdad, empieza a causar temor. Menos mal que en la jornada que comentamos, la pólvora no estuvo tan mojada como en las anteriores, a pesar del tiempo semivernal que estuvimos sufriendo en la Isla.

Sintomático, el despeje de Badía y Atco. Baleares, hoy por hoy, los dos equipos punteros que comandan el cotarro, sin olvidar eso sí, al España de Lluchmayor, vencedor «positivo» del difícil municipal camponense. Imperó tranquilidad en el Estadio Balear, a pesar de la férrea oposición del Llosetense que en su haber puede acumularse, el haber mantenido cerrado a cal y canto su portal, en toda la primera parte.

Por los pelos, pero tablas positivas, las arañadas por el Escolar, Petra y Alaró, en sus visitas respectivas a Algaida, Arenal y Atco. Rafal. Jarro de agua fría en el Molinar, donde el Rotlet «desconsolado» por el fallo de una falta máxima, cuando se quiso enterar. La Real había dado la vuelta al partido, lo que al final significó campanada morrocotuda y dos negativos en el zurrón. Igualmente la misma circunstancia sucedió en S'Indiotería, donde el Badía apabulló de lo lindo al equipo local. Donde únicamente debieron disfrutar de lo lindo, fue en Artá y Puerto



Cultural del Pto. de Pollensa, que ha iniciado la recuperación. (Foto: Pascual).

Pollensa, cuyos anfitriones se encargaron de amargar la tarde a Cade-Paguera y C. Picafort. Dos triunfos locales, y el resto de signo negativo, es señal evidente de que no existe lógica hasta la fecha, para catalogar sin temor al equívoco, a los equipos más regulares de la competición.

### PRIMERA REGIONAL

Atención al Son Roca, mucha atención, ya que a la chita callando va escalando posiciones, con perspectivas de mejorarlas aún más, caso consiga arañar los positivos que le «ofrecerán en bandeja», el domingo a partir de las once y media frente al Independiente. Prosigue irresistible el líder Esporlas, mientras que el tan cacareado y promocionado Lluchmayor, fue humillado en propia salsa a manos del arlequinado Consell. Al fin «resucitó» el Soledad, vencedor positivo en su visita a Campanet, circunstancia que igual-

mente sucedió en el Miguel Nadal, con ventaja del A. Llubí. El resto, a tono con el pronóstico de campo contrario.

### SEGUNDA REGIONAL

Segunda jornada, y anormalidad en muchos rectángulos de juego en cuanto a amarrar el total de la puntuación. Ocurrió en Santa María, Caimari, Cafetín y Atco. Vivero, favorable como no, al líder Acapulco, V. de Lluch, Génova y Son Sordina, aunque para los efectos, es muy pronto aún, para vaticinar «quién será quién» a los largo de la competición.

### TERCERA REGIONAL

Se levantó el telón en esta categoría. A partir de ahora, «TODOS» irán al alimón, hasta el final del campeonato. Para empezar, dos sorpresas de «piñol vermell» en Sóller y S'Indiotería, y semisusto para el debutante Regional Murciana, respondiendo el res-

to de veredictos, el factor ambiental de cuantos actuaban en propio ambiente.

### LIGA NACIONAL

#### JUVENIL

Mala jornada para la casi totalidad de representantes mallorquines, ya que a excepción de La Salle que en la jornada sabatina por los pelos acumuló los puntos frente al Trajana, el resto, se quedaron con las ganas de mojar, tanto el Olímpic como el Cide y de forma que entraña preocupación, el Mallorca. La próxima jornada, el panorama puede quedar algo despejado, tras conocer lo que suceda el próximo sábado entre Olímpic y Mallorca, y nada digamos lo que a partir de las once cuarenta y cinco, enfrentara al Cide-Barceloneta, correspondiéndole al representante lasaliano, rectángulo donde con un poco de fortuna, se podría endulzar el viaje de regreso.

Gabriel Regovart

## Pelanca / VIII Torneo Hispano Francés

### Adrover-Salas-Bonet (Puerto de Andraitx), vencedores

Hace unos días finalizó el VIII Torneo Hispano Francés, en el cual participaron 79 tripletas de toda Mallorca.

Cabe destacar en este torneo que muchas de las tripletas llamadas favoritas no pudieron llegar a las finales. En la final se plantaron una tripleta del C.P. Andraitx y otra del Puerto de Andraitx, la primera estaba formada por Perpiñá-Romero-Monserrat y la segunda por Bonet-Salas-Adrover.

Esta final podemos decir que fue mala de solemnidad venciendo al final el Puerto de Andraitx, la cual fue la que jugó menos mal, teniendo al punto a un Adrover que fue el mejor con mucha diferencia sobre los demás componentes de las tripletas que disputaron esta aburridísima final, también Salas se salvó un poco de la quema ya que

en muchas ocasiones supo cubrir muy bien.

Una nota curiosa se produjo durante las semifinales en el Aeroclub de Son Bonet que era donde se disputaban, el piloto Jorge Amengual brindó a todos los que se encontraba viendo y jugando las finales de este VIII Torneo Hispano Francés una exhibición de acrobacia aérea.

Las tripletas mejor clasi-

ficadas fueron las siguientes:

- 1ª Adrover-Salas-Bonet (Puerto de Andraitx).
  - 2ª Monserrat-Romero-Perpiñá (Andraitx).
  - 3ª Cañellas-Torrecillas-Martínez (Hispano Francés).
  - 4ª Esteva-Ricard-Camand (Hispano Francés).
  - 5ª Vidal-Alvarez-Fajardo (Fuente).
  - 6ª Pizá-Rigo-Ramis (Torre D'en Pau).
  - 7ª Dols-Enseñat-González (S'Arracó).
  - 8ª García-Alonso-Calvo (Virgen de Lluch).
- Hasta 79 tripletas clasificadas.
- La entrega de premios fue presidida por el presi-

dente del Real Aeroclub de Son Bonet D. Gabriel Alzamora, Juan Dols (presidente de la Federación Balear de Bolos y Petanca), Jaime Marroig (presidente del Hispano Francés) y otros directivos del club organizador.

Cabe destacar de este torneo el gran esfuerzo que han realizado las casas comerciales de La Caixa y Cinzano para que el torneo pudiera ser en cuanto a trofeos brillante.

Desde estas líneas felicitamos a la directiva y presidente del Hispano Francés por la organización y dirección del torneo.

Pablo Seguí

## Halterofilia

## Gerona venció a Baleares

Se celebró al pasado domingo el anunciado encuentro de levantamiento de pesas entre la Federación Balear y la Gerundense. Tuvo lugar en el local de la Defensora Solleirense de Sóller, mucho público asistió para animar a los levantadores, principalmente a los dos locales Albertí y Ureba, que tuvieron una lucida actuación.

Venció la selección de Gerona que obtuvo 3.330 puntos contra los 2.281 que obtuvieron los baleares, por lo que pueden observar la diferencia fue escasa lo que se deduce que la competición fue muy reñida.

Los trofeos, que fueron entregados por el concejal de deportes del Ayuntamiento de Sóller, Jaime Antonio Aguiló fueron ganados como a continuación se relaciona:

El primer clasificado por equipos Gerona ganó el bonito trofeo que donó el Consell General Insular y para Baleares fue el trofeo del Ayuntamiento de Palma.

El primer clasificado individual Ramírez de Gerona ganó el trofeo del delegado del Consejo Superior de Deportes, Martínez, de Gerona, segundo clasificado recibió el trofeo donado por «La Caixa» y para Gregorio Albertí, tercer clasificado fue el trofeo cedido por la Aceitunera Balear, así mismo el citado Albertí como el mallorquín primer clasificado ganó el trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Sóller.

Ahora hasta noviembre, fecha en que el equipo balear devolverá la visita a los gerundenses, esperemos que en tierras catalanas tengan mejor suerte.

HALTERO

## Una promesa hecha realidad

## Quico, jugador del Calviá



Surgió de los equipos juveniles del casi legendario C.D. Santa Eulalia. Una vez cumplida la edad reglamentaria, los avisados técnicos que por aquel entonces estaban integrados en la directiva del Calviá,

no dudaron un instante en incorporarlo a sus filas, con tan buen acierto que al paso del tiempo se ha convertido en puntal casi imprescindible del once titular. En la actualidad, son francamente positivas las actuaciones que ha venido realizando en el once que tan estupendamente prepara el mister Martín, y que la afición toda de Calviá, confía que la próxima jornada en ocasión del encuentro que contra el Alayor se disputará a partir de las doce menos cuarto de la mañana dominical, vuelva a ser el «pivote» irresistible, tal como sucedió contra el Cons-tancia.

G.G.

## Miércoles europeo

## Muy difícil para el Atlético de Madrid



ALENCIA C.F.

El Valencia, que comenzará el segundo partido, con ventaja en el marcador, ya que ganó en el campo del Bohemians por 0-1.

Hoy, miércoles europeo, con las siguientes confrontaciones (las que intervienen equipos españoles):

C.S.K.A. de Sofía visita a la Real Sociedad, con el marcador 1-0. Habrá lleno total en Atocha, ya que el domingo se habían terminado las localidades. Habrá el prolegómeno de la entrega del trofeo de campeón de Liga al equipo donostiarra. La única duda era López Ufarte, pero a última hora se asegura que podrá alinearse.

En Recopa, el Barcelona

jugará frente al Trakia, en Bulgaria. La ventaja de 4-1 ha de ser más que decisiva. Marcharon los mismos que fueron a Las Palmas, añadiéndose Martínez a la expedición.

Se presentan más difíciles las eliminatorias de Copa UEFA, ya que el At. de Madrid fue vuleado por el Boavista de Oporto. Para seguir adelante debe con-

seguir al menos un 3-0. Los portugueses empataron en su campo, en la última jornada de Liga y no figuran entre los siete primeros de la tabla clasificatoria.

El Valencia debe eliminar sin ningún problema a los Bohemians, máxime después de haber vencido (0-1) en el partido de ida.

Por último queda el Real Madrid. El 2-1 favorable al Tatabanya no parece muy problemático, aunque Boskov, continuando con su costumbre, quiere demos-

trar que el adversario es casi el mejor equipo del mundo. (Así van las cosas). El equipo húngaro, también hizo subcampeón de su Liga. Su media de edad es de 26 años.

Si hay que atenerse a la lógica, de los cinco representantes españoles en el fútbol europeo, deben seguir cuatro adelante. El punto negro es el At. de Madrid, aunque a lo mejor se destapa y da la grata sorpresa de seguir estando en el fútbol continental.

## Fútbol balear

## Rumores y noticias



## EL MURENSE, CON SALUD ENVIDIABLE

Ríos de tinta se han derramado, con respecto a las «finanzas» del Club Deportivo Murense, así como a su «informalidad» a la hora de satisfacer lo estipulado en los contratos correspondientes a la totalidad de su plantilla. No es que queramos hechar una lanza en sentido favorable, a tan injustamente puesto en la picota, club blanquiazul, sino simplemente, «airear» cuanto nos manifestó, precisamente uno de los jugadores más regulares del equipo, como es el delantero Ramos, con quien mantuvimos breve cambio de impresiones en ocasión de encuentro fugaz que con el mismo tuvimos. «Puedes publicar a los cuatro vientos (nos confesó), que la totalidad de jugadores nos encontramos al corriente de pago, y aún más, encantadísimo con el comportamiento de la directiva, que palabra de honor se desvive con tal de tenernos contentos.

Ahondando aún más en cuanto manifestamos, podemos adelantar que mañana jueves la directiva blanquiazul tiene convocada una rueda de prensa con todos los representantes de los medios informativos, que mucho nos tememos, los asuntos a tratar, se refieran a lo que más arriba acabamos de explicar. Por tanto, nada de «gripes económicas» y salud envidiable, a todos los niveles.

## QUIQUE MORE,

## NUEVO ENTRENADOR LASALIANO

Consumada, antes de lo previsto, pero que impecablemente se «veía venir», la dimisión de Toni Creus como técnico responsable del conjunto lasaliano, la directiva presidida por Manolo López Lacal, de inmediato se preocupó de llenar el «vacío», convenciendo a Quique More, para que de nuevo se responsabilizara de los muchachos militantes en categoría nacional. Sólo falta desear de que la «reestructuración» acarree positividad que tanta falta hace.

## AIRES DE ALTURA EN EL PUIGPUNYENT

Y que conste que no nos referimos a la circunstancia de que la paradisíaca villa, esté ubicada en la zona montañosa, sino a lo que está ocurriendo a nivel del equipo titular, que el próximo domingo realizará su debut oficial en ocasión de la visita que deberá efectuar al Altura de Lloseta. Resulta que uno de los aciertos más positivos del «presi» Jordi Vidal, fue «convencer» al experimentado exjugador Marcial, para que se responsabilizara de la parte técnica del equipo. Desde el primer momento, el nuevo entrenador impuso seriedad y mano dura, «haciendo comprender» a cuantos formaban la plantilla, de que a la hora de la «verdad» para él, no habría «margenamientos» sino todo lo contrario, ya que quien fuera merecedor de ocupar un sitio en el equipo, para él, habría todas las consideraciones, no ocurriendo igual, con los que se lo tomaran a «cachondeo». Total, que tras pretemporada totalmente triunfal, al ilusionado «frutero» se le está cayendo la «baba» de satisfacción, al reconocer que «por fin» en Puigpunyent, empieza a imperar la seriedad, lo que se empezará a notar, en el transcurso de la actual competición.

## SERMONINA-ULTIMATUM, EN EL ANDRAITX

Tras el palizón encajado por el cuadro de Jaime Fiol, en el rectángulo del Xilvar, una de las primeras medidas que tomó la nueva directiva, fue llamar a «capítulo» a todos los integrantes de la plantilla. Las consecuencias no tardaron en cristalizar, ya que el pasado domingo frente al Ciudadela, un «nuevo aire» se notó, en el rendimiento de cuantos irrumpieron en el rectángulo de Sa Plana.

## EL CALVIA CONTINUA REFORZANDOSE

Al parecer, entra en lo posible, de que un nuevo jugador, cuyo nombre silenciemos, pase a integrarse a la jovencísima plantilla del Calviá. La solución, esta misma noche.

Gabriel Genovart

## «Glosa evangélica»

La bondad de Dios  
opuesta a la maldad  
humana

Con una parábola de sencilla esplendidez, muestra Jesús la bondad infinita de Dios y la pequeñez e inmisericorde maldad del hombre.

La dijo el salvador para enseñarnos que debemos perdonar las ofensas recibidas del hermano, no siete veces, sino setenta veces siete.

Fue la contestación de Jesús a la pregunta inquisitiva del apóstol Pedro.

La parábola la recogió San Mateo en el Evangelio, capítulo dieciocho.

Dice así: Se parece al reino de los cielos a un rey que quiso ajustar las cuentas con sus empleados.

Al empezar a ajustarlas, le presentaron uno que debía diez mil talentos.

Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él con su mujer y sus hijos y todas sus posesiones, y que pagara así.

El empleado, arrojándose a sus pies, le suplicaba diciendo:

«Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo».

El señor tuvo lástima de aquel empleado y lo dejó marchar, perdonándole la deuda.

Pero al salir, el empleado aquel encontró a uno de sus compañeros que le debía cien denarios, y agarrándolo lo estrangulaba diciendo: «Págame lo que me debes».

El compañero, arrojándose a sus pies, le rogaba diciendo: «Ten paciencia conmigo y te lo pagaré».

Pero él se negó y fue y lo metió en la cárcel hasta que pagara lo que debía.

Sus compañeros, al ver lo ocurrido, quedaron consternados y fueron a contarle a su señor todo lo sucedido.

Entonces el señor lo llamó y le dijo: «Siervo malvado» Toda aquella deuda te la perdoné porque me lo pediste. ¿No debías tú también tener compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti? Y el señor, indignado, lo entregó a los verdugos hasta que pagara toda la deuda.

Lo mismo hará con vosotros mi padre del cielo si cada cual no perdona de corazón a su hermano.

Así termina, la aleccionadora parábola de Jesús. Advertimos que, con ella, baja Jesús hasta el fondo de la maldad humana, después de haber enseñado la infinita misericordia y bondad de Dios.

Nos recuerda el salvador que Dios perdona las más graves ofensas que le hayamos hecho, y que los hombres nos obstinamos en no perdonar a los hermanos la más mínima ofensa recibida de ellos.

Llegamos a erguirnos con bofetadas contra quien nos dio un solo y mezquino golpe, y aunque nos hiriera impensadamente.

Fácilmente olvidamos que, si nosotros tenemos derechos, también lo tienen los demás.

Y no recordamos que tenemos obligación estricta de perdonar, porque también hemos sido perdonados.

M. Ramis Alonso



Más que el esfuerzo, cuenta la perseverancia.

La decisión tomada vale en tanto la sigas manteniendo.

Insinuar dónde está el bien mueve a ir a él, y no tanto mueve el mandato autoritario.

El que vive con dignidad humana, se siente acompañado de la libertad.

El alma y espíritu de cada hombre es luz que se deja ver en su mismo cuerpo.

Es medida prudente del sabio, no hablar sino de lo que sabe.

Vale más una idea precisa y clara, que mil expresadas confusamente.

No midas tu fuerza con el que puede más que tú, si te horroriza verte vencido.

No dobles mucho el espinazo ante los poderosos, pues hay el peligro de que

## Perseverancia

no aciertes a andar derecho durante toda la vida.

Hay una paz a la que hay que hacer la guerra, o sea, guerra a la paz con el pecado, a la paz aliada con el desorden, a la paz cobarde-mente abrazada a la bajeza.

La falta de señorío aobre sí mismo, produce insatisfacción y nerviosidad que lleva, no pocas veces, a perder la salud.

Si te propones hacer algo serio, cuenta con mucho trabajo personal y, además, con la adversidad de los malos y la zancadilla de los menos buenos.

La fuerza que tenemos en depósito para hacer algo, se debilita y hasta se volatiliza por hablar de ello con muchas palabras.

Callar tu obra mientras la vas haciendo, es amura-

llarla contra los enemigos.

Para el éxito en la vida social, no descuides la decoración.

El hombre que consigue vencer y dominar sus malas pasiones, ha dado sentido a su vivir y en ello ha encontrado en la tierra un cielo no esperado.

En el hombre hay unas fuerzas a las que llamamos instintos, y una luz que toma el nombre de razón. Cuando las fuerzas siguen el camino de la luz, el hombre queda iluminado de felicidad y, al contrario, desechada la luz, le vemos sumido en el descontento y hasta en la desesperación.

La virtud también es una fuerza, que puede crecer con el temperamento, con el honor recibido y con la opinión conquistada.

Los bienes son bienes en tanto ayudan a la bondad del poseedor. Y resultan males, si lo hacen malo. De ahí, que es verdad lo que alguien dijo: los bienes, a veces, mienten.

No sólo mienten, sino que también pueden matar a quien se da a ellos más que a sí mismo. Es decir, si se toman como un fin, en vez de un medio para alcanzar un bien más alto.

Además de mentir y matar, también mueren. Y así, el gran pensador africano del siglo IV, sentenció que los bienes de la tierra «mienten, matan y mueren».

Recoge, lector, algunas de estas palabras que vuelan como semillas aladas buscando terreno apto en que germinar.

M.R.A.

## Dialoga... que algo queda

«No vaya a Tierra Santa. Es peligroso. El país está virtualmente en estado de guerra!», me dijeron. Pero fui y volví sano y salvo; y muy agradecido a quienes hicieron posible con su generosidad este viaje. No nos pasó nada. Apenas vimos soldados. Aunque, esto sí, los aviones rompían la barrera del sonido en sus vuelos de reconocimiento. El país está en paz vigilada. Hay orden, se trabaja mucho. Inteligentemente y con decisión. Y el páramo se convierte en vergel. Mientras en España incendiamos localmente nuestros bosques y talamos los árboles para construir bloques de cemento, allí los peregrinos judíos plantan su árbol y no hay casa que no esté rodeada de arbolado. Son principalmente los kibutz —comunidades agrarias colectivistas— las que por su ideal sionista hacen el milagro de transformar el desierto en una inmensa mancha verde de algodonales, viñedos, plataneros, cítricos, etc. El centro del Kibutz que visitamos parecía un parque inglés; 20 años antes era un páramo. Incontables eucaliptos, cipreses, pinos, acacias, sauces y palmeras crean un ambiente de frescor y de vida. Hay allí un auténtico amor a la naturaleza. Los ecologistas españoles podrían ir allá a aprender, y nuestros responsables del urbanismo mallorquín, también. Allí no se ve ni un papel en las calles, ni una valla publicitaria en las carreteras. El paisaje se ofrece así limpio ante la mirada. Grata impresión: esta gente trabaja con la cabeza... y con sentido de responsabilidad cívica, cosa extraña en nuestras latitudes. Gracias a esto el país tiene abundante y sanísima agua corriente, salvo en la zona ocupada (antes de Jordania) que rechaza esos acueductos que le vincularían una vez más a Israel.

Interesante país de fuertes contrastes entre israelíes y árabes lo mismo en sus costumbres, indumentaria y folklore que en la vida económica donde por supuesto son siempre judíos los que dirigen y árabes los que trabajan a sus órdenes. Entre estas dos masas compactas el pequeño grupo de árabes cristianos está sujeto a fuertes presiones. «Son muchos los cristianos que emigran por esta razón».

No vaya usted  
a Tierra Santa

nos decía el Custodio franciscano de Emaús. Esta observación la intuía yo al contemplar los barrios y monumentos de Jerusalén. El Cenáculo y el Santo Sepulcro de Jesús quedan eclipsados por la gran explanada del antiguo Templo donde se levanta la bellísima Mezquita de Omar (la de la inmensa cúpula dorada), y por el ciclópeo Muro de la Lamentaciones, donde los devotos judíos rezan gesticulantes con sus típicos meneos de cabeza y de la columna vertebral.

Más que en Jerusalén el peregrino encuentra a Jesús fuera del soberbio recinto de sus murallas. En el cercano y triunfal Monte Olivete...; en su ladera desde donde Jesús lloró la futura destrucción de su patria; en el huerto de Getsemaní empapado aún del sudor de sangre divina; en la escalera romana que comunicaba el valle de Cedrón con la parte alta de la ciudad que El recorrió tantas veces, y de un modo especial al ser conducido maniatado hasta el palacio de Caifás en la noche triste de la traición de Judas. Cerca de Jerusalén, Betania conserva su encantador paisaje como en los días de Marta y María, y la arqueología nos testifica la autenticidad del sepulcro de Lázaro. Es muy evocadora la quinta de Emaús y la milenaria calzada romana donde los dos discípulos derrotistas se encontraron con Jesús resucitado. Más encantador quizás es En-Karem donde Zacarías e Isabel, padre del Bautista, recibieron la visita de María «la madre del Señor», y donde el Espíritu Santo inspiró aquellos poemas tan revolucionarios del Benedictus y del Magnificat. Belén —con población árabe mayoritariamente cristiana— irradia todavía la alegría honda del anuncio de los ángeles a los pastores.

Ya en la región de Galilea, Nazaret (hoy dinámica ciudad de 50.000 h.) guarda como un tesoro la «fuente de la Virgen», la única que había entonces en el pueblo y cuya agua beben con cariño los peregrinos. Muestra también la casa de José y de su familia que, como la de los pobres de aquella época, era fundamentalmente una simple gruta natural que no quisieran para sí nuestros gitanos de hoy. Y el lago de Tiberíades o de Genesaret— de agua dulce que recibe del Jordán y que trasvasa al Mar Muerto— cargado de recuerdos de Jesús, confirmados por los descubrimientos de la arqueología científica que repite aquello de W. Keller: «y la Biblia tenía razón». Todo allí habla de Jesús, de sus parábolas, de sus milagros, donde El estableció su base de operaciones. Por allí pasaba la antigua y estratégica «vía maris» (camino del mar) que comunicaba la Mesopotamia con el Mediterráneo. El lago estaba lleno de vida y de animación y no era como actualmente un desierto de ruinas. Había entonces centenares y centenares de embarcaciones de pescadores y de pasajeros que iban de una a otra orilla. Jesús eligió bien, como buen organizador. Todo ahora evoca su recuerdo en aquel lago privilegiado, hasta las ruinas de Cafarnaüm, Corazán y Betsaida que rechazaron su mensaje. Hasta los «peces de San Pedro» que frecuentemente llevan objetos en su boca, como el drídracma y que aún ahora son bocado exquisito. Hasta las aguas tranquilas o tempestuosas del lago donde anduvo el Señor de la creación. Este «mar» fue testigo de la multiplicación de los peces, de varias pescas milagrosas, de muchas curaciones portentosas, del sermón de las Bienaventuranzas, y del Primado confiado a S. Pedro en aquella madrugada pascual tan bellamente descrita por su amigo Juan. Cerca de Tiberíades, la cumbre señera, solitaria del Tabor.

Resuenan aún allí las palabras de Dios: Este es mi Hijo muy amado. Escuchadle. Es la consigna divina que trae a su casa el peregrino...; la consigna que todo cristiano debe transmitir al mundo de hoy... en crisis.

por José Sabater

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA.9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

 **bolsa inmobiliaria**

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**3 FINCAS**

**4 ALQUILERES**

**5 CHALETS**

**6 APARTAMENTOS**

**7 CASAS Y PISOS**

**8 TRASPASOS**

 **bolsa del motor**

**9 MOTOS**

**10 AUTOMOVILES**

**11 CAMIONES**

 **bolsa del trabajo**

**12 DESEAN TRABAJO**

**13 OFRECEN TRABAJO**

 **otras secciones**

**14 HOSPEDAJES**

**15 ENSEÑANZAS**

**16 MUSICA**

**17 RADIO Y TELEVISION**

**18 NAUTICA**

**19 COMPRAS**

**20 VENTAS**

**21 PERDIDAS**

**2 TRANSPORTES**

**3 DIVERSOS**

**4 PERSONALES**

**5 MASAJES**

**6 PRESTAMOS**

**7 NEGOCIOS**

**8 PROFESIONALES**

 **bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**SOLAR** Polígono La Paz, superficie: 2.886 m2. Forma esquina. Precio: 2.800 ptas/m2. Contado. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (20).

**VENDO SOLAR** zona Tenis. Superficie: 1.147 m2. Forma esquina. Grandes fachadas, buenas posibilidades construcción. Precio interesante. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (22).

**SOLAR COSTA DE LA CALMA** 1.400 m2, terreno llano, pinar, agua y electricidad, facilidades. CIUTAT 221154 (16)

**VENDO solar** en Palmañola, completamente vallado, con árboles frutales, planos aprobados, 500 m2, 1.700.000 contado. IMALBA 214910 (17)

**SOLAR PALMAÑOLA** 500 m2, cercado, edificable, luz, agua, 1.400.000 facilidades. IMALBA 214910 (12)

**SOLARES CON CASETA AGUA Y LUZ** varias dimensiones, cerca de Palma, precio a convenir. IMALBA 214910 (16)

**LA VILETA** solar 225 m2, cercado, agua y luz, 2.475.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (14)

**CASA BLANCA** solar 2.000 m2, agua y luz, árboles frutales, 1.800.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**PONT D'INCA** solar 523 m2, permiso edificación concedido con planos para edificar planta baja y piso 3.150.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23)

**VENDO SOLAR** C/ Zaragoza, 2.045 m2, hacienda esquina, posibilidad construir 4 plantas, 4.000 ptas. m2, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (21)

**PUIGPUNYENT** Son Net, se vende solar, 3.000 m2, 1.100.000 ptas. facilidades. Tel. 280882. (15)

**VENDO SOLAR** calle Son Nadal, con vivienda al fondo, 1.700.000 ptas. contado, 461887. (13)

**VENDO SOLAR**, Cas Capitá, 20 m. fachada, total 457 m2, planos aprobados, 461887. (12)

**BAHIA AZUL** Vendo solar hace esquina, buena vista 700 m2, 461887 (10)

**SOMETIMES** 500 mts, 4.000.000 contado. ARCAS MARTI. 211746. (10)

**BAHIA GRANDE** 800 mts, 600.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (10)

**EL TORO** 905 mts, 37 de fachada 1.200.000 facilidades. ARCAS MARTI. 211746. (10)

**SON RAPIÑA**, solar planta baja, 225 m2, 3 dormitorios, jardín, techo libre, zona tranquila, precio 5.500.000. Entrada 50 %, resto convenir. MONTIS. 212117. (21)

## SOLARES

¿QUIERE CONSTRUIR A 12 KM. PALMA?

Ahora tiene la oportunidad a buen precio, parcelas 15.000 m2, agua, luz, teléfono, 200 Pts. m2, buenas vistas. INMOBILIARI A J. BALLESTER. Tel. 210445-46

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**APARCAMIENTOS** terminados: Héroes de Manacor, 400 y 500.000 pts. muchas facilidades. Entrada 25.000, 15.000 mensuales. A. BEN-NASSAR. Tel. 461450 (18)

**FORTI**: 100 m2., embaldosado, instalaciones, etc. Precio: 2.100.000. Facilidades convenir. SOLER. 450311. (12)

**CALLE MANACOR**, local 200 m2., embaldosado, aseo, cerca Avenidas, 7.000.000, facilidades. 211150. (11)

**VIVERO**, planta baja 360 m2., acondicionado para panadería, vivienda. Precio: 4.000.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (15)

**VENDO local** zona Plaza Serreta, 270 m2, más 90 m2, sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (21)

**VENDO DESPACHO** zona Plaza Olivar, 146 m2, nuevo a estrenar, espléndido para oficinas profesional, 7.000.000 facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (21)

**ZONA AV. ARGENTINA** Se vende local 110 m2. Buena decoración. 5.300.000 Ptas., Facilidades. Tel. 280882 (14)

**SE VENDE NAVE** 300 m2 Polígono Industrial la Victoria, excelente situación, trato directo. Informes Tel. 213041-10844 (17)

**DR. A. FELIU/GRAL RIERA** 150 mts. 2.500.000, facilidades. ARCAS MARTI. 211746. (11)

**BLANQUERNA** 200 mts. 8.000.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746 (10)

**ARENAL**. Bar-Restaurante 200 m2., 60 plazas, completamente equipado, estructura de 4 plantas sin tabicar (1.ª y 2.ª planta: 160 m2, cada una, 3.ª y 4.ª planta: 110 m2, cada una) 15.000.000. MASSIP. 211247. (34)

**PASEO MARITIMO**: Vendo o traspaso Bar-Restaurante con terraza, 1.000 m2, con piscina, aire acondicionado, completamente equipado, y decorado. Informes: L. Vaquer, Dameto 19 bajos. Tel. 235629 - 230740.

## TALLER DE PINTURA VEHICULOS

Vendo con local de 300 m2., cabina hermética, todo nuevo y funcionando, buena clientela. Ptas. 9.500.000, facilidades a convenir, se estudiarán todas las ofertas. Posibilidad de vivienda. FINCAS S. MAS. Tel. 216946.

## LOCAL CERCA PLAYA

Playa de Palma, 80 m2. más 30 m2. terrazas, baño, puerta enrollable, 4.000.000. FACILIDADES - MASSIP. 211296

**3 FINCAS**

**MURO**, Terreno arbolado, 3.500 m2., casa aperos, agua, luz, cerca junto pueblo, 1.100.000, facilidades. 211150. (15)

**PARCELAS** en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjassa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

**RUSTICA** 25 km Palma, 180 cuarteradas, buena tierra, almendros, mucha caza, casas señoriales, en muy buen estado, departamentos para animales, etc. ANDREU. Tel. 217862 (25)

**CAMINO VIEJO DE BUÑOLA** rústica 6 cuarteradas, casa en buen estado, almendros, buena tierra. ANDREU. Tel. 217862 (16)

**CALVIA: OCASIÓN**: Vendo parcela en Son Font 12.340 m2, Maravillosas vistas. Se puede construir. Agua, electricidad. A 195 pesetas m2. RC-3. GABRIEL MAS. 221340. (25)

**RUSTICA** 400 cuarteradas que contiene un poco de todo, al pie de la montaña, estando en marcha. Se vende con todos los accesorios, tractores, etc. 200 ovejas, cerdos y otros animales. Carretera asfaltada, más información en Inmobiliaria GABRIEL MAS. RA-81. 221340. (42)

**PINA: Rústica** 30.000 m2., con derecho de agua, 2.500.000. Otra de 2 cuarteradas con agua y electricidad. 1.500.000. Facilidades. También en los bajos de Pina: Media cuarterada tierra buena, 550.000. RP-89. GABRIEL MAS. 221340. (35)

**CARRETERA DE SOLLER** Kmt. 7,5 parcelas desde 15.000 m2, tierra de 1ª 300 ptas. m2, agua y electricidad a pie de parcela, facilidades. MONTIS. 226725. (24)

**SON NET**, parcela rústica, pinar, 8.000 m2., total 760.000, entrada 50% resto a convenir. MONTIS. 212117. (10)

**ESPORLAS** 18.000 m2, magnífico solar, luz, pinar, ideal construir chalet, 2.800.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (16)

**PUIGPUNYENT-SON NET**, 3.000 m2, pinar, bancales, buena situación, 900.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (14)

**COSTA DEN BLANES** solares de 870 y 912 m2., amplia panorámica al mar. BALLESTER. 210445 (16)

**ANTES DE COMPRAR** fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas bar Can Papa. Tel. 511448 (15)

**ALGAIDA** casa mallorquina con caracter y varias dependencias 13.000 m2 terreno, cercado pared, 1.500.000 pts. entrada y resto 2.500.000 en 9 años. Bestard. Tel. 461940 (25)

**CARRETERA MANACOR** 15 kms. Palma dos cuarteradas, pinar, rodeado coto de caza, electricidad al borde. Precio 1.800.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (21)

**CASA RUSTICA MALLORQUINA** cerca de Palma 5 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina terreno, 2.000 m2, hortalizas, árboles frutales, piscina, cochera, etc. IMALBA. 214910. (25)

**4 ALQUILERES**

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.

**BELT INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases. Avd Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PZA. PEDRO GARAU** piso amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. Precio 20.000 pts. mensuales. Tel. 287388-289589 (17)

**SANTA EUGENIA** rústica desde 450.000 pts. Bestard. Tel. 461940 (10)

**SANTA MARIA** piso 2 plantas con posibilidad de planta baja, 2.500.000. Grandes facilidades. BLANES. 226722. (15)

**CRTA. BUÑOLA** 1 cuarterada, agua, 3.500.000, facilidades. BLANES. 226722. (10)

**SES COVES (ST. EUGENIA)** casa para reformar, 1.200.000. Facilidades. BLANES. 226722. (11)

**PUIGPUÑENT** 17.500 mts. 2.200.000 facilidades Arcas Marti. 217822 (10)

**LLUCHMAYOR** 4.000 mts. 2 algarbes, casa sin terminar, 2.700.000 a convenir. Arcas Marti. 217822 (19)

**LLUCHMAYOR** 14.000 mts. casa de 80 mts, vallado algarbe 60.000 lts. 3.000.000 facilidades. Arcas Marti. 211746. (16)

**ESPORLAS** parcelas regadio luz, acceso asfaltado, vistas, precio desde 2.000.000 entrada 300.000 resto 4 años. ROS. 293808. (18)

**MURO** 1 cuarterada a 300 m. del pueblo, cercada, vistas, precio 1.000.000 facilidades 2 años. ROS. 293808. (17)

**SANTA MARIA** 4.000 m2 casita, agua, luz, asfaltado, precio 2.500.000, facilidades 3 años. ROS. 293808. (15)

**LLUCHMAYOR** 2 cuarteradas a 500 m. pueblo, luz, tierra buena, precio 1.700.000 facilidades convenir. ROS. 293808. (16)

**ARTA** 50 cuarteradas cultivo bosque, casas mallorquinas reformadas, manantial, agua, mucha caza, buena situación 14.000.000, facilidades. Linde. 216814-224479. (19)

**ESPORLAS** 2 cuarteradas bosque y cultivo, agua, electricidad en la finca buenas vistas, carretera asfaltada, 2.500.000, entrada 400.000, resto mensualidades. 216814-224479. (22)

**PUIGPUÑENT** 15.000 m2, buena situación, chalet, 2 dormitorios, baño, cocina, terrazas, cultivo frutales, 7.000.000, facilidades. 216814-224479. (17)

**INCA** rústica 6 cuarteradas, casas antiguas reformar, 2 pozos muy buena tierra cultivo, 2 caminos posibilidad dividir, muy cerca del pueblo, 10.000.000, facilidades. Linde. 216814-224479. (26)

**ESPORLAS** 1 cuarterada buena situación fabulosa vista, cercado pared, montaña, poco cultivo frutales varios, casa 2 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, chimenea, garaje, 3.500.000 facilidades. 216814-224479. (27)

**CASA BLANCA** huerto 6 1/2 cuarteradas, buena tierra agua dulce, 2 caminos asfaltados, 12.000.000, facilidades. 216814-224479. (17)

**CONSELL** 5.000 m2 terreno naranjos, vid, frutales, casa antigua reformada, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, pozo cisterna, electricidad, bien situado, 7.000.000, facilidades. 216814-224479 (28)

**ALQUILO** apartamento amueblado, dos dormitorios, cocina, baño, sala comedor, frente Meliá Mallorca, 19.000 pts. mes. IMALBA. 214910 (17)

**ALQUILO** estudio en Teniente Mulet 15.000. El Terrero apartamento un dormitorio 20.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos un dormitorio desde 12.000 a 18.000. Informes: 211150. (24)

**SON MATET**, estudio amueblado, baño, cocina, terraza, alquiler 11.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (14)

**SANTA PONSA**, apartamentos lujo, primera línea, 1, 2, 3 dormitorios completamente amueblados. Alquiler desde 20.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (23)

**PISO DE LUJO** Son Dameto, 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina T.V. lavadora, calefacción, teléfono, terrazas, magníficas vistas. Precio 65.000 ptas./mes. + gastos comunidad. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (32)

**CAN PASTILLA** alquiler local de 25 m más terraza, zona turística Ptas. 20.000 Tel. 221688 (15)

**PORTO PI** amueblado, 1 dormitorio, terraza, 18.000 Omos 43. (10)

**PORTALS NOUS** amueblados de 1 a 3 dormitorios, terraza, 221202 (10)

**ATICO** amueblado, 2 dormitorios, teléfono, terraza. Omos 43 (10)

**SANTA PONSA** frente club náutico, amueblado, vendo, 3 dormitorios, terraza, 221202 (11)

**CAN PASTILLA** primera línea, amueblados, 2 dormitorios, terraza, Teléfono. 221202 (10)

**PLAZA LOS PATINES** amueblado, 4 dormitorios, teléfono, OLMOS 43 (10)

**SAN MIGUEL** sin muebles, 5 dormitorios. Teléfono. OLMOS 43 (10)

**ESPORLAS** 2 cuarteradas bosque y cultivo, agua, electricidad en la finca buenas vistas, carretera asfaltada, 2.500.000, entrada 400.000, resto mensualidades. 216814-224479. (22)

**PUIGPUÑENT** 15.000 m2, buena situación, chalet, 2 dormitorios, baño, cocina, terrazas, cultivo frutales, 7.000.000, facilidades. 216814-224479. (17)

**INCA** rústica 6 cuarteradas, casas antiguas reformar, 2 pozos muy buena tierra cultivo, 2 caminos posibilidad dividir, muy cerca del pueblo, 10.000.000, facilidades. Linde. 216814-224479. (26)

**ESPORLAS** 1 cuarterada buena situación fabulosa vista, cercado pared, montaña, poco cultivo frutales varios, casa 2 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, chimenea, garaje, 3.500.000 facilidades. 216814-224479. (27)

**CASA BLANCA** huerto 6 1/2 cuarteradas, buena tierra agua dulce, 2 caminos asfaltados, 12.000.000, facilidades. 216814-224479. (17)

**CONSELL** 5.000 m2 terreno naranjos, vid, frutales, casa antigua reformada, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, pozo cisterna, electricidad, bien situado, 7.000.000, facilidades. 216814-224479 (28)

**VENDO CHALET EN ALARO** solar de 1.500 m2, 3 dormitorios, baño completo, terrazas, sala-comedor con chimenea, garage grande, lavandería, vistas, amueblado, etc. Precio 5.250.000 Pesetas con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (32)

**VENDO EN SANTA PONSA** junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala comedor con chimenea, etc. Precio 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (29)

**CHALET** por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2 aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

**SANTA PONSA** Bajada directa al mar, 4 dormitorios, 3 baños, 2 chimeneas, jardín, amplia terraza, 2 trasteros, solarium, etc. Precio: 8.000.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (25)

**NOVA VALLDEMOSA** (Urbanización George Sand), en solar 1.000 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, 2 grandes terrazas, lavandería, leñera, piscina con duradora, suelos cerámica, acabado calidad, 5.000.000. SOB PASAMON. Tel. 223523. (48)

**BINIALI** casa de campo sin muebles, totalmente reformada, terraza, jardín. Omos, 43 (11)

**SE ALQUILA NAVE INDUSTRIAL** 588 m2 en Polígono, informes. Tel. 213041-210844 (12)

**C/ MANOS** piso 3 dormitorios, sin muebles, 20.000 pts. MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. (15)

**JUNTO AVENIDAS** ático amueblado, 3 dormitorios, 30.000 MATEO JAUME Alejandro Rosselló 24. (12)

**LOCAL** Patronato Obrero, 270 m2 y 800 m2, jardín MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24. (14)

**ARCO DE LA MERCED** piso sin muebles, 3 dormitorios, 10.000 MATEO JAUME Alejandro Rosselló 24. (15)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 3 dor. Mateo Jaume. Alejandro Rosselló 24 (11)

**ZONA BAR GUELL** apartamento, 1 dormitorio, amueblado. MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24 (11)

**PISO** 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, totalmente amueblado y nuevo con lavadora, pta. 22.000 FINCAS S.MAS. Tel. 216946 (20)

**SAN AGUSTIN** se al

## 5 CHALETS

**SANTA MARIA** villa de campo, varias dependencias, solar 5.000 m<sup>2</sup>, piscina, jardín, pozo agua, huerto, teléfono, buen estilo, 15.000.000. BALLESTER 210445 (20)

**LLUCHMAYOR** chalet 2 dormitorios, sala chimenea, garaje, solar 10.000 m<sup>2</sup>, agua, situación tranquila, 3.500.000. Convenir. BALLESTER 210445 (18)

**15 KM. PALMA** casa posesión antigua, a reformar, varias dependencias, agua, luz, teléfono, amplias panorámicas sobre la bahía, solar a convenir. 12.000.000. Facilidades. BALLESTER 210445 (25)

**GALILEA** bonito chalet en la montaña, 3 dormitorios, 3 baños, amplia sala chimenea, gran terraza con piscina, garaje, barbacoa, vistas únicas, 7.500.000. Facilidades. BALLESTER 210445 (25)

**SOMETIMES** se vende chalet, solar 1.200 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, comedor, con chimenea, salón con chimenea, 2 baños, aseo, trastero, garaje. ANDREU. Tel. 217862 (23)

**PUERTO ALCUDIA** chalet cuatro dormitorios, salón, comedor, dos baños, cocina, despensa, garaje, barbacoa, solar, 1.100 m<sup>2</sup>, distante del mar, 50 metros. ANDREU. Tel. 217862 (24)

**PUERTO DE ALCUDIA** chalet cuatr dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, jardín, solar, 740 m<sup>2</sup>, distante del mar 60 m. ANDREU. Tel. 217862 (22)

**ESTUDIO CAN BARBARA** estrenar, vistas al puerto, calidad 2.250.000. Facilidades. BALLESTER 210445 (12)

**SAN AGUSTIN** 2 dormitorios dobles, amplia sala cocina amueblada, coladuría mínimos gastos comunidad, buenas vistas desde 3.300.000. Facilidades. BALLESTER 210445 (20)

**SAN AGUSTIN** se vende apartamento vista al mar con piscina, 1 salón, 1 habitación, cocina, baño, terraza 2.650.000 pta. Entrada 700.000 pta. resto con facilidades. Tel. 280882 (25)

**FRENTE CLUB DE MAR** se vende apartamento 1 salón, 3 habitaciones, 2 baños, 1 cocina, despensa, terraza, piscina comunitaria, 3.800.000 pta. G. facilidades. Tel. 280882 (25)

**ZONA ARGENTINA** se vende piso con muebles, 1 salón, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza, 4.500.000 pta. facilidades. Tel. 280882 (20)

## 7 CASAS Y PISOS

**SE VENDEN** pisos céntricos, 170 m<sup>2</sup>, desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

**SAN FERRIOL** protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 Ptas. 15 años facilidades. CARULLA 210942-44 (21)

**CASA RUSTICA S'Indieteria**, 5 habitaciones, baño, aseo, piscina, pozo propio, 1.500 m<sup>2</sup> de frutales. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44 (19)

**JUNTO PLAZA OBELISCO**, vendo 6º piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinos, ascensor y portero automático, posibilidad de garaje. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (42)

**ATICO** nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón-comedor, terraza, recio: 4.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (19)

**MARQUES DE FUENSANTA**, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada magnífico equipamiento, 4.650.000. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44 (18)

**NECESITAMOS PISOS**, apartamentos, chalets, solares, rústicas, terrenos y despachos para atender demanda Inmobiliaria CARRULLA. Tel. 210942-44 (17)

**POR AUSENTARME** ático nuevo en Génova, vista panorámica al mar, salón-comedor, un dormitorio, con armarios, dos terrazas, etc. precio 3.000.000. Tel. 297388-289589 (24)

**POR AUSENTARME** junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388-289589 (17)

**TENIS** magnífico piso nuevo, acabados 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, trastero, cocina amueblada, precio 5.500.000. Facilidades. 297388-455045 (19)

**RAFAL** pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000 entrada 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

**RAMÓN Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

**SAN COTONER** pisos 3 y 4 dormitorios desde 2.600.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (14)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (22)

**SAN DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589 (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 pta. Entrada 400.000 pta. Resto convenir. Tel. 297388-289589 (32)

**GOMILA PARK** Ultimos apartamentos 1 y 2 dormitorios 1.775.000 y 1.985.000 pta. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719 (19)

**CAN PASTILLA** Primerísima línea. Apartamentos 3 dormitorios dobles. Construcción lujo. Terrazas, 2 aparcamientos, 8.100.000. Facilidades. Ultimos pisos. MARQUES 223719 (19)

**PORTO PI** apartamento 2 dormitorios, baño, cocina equipada, salón/comedor, terraza, aparcamiento, amueblado, 2.400.000. Facilidades. BLANES. 226722 (17)

**ARENAL** apartamentos amueblados, 2 dormitorios dobles, baño, cocina americana, salón comedor, terraza, piscina, muy cerca playa. 1.400.000 facilidades. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962 (22)

**LA BONANOVA**: Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, 2 terrazas, cocina amueblada, 2 baños. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35 (33)

**ZONA TOROS**: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 3.700.000. Entrada única: 500.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35 (35)

**TERRENO**: Apartamento, totalmente amueblado, 1 dormitorio, sala comedor, terraza, cocina, baño, vistas bahía. Entrada única: 500.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35 (36)

**ZONA PLAZA PARIS**: Piso, llaves en mano, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza. Precio: 3.700.000. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35 (36)

**ZONA AVENIDAS**: ático, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza 50 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, despensa, galería, baño y aseo, vista al mar, calefacción. Precio: 5.000.000. Entrada única: 1.500.000. Resto: 45.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ Calle José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35 (44)

**ZONA HIPER**, piso 2 dormitorios próxima entrega, baño, salón comedor, cocina, galería. Suelos cerámica. Entrada 625.000 resto 15.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (23)

**FORTI**, pisos en construcción próxima entrega 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Acabados primera calidad. Entrada 400.000, resto 17.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (25)

**HEROES MANACOR**, pisos de protección oficial, cerca Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo con ducha, galería, gran salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada 1.300.000 resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (30)

**RAFAL** pisos y áticos, 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, terrazas. Entrada 500.000 resto 13 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (21)

**FORTI**, pisos llave en mano 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, terraza, armarios. Buenos acabados. Entrada única 700.000 25.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (30)

**HORNABEQUE**, piso 4º usado, 2 dormitorios, recibidor, salón comedor, terraza, cocina, galería, baño, amueblado, 2.100.000, entrada 800.000 resto 10 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (29)

**SAN ESPAÑOLET**, pisos en construcción 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza. Buenos acabados. Entrada 750.000 resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (24)

**SAN GOTLEU**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, galería, suelos cerámica. 1.350.000. Entrada 700.000, resto 20.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (24)

**C'AS CAPITA**, piso 1º sin ascensor, 3 dormitorios, salón comedor, balcón, cocina, despensa, galería, baño, 1.350.000. Entrada 650.000 resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (27)

**PL MADRID**, pisos en construcción 3, 4, dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, cocina, galería, suelos cerámica. Acabados primera. Entrada 700.000 resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10 (26)

**ATICO SON OLIVA**, terraza 25 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, ascensor, trastero 1.350.000. Facilidades. Ciutat. 221154 (18)

**ZONA IGLESIA SAN SEBASTIAN**, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, trastero, balcón, ascensor. 2.300.000. A convenir. CIUTAT 221154 (19)

**PLANTA BAJA SANTELMO**, a estrenar, 1ª línea, 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina equipada, 2 terrazas con jardín, 4.200.000. Facilidades CIUTAT. 221154 (22)

**PLANTA BAJA PEDRO GARAU**, 120 m<sup>2</sup> más 60 m<sup>2</sup> de patio con jardín, 3 dormitorios dobles, sala y comedor, despensa, cisterna, trastero 3.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (26)

**SON COTONER**, 2º piso sin ascensor, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salita y comedor, cocina amueblada, 1.950.000. Facilidades CIUTAT. 221154 (20)

**PLAZA PARIS**, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón comedor, cocina completa, ascensor, 3.500.000. Facilidades CIUTAT. 221154 (18)

**ZONA MATADERO**, 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, 1 aseo, gran salón, cocina amueblada, terraza, 4.700.000. Facilidades CIUTAT. 221154 (20)

**CAMP RADO**, recibidor, 3 dormitorios, 2 armarios, baño, salón comedor, cocina, galería cerrada, usado 2 meses, 2.000.000. A convenir. CIUTAT. 221154 (21)

**ATICO RAFAL** terraza 40 m<sup>2</sup> 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, pequeño trastero. 1.800.000 CIUTAT. 221154 (17)

**APARTAMENTO-CHALET CALA ESTANCIA**, completamente amueblado, terraza de 100 m<sup>2</sup> con jardín propio, 2 dormitorios, baño, salón comedor grande con chimenea, cocina amueblada con electrodomésticos (lavavajillas, lavadora, etc.), cerámica. 5.000.000. Facilidades CIUTAT. 221154 (33)

**BONANOVA** Atico, vista bahía, Castillo, 3 dormitorios, cocina amueblada, piscina, solarium, etc. Precio 3.500.000. Entrada 50% Resto convenir. SOLER 450311 (20)

**HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, garage opcional. PRECIO desde 3.300.000 entrada 600.000 Mensualidad 25.000 SOLER 450400 (21)

**FORTI** piso 1º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, etc. Precio 2.200.000. Entrada 800.000. Resto convenir SOLER 450311 (17)

**31 DICIEMBRE** 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, armarios, garage, etc. Precio: desde 6.200.000. Terminados diciembre-82 SOLER 450400 (20)

**CAN PASTILLA** 2 dormitorios, terraza, con vistas, 3.600.000 al contado. 221202 (11)

**ZONA 31 DICIEMBRE** 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, 700.000 entrada. 221202 (11)

**ZONA SON GOTLEU** Piso tres dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón-comedor, balcón, cocina amueblada, teléfono, lavadero. 1.400.000. Facilidades. 252443 (20)

**ZONA REYES CATOLICOS** Piso a estrenar 125 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, salón-comedor, balcón, cocina amueblada, teléfono, lavadero, orientación sur. 3.800.000. Facilidades 252443 (26)

**ZONA SON ESPAÑOLET** Piso cuatro dormitorios, baño completo, aseo, salón-comedor, balcón, cocina semiamueblada, teléfono, lavadero, ascensores, orientación sur. 3.700.000. Facilidades. 252443 (22)

**EN HEROES DE MANACOR** Atico 160 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, dos baños completos, armario empotrado, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, lavadero, garaje opcional, asensores, orientación sur. 4.400.000. Facilidades. 252443 (30)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** Piso 110 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño completo, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, lavadero, ascensor. 3.000.000. Facilidades. 252443 (22)

**ZONA HACIENDA**, 150 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles, 4 armarios, 2 baños, salón comedor 40 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, calefacción individual, garaje, incluidos acabados calidad. 7.700.000. Facilidades. COB PASAMON Tel. 223513 (29)

**ZONA PEDRO GARAU**, Atico 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño aseo, ducha, sala-comedor, 30 m<sup>2</sup>, cocina amueblada despensa, teléfono, puerta blindada, orientación sur. 4.600.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (30)

**BARON DE PINOPAR**, Piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo aseo ducha, sala-comedor 30 m<sup>2</sup> chimenea, cocina amueblada, oficina, calefacción, 7.500.000. Convenir. COB PASAMON Tel. 223513 (19)

**SANTA CATALINA**, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, 2 terrazas, teléfono 3.600.000 pta. COB PASAMON. Tel. 223513 (21)

**ZONA SON OLIVA**, 96 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, recibidor, 2.500.000 600.000 entrada resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON. Tel. 223513 (24)

**ZONA PLAZA HORNABEQUE**, Piso antiguo, buen estado, 2 dormitorios dobles, baño comedor 32 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, despensa, balcón, completamente amueblado. 1.900.000 facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513 (28)

**ZONA TOROS**: piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, independiente, cocina amueblada, galería, balcón, teléfono. 2.650.000. COB PASAMON Tel. 223513 (19)

**AVDA. ARGENTINA** Piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, cocina grande amueblada, calefacción individual, pintado. 4.160.000. Facilidades. 211150 (20)

**FORTI** piso en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, contrato 400.000 y 18.000 mensuales 211150 (17)

**ATICO FORTI** tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada dos terrazas, suelos parquet y moqueta contrato 1.200.000 resto doce años. 211150 (18)

**GENERAL RIERA** Atico 1 dormitorio, gran terraza, buena vista, contrato 550.000. 211150 (12)

**PLAZA TOROS** pisos en construcción, comunidad reducida 4 dormitorios, dos baños, 138 metros, buenos, acabados 4.700.000. Facilidades 211150 (18)

**ARAGON** (principio) 4 dormitorios, dos baños, aseo, parquet y cerámica, aire acondicionado, gran terraza 5.800.000. Facilidades 211150 (17)

**MARQUES FUENSANTA** piso lujo 4 dormitorios, dos baños, aseo, suelos mármol, calefacción, gran cocina amueblada, situación privilegiada. 8.100.000. Facilidades 211150 (20)

**ARAGON** (principio) 4 dormitorios, dos baños, aseo, parquet y cerámica, aire acondicionado, gran terraza 5.800.000. Facilidades 211150 (17)

**MARQUES FUENSANTA** piso lujo 4 dormitorios, dos baños, aseo, suelos mármol, calefacción, gran cocina amueblada, situación privilegiada. 8.100.000. Facilidades 211150 (20)

**CALLE MANACOR** piso 140 metros 4 dormitorios, dos baños, suelo cerámica, calefacción individual, 5.000.000. Facilidades 211150 (16)

**HONDEROS** piso tres dormitorios, dos armarios empotrados, baño, buena orientación. 2.000.000. 211150 (12)

**RAMON MUNTANER** piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.600.000. 256664 (12)

**VIVERO** planta baja, techo libre, solar 250, 2, 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor, corral grande. 3.900.000. facilidades. 256664 (18)

**BARTOLOME POU** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, despensa, galería, 3.800.000. facilidades. 256664 (17)

**17 KMS. DE PALMA**, casa tipo mallorquín reformada, 5 habitaciones, 2 baños, salón comedor, con chimenea, cocina espaciosa, garage, departamentos para animales, 4.500 m<sup>2</sup> de frutales, pozo y cisterna, completamente cercado. 7.500.000. Facilidades. CANET. 226156 (29)

**ESPORLAS CHALET**, 270 m<sup>2</sup>, más 170 por construir, terrazas, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, y aseo, cocina, sala con chimenea, garaje, trastero, piscina, duchas, 2.500 de terreno llano, césped. Facilidades. CANET. 226156 (33)

**ESPORLAS** chalet; 200 m<sup>2</sup>, en 2 plantas, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor chimenea, cocina con hogar 2.000 m<sup>2</sup>, con buenas vistas, cercado, árboles frutales, garage 10.500.000. Facilidades. CANET. 226156 (32)

**PEDRO GARAU**, o planta baja y piso 250 m<sup>2</sup>, solar 4.750.000 Coll d'En Rebas. espléndida planta 5 dormitorios, 400 m<sup>2</sup> jardín. OLIVER RAMIS 212817 (23)

**SON ROCA** 3 dormitorios, 1.625.000 entrada 700.000. FRANCISCO SANCHO 3 dormitorios, 2 baños, 3.100.000. RAFAL 3 dormitorios, 2.400.000 entrada 700.000. ARAGON 4 dormitorios, parquet gran salón comedor, 2 baños, aseo, cocina, amueblada, portero video, aire acondicionado, 5.800.000 facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (41)

**CARRER MANACOR** sobretático, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, dos salas, calefacción individual, facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (19)

**DISPONEMOS DE PISOS** apartamentos, etc. en diferentes zonas y precios. OLIVER RAMIS 212817 (13)

**CRUZ ROJA** piso 4 dormitorios, baño aseo, contrato 600.000. Resto 30.000 mensuales. OLIVER RAMIS 212817 (15)

**SON OLIVA** piso a estrenar 4 dormitorios, con aparcamiento incluido, 4.200.000 entrada 50% IMALBA 214910 (15)

**ATICO VIVERO**, Tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, recibidor, salón comedor, terraza 50 m<sup>2</sup>, mucho sol vista despejada, 2.650.000. COMAMALA 298558 (33)

**BONANOVA**, Piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor con chimenea, dos terrazas, fabulosa vista, cocina amueblada lujo, calefacción, aparcamiento incluido, piscina, jardín, 8.200.000. Facilidades COMAMALA 298558 (26)

**BLANQUERNA**, Tres dormitorios, baño, aseo, cocina, amueblada, salón comedor, suelos parquet y cerámica, terraza, galería, precio 3.000.000 COMAMALA 298558 (19)

**ATICO HEROES MANACOR**, Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, recibidor, salón comedor, terraza 20 m<sup>2</sup>, aparcamiento opcional, precio 4.500.000. Facilidades COMAMALA 298558 (21)

**FORTI**, Piso dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, galería, precio 2.000.000 entrada 600.000. COMAMALA 298558 (16)

**MEDICO JOSE DARDER**, Atico tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, muy bien decorado, terraza 30 m<sup>2</sup>, trastero, precio 3.360.000. Facilidades COMAMALA 298558 (24)

**ZONA PLAZA SANTA PAYESA**, Piso amplio, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, aseo, electrodomésticos, galería, salón comedor, calefacción individual, aparcamiento opcional, 4.500.000 entrada 1.250.000. COMAMALA 298558 (25)

**CALLE SOCORRO** Vendo bajos con vivienda, 150 m<sup>2</sup>, necesita reforma, precio 1.800.000. COMAMALA 298558 (14)

**CALLE CONQUISTADOR**, Piso antiguo 180 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, aseo, dos salones, cocina, balcones, precio 5.250.000. COMAMALA 298558 (17)

**CALLE BALMES**, Piso cuatro dormitorios, baño completo, cocina bien amueblada, salón comedor, balcón grande, precio 3.700.000. COMAMALA 298558 (18)

**ZONA GRAL RIERA**, Vendo piso de 4 dormitorios, sala comedor 30 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, galería, balcón terraza. Ptas. 2.700.000. Facilidades. Tfn. 221688 (21)

**SON ROCA**, vendo magnífico piso de 3 dormitorios, sala comedor, baño, muy bien decorado con techos de escayola. Ptas. 1.600.000. Facilidades. Tfn. 221688 (23)

**ALARO**, Vendo casa de 2 plantas totalmente reformada, falta terminar los remates de la obra. 2 dormitorios, 2 salas, patio con aljibe. Ptas. 1.250.000. Tfn. 221688 (26)

**MEDICO JOSE DARDER**, Vendo piso a estrenar de 4 dormitorios con armarios, sala comedor, cocina amplia con galería, muy soleado, 2 baños, aparc

## 7 CASAS Y PISOS

**MOLINAR.** Vendo piso primero de 3 dormitorios, sala comedor, sala estar, cocina con despensa, baño, galería acristalada. Ptas. 2.900.000. Facilidades. Tfno. 221688. (22)

**ZONA AVENIDAS.** Vendo piso nuevo de 3 dormitorios con armarios, sala comedor, cocina con despensa, galería amplia, 2 baños completos. Ptas. 4.600.000. Entrada 1.200.000, resto en 9 años. Tfno. 221688. (30)

**C/ REGALO** esquina San Ignacio: 2º piso 4 dormitorios, baño, salón, comedor, cocina, terraza, teléfono. 3.000.000 P-512. GABRIEL MAS 221340 (21)

**ZONA PLAZA GARCIA ORELLY Y C/ ARAGON** vendemos finca de bajos y un piso único, en solar de 300 m<sup>2</sup>, en bajos hay 4 locales libres, en el piso 5 dormitorios, sala estar, comedor, cocina grande, baño, aseo, grandes terrazas, pequeño jardín azotea. 10.500.000. RP-93. GABRIEL MAS, 221340 (49)

**ZONA RAFAL/VIVERO** Piso 3 dormitorios, 1.600.000, facilidades. Y en c/ Isidro (La Soledad) 3er. piso 3 dormitorios, 1.950.000. P-524. GABRIEL MAS 221340 (24)

**CARRETERA VALLEDEMO-SA** ático 2 dormitorios dobles, salón-comedor, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, estufas vistas, teléfono. Facilidades pago 3 años. V-18. GABRIEL MAS 221340 (25)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 7ª planta, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada, ascensor, vistas despejadas 3.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**FORTI 1ª** calidad, 4 dormitorios, 2 baños, amplia sala, gran cocina amueblada, terraza, coladuría, buena ubicación, entrega diciembre. 4.650.000 facilidades BALLESTER. 210445 (22)

**ZONA PLAZA TOROS** Primer piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, magnífico estado, cocina amueblada, 2.800.000 facilidades. Tel. 227794 (20)

**ZONA TENIS** Magníficos pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, orientación sur, desde 3.700.000 ptas. facilidades. Tel. 227794 (20)

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza posterior, 60 m<sup>2</sup>, baño, cocina, 3.000.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (19)

**SOBREÁTICO.** Zona Balmes, 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina equipada, baño, gran terraza, 60 m<sup>2</sup>, 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (21)

**PISO CALLE HIERRO.** Santa Catalina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero, 3.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**PISO** Calle Ricardo Ortega, junto Avenidas, 4 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, gran sala comedor, chimenea, cocina, galería, buena orientación, 3.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (5)

**PISOS** Avenida San Fernando, sin ascensor, entrega inmediata, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, desde 3.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (22)

**PISOS** Zona Forti, estrenar, sin ascensor, ni portería, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadero, 3.850.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

**MARQUES DE LA CENIA.** Pisos de lujo a estrenar, 5 dormitorios, comedor, cocina amueblada en madera, 3 baños, aseo, calefacción individual acabados en parquet, garaje privado para 4 coches etc. MONTIS. 212117. (31)

**PASEO MARITIMO.** piso de lujo a estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, cocina gran sala comedor, terraza, 240 m<sup>2</sup> construidos, etc. Precio: 8.000.000. MONTIS. 212117. (24)

**RAFAEL** Pisos de protección oficial próxima entrega. 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, aparcamiento. Facilidades. MONTIS. 226725. (17)

**HEROES DE MANACOR.** Junto avenidas, pisos en construcción, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, aparcamiento, etc. Entrada 600.000. MONTIS 212117. (21)

**HONDEROS.** Segundo piso sin ascensor, 4 dormitorios, sala estar, galería, terraza con trastero, entrada 800.000. Resto 25.000 al mes, total. Precio 3.000.000. MONTIS 226725. (24)

**PLAZA PARIS.** Piso de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada. Total 4.000.000. Facilidades. MONTIS 212117. (16)

**RAFAEL** Pisos próxima entrega. 3 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, techos decorados, madera norte. Entrada: 500.000. Resto facilidades. MONTIS. 212117. (19)

**GENERAL RIERA,** piso recién terminado, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza, etc. 4.500.000. Facilidades. MONTIS 226725. (17)

**CALLE JUAN CRESPI.** Se venden pisos y áticos, con o sin aparcamiento. Facilidades de pago. 212540. (16)

**EN EL TERRENO.** Se vende piso de 3 dormitorios, baño aseo, terraza y galería. Precio 2.950.000. Amplias facilidades de pago 212540. (21)

**ES FORTI.** Se venden 2 pisos de 3 dormitorios, baño, terraza, y galería. Con facilidades. 212540. (16)

**EL RAFAL.** Pisos nuevos a estrenar de 3 dormitorios, baño, amplio salón-comedor, desde 2.700.000. Con facilidades de pago. 212540. (20)

**GENOVA.** Piso a estrenar, 2 habitaciones, 2 baños, terraza, etc. Ptas. 2.300.000, con facilidades. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (19)

**ATICO.** Zona Metropolitán, 4 habitaciones, con chimenea, baño, completo, aseo, con ducha, cocina y galería. 3.700.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (23)

**CALEA MAYOR.** Cafetería en traspaso. Totalmente equipada y funcionando. Ptas. 1.900.000. Alquiler 29.000. Facilidades FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (19)

**FINCAS S. MAS.** Requiere de sus clientes y amigos pisos en alquiler y venta, para poder hacer frente a las demandas. Tel. 216946. (23)

**GENERAL RIERA,** pisos estrenar, situación independiente, mucho sol, vistas despejadas, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada, con despensa empotrada, amplia sala, buenos acabados. 3.600.000. FACILIDADES. BALLESTER 210445. (28)

**ARENAL** estrenar 30 metros playa, 4 dormitorios, buena calidad, vistas al mar, posibilidad parking, 4.300.000. Facilidades. BALLESTER. 210445.

**SON GOTLEU,** 3 dormitorios, 2 salas, galería, muy amplio, buena calidad 3.900.000. Facilidades BALLESTER 210445.

**TERRENO.** Oportunidad 75 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, bien ubicado, 2.200.000. Facilidades. BALLESTER. 210445.

**ZONA POLICLINICA** Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, sin ascensor, 3.100.000 ptas. 461887 (12)

**OPORTUNIDAD** Vendo piso nuevo zona Avenidas, 4 dormitorios 4.200.000 ptas. 461887 (11)

**OPORTUNIDAD** Vendo piso calle Marqués Fuensanta, 3 dormitorios, baño. 461887 (10)

**PRINCIPIO HEROES DE MANACOR** Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, 461887 (11)

**ATICOS Y SOBREATICOS** —en venta— C/ Colliure, 3 dormitorios (superoportunidad), 2.400.000; Avenida Argentina, 3 dormitorios, 3.600.000; Tenis 3 dormitorios (lujo) 5.250.000; General Riera, 3 dormitorios, 3.800.000 (al contado 3.400.000); Forti, 4 dormitorios, más 500 m<sup>2</sup> terrazas, 7.750.000. Avenida Argentina, 5 dormitorios, 8.258.888. Entrada mínima. Máximas facilidades. Véalo o infórmese sin compromiso. MARQUES 223719 (53)

**AVENIDA ARGENTINA** 3 y 4 dormitorios. Calefacción individual. Aparcamiento opcional. 3.960.000 y 4.025.000. Entrada única 1.000.000. Resto 13 años. MARQUES 223719 (21)

**ZONA FORTI** Pisos 3 y 4 dormitorios, 3.400.000 y 3.800.000. Entrada 800.000 resto 12 años. MARQUES 223719 (17)

**ARAGON** (Principio). Últimos pisos 4 dormitorios. Calefacción individual. 6.000.000. Facilidades. MARQUES 223719 (12)

**SON DAMETO** Fabulosos pisos 8º 5 dormitorios, calefacción individual. Vistas despejadas. Aparcamiento incluido. 8.500.000. Facilidades. MARQUES 223719 (17)

**ZONA INSTITUTO** 4 y 5 dormitorios. Construcción lujo. Calefacción, aparcamiento opcional. 5.400.000 y 8.500.000. Facilidades. MARQUES 223719 (17)

**PLAZA TOROS** Últimos pisos 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Aparcamiento opcional. 5.250.000. Buenas facilidades. MARQUES 223719 (17)

**HEROES DE MANACOR** 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, 3.300.000 y 3.850.000. Facilidades. MARQUES 223719 (16)

**EN VENTA.** Primer piso, 4 habitaciones, dos baños, gran comedor, terraza, 3.500.000. Facilidades. Tel. 222533. (15)

**SON COTONER.** 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, con balcón, terraza, 3.200.000. Entrada 1.100.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (18)

**PEDRO GARAU,** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, y aseo, sala comedor, cocina amueblada, recibidor y trastero, pequeño. 2.900.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (22)

**ATICO MEDICO JOSE DARDER.** 3 dormitorios, baño, completo, sala comedor, terraza de 24 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, teléfono. 3.500.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (22)

**PLAZA PARIS,** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, salón comedor con chimenea, baño, completo, aseo, con ducha, cocina y galería. 3.700.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (23)

**EUSEBIO ESTADA.** A estrenar, 4 dormitorios, baño completo, aseo, comedor con balcón, cocina y galería. 3.500.000. Facilidades. CANET. Telf. 226156. (19)

**ZONA HIPER,** 3 dormitorios, baño, completo, salón comedor con terraza de 25 m<sup>2</sup>, cocina y galería. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (18)

**VENDO** piso lujo, en Via Alemania aceptamos su piso como parte de pago. 461887 (14)

**COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DUPLEX** Terminados 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, plaza garage. Precio 4.500.000 pts. facilidades. Tel. 225617 de 10 a 13 h. INMOBILIARIA F. CANO. (27)

**ZONA PZA. MADRID** vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina con galería, pts. 2.300.000 muchas facilidades. Tel. 221688 (17)

**AVENIDAS** Piso 230 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baños, cocina, comedor, salón. Precio 5.750.000 facilidades. ROS 293808 (16)

**NICOLAS DE PAX** 6º piso, 4 dormitorios, salón comedor, aseo, baño. Precio 3.700.000, 1.000.000 entrada resto convenir. ROS. 293808 (19)

**PONT D'INCA** Pisos de protección oficial, próxima entrega, exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina semiamueblada, salón comedor, terraza, garage. Entrada 550.000 resto 22.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292 Velazquez. 10. (35)

**SON ROCA** planta baja, 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, terraza, jardín, reformada. 2.000.000. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962 (22)

**TOROS** planta baja techo libre, 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, jardín garage, 4.500.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (24)

**ZONA PLAZA COLUMNAS.** 2 habitaciones, baño y cocina cerámicas 2.200.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 217822. (14)

**ZONA GRAL RIERA.** 130 mts. 4 habitaciones, terraza, sin ascensor, 3.000.000. Facilidades. ARCAS MARTI. 217822. (15)

**ZONA FORTI.** Piso segundo sin ascensor, 3 habitaciones, baño salón estar con chimenea, pequeña comunidad. 2.800.000. Contado Arcas Marti. 211746. (20)

**ZONA RAFAL NOU** ático amueblado, 3 habitaciones, terraza 90 mts. 2.500.000 a convenir. Arcas Marti 211746. (15)

**100 MTS. AVENIDAS.** Primer piso sin ascensor, pequeña comunidad, 3 habitaciones, baño, cocina grande, galería trastero, sala comedor grande 2.700.000 a convenir. Arcas Marti 211746. (25)

**LA SOLEDAD.** Tercer piso sin ascensor, 3 habitaciones, baño, cocina equipada, gran salón comedor, 3.000.000 a convenir. Arcas Marti. 211746. (20)

**CAMPOS Duplex** y garage 5 habitaciones, 2 baños terraza, cerámicas madera oregón 3.675.000. Facilidades Arcas Marti, Olmos 8. Palma. Tel.: 217822. (21)

**ZONA METROPOLITAN.** Atico 2 habitaciones, baño y cocina cerámicas, terraza 40 mts. 2.000.000. Contado. Arcas Marti. 217822. (17)

**GENERAL RIERA** Piso con aparcamiento doble, buena orientación, 237 m<sup>2</sup>, gran sala-comedor, salón, cocina amueblada, recibidor, distribuidor, 5 dormitorios, 2 baños, aseo-ducha, terrazas, 7.300.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (29)

**INVERSIONISTA.** Puerto Alcudia, edificio de 20 habitaciones dobles, con baño y armario; un apartamento de 1 dormitorio, con baño y cocina, un chaletito de 1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina y bodega, 1 apartamento de dos dormitorios, con baño y cocina; una casita de 2 dormitorios, comedor, cocina, americana y baño. Todo ello edificado en una parcela de 7.300 m<sup>2</sup>. Precio conjunto a convenir. MASSIP 211247. (66)

**ARZOBISPO ASPARGO.** maravilloso ático, gran calidad, a estrenar, gran terraza, posibilidad aparcamiento y trastero junto aparcamiento, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, muy soleado; 6.500.000. MASSIP 211247. (26)

**JUAN ALCOVER.** Piso 4 dormitorios, chimenea, aislado ruidos, cocina, sala-comedor, baño, aseo-ducha, armarios; 4.500.000. FACILIDADES. 211796. (18)

**MUY CENTRICO.** piso con grandes terrazas, superior privada y comunicación directa desde la vivienda, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, gran galería, posibilidad aparcamiento, 4.800.000. MASSIP 211247. (28)

**CASA ANTIGUA.** 2 plantas, Luchmayor, 3 dormitorios, más 4 salas, gran cocina con chimenea, cisterna, algunos frutales, aseo-ducha. 3.500.000. MASSIP 211796. (22)

**PISOS ZONA HONDEROS.** 3 y 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, con y sin muebles. Desde 2.300.000 hasta 4.500.000. IMALBA. 214910. (21)

**LA SOLEDAD** piso dos dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza. 2.750.000. IMALBA. 214910. (14)

**PLANTA BAJA PEDRO GARAU** techo libre dos dormitorios, cocina con despensa, baño, 1.600.000 al contado. IMALBA. 214910. (17)

**PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, 3.150.000. Entrada 1.000.000. IMALBA. 214910. (16)

**EUSEBIO ESTADA** piso tercero sin ascensor, dos dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, despensa, 2.100.000. Entrada 1.000.000. IMALBA. 214910. (20)

**PLANTAS BAJAS Y PISOS** en mejor zona des Rafal, 2 y 3 dormitorios, desde 2.100.000 a pagar en 15 años, facilidades. IMALBA. 214910. (23)

**LA VILETA** vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, gran terraza, facilidades. IMALBA 214910. (18)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso amueblado, con teléfono, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.000.000 facilidades. IMALBA 214910. (17)

**PLAZA TOROS** planta baja techo libre, 3 dormitorios, teléfono, patio, necesita reforma 2.000.000. Entrada 1.000.000. IMALBA. 214910. (17)

**SON RAPIÑA** planta baja como nuevo 3 dormitorios, comedor, dos salas y cocina con chimenea; baño 3.000.000 no techo libre, facilidades. IMALBA. 214910. (23)

**PLAZA TÓROS** piso primero techo libre, a estrenar, a falta de carpintería, 3 dormitorios, baño, balcón lavadero, terraza, 2.750.000. Facilidades. IMALBA 214910. (22)

**PARQUE LOS ALMENDROS.** piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, completo y aseo, terraza 2.500.000, facilidades. IMALBA 214910. (18)

**PLAZA PEDRO GARAU** se vende segundo piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño completo y aseo, 3.000.000. IMALBA. 214910. (20)

**SON COTONER** primer piso estrenar, sin ascensor, tres dormitorios, gran terraza, 3.700.000. Entrada 600.000. IMALBA 214910. (15)

**LUCA DE TENA** piso 4 dormitorios, cocina con office, sala comedor, calefacción y aparcamiento, precio a convenir. IMALBA 214910. (19)

**PLAZA BARCELONA** últimos pisos y plantas bajas en construcción de 3 dormitorios, entrada única 550.000, 20.000 pesetas mensuales. IMALBA 214910. (19)

**PISO BLANQUERNA** 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, cocina sala comedor, 2.800.000 a convenir ATICO REYES CATOLICOS 135 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 2.900.000 a convenir. IMALBA 214910. (29)

**GENERAL RIERA** piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 2.000.000. Entrada 600.000. Resto convenir. IMALBA 214910. (18)

**FORTI** Antonio María Alcover, pisos 3 dormitorios, salón comedor, baño, armarios, desde 2.500.000 hasta 3.400.000. Facilidades. IMALBA 214910. (18)

**RAFA** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, baño, soleado, 2.250.000 facilidades 3 años. IMALBA. 214910. (15)

**SON ROCA** piso 3 dormitorios, baño, comedor, terraza, cocina amueblada 1.400.000. IMALBA. 214910. (13)

**ZONA METROPOLITAN** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón-comedor, terraza, 4.200.000. Facilidades. BLANES 226722 (16)

**BARTOLOME POU** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, salón-comedor, terraza Calefacción. 3.500.000. Facilidades. BLANES 226722 (19)

**AV. SAN FERNANDO** 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón-comedor, terraza, 4.200.000. Facilidades. BLANES. 226722 (16)

**GRAL RIERA** 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina, terraza, 3.700.000. Facilidades. BLANES 226722 (14)

**PLAZA PARIS:** Superficie 130 m<sup>2</sup>. Más 60 metros terraza. Cuatro dormitorios. Dos baños. 5.075.000. OLIVER OLIVER 221347. (17)

**ZONA PLAZA ESPAÑA.** Superficie 185 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad. 8.000.000. OLIVER OLIVER 221349. (16)

**EUSEBIO ESTADA:** Cuatro dormitorios. 3.300.000. Entrada 1.500.000. OLIVER OLIVER 221347. (10)

**GRAN CHALET.** Son Roque. 1.000 m<sup>2</sup>. solar 270 m<sup>2</sup> construcción. Decorado. Magnífico jardín. OLIVER OLIVER 221347. (17)

**AVENIDAS.** Cuatro dormitorios. Dos baños. 5.000.000. OLIVER OLIVER Plaza Oliver. 1.221347. (12)

**PASEO MALLORCA.** Si desea un piso en el mejor punto. Decídase ahora. Manténgase preciosos hasta octubre. OLIVER OLIVER 221347. (19)

**VIA PORTUGAL:** Superficie 180 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Dos baños. Calidad. Lujo. 8.100.000. OLIVER OLIVER 221349. (15)

**AVENIDA ARGENTINA:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. Calefacción. 3.960.000. OLIVER OLIVER 221349. (13)

**JUNTO METROPOLITAN.** Tres dormitorios. Dos salas. Dos baños. 4.200.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**FORTI:** Tres dormitorios. Terraza de 75 metros. 3.700.000. Entrada. 600.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**GENERAL RIERA.** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. 3.700.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**PLAZA MADRID.** Cuatro dormitorios. Dos baños. Aseo. Calefacción. 5.040.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Tres y cuatro dormitorios. Exentos. 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**MARQUES FUENSANTA.** Gran lujo. Superficie 185 metros. 9.500.000. OLIVER OLIVER 221349. (11)

**31 DICIEMBRE:** Gran calidad. Cuatro dormitorios. Tres baños. 5.600.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**SON ESPAÑOLET.** Cuatro dormitorios. Dos baños. Dos aparcamientos incluidos. Exentos. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**PLAZA PARIS.** Orientación Sur. Tres y cuatro dormitorios. Dos baños. 4.425.000. OLIVER OLIVER 221347. (14)

**FORTI** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 3.850.000. OLIVER OLIVER Plaza Oliver. 1.221347. (12)

**PISOS Y ATICOS.** Todas zonas. Si busca vivienda, nosotros tenemos la suya. Visítenos sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Oliver. 1.221347. 221349. (23)

**PARTICULARES:** Si desean vender su piso o cambiarlo, nosotros le asesoraremos sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Oliver. 1.221349.

BALEARES, miércoles, 30 septiembre 1981

## 8 TRASPASOS

**TRASPASO EN SANTA CATALINA** por enfermedad tienda de comestibles con vivienda, alquiler 3.000 ptas. traspaso 650.000. IMALBA. 214910 (17)

**TRASPASO BAR** en Inca. Pleno rendimiento. Inf. Tel.: 502108 (10)

**JAIME** el traspaso pequeño local con plantas superiores. Tel. 223548 (10)

**EN LA PUEBLA.** Traspaso Bar-Cervecería. Pleno rendimiento. Inf.: Tel.: 517017 (11)

**TRASPASO** Bar-restaurant, Can Pastilla, muy bien situado, 2 calles, 200 m<sup>2</sup>, completamente equipado y amueblado. Contado: 2.000.000. Facilidades: 2.500.000. MASSIP 211247 (22)

## TRASPASO TIENDA COMESTIBLES

principio calle Manacor  
70 m<sup>2</sup> más 20 m<sup>2</sup> almacén incluido  
existencias y maquinaria  
1.800.000. Convenir.  
CIUTAT 221154

## bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** 2 solares en "Son Ferrer", 340 m<sup>2</sup>, 370 m<sup>2</sup>. Tel. 410213 (12)

**VENDO SOLAR** 2.000 m<sup>2</sup>, edificables, muy buena vista, da a tres calles en Son Serra junto a Son Rapiña. Tel. 463239 (15)

**VENDO SOLAR** en Ca's Sabones, Palma Nova. Tel. 680422 (10)

**SOLAR** Puntiro, 7.800 m<sup>2</sup>, zona cumbre 350 m<sup>2</sup>. Tel. 221943 (10)

**VENDO** solar en Palmañola vallado contacto 297543 (2 a 3) tarde, 252161 (8 a 11) noche (16)

**PORTO PETRO** se venden terrenos, 1ª línea, borde del mar. Tel. 242517 (13)

## PRECISO SOLAR EN PORTO PI BONANOVA O SON ARMADAMS para construir. Ofertas al Tel.: 214910

## 2 LOCALS Y DESPACHOS

**VENDO** Local apropiado 60 m<sup>2</sup> cen aljibe, depósito de agua 995.000 ptas. facilidades de pago en Villafraña. Tel.: 680764-680152 (20)

**VENDO LOCAL** en Magalluf, muy céntrico 1ª línea. Apt. para cualquier negocio. Informes Tel. 680579. (De 9 a 11 y de 18 a 20 h.) (25)

**DESPACHOS** espaciosos en Juan Maragall 17, formando esquina, fácil aparcamiento, facilidades. Tel. 222533 (13)

**LOCALS COMERCIALES** a estrenar en Magalluf, 90 y 130 m<sup>2</sup>, mucha terraza precios ventajosos y buenas facilidades. Tel. 222533 (20)

**JUNTO VIA ALEMANIA** aparcamientos en venta, distintas superficies y precios. Facilidades. Tel. 222533 (13)

**PARTICULAR** alquila entre-suelo interior 45 m<sup>2</sup>, muy céntrico, ideal para despacho, representaciones, estudio, prácticamente, etc. 15.000. Tel. 223633 (18)

**VENDO** planta baja, zona Pza Garau, apta para vivienda almacén, 250 m<sup>2</sup>, 4.000.000 30% entrada, resto 10 años. Tel. 223633-226668 (22)

**LOCAL COMERCIAL** en planta baja, 150 m<sup>2</sup>, precio ventajoso. Tel. 222533 (11)

**VENDO** despacho entre-suelo, 80 m<sup>2</sup> esquina Juan Alcover, 2 dependencias, aseó, precio 1.575.000 facilidades. Informes. Tel. 463562 (17)

**ALQUILO** nuevo local 140 m<sup>2</sup>, instalación completa, 125/220, vidrieras, puerta, arrollable, teléfono, calle ancha, cerca Avenidas. Tel. 464843 Pérez Galdos 9 (22)

**MAGALLUF** gran local estrenar, magnífica terraza, vista mar, 6.000.000 noches. 203446 (10)

**JUNTO PUENTE TREN** 2 aparcamientos contiguos, fácilmente independizables, noches 203446 (10)

**ZONA POLIGONO LEVANTE** local sótano 431 m<sup>2</sup>, 5.000.000 facilidades. 27262 (10)

**CALA MAYOR** locales 186 m<sup>2</sup>, 325 m<sup>2</sup>, terraza, piscina, 5.000.000 y otro 431 m<sup>2</sup>, 27262 (14)

**SE VENDE** Hostal en el Arenal, situado a cien metros primera línea, precio interesante, para informes. Tel. 297473 (17)

## MECALUX

Venta de estanterías metálicas  
Juan Crespi, 51, Palma  
Tels.: 231267 - 237653

## EN CA'N PASTILLA

Vendo o alquilo restaurante, magníficamente instalado, con más de 15 años de excelente funcionamiento, ocupando la totalidad de un edificio de dos plantas.  
Informes: Tfnos. 262223 - 261698.

## LOCAL MUY ADECUADO

PARA BANCOS, AGENCIAS DE VIAJES BOUTIQUE DE LUJO, PLATERIA, ETC.

## VENDEMOS O ALQUILAMOS

Excelente local de 121 m<sup>2</sup>, distribuido en tres plantas en primera línea plaza de la Reina-Borne. Tels. 223625-21197

## VENDO NAVE

Polígono la Victoria  
2.900 m<sup>2</sup>  
Tel. 290948-298912

## VENDO NAVE

Polígono la Victoria  
2.000 m<sup>2</sup>.  
Tel. 290948-298912

## VENDO DOS NAVES

Polígono la Victoria  
de 1.500 m<sup>2</sup>  
juntas o por separado  
Tel. 290948-298912

## 3 FINCAS

**CASITAS** desmontables, para campo, kioscos, garages, naves, bungalow. Tel. 263691 (10)

**DOS VIVIENDAS** Solar 1.000 metros Can Barbará. Facilidades. Tel. 216458 (11)

**SA FONT SECA** 1.000 m<sup>2</sup> vallado, casita, frutales, 3.000.000. Informes. 212458 y 213708 (12)

**CARRETERA** Sancelles, Algaída, media cuarterada cercado pared, arbolado, casa, sala comedor, dos dormitorios, aseó, cochera, trastero, cisterna, 1.600.000 pts. contado. Tel. 290092 4-10 noche (25)

**VENDO** casa pequeña granja cerca Can Pastilla, con 4.600 m<sup>2</sup>, 10 millones. Informes Tel. 217911-266222 horas oficina (17)

**SE VENDE** terreno 400 metros con casa semi terminada, 2 aljibes, barreras, casi rodeado, carretera Campos km. 28 800 Son Mulato, visitar a partir de las 10 Precio a convenir (30)

**SE VENDE** olivar con casita, agua y luz, carretera de Sóller. Telefonar al 630489 de 6 a 7 tarde (20)

**RUSTICA** EN LLUCHMAYOR 3.560 m<sup>2</sup>, cercado de pared casa de aperos. Tel. 272727 (de 9 a 11 noche) (18)

**CONSELL** vendo caseta de campo reformada, mucho carácter, 7.000 m<sup>2</sup>, 1.600.000 pts. Tel. 212109 (15)

**COSTIXT** casa amueblada, 3 dormitorios, baño, chimenea, terreno, 2.000 m<sup>2</sup>, cercado electricidad, agua, 1.800.000, facilidades. 210322 (16)

**EN PORRERAS** vendo huerto 105 cuarteradas agua propia, informes de 21'00 a 23'00 noche. Tel. 647338 (16)

## 4 ALQUILERES

**POLIGONO LA VICTORIA** alquilo nave 375 m<sup>2</sup>, posible ampliar a 1.500 m<sup>2</sup>. Informes Tel. 464200 (15-P)

**PASEO MARITIMO** se alquila apartamento y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

**SI DISPONE** o necesita alquilar, pisos, apartamentos, locales etc. ¡Consultenos! GARCIA Administrador de Fincas, Marqués de la Ceniza, 27. Telf: 239162 (21)

**TOMARIA EN ALQUILER** piso 4 dormitorios, no importa zona. Sin muebles. Tel. 212540 horas oficina (16)

**POLIGONO LA VICTORIA** Alquilo nave, 500 m<sup>2</sup>. Informes: tel. 464200 (10)

**DESPACHO** 220-300 metros. Despachos interiores independientes. Zona Aragón, Magnífica fachada publicitaria esquina calle ancha, a estrenar. Tel. 223324 (20)

**SE ALQUILA** tienda zona Sindicato, informes 212905 de 1 a 5 tarde. (12)

**MAGALLUF** primera línea, se alquilan apartamentos por meses o largas temporadas. Informes. Tel. 214481 (15)

**ALQUILARIA** casa de campo, casa con jardín o chalet, máximo a 15 km pagaría hasta 25.000 al mes. Tel. 230944 (18)

**SE ALQUILA** apartamento vista al mar, comedor, dos dormitorios, completo amueblado. Desde 1 de octubre hasta junio. Información en Gran Vía 10, 4C Can Pastilla. Tel. Sr. Martínez 234878 (27)

**LLUCHMAYOR** 2.000 mt. arbolado, 375.000. Casita comedor chimenea, 1 dormitorio, 2.000 m<sup>2</sup> gran cisterna. 1.300.000. 270809 (16)

**EN LLUCHMAYOR** vendo finca de tierra de unos 4.500 m<sup>2</sup>, caseta, agua. Informes. Tel. 660114 (15)

**SOLLER** Particular vende finca 90 cuarteradas, vista panorámica, casas, agua, luz, carretera asfaltada. Precio 17.500.000 facilidades. Tel. 262761 (18)

**ANDRAITX** 50 cuarteradas, pinar, con manantial y frutales. Tel. 227077 (10)

**RUSTICA** 1.000 cuarteradas, agua, casas a dos kilómetros playas. Tel. 227077 (10)

**RUSTICA** 90 cuarteradas, casas agua abundante, mucha caza. Tel. 227077 (10)

**BINISALEM** 36 cuarteradas, almendros, naranjos, viña grandes casas. Tel. 227077 (10)

**ESPORLAS** 10 cuarteradas, pinar y almendrar, casa reformable. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR** rústica toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR** carretera de Palma, magnífica situación 10.000 mt. cercado pared, 1.250.000 y 5.000 mt. 675.000. Facilidades. Tel. 263691 (20)

**VENDO** finca rústica con mucha caza. Informes. Teléfono 216941 De 10 a 1 (13)

**EN PORRERAS** vendo huerto 105 cuarteradas agua propia, informes de 21'00 a 23'00 noche. Tel. 647338 (16)

**EN CENTRO** ciudad se alquila estudio amueblado, informes Tel. 254058 (10)

**ALQUILO** Apartamentos amueblados en Paseo Marítimo desde 19.000 pesetas. Edificio Neptuno. Tel. 237025

**CERCA PRECIADOS** alquilo o apartaría local. Tel. 232318 (10)

**REYES CATOLICOS** piso sin muebles, 4 habitaciones, salón comedor, cocina con galería, dos baños y terraza. Precio 17.000. Tel. 243063 (20)

**LOCAL** comercial bien preparado, puesta en marcha, propio peluquería, pollos al ast, recreativos, etc. C/ Aragón 106. Tel. 227220 tardes (20)

**ALQUILARIA** planta baja o local, zona Son Rapinya. Tel. tardes 230010 (11)

**ARENAL** alquilo apartamento amueblado una habitación, doble, 2 terrazas, a 50 m playa. Tel. 267478 llamar de 10 a 11 noche preguntar por Domingo. (23)

**PRIMERA ZONA ARAGON** alquilo piso nuevo sin muebles, ara vivienda o despacho. 22.000 pts. Tel. 200252 (16)

**ALQUILO** apartamento primera línea, frente balneario 6, Playa Arenal, octubre mayo. Tel. 263050 días laborales. (15)

**CALA VIÑAS** Magalluf, bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios. Tel. 680439 (10)

**CALA MAYOR** estudio amueblado, terraza vistas al mar. 212945 (10)

**FORTI** piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945 (10)

**AVENIDAS** Piso 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, salita 212945 (10)

**PLAZA GOMILA** entresuelo 4 habitaciones apto para negocio 212945 (10)

**TERRENO** apartamento amueblado, 1 dormitorio, 1 baño, terraza pequeña. 212945 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, para Sitas, estudiantes, en C/ Vázquez de Mella. Llamar al Tel. 620227 (17)

**PASEO MARITIMO** apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, terraza, espléndida vista, 24.000 pesetas. Tel. 212290 (15)

**ALQUILO** ático amueblado, zona General Riera, tres dormitorios, teléfono, 60 m<sup>2</sup> terrazas, precio 20.000. Tel. 252344 (16)

**SE ALQUILA** piso amueblado, 239054 de particular a particular. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, dos dormitorios, 40 m<sup>2</sup> de terraza, televisión, zona C'an Pastilla, interesa contrato por 8 meses. Tel. 260637 (20)

**MARIVENT** se alquila apartamento en casa mallorquina, llamar 5 a 7. Tel. 401987 (15)

**LA RAPITA** alquilo piso 1ª línea, amueblado, Palma alquilo piso para militares Tel. 216781 (15)

**ALQUILO** directamente apartamentos Can Pastilla Tel. 464378 251858 (10)

**PARTICULAR** alquila entre-suelo céntrico, silencioso, amueblado, a Sr. solo (funcionario, representante, profesor, practicante, etc.) 15.000 pts. Tel. 223633 (18)

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar Calefacción. Informes Tel. 403134 (15)

**FORTI** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, terraza. MONTIS 212117 (12)

**PORTO PI** apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000 MONTIS. 226725 (12)

## 5 CHALETS

**VENDO** chalet Urb. Las Palmeras Arenal. Facilidades. Tel. 261888 (10)

**CHALET** a 6 km Palma y 2 km Can Pastilla, 7.300 m<sup>2</sup> terreno 2 plantas, 4 dorm: 2 baños, comedor, salón con chimenea, cocina amueblada, y lavadero, tres terrazas, calefacción individual, materiales, 1ª calidad, precio 12.000.000. Inf. 464233 (37)

**LLUCHMAYOR** chalet 2 dormitorios, baño, cocina equipada, 7.000 mts. regadio agua, electricidad 3.500.000. Facilidades. 210322 (15)

**ES GARROVERS** vendo permuta chalet, 2.100 m<sup>2</sup>, solar 4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, 2 baños, aseó, barbacoa, bodega, jardín, interior, calefacción, garage, piscina, frutales, etc. 15.000.000. Tel. 244161 (30)

**SELVA** Chalet (150 m<sup>2</sup>, cochera y terraza) 30 km de Palma, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, salón bodega con chimenea, sauna, amueblado, calefacción, piscina 40 m, coche Seat 600, jardín 5.000 m<sup>3</sup> con todos frutales almendros olivar y palmeras, una muy buena vista de montañas y mar un paraíso para solo 13.000.000 pts. Tel. 515337 (52)

**VENDO PRECIOSO** apartamento en Paseo Marítimo. Dos dormitorios (frontal), buena orientación, alto, amueblado y muy cuidado. Tel. 237025 (18)

**CALA MAYOR** urge vender por ausentarme, estudio totalmente amueblado, por 600.000 € alquilo en 10.000 mensuales. Tel. 201589 (18)

**CAN PICAFORT** piso nuevo, tres dormitorios, dobles, dos baños, gran comedor con chimenea, cocina, amplia terraza, aparcamiento. Tel. 540715 de 5 a 8 (25)

**VENDO** apartamento 2 habitaciones junto Avenidas, facilidades. Tel. 222533 (10)

**PARTICULAR** alquila bonito apartamento en Son Armadans, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor y terraza. Tel. 292934 (15)

**APARTAMENTO** zona tranquila, Terreno, sol, amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor y terraza. Calefacción central. 25.000. Tel. 231285 (14)

**ESTUDIO** cien metros playa Palma, puente. 261685 (10)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, final Paseo Marítimo. Tel. 400133 (10)

**ALQUILO** piso grande amueblado, tres habitaciones, terraza, teléfono. 20.000. Tel. 464843 cerca Avenidas (13)

**INTERESA** comprar o alquilar hotel. Tel. 223520 de 17 a 18 h. (12)

**PARTICULAR** alquila 1º piso medio amueblado, con terraza, 18.000. Tel. 277718 tardes (12)

**ILLETAS** alquila apartamentos de uno y dos dormitorios, amueblados. 400628 (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, terraza, vistas bahía, 16 mil ptas. Teniente Mulet 71-2º-E. Verlo tardes de 3 a 7 (23)

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono en General Riera. Informes Tel. 227477 (10)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado 2 habitaciones, zona Forti, 16 mil ptas. Informes: Avda Argentina, 77, Carnicería Nadal. (17)

**ALQUILO** apartamento amueblado Can Pastilla, seis meses, 15.500 mensuales 213766 (10)

**ALQUILO** apartamento estudio amueblado, zona Terreno, 11.000, garage Calefacción. 213766 (10)

**MARQUES FUENSANTA** piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, chimenea 212945 (10)

**CALA MAYOR** particular alquila estudio amueblado, vista panorámica, electricidad y gastos incluidos. 12.000 ptas 224008 (16)

**ALQUILARIA** Piso zona General Riera, Hiper, etc. 1 ó 2 dormitorios. Tel. 414006 (13)

**ALQUILO** amueblados apartamento y piso grande. Informes en calle Antonio Ribas, 44-3º (13)

**ZONA PLAZA REINA**, Piso 1º un dormitorio grande, baño, cocina comedor, sin muebles, 13.000 ptas. Tel. 227838 (mañanas). (17)

**PALMA NOVA** se vende bonito chalet. Tel. 680707 (10)

**PALMA NOVA**, particular vende chalet, 8.000.000. C/ Ramón Llull, 8. (10)

**COSTA D'EN BLANES** (Aldemarr) chalet encantador 130 m<sup>2</sup> plus, terrazas 40 m<sup>2</sup>, con piscina privada y jardín pequeño, 3 dormitorios, sala comedor, solarium, cocina moderna, garage y teléfono 7.750.000 pts. Muebles a opción. Tel. 675259 (35)

**SELVA** Chalet (150 m<sup>2</sup>, cochera y terraza) 30 km de Palma, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, salón bodega con chimenea, sauna, amueblado, calefacción, piscina 40 m, coche Seat 600, jardín 5.000 m<sup>3</sup> con todos frutales almendros olivar y palmeras, una muy buena vista de montañas y mar un paraíso para solo 13.000.000 pts. Tel. 515337 (52)

**VENDO PRECIOSO** apartamento en Paseo Marítimo. Dos dormitorios (frontal), buena orientación, alto, amueblado y muy cuidado. Tel. 237025 (18)

**CALA MAYOR** urge vender por ausentarme, estudio totalmente amueblado, por 600.000 € alquilo en 10.000 mensuales. Tel. 201589 (18)

**CAN PICAFORT** piso nuevo, tres dormitorios, dobles, dos baños, gran comedor con chimenea, cocina, amplia terraza, aparcamiento. Tel. 540715 de 5 a 8 (25)

**VENDO** apartamento 2 habitaciones junto Avenidas, facilidades. Tel. 222533 (10)

**ALCUDIA** vivienda planta baja, tres dormitorios, baño, comedor, con chimenea, cocina, terraza, garage, jardín, precio 3.900.000. Tel. 540715 (20)

**APARTAMENTO** Santa Ponsa 3 dormitorios, baño, terraza, jardín. Tel. 207077 (10)

**APARTAMENTO** Cala Mayor, 1 dormitorio, baño, gran terraza. Tel. 227077 (10)

**CAN PASTILLA** apartamentos chalet lujo, individualidad total, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. 1.360.000 entrada, 10 años. 277262 (

## 7 CASAS Y PISOS

**GENERAL RIERA** Piso nuevo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2.900.000 entrada 1.000.000 resto 36.000 mensuales. 216415 (17)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** vendo piso tercero chaffán, cerca avenidas, 4 habitaciones, amplia sala comedor con balcones 1 baño y 1 aseo. Muchas facilidades 4.000.000. Tel. 460628 (25)

**VENDO 6.º piso en C/ Jesús,** 4 dormitorios, 3 baños, chimenea-hogar, terraza, gran cocina amueblada, 7.300.000 Ptas. Tel. 222533.

**CONSELL** vendo casa en buen estado 2 alturas 500 m<sup>2</sup> corral dependencias agua luz Tel. 212109 (16)

**VENDO** piso amueblado muy céntrico, calle Nureduna, 12 (antes Arturo Rizzo), 3.200.000 ptas. Informes 262789 (15)

**VENDO** piso Son Rapinya, particular. Tel. 230977 (10)

**VENDO** planta baja particular. Tel. 230977 (10)

**PARTICULAR VENDE ATICO** zona Blanquerna, 3 habitaciones dobles, salón comedor, un aseo, cocina equipada, dos terrazas, gas ciudad, teléfono, ascensor, todo exterior, a dos calles. 3.000.000 facilidades. Contado a convenir. Tel. 291467 (32)

**PARTICULAR 4.º piso** Plaza Barcelona, sin ascensor, 1.975.000. 200345 (10)

**ZONA Pza. Paris** 4 habitaciones dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina grande semiamueblada, acabados, 1 calidad 4.900.000. Facilidades. Telf. 299502 de 8 mañana a 4 tarde (25)

**PARTICULAR VENDE PISO BALMES** 4 habitaciones. Precio 3.600.000. Facilidades. Aparcamiento opcional. Tel. 243509 (10)

**PARTICULAR** vendo piso zona Héroes Manacor, comedor, cuatro dormitorios, dos baños, trastero, galería, recibidor, terraza 3.500.000. Tel. 244155 (18)

**ZONA CARRETERA DE SOLLER** Particular piso cuatro habitaciones. Tel. 290320-411437 (12)

**GRAN PROMOCION** en venta de pisos, zona Son Español muy cerca de colegios, frente a Son Dameto, da a tres calles, un buen momento para escoger, bien y con buenas facilidades. Tel. 236205. Atención novios, promoción venta de pisos, a mitad de construcción, recibidor, sala comedor, 2 habitaciones, 1 baño y galería, 2.450.000. Entrada 400.000 mensuales 15.000 durante obra entrega llaves 300.000 entrega en el 1982. Tel. 236205. Venta de piso en el Terreno flaves ma no entrada 700.000 resto a convenir. Tel. 236205, apartamientos c/ Soldado Cifre Gomila, alquiler y venta. Tel. 236205 (90)

**PARTICULAR** vende planta baja, zona Reyes Católicos, techo libre, 265 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, baño completo, teléfono, jardín, garaje, árboles frutales, 5.000.000 30% entrada, resto 10 años. Tel. 226668-223633 (30)

**VENDO ESTUPENDO PISO** en c/ Soldado Cifre Gomila, 3 dormitorios, gran salón, sala, baño, cocina totalmente amueblada. Grandes facilidades. Tel. 298500 (21)

**ZONA SON DAMETO** piso inmejorable, grandes facilidades de pago. Tel. 201356 (11)

**ARENAL** próximo a Baleario 9. Piso totalmente amueblado, 2 dormitorios, sala-comedor, armarios, empotrados, terraza, cocina, baño y teléfono. Precio 2.500.000. Tel. 293404 (24)

**SAN AGUSTIN** Planta baja, ideal para negocio, bar, etc. precio: 2.500.000 facilidades. Tel. 270357 (14)

**VENDO** Julian Alvarez 11-6º C. amueblado. Tel. 202970-294225 visitas: 11 a 12. (14)

**PARTICULAR** vendo bonito ático, mucho sol, 2 habitaciones, grandes, muchos extras, todo decorado, 2.800.000 alguna facilidad. Tel. 200345 (18)

**PISO** a estrenar en c/ Aragón, tres dormitorios dobles, dos baños, sala comedor, con terraza de 25 mts. aparcamiento. Informes. 251743 (22)

**PARTICULAR** vende 1º piso con terraza, sin comunidad. Tel. 277718 tardes. (12)

**PARTICULAR** vende piso por traslado, Ausias March, 30. Ptas. 3.975.000 de 12 a 16'30. 200986-298617 (15)

**FORTI** piso lujo, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada. 4.100.000. 277262 (12)

**OPORTUNIDAD** Adrián Ferrán (zona Metropolitana) 3 dormitorios, baño, 2.900.000. 277262 (10)

**CRUZ ROJA** ático duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza-122 m<sup>2</sup>. 5.925.000. 277262 (16)

**AVENIDAS** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción gas. 4.725.000. 277262 (13)

**PISOS EN CONSTRUCCION.** Zona Avenidas, 1-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón-comedor, terrazas. Desde 2.700.000 ptas. áticos maravillosos visitas. MEDITERRANEA. 223918. (23)

**LA VILETA,** pisos en construcción, 3 dormitorios, baño grande, salón-comedor, cocina, terraza, portero automático, desde 3.800.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (20)

**ZONA JUAN CRESPI,** sobretático, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, teléfono, terraza, gran galería, soleado, buenas vistas. 6.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (25)

**ZONA PEDRO GARAU,** Magnífico piso de 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, total 110 m<sup>2</sup>. precio 3.000.000 ptas. Tel. 270357. (20)

**ZONA BLANQUERNA** calle Padre Bartolomé Pou, vendo piso 120 m<sup>2</sup>. perfecto estado. 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel. 221007-291733. (28)

**SEXTO** estrenar, Héroes Manacor, 4 dormitorios, 2 baños, 3.800.000. 13 años al 11% noches. 203446 (15)

## PRINCIPIOS GENERAL RIERA

Pisos de 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, calefacción a gas individual, precios desde 3.500.000. Facilidades de pago.

Piso de 4 dormitorios, 2 baños, en calle Marqués de la Cenía, suelo de mármol, piscina comunitaria, precio, 7.200.000.

Piso 7º en Paseo Marítimo, 3 dormitorios, baño y aseo, fabulosa vista, precio 6.300.000, pago a convenir.

INFORMES: Calle Aragón, 6. Tel. 462558

## VENDO PISO

C/ San José de la Montaña, planta 1ª, 110 m<sup>2</sup>. Muy cuidado. Entrada única 750.000, resto: 35.000 mensuales. Tel. 298500

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Primera línea en Ca'n Pastilla, vendo pisos de 4 y 3 dormitorios. Y locales comerciales. Posibilidad de cambiar con otro piso. Tel: 271908. Horas de oficina

**ZONA TENIS,** magnífico piso de 250 m<sup>2</sup>. 6 dormitorios dobles, gran sala comedor con chimenea, 2 baños y 1 aseo, cocina muy grande, gran terraza, muy bonitas vistas. Con facilidades. Tfno. 27.53.16

## 8 TRASPASOS

**TRASPASO** café-salón piano. Arenal. Facilidades. Tel.: 261888. (10)

**TRASPASO** despacho-entrecentro Palma. Instalación taller joyería. Bajo alquiler. Tel.: 267263 (12)

**TRASPASO** perfumería Buena clientela. Tel.: 286608 (10)

**TRASPASO** bar «La Taberna de Manolo» primera línea a 100 mts playa Cala Mayor, junto hotel 4 estrellas, pleno rendimiento. C/ Gaviotas 3. Cala Mayor (25)

**SE ALQUILA** o vende bar por no poder atender. Informes: C/ Aragón, nº 177. Tel.: 244748 (16)

**VENDO** souvenir, muy barato y a convenir, salida nº 4. Avda. Son Rigo, nº 25 Arenal, Souvenir Marta. (17)

**SE TRASPASA** tienda grande de apto cualquier negocio, facilidades Tel. 464516 (10)

**BAR MAMS** Plaza Gomila se traspasa, información noches al local a partir de 19 h. excepto martes. (15)

**ZONA TURISTICA** traspaso heladería o solo local. Tel. 242924 de 14 a 16 h. (15)

**SE TRASPASA** tienda en Paquería, 1ª línea, junto restaurante Ambassador. Informes en la misma. (19)

**TRASPASO** Restaurante conocido internacionalmente. Teléfono 216855 1 a 3 y 8 a 11 (excepto domingos y lunes hasta tardes) (19)

**PLAZA MAYOR** traspaso local, inmejorable, gran superficie y sotano. 221943 (10)

**SE TRASPASA** pajarería local de 180 m<sup>2</sup> en calle Frco. Fiol y Juan 13. Informes tardes mismo local, noches. Tel. 291075 (20)

**OCASION** traspaso urgentemente por no poder atender. comercio junto Via Sindicato, precio bajo a convenir. Tel. 275309 (17)

**«GALLUF** se vende o traspasa local en primera línea. Tel. 680630 (11)

**TRASPASO** peluquería San Agustín, buen precio. Tel. 401821. (10)

**TRASPASO** local, San Agustín, buen precio. Tel. 401821. (10)

**SE TRASPASA** bar restaurante, con facilidades. Tel. 221006 (10)

**OCASION** Se vende una tintorería o se vende la mitad en sociedad, precio interesante. 1.800.000 pts. facilidades. Tel. 410173 y 240278 en Palma. (21)

**SE TRASPASA** 2 puestos juntos en mercado Oliver. 210322 (10)

**CAN PASTILLA** se traspasan locales, comerciales, 1ª línea, borde del mar. Tel. 242515 (13)

**TRASPASO** Peluquería, desde las 21. Tel. 602204 (10)

**SE TRASPASA** papelería c/ Barrera nº 24 Tel. 414672 (10)

**OCASION** Traspaso o vendo local, comercial 36 m<sup>2</sup>, y altillo 20 m<sup>2</sup>, con estanterías sin género. Padre Molina 28 Tel. 296670 (21)

**SE TRASPASA** restaurante económico, poco alquiler por no poder atender. Interesados calle Carmen, 19 bajos. (15)

**SE TRASPASA** tienda supermercado, por no poder atender en Arenal facilidades. Tel. 262126 de 9 mañana a 9 noche. (18)

**SE VENDE** restaurante montado a estrenar con terreno y planos. Para construir vivienda encima Paquería. Tel. 686171 y 687143 (20)

**ARENAL** traspaso DISCOPUB, nuevo, totalmente equipado, pista baile, buen precio. 292846 — 297046 (13)

**SE TRASPASA** panadería, local muy grande, centro ciudad. Tel. 273922 noches. (11)

## TRASPASO O CAMBIO

restaurante zona Avenidas, muy bien equipado. Precio a convenir. Teléfono 460491

## ENTRE PIO XII Y SAN NICOLAS

C/ Yeseros, 13, traspaso tienda. Reciente decoración. Buen precio. Por no poder atender. Tel. 222867-289701

## SE TRASPASA

Pensión en Palma. Tel. 225342.

## SE TRASPASA LOCAL

Zona Es Fortí. 275 m<sup>2</sup>. 1.800.000 ptas.

Tel. 274050 (tardes de 5 a 7)

## TRASPASO

AUTOSERVICIO Y CARNICERIA por no poder atender - Zona Soledad (mucha clientela y buen rendimiento) Tel. 412200



bolsa del motor

## 9

## MOTOS

**MOTOS V2** Cagiva, Itajet, Aprilia, motos infantiles, bicicletas BH. (usadas) todas marcas y cilindrados, disponemos el mayor stock de la isla, cascos, Tte. J. Llobera 10 abierto sábados Tel. 287766 (30)

**PARTICULAR** vende Bultaco Alpina 250 cc. PM-N. Solamente 50.000 ptas. Tel. 401821. (10)

**OPORTUNIDAD** Sanglas 400 eléctrica PM-N, muchos extras 110.000 contado. 277262 (10)

**PARTICULAR** vende TRIUMPH 750 cubicaje. Tel. 243095 por las noches. (10)

**TRIUMPH** 750 cc. Bonnevillle último modelo 3.800 km. extras 270.000 ptas. facilidades. Tel. 681143. (14)

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini Motos procedentes de cambios. BMW 1.000 PM-N, Montesa 125 crono PM-5801-U 400 Kms. y BMW R 45, PM-O, Sanglas 500 y 400 Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (39)

**VENDO** Harley Davidson 1.200, en buen estado, taller B.J. c/ Cronista Muntaner Bujosa, 30 (15)

**OCASION** VENDO Guzzi 750 S-3, carenado, seguro, 11.000 kms. 365.000 pts. o cambiaría por coche. Tel. 278928 de 8 a 3 (21)

**VENDO** Sanglas Yamaha, 6.000 km PM-P. Tel. 600698 (mañanas) (10)

**PARTICULAR** vende Derbi 49 cc. y Mobylette en buen estado. Tel. 231749 (10)

**PARTICULAR** vende Sanglas 500 PM-L, perfecto estado, informes 244163 (10)

**PARTICULAR** vende Sanglas 400 Y, 2.000 km. Tel. 413964 días laborables. (11)

**BENELLI** 500 LS, solo estreno. Sanglas 400 E, Bultaco Trial, Montesa cota, Vespiño, Vespa. Laverda 500 etc., facilidades. Aceptamos motos cambios por coches. Sábados abiertos. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y c/ Manacor, 77. (34)

**COMPRARIA** VESPA 150 no necesario letra, pago al contado. Interesados llamar Tel. 226044 de 2 a 4 tarde. (18)

## 10

## AUTOMOVILES

**COMPRO** Coches informes. Tel. 288514 (10)

**VENDO** Furgoneta DKW, Mercedes. Facilidades: C/ Obispo Sastre, 38. Telf. 239158. (10)

**COMPRO** coches usados, matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduc Luis Salvador, 122. Tel.: 290897. (19-M)

**COMPRO** toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)

**COMPRO** coches accidentados o desguaces. Tel. 288514 (10)

**COMPRO AL CONTADO** coches usados. Tel. 290760 (10)

**ATENCION TAXISTAS** Lovato Autogas: ofrece su oferta especial. Instale en su vehículo un equipo de Gas butanocon un año de garantía por sólo 31.000 pts. Inf: Incoauto S.A. Dr. Andrés Feliu, 35. Tel.: 298560 (40)

**PARTICULAR** vende Renault Alpine 1.300, estado impecable, muchos extras. 275.000 ptas. Tel. 686411 mañanas, 9 hs. a 11 h. Tardes 17 hs. a 18 hs. (20)

**VENDO** Seat 850 PM-G, buen estado, 68.000 pts. Verlo Picos de Europa 10, 5º, 18 de 4 a 6 (21)

**PARTICULAR** vendo 127 GL-3 puertas, 2 años, 23.000 km. 325.000 pts. Tel. 464900-464904. (15)

**VENDO** Dyane 6 PM 7379-G Tel. 260164. Llamar de 11 a 13 y de 16 a 19. (18)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** se vende Citroen-8, familiar. PM-1 Informes 291923 (12)

**DE PARTICULAR** a particular, se vende GS, PM-G. Informes: 291923 (11)

**PARTICULAR** vende Fiat 124 descapotable, a toda prueba, información. Tel. 274231 horas de comercio. (25)

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK 400, PM 158.000 recien reparada Renault 4L PM-A. Tel. 680630 (16)

**VENDO** 850 PM-B 90.000 ptas. Tel. 265093 (10)

**DE PARTICULAR** vendo Ford Fiesta 1300 S, 46.000 km radio caset Tel. 241947 admito cambio. (15)

**VENDO** Ford Granada 2.3 PM-P aire acondicionado, cristales automaticos, radio caset, dirección asistida, 26.000 km. Tel. 241947 admito cambio. (20)

**VENDO** Seat 850 PM-B 45.000 pts. buen estado. Tel. 241947 (10)

**VENDO** Seat 600 E PM 158.000 precio 55.000 pts. Tel. 241947 (10)

**SE VENDE** 600 PM 8060 C, toda prueba. Tel. 237815 (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta 1.100, 15.000 kms. Techo corredero, metalizado, instalación cassette Blau Pun. Amplificador, admito coche usado y resto al contado. Tel. 464878 (24)

**SE VENDE** Seat 850 en buen estado. Tel. 610365 (10)

**PARTICULAR** vende R-8 TS, matrícula PM-B Iliac Central Copisteria, Sr. Freddy. Tel. 215348 (13)

**VENDO** 850 muy bien de motor. Precio 25.000 ptas. Teléfono 214910. (11)

**SE VENDE** coche 1.500 diesel. Informes. Tel. 234808. (10)

**VENDO** Furgoneta Sava J-4, PM-D, buen estado. Tel. 464016 (10)

**PARTICULAR** vendo furgoneta DKW perfecto estado. 250.000 contado. Bajos Riera, 1. Vivero, taller mecánico. Tel. 243117. (16)

**SEAT** 124 lujo PM-B muy buen estado. 85.000 Tel. 285468. Tardes. (11)

**SE VENDE** Seat 600 L, especial matrícula PM-D 3958. Motor recien mandrinado y en perfecto estado. Para informes al Tel. 600944 o a la calle Cabrera n-1-2-2 Pont D'Inca. (23)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja) y en calle ARAGON. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento. Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

\* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares \* PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa \* FACHADA torrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas \* HALL y escalera de mármol \* ASCENSOR hasta el garaje \* CARPINTERIA toda en madera «Nort» \* COCINAS completamente amuebladas en madera natural \* ARMARIOS empotrados completos \* PISOS embaldosados en cerámica \* 4 dormitorios y 2 baños completos \* CALEFACCION individual caldera a gas ciudad \* edificio rosa Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. \* 12 años para pagar sin hipotecas \*

PROMOCIONES NASA, C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

## 10 AUTOMOVILES

VENDO Seat 1.430 diesel. 375 mil. Tel. 279003. (10).

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 9 (Junto Plaza Obelisco) Seat 131-2500 Sofim diesel super, PM-T garantizado 6 meses. Seat 1430 PM-D, 600-E, PM-C, Renault R-12 super PM-C-G, R-6 PM-B, R-7 TL PM-G, Citroen GS PM-F 225.000 pts. Jeep comando PM-K. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. (59)

DENTISTA vende 1430 PM-A, con radio-cassette, 4 ruedas nuevas, 80.000 pts. contado. Tel. 221204 (15)

VENDO Furgoneta Volkswagen. PM-H. Tel. 464016 (10)

SE VENDE Alpine 1300. PM-C. en buen estado. Tel. 225626 (11)

VENDO Seat 124 buen estado 55.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO Seat 1430. PM-C buen estado 110.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO Seat 124 familiar PM-E 120.000 pts. Tel. 241947 (10)

PARTICULAR vende 1430 PM-D, perfecto estado, verlo bar Progreso, plaza el Progreso por las tardes. (15)

PARTICULAR vende Chrysler 150 LS. PM-L novísimo, motor impecable, precio 650.000. Tel. 298583 (15)

VENDO Ford Fiesta PM-P en perfecto estado. Facilidades. Informes. Tel. 275641 (10)

R-12 S vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS, calle Guillermo Massot, 43. (11)

CITROEN GS CLUB vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43 (12)

SIMCA 1200 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43. (11)

R-6 TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS, calle Guillermo Massot, 43. (11)

SEAT 127 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS, calle Guillermo Massot, 43 (11)

PARTICULAR VENDE 850 cooper sport, en perfecto estado, radio, faros alógenos. PM-A. 150.000 € cambio por muebles, cuadros y objetos. Tel. 227091-217322 (25)

VENDO GS-Palas PM-J. muy buen estado 325.000 pts. Tel. 297535 (12)

VOLKSWAGEN CABRIOLET (descapotable) 1500 perfecto estado 700.000 € abstenerse moscones. Tel. 212381 ofic. 203277 noche (15)

COMPRO CONTADO coches matrículas altas AUTOVENTA MANACOR Avda. Junipero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor (15)

VENDO Seat 132-1800 impecable con aire acondicionado, admito cambio. Tel. 241947 facilidades. (15)

VENDO Seat 127 CO-C recién pintado 120.000 pts. Tel. 241947 facilidades. (10)

PARTICULAR vende al contado Seat 132-2000, gris metalizado, con aire acondicionado, llantas aluminio, radio cassette 22.000 km. Precio 650.000 pts. Informes Tel. 215211 mañanas (25)

PARTICULAR vende Dyane 6. PM-G, perfecto estado. Tel. 265360 (10)

RENAULT 5 TS. Extras impecables. R-6 un sólo propietario. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (19)

MINI 1.275 muy cuidado. Austin Victoria revisado totalmente, barato. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (18)

CITROEN GS FAMILIAR motor nuevo, garantía. Mehari PM-I solo un dueño. MOREY AUTOMOVILES Capitán vila, 38 y C/. Manacor, 77. (21)

VOLKSWAGEN escarabajo perfecto estado. Mercedes 280 SE PM-I. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (18)

MOREY AUTOMOVILES. Gangas de Otoño: Seat 124 lujo solo 125.000; 850 desde 35.000; Victoria 88.000. Maseratti 350.000, 12 cilindros. Seat 127 desde 175.000 recién pintado y con un mes de garantía. Seat 133 desde 85.000 muy bonitos. 1.430 solo 125.000. Renault 8, 4 faros solo 95.000. Volkswagen 25.000. Seat 600 D por 15.000. Seat 132 Diesel motor recién mandado, seminuevo. Renault 12-S revisado. Ford Fiesta N y Lujo desde 300.000. Furgoneta 2 cv PM-B revisada y muchos más. Visítanos. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (90)

SE VENDE Seat 600 por 35.000 pts. informes Tel. 293352 (10)

PARTICULAR VENDE Ritmo CLX. PM-S. Seat 124-1800. MU-C. Mercedes 280-SE M-AP. Tel. 204414 (18)

VENDO Citroen Diane 6. Dodge 3700 GT diesel, regalo otro igual para recambios. Tel. 511968 (15)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-L. Tel. 274587 (10)

VENDO 1500 motor Perkins, 4 faros marchas abajo. Tel. 295216 (10)

VENDO SEAT 600 buen estado con radio Tel. 400579 (10)

VENDO Seat 1430 PM-B, pintado impecable motor perfecto Tel. 600154 (10)

PARTICULAR VENDE 131-1600 PM-I radio cassette. 67.000 km. impecable, admitiría cambio. 221027 (15)

VENDO Ford Fiesta PM-P 320 mil ptas. Tel. 278603 (10)

VENDO Samba PM-N 280 mil ptas. Tel. 278603 (10)

SE VENDE coche Renault 16 en muy buen estado por 150.000 pts. informes. c/ Juan Alcover 12-2º. Tel. 464330 (20)

FORD FIESTA PM-P 15.000 kms. 350.000. Tel. 613255 (10)

## SEAT GARAU Automoviles

**VENTA-CAMBIO DE COCHES**  
Nuevos todos los modelos Seat Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyane y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.  
**R-14 - R-5 - F. Fiesta PM-P**

**Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS**  
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1200, Talbot 150 SX  
**De 2 a 4 AÑOS**  
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1200, Seat 1200  
**MAS DE 4 AÑOS**  
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1200, 127, 600, 133, 850, 1800 Diesel, Simca 1200, 1000, Seat 1430 Perkins  
**Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO**  
**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

**COCHES OCASION MINACO S.A.**  
**ANTES DE COMPRAR UN VEHICULO USADO LE RECOMENDAMOS QUE NOS VISITE Y PODRA ELEGIR ENTRE TODAS LAS MARCAS, EL MAS APROPIADO Y CON LAS MAXIMAS GARANTIAS.**  
**VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO S.A. Miguel Marqués, 3. Palma**

**Siempre hay una «MC GULLOCH» que le dejará satisfecho «GARANTIZADO POR VIDA» V. Moyá - R. Bestard**  
MAQUINARIA AGRICOLA  
Héroes de Manacor, 91. Tel: 272188 - 275368 PALMA DE MALLORCA

**R. 14, R. 5, FORD FIESTA (PM-P) solo estrenado 500 MILLAS**  
Héroes de Manacor, 43

## CENRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA Francisco Sancho, 26 NYCA Avenida de Alcudia 38

**R-12 TL familiar ..... PM-I**  
**R-12 ..... PM-C**  
**R-5 TL ..... PM-I**  
**4 FS ..... PM-C**  
**2CV. CT. .... PM-L**  
**GS-X2 ..... PM-O**  
**131 familiar ..... PM-K**  
**131-1600 ..... PM-H**  
**127 3 puertas ..... PM-K**

## bolsa del trabajo

### 12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Sra. joven para administrativo, taquimecánogra o cuidaría niños Informes Juan Bauzá 8-2º-2ª (16)

SE OFRECE cortador piel para cortar en su casa. Tel. 288828 (10)

SE OFRECE chofer carnet C. joven y dinámico, buena presencia, interesados dirigirse Teodosio Herrero Rivero, Plaza Santa Mónica nº 3. San Agustín. (22)

### 13 OFRECEN TRABAJO

**Servicio Doméstico**  
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.  
SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061  
SE NECESITAN chicas para club de lujo. llamar 245818 de 10 a 7 tarde, 246601, partir 8 tarde. (17)  
CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 270003 (12)  
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.  
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.  
URGEME Empleada de hogar interna, de 35 a 50 años. Teléfono 225717 (10).  
NECESITO chica interna. Tel. 412604 (10).  
MUJER media edad interna para familia, dos personas, con informes. Tel. 234867 (12)  
CHICA DE SERVICIO interna inútil sin referencias. Av. Jaime III nº 26-3 A. Tel 210509 (16)  
SE OFRECE Sra. diplomada para cuidar niños Tel. 273656 abstenerse curiosos y personas no solventes. (15)  
CHICA busca trabajo en guardería o similar o cuidaría niños y ancianos, a partir de las 11 mañana, interesados. Tel. 266411 antes de las 11 mañana (25)  
SE NECESITA empleada de hogar interna. Tel. 272203 (10)  
ME OFREZCO para cuidar enfermos por la tardes, con informes. Tel. 223860 (de 10 a 16 h) (17)  
NECESITO chica interna con informes, a partir de 20 años. Tel. 293390 y 214711 (15)  
SEÑORA me gustaría cuidar niño o niña en mi propia casa si es necesario noches, pasar por c/ Femenias nº 9 P. 4 B. de 6 a 8 estará. (30)  
SE OFRECE señorita para todo tipo ayuda doméstica, inclusive cuidado niños, llamar después 3 tarde Tel. 234456 (17)  
SE NECESITA empleada de hogar, imprescindible informes llamar al 463308 (10)  
COMPANIA ofrezco noches, señora mayor o delicada, llamar mañanas. Tel. 288485 (11)  
SE NECESITA empleada con experiencia para servicio doméstico, interna de 30 a 50 años, que sepa cocinar, con referencias. Tel. 283895 de 4 a 8 tardes. (30)  
**Varies**  
SE NECESITAN camareras clubs Bamby c/ Murillo 1, abierto 8 tardes. B1-4847 (13)

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.  
Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

## AGENCIA INMOBILIARIA

Precisa colaborador, para sección pisos. Informes: horas de oficina. Tel. 212540

## VENDEDORES AMBOS SEXOS

Para empresa instaladora de Sistemas de Seguridad. Buena remuneración y Seguridad Social.  
Presentarse de 10 a 12 y de 17 a 19 horas en Comercial GENESOL Pedro A. Peña, 13. Palma

## EMPRESA DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS DE LIMPIEZA PRECISA VENDEDORES

SE EXIGE: Experiencia en ventas y vehículo propio  
SE OFRECE: Sueldo + comisión + gastos locomoción + cartera clientes.  
Concertar entrevista Telf.: 276862.

## AGENCIA INMOBILIARIA Necesita COLABORADORA ADJUNTA A DIRECCION

**Se requiere:**  
Estudios preuniversitarios. Buena presencia y simpatía. Don de gentes y dinamismo. Vehículo propio. Dedicación exclusiva. Se valorarán idiomas.  
**Se ofrece:**  
Sueldo fijo y comisión. Reserva absoluta.  
Interesadas enviar Curriculum vitae y fotografía a: Psj. Sta. Catalina de Siena, 1, 5º E - Palma

## AGENCIA INMOBILIARIA Precisa: COLABORADOR

Se requiere: Persona dinámica y responsable (varón). Capacidad de organización. Buena presencia y don de gentes. Edad entre 20 y 35 años. Vehículo propio.  
Se ofrece: Integración en Empresa en fase de expansión. Ingresos según valia. Los interesados deberán contactar al Tel.: 216728, Srta. SOLE para concertar entrevista personal.

## SI DESEA TRABAJAR

Presentarse a nuestra oferta, le garantizamos trabajo seguro, estable para todo el año, con buenos rendimientos y buenas condiciones de trabajo.  
Solamente pedimos edades comprendidas entre los 20 y 35 años, buena presencia, nivel cultural medio y deseo de trabajar durante todo el año.  
Interesados presentarse jueves día 1, de 11 a 13 h., en Hotel Saratoga, Paseo Mallorca. Preguntar en recepción.

## SE NECESITAN

Para importante fábrica de Embutidos, vendedores autónomos, con vehículo. Informes en Capitán Fuster Rosiñol, 19 (Amanecer).  
**TARDES**

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATS: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Buano, 122, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 800 impecable, 850 precio fanga, 133 varios. DYANE-6 PM-O, R-12 TS, R-6 Varios, Mials Varios, Simca 1.200. Y varios modelos más, todos de particular.

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**  
SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO. COCHES GARANTIZADOS (talleres propios) LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229 Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185

Coches de amigos ...  
**RENAULT:** R.14 (PM-P), R.5, TL (PM-P), R.5 GTL (PM-J), R.6 TL (PM-H), R.5 (PM-E).  
**SEAT:** 127 (PM-N), 133 (PM-L), 128 (PM-K) 131 - 1600 automático (PM-K) 1200 (PM-H) 131 - 1430 1600 (varios) 132 - 1600 (PM-E) Sport 1600 y 1800. 124 y 1430 (varios, todos los precios) 600 y 850 baratísimos. **FORD FIESTA** normales (PM-P y PM-N)  
**TALBOT 150** (año 79) **SIMCA 1200** Especial y GL (varios).  
**CITROEN CX Palas**, año 78. **GS Palas (PM-J)**, **DIANE 6 (PM-J)** 2 CV, año 78. **MEHARI (PM-M y PM-L)**  
**PEUGEOT 504 GL 2000 (PM-O)**. **DIESEL 132 Perkins (PM-G)**, 1430 (PM-B) Perkins 5 marchas.

**IMPORTACION**  
**MERCEDES 350 SL (dos capotas)** año 77. **MERCEDES 280 SE**, año 78.  
**PORSCHE 911-S** año 77 metalizado alerón, Turbo. **PORSCHE TARGA 2'4** año 74.  
**MASERATI MERAK**, año 75 (motor a estrenar). **BMW. 320** año 78.

## Otras secciones

### 14 HOSPEDAJES

**PENSION IDEAL** precio de invierno, 225 día. San Felio. 17. Tel. 224668. (12).

**ALQUILO** habitaciones para señoras, con teléfono derecho cocina. Tel. 463161 (10)

**PARTICULAR** alquila habitaciones personas formales. Plaza San Antonio 4-2ª-A. (11)

### 15 ENSEÑANZAS

**UNIVERSITARIO** da clases de EGB. Hasta sexto curso. Telefonar: 281721.

**FRANCS** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**ESTETICA**, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

**DIBUJO Y PINTURA** Para mayores y niños. Taller tres. c/ Rey Sancho nº 7 1º P. Tel. 202534-253048 (20)

**ELECTRONICA** cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel. 281636 (21)

**AUXILIARES** administrativos de la Seguridad Social. Preparación completa. Academia San Antonio. Pza. San Antonio, 13. (frente Carretera Manacor). (18).

**CURSO RECUPERACION** repaso E.G.B. Técnicas estudio dirigido concentración y memoria. métodos de estudio Instituto ILVEN. S'Ametler Florit, Goethe, 18. 237330 (22)

**INGLUGUA IDIOMAS** inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos. clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** Enseñanza audiovisual dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial. opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), Pailma y Obispo Llompard 5. INCA

**BUP-INBAD** Matrícula libre bachillerato. Preparación programa curso 81-82 profesores titulados. IESSA Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (18)

**CURSO JARDINERA INFANCIA** Titulo Ministerio Trabajo, medios audiovisuales, métodos de estudio Instituto ILVEN S'Ametler Florit, Goethe, 18 — Pablo Piferrer 19 237330 (21)

**GRADUADO ESCOLAR** oficial reconocido E.P.A. evaluaciones y exámenes en propio centro y a cargo de nuestros profesores. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (22)

**REPASOS MATEMATICAS** Física y Química. Bup. Cou. Tel. 230584-212134. (10)

**ALEMAN TODOS NIVELES** matrícula abierta, idiomas Progreso. Piza Progreso 12 B. Tel. 238036 (13)

**CONTABILIDAD** clases particulares. Tel. 227795 (10)

### APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Árabe y sueco
- Cursos de catalán

IDIOMAS

MENTOR

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 • Tel. 22 28 74

### INTERNATIONAL SCHOOL

Sucursal de International School organización de escuelas de idiomas International con más de 60.000 estudiantes en 15 países. Apertura 1º Octubre 1981. Informes: días laborales, Calle Navarra 5-1º-2º

### 16 MUSICA

**PROFESORA** doy clases de piano y solfeo. Tel. 463161 (10)

**BUSCAMOS** músicos de jazz, tenemos local de ensayo, actuaciones de inmediato. Llamar a Sebastián. Tel. 239179 6 254219 (17)

**VENDO** equipo compacto Grundig plato Dual, cassette radio con sintonizador. F.M. precio 33.000. 235272 (15)

**REPARACION AUDIO** sonido industrial y equipos HI-FI todas marcas con técnicos especializados. Únicamente en KYOTO.- Olmos 36 (17)

**VENDO** Batería Ludwig, buen estado. 80.000 contado. Teléfono 413653 (10)

### 17 RADIO Y TELEVISION

**ATENCIÓN** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

**TELE-ESTADIO** reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225-283677.

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230 (14-M)

**TELESTAR** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

**ELECTROTUR** Reparaciones radiotelevisión B.N. y color, antenas colectivas individuales. Tel. 260624 (12)

### 18 NAUTICA

**CAPEADOR** Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 m. con cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 m. con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. EMBARCACIONES Copino, Majoni, Tiburón Fibrestre, Poliglas, Taylor Somo, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrestre y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques interna, sondas y accesorios en general, NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

**CONTABILIDAD** admitimos 6 alumnos de 16 a 18 años, garantizaríamos empleo. Tel. 292220. (tardes). (13)

**PUERICULTURA** Azafata. Auxiliar de Clínica. Psicología. Auxiliar de Farmacia. Ayudante de Laboratorio. Horarios mañanas, tardes, noche. DEBSA. Unió, 2 (Pza Pio XII) 216742-3 (26)

**PUERICULTORA**, Auxiliar Clínica. Azafata. DEBSA. Unió, 2, entlo. 9 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (15)

**GRADUADO ESCOLAR** exámenes mayo, repaso EGB. clases particulares, experiencia. Tel. 253126 (10)

**CLASES** particulares, matemáticas, física, química, profesor titulado, grupos reducidos, información. 252261 (11)

**ARTI MANS** cerámica, esmaltes en metal, dibujo, tapiz y restauración cursillos, desde el 1 de octubre plazas limitadas. Tel. 450799 (20)

**PROFESORA** da clases particulares EGB y Graduado escolar. Tel. 277145 (10)

**INGLES** alemán, francés, español, para extranjeros, todos niveles. Tel. 462561

**INGLES** alemán, francés, español, para extranjeros, todos niveles. Tel. 462561

**OFRECEMOS** cursos inglés, tres niveles, con posibilidad de realizar cursillo prácticos en Inglaterra, representación en Mallorca de Hinton School Of English. Academia Stuteck. Padre Bartolomé Pou 12. Tel. 204658 (30)

**DOY CLASES DE GUITARRA** solfeo y piano, amplia experiencia. Tel. 251389 (11)

**LICENCIADO** experiencia clases particulares, matemáticas, física, química, COU. BUP. preparación especial asignaturas pendientes. 462328-265009 (15)

**ESTUDIANTE** de magisterio da clases de repaso de EGB. Tel. 225747 (10)

**INGLES** clases particulares, con profesor nativo, en el Arenal Tel. 266361 (11)

**INGLES** profesor nativo experimentado, clases a domicilio. Tel. 227183. (10)

### DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo «CORONET-28» buen estado, bien equipado, 2 motores Diesel Volvo. Tel. 235248-236962.

### 19 COMPRAS

**COMPRO** joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio o. Tel. 221278 (13)

**COMPRO PAGO ALTOS PRECIOS** muebles antiguos cómodas, sillas, marcos, armarios, lámparas, relojes, plata, pisos enteros, pago al contado y máxima reserva. Tel. 225204. (21)

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**MUEBLES** usados compra venta modernos y antiguos. pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

**DESGUACES MUÑOZ** compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

**COMPRO MUEBLES USA-** DOS antiguos y modernos. Paso a domicilio Tel. 299755 (11).

**CALLE OLMOS, 23, 1º.**  
Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño  
Pago el máximo de su valor

## ORO (SUAR)

Compramos objetos de oro usado  
☆☆☆

También papeletas de empeños  
☆☆☆

Superamos cualquier oferta  
☆☆☆

Visítenos sin compromiso.

C/ Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

**COMPRO-ORO**  
USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS  
PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS  
**CASA GARCIA**  
Plaza de Cort. 9-Entlo. Tel. 224330

## COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C. Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta J. Palma

## 20 VENTAS

**VENDEMOS MUEBLES** Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel. 274889-242184.

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel. 274656. (22-M)

**SE VENDE** porcelana «Lladró» serie limitada, «Paseo de Lando» Informes Teléfono 233530 (10)

**VENDO** estercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**VENDO** botellero 2 m. acero inox. cafetera Faema. 3 grupos erogación, máquina heladora, 3 gustom, vitrina 2 m. botellero 1 1/2 m. balanzas y picadoras de carne. Tel. 460491 (28)

**REGISTRADORAS USA-** DAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional. S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

**VENDO** cámara desmontable medidas 2x2x3 Precio 175.000 Tel. 460491 (10)

**FOTOCOPIADORAS USA-** DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

**REIGADAS** Frente Emaya exposición del mueble usado. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. Tel. 460040 (16)

**VENDO** 4 piedras de molin para decoración. Tel. 540043 (10)

**SE VENDE** género zapatería por cierre del local. Tel. 264136 (10)

**VENDO** máquina pollos a last. Tel. 401992 (10)

**VENDO** aparato masaje G-5 y secador sillón, perfecto estado Tel. 401049 de miércoles 23 a miércoles 30-10-81 (20)

**OCASION:** vendo máquinas recreativas video. Tel. 290329. De dos a cuatro (11)

**RESTAURANTE VENDE** por cambio de negocio Nevera grande. La Vavajillas Industrial. Cocina semi-industrial. Mesas forradas de restaurante. Tel. 210086 (18)

**VENDO** máquina Olivetti, A-6, programas contabilidad, almacén y facturación, perfecto estado. Tel. 282712 (13)

**VENDO** congelador, cocina 4 fuegos y horno y nevera, todo 35.000 con 1 año uso. Tel. 462032 (17)

**PARTICULAR** vende tricota 323 Empisal-Kustmaster, precio 50.000. Tel. 254226 (10)

**VENDO** Torno mecánico en buen estado, 150 m. entre puntos. Tel. 295157 (12)

**CINTAS TRANSPORTADO-** RAS vendo usadas y reparo. Tel. 297661 (10)

**OCASION** vendo carabana vivienda, 2 ó 3 personas Avda. Argentina 45. FOTO SUOMI. (13)

**SE VENDE** acción Club Natación Palma. Tel. 203621 (10)

**VENDO** Bicicleta caballero, cunita metálica, cama de reconocimiento sanitario, carrito metálico de moto. Seat 600. Tel. 200977 (17)

**VENDO** Prensa marca Gilma, piel moldes, varios y sierra sin fin. Tel. 400579 (13)

### 21 PERDIDAS

SE GRATIFICARA al que encuentre un loro gris African Gray en Costa den Blanes. Informes Tel. 675276. (17)

### 22 TRANSPORTES

**GRUAS POL** camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045 (14)

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

**MOBELTRANS** mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, 22 Polígono La Victoria. Tel. 201711 (13)

**GRUAS MALLORCA S.A. C/** Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**MUDANZAS** Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

### TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

### 23 DIVERSOS

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (5)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairmar. 2 94289.

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

**BILLARES** reparaciones, cambio de tela y bandas. Urgencias. Tel. 413301 (10)

**BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES.** Femenias, 30, tercero, quinta. Teléfono 281496 (11)

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas y chalet, presupuesto sin compromiso. Tel. 285434-288128 (14)

**SE NECESITA** socio capitalista para negocio importante y rentable. Llamar para entrevista Tel. 226653 (14).

**FONTANERO.** Reparaciones y urgencias. Tel. 270209 (10).

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS.** sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS,** moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057

**BRILLOS,** vitrificados y encerados. Tel. 294219 (10).

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**HUMOS Y VAHOS.** Instalamos y limpiamos campanas y extractores. Servicio rápido. Tel. 226653 (13).

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**SE SIRVE** Tierra a domicilio, estercol y arena negra. Tel. 273649 (10)

**LIMPIEZAS** Garayalde, pídanos presupuesto para cualquier clase de limpieza. Teléfono 463855. (11)

**ARENAL** la agencia urbana de seguros Mare Nostrum comunica su nuevo nº de teléfono 265374 (junto Pza Mercado) (18)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estercol. Servicio en camiones desde 1 a 8 toneladas. Tierra preparada y estercol en sacos mínimo 5 sacos. Tel. 204066

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290 (10)

**HACEMOS A MEDIDA** prendas de punto a máquina y mano. Información a partir 18 hs. Tel. 202085 (15)

**MAESTRO DE OBRAS.** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475. (18)

**ATENCIÓN** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562

**PARTICULAR A PARTICULAR** ocasión vendo acción «Club de Hielos» Precio interesante. Tel. 236962-235248 (14)

**FONTANERO ELECTRICISTA** Rápido económico, calentadores butano, eléctrico. Tel. 411709-242637 (10)

**¿LE DEBEN DINERO?** Compañía especializada en gestión de cobros MOROSOS Baleares y Península. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Departamento de Informes Comerciales. Absolutas garantías y reservas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. EDIFICIO MINACO, 7º B Teléfono: 221906-221907 (36)

**CONSTRUCCIONES-PON-** CASA Especialistas en alicatados y embaldosados y todo tipo de reformas, presupuestos sin compromiso. Tel. 412631-414316-272786 (18)

**REPARACIONES ELECTRICAS** Urgentes. Antenas individuales y colectivas. Precios económicos. Tel. 242882 (a todas horas.) (14)

**ELECTRICA SOMETIMES** Reparaciones radiotelevisión, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono 260624 (15)

# Anuncios económicos

## 23 DIVERSOS

**ELECTRICIDAD FONTANERIA** reparaciones urgentes, termos, cuartos de baño, reformas presupuestos económicos. 234806 (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones, reformas pequeña y mediana obra. Tel. 255154 (10)

**SE ECHAN LAS CARTAS** se hace espiritismo de 3 a 8 noche c/ Joan Miró N.º 24, piso 4 puerta 45. (20)

**MAESTRO OBRAS** mallorquín, reparaciones y obra nueva, chalets, etc. Tel. 244203 (10).

**FABRICAMOS TARJETAS** con planos de situación de cualquier punto de las islas. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**FOLLETOS** y circulares gráficos al instante, GRAFIS-TANT. Vía Alemania 3. (10)

**TARJETAS** de visita, comerciales, etc., sistema offset, en Grafis-tant. Vía Alemania, 3. (12).

**APARATOS** de radio-cassettes portátiles y de bolsillo. KYOTO. Olmos, 36. (11).

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, naves, cocheras, chalets. Tel. 263691 (10)

**VENDO LOCAL** céntrico apropiado para cafetería o pub con gran terraza. Teléfono 215348 (13)

**TIERRA VEGETAL** y tierra preparada (con arena negra y estiércol). Venta de sacos. Servicio a domicilio. Teléfono: 274213. (18)

**GRACIAS ESPIRITU SANTO** J. C. (10)

**ELECTRICISTA** reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Teléfono 275496. (10)

## 24 PERSONALES

**AFICIONADOS** a la psicología, yoga y zen, ambiente amistoso todo gratuito entre aficionados. Tel. 216417 (15)

**CONSULTORIO MATRIMONIAL** familiar, social. Equipo titulados superiores. Apto. Correos 10.121. Palma. (11)

**SEÑOR FRANCÉS** Buena presencia, 1'75 m. y 60 años, retirado, desea relación señora más joven, delgada, elegante, sin prejuicios, matrimonio posible (lista correos) David - Es Vinet - Andraitx (26)

**LEEMOS SU FUTURO** y le ayudamos en sus problemas sentimentales, curamos berugras. Tel. 279089 y 234077 (16)

**HOMBRE** solo desea viuda o soltera, sola sin problemas de ninguna clase, educada para relaciones, formales llamar. Tel. 296951 de la 1'30 hasta las 3 y de 8 a 10 noches. (30)

**SEÑOR VIUDO** de 50 años, cuidado, con 32.000 pts. de paga jubilado, pensionista, busca compañera. Informes Abat de San Felip N.º 2 A 1º izqda. preguntar por el señor Manolo (30)

**MONICA** Amistad sincera. Tel. 230586 (10)

**ORGANIZACION MIRMO.** Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222746. (10)

**CENTRO DE AMISTAD** problemas familiares, sociales, personales. Tel. 255166-224510 (10)

**LA FAMILIA** Separado 35 a. con mucha personalidad, industrial 400.000 mes. piso, coche y chalet, desea rehacer su vida con sra. ó srta. simpática que le guste el hogar que hable catalán. Avda. Conde Sallent, 29 Entlo. D. 221422 (36)

**LA FAMILIA** Soltera 34 a. Relaciones públicas, psicóloga, buenos ingresos mensuales desea casarse con Sr. bueno, honesto y alto. Avda. Conde Sallent, 29 Entlo. D. 221422 (26)

**LA FAMILIA** Separada 45 a. elegante, desea rehacer su vida con Sr. culto y buena persona. Avda. Conde Sallent, 29 Entlo. D. 221422 (23)

**LA FAMILIA** Soltero 40 a. comerciante poseo apartament, coches y unos buenos ingresos mensuales, desea casarse con Srta. de 30 a 35 a. elegante y buena cultura. Avda. Conde Sallent, 29 Entlo. D. 221422 (34)

## Instituto Guillem Sagrera

### Inicio de las clases

Se comunica a los alumnos de este Centro que el inicio de las clases tendrá lugar de acuerdo con el siguiente calendario:

- Día 1 a las 10 horas: 2º Curso.
- Día 1 a las 12 horas: C.O.U.
- Día 2 a las 10 horas: 1º Curso.
- Día 2 a las 11,30 h.: 3º Curso.

### La UNAC invita a visitar sus centros

Con motivo del Año Internacional del Minusválido, la UNAC (Unión de Centros y Asociaciones de minusválidos de Baleares) ha hecho público un comunicado, en el que se invita a todas las personas interesadas en la problemática de los minusválidos para que visiten cualquiera de sus centros, a fin de que se conozca la labor social que dicha federación viene realizando. La fecha fijada para estas visitas es el 21 de octubre próximo, tanto por la mañana como por la tarde.

Asimismo, la UNAC ofrece a los centros educativos de Baleares la posibilidad de que grupos de alumnos de los mismos realicen también visitas a los centros de ayuda al minusválido.

Los centros y asociaciones de la UNAC cumplen una misión eminentemente social, sin fines lucrativos y cubren la asistencia de un importante sector de minusválidos que no puede atender la Administración por carecer de centros adecuados. El número total de atendidos por este organismo es de 477, que se hallan repartidos en los siguientes centros: «Mater Misericordiae», «Pinyol Vermell», «La Purísima» y «Príncipe de Asturias».

Además, la UNAC cuenta con la colaboración de las asociaciones de padres de los minusválidos que reciben asistencia, con el fin de intercambiar información y experiencias y entablar acciones conjuntas de mentalización social y de tipo asistencial, científico, administrativo y económico en favor de este sector social.

## La Bolsa



# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

**BANCOS:**

Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	398
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	372
Banco Central	364
Banco Español de Crédito	362
Banco Exterior de España	308
Banco Hispano Americano	320
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	388
Banco Urquijo	241
Banco de Valencia	356
Banco de Vizcaya	390
Banco Zaragozano	257
Banco de Crédito Balear	274

**ELECTRICIDAD:**

Electra de Viesgo	81
F.E.C.S.A.	69
F.E.N.O.S.A.	60
Hidroeléctrica Cantábrico	92.50
Hidroeléctrica Cataluña	57
Hidroeléctrica Española	76.50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	44
Iberduero	57.50
Salto Nansa	132
Sevillana de Electricidad	70
Unión Eléctrica	76

**ALIMENTACION:**

EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	82.50
General Azucarera	—

**INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:**

Cementos Alba	220
Dragados y Construcciones	185
Inmobiliaria Metro	101
Inmobiliaria Urbis	25
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	90
Vallehermoso	—

**SIDERURGICAS**

Altos Hornos de Vizcaya	15
Auxiliar de FF.CC.	150
Duro Felguera	188
F.A.S.A.	90
Finanzauto	67
Material y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	47
S.E.A.T.	21
Citroen	—

**MONOPOLIOS:**

C.A.M.P.S.A.	212.50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	83

**VARIOS:**

Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	219
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	60
Unión y Fénix Español	—

**FONDOS DE INVERSION:**

Eurovalor - 1	229.32
Eurovalor - 2	270.85
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	138.36
<b>HOY:</b>	136.46
<b>DIFERENCIA EN:</b>	-1.90

## BARCELONA

**BANCOS:**

Banco Atlántico	246
Banco de Bilbao	373
Banco Central	358
Banco Español de Crédito	362
Banco Exterior de España	307
Banco Hispano Americano	320
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	400
Banco de Santander	378
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	391
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	118

**ALIMENTACION:**

Industrias Agrícolas	—
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—

**QUIMICAS:**

S.A. Cross	39
Carbueros Metálicos	100
Hidro Nitro	—

**TEXTILES:**

España Industrial	—
La Seda de Barcelona	44
Sniace	32

**MONOPOLIOS:**

C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	83.50

**VARIOS:**

Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	150
Tabacos de Filipinas	30.50
Cía. Trasmediterránea	—

**INDICE ANTERIOR:** 137.41  
**HOY:** 135.69  
**DIFERENCIA EN:** -1.72

**INTERESAN**  
COSEADORAS-ES  
Prendas piel a domicilio  
Tel. 217876 de 9 a 1 1/2

**COMPRO ORO**  
Usado o roto y papeletas de empeños. Superamos cualquier oferta. Avda. A. Rosselló, 15-2º H.

**SE VENDE**  
HOSTAL 2 estrellas, 80 plazas, zona San Agustín (posibilidad conversión en apartamentos). Informes: Tel. 299654. De 9 a 19 horas.

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1 KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 461190 - Buzón 416  
Tel. 261230 - Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

**ANIMALES DOMESTICOS**

**CRADERO LOS VALIENTES** Cachorros Dachshund pelo liso. Schnauzer mediano. Pastor Alemán hijos de campeones. Cocker Sbaniel. Tel. 265125 (18)

**SAFARI** especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorksire, fox terrier, pequinés, boxer. Tel.: 224404.

**CANYPLANT.** Yorkshire Terrier, enanos con pedigree. (10)

**CANYPLANT.** Gatos siameses. (10)

**SE VENDEN** cachorros Pastor Alemán con pedigree. Tel. 260006 de 9 a 15 y 19 a 22 h. (18)

**PARTICULAR** vende cachorros Yorkshire Terrier y caniches con excelente pedigrí internacional. Tel. 527781, llamar de 19.00 tarde a 24 h. (20)

**CRADERO LOS VALIENTES** adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

**VENDO** cachorros espagniel breton. calle Cerezo 4 Palma (10)

**CRADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA.** Venta de cachorros pastor alemán. Doberman. 237735-464298.

**PEKINES** particular vende dos preciosos cachorros con papeles. Tel. 278391 (10)

**VENDO** cachorros 40 días mastin español. Tel. 297661 (10)

**VENDO** cachorros de raza Pointer. LOE. Braco alemán LOE. Podencos Ibicencos. Españel Bretan LOE y perros de rastro cruce Baset arzezián y Beagle. Alamo 51 Palma. Tel. 271048 (28)

**VENDO** cachorros pequinés. Tel. 254438 llamar de 12 a 17 (10)

**DOBERMANN** cachorros en venta, excelente pedigree. LOE. Informes Tel. 461760 (10)

**SE ECHAN LAS CARTAS**  
De 8 mañana a 10 noche  
Teléfono: 254562

**VIP'S**  
Su centro de contactos en Palma  
Amistad: 213617  
Elegancia: 213617  
Discreción: 213617

## 25 MASAJES

**MASAJES** atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Precios económicos. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (21)

**SALON TAHITI** le ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Paseje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

**SALON CYNTHIA.** Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal, Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

**JUPITER** masajes señoritas, Elena, Alicia, Tofi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. (14)

**SALON Nefer.** masajes deportivos, relax, C/ El Cano 9 (Son Armadams) (10)

**MASAJISTAS** Cristina, Rosa, Laura y Alicia. Tel. 286406. (10)

**ANTONIO Y JOSEP** masajistas diplomados. Todo lujo. Máxima seriedad. Domingos también. Tel. 245458 (No hay señoritas) (14)

**SEÑORITAS ANA Y MARTA.** Masajistas. 412433. (10)

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º. 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

**BAÑOS** masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia e Isabel. De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270

**SALON CAPRI.** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

**SALON PALMA.** masajes atendido Nancy, Susana y Miriam. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. Sábados tarde cerrado.

## 26 PRESTAMOS

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé 18 1º Teléfono 216941-297398 (14)

## Ministerio de Educación y Ciencia

### Cuerpo de profesores de EGB

El Boletín Oficial del Estado del 25 de septiembre de 1981, publica la Orden Ministerial de 10 de septiembre actual, por la que se aprueba la propuesta de diplomas en profesorado de EGB, que habiendo finalizado los estudios de la carrera por el plan experimental 1971, séptima promoción, han sido seleccionados para su ingreso directo en el cuerpo de profesores de E.G.B.

El plazo de presentación de la documentación exigida para adquirir la condición de funcionario es de treinta días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en el citado Boletín. Lo que se pone en conocimiento de los profesores interesados.

Palma de Mallorca, 29 de septiembre de 1981. — La Delegada Provincial.

## El tiempo

### Poco nuboso y vientos flojos

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el Centro Meteorológico zonal de Palma de Mallorca día 29 de setiembre a las 12'00, de interés general y para la marina.

Los próximos tres días se espera en Baleares tiempo bueno, poco nuboso y vientos flojos.

El miércoles quedará todavía viento del NW fuerza 4 muy al E de Baleares, prácticamente cerca de las costas de Córcega y Cerdeña. A partir del viernes se iniciará un viento persistente del SW que irá aumentando lentamente hasta alcanzar valores de 20 a 30 nudos en todo el Mediterráneo occidental generalizándose la marejada.

## Guía del espectador

- **LA DOLCE VITA.** Un film clásico que podemos ver tras 20 años de prohibición. Obra importante dentro del cine y de la obra de Fellini y que si hoy no es piedra de escándalo si mantiene sus valores «MAMA DRACULA» (Parodia). Se ha querido huir de los tópicos del genero derivándolo hacia la parodia.
- **EL CRIMEN DE CUENCA (Histórica).** Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de cruza excesiva y excelente la recreación del ambiente.
- **BARCELONA SUR (DENUNCIA).** El vicio y la delincuencia dominan a los personajes de este film. Mejor conseguido el ambiente y los trazos de los personajes que el ritmo narrativo.
- **SOLO ANTE EL PELIGRO (western)**— Un clásico dentro del género que juega muy bien con el espacio, el tiempo y el interés de la historia.
- **EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE (ACCION).** Para los amantes de las películas de karate con los mejores especialistas en acción.
- **COMO FLOTAS, TIO (Cómica).** La segunda película de Cheechy Chong, caricatura de personajes tan actuales como pueden ser los más convencidos «pasotas». Todo se admite en un divertido desorden.
- **SOLO PARA SUS OJOS (aventuras)**— Todos los medios económicos y técnicos han sido puestos en juego para conseguir un gran espectáculo lleno de acción y con el interés propio del personaje y el tema.
- **LOS LIANTES (cómica)**— Una película escrita para el lucimiento de dos populares actores y que consigue su objetivo.
- **CAZA SALVAJE (Acción).** El bello y nevado paisaje y los trazos de unos tipos de rompe y rasga, están bien combinados en un film de acción con detalles bien resueltos.
- **FUERTE SENSACION (Erótica).** Joe d'Amato, un especialista en el cine erótico, repite aquí la fórmula que le ha dado buenos resultados comerciales. Un violador en una isla paradisíaca.
- **EL CLUB DE LOS CHALADOS (Cómica)** Visión humorística de los diferentes tipos de socios de un club de golf americano y de los caddys que les acompañan en el juego. Abundancia de gags cómicos de efecto.
- **EL ESPEJO ROTO (Policíaca)** A la interesante intriga que se mueve sobre un móvil muy ingenioso se debe añadir una ambientación muy cuidada y una buena interpretación a cargo de veteranas estrellas de Hollywood.
- **NOCHES CALIENTES EN HONG KONG (Erótica)** Las escenas eróticas están vistas con cierta pasión y refinamiento y todo se desarrolla sobre el atractivo marco de Hong Kong
- **¡QUE PUÑETERA FAMILIA!**— Escenas casi pornográficas y un desfile de nada edificantes tipos, presentados de una forma bastante curiosa
- **LA GUERRA DE LOS MISILES (Aventuras).** Exteriores en Teherán y Abadía y sin pretenderlo una muestra de lo que hoy está completamente prohibido en el Irán de Jomeini. Los años le han dado un interés especial.
- **CONTRATIEMPO.** Un film con evidentes pretensiones, son escenas logradas en si, buena interpretación y discutible forma narrativa.
- **VIVIR A TOPE.** Diversas reacciones en un grupo de jóvenes. Película fuerte filmada con el estilo especial de Paul Verhoven del que ya conocíamos: «Delicias turcas».
- **LA INMORAL (Erótica).** El negocio de la venta del cuerpo en una película que va bastante lejos en lo que a exhibicionismo se refiere.

Cinéfilo

**Teatro Balear** plaza Rossellón  
Desde 5 hasta las 4:30 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

## Cartelera

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

### AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Jueves, día 8 de octubre).

### TEATRO

#### SALA MOZART

En preparación: «LA VIUDA D'EN DUPONT», per la Companyia de teatre «NOU GRUP».

#### TEATRO PRINCIPAL

El próximo día 2 de octubre debut de la obra de Joan Ramis «LUCRECIA». Una tragedia clásica del siglo XVIII. Funcions a les 10'30.

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

(Refrigerada)

«S». «SADOMANIA» y «69 POSICIONES». Doble programa clasificado «S». Totalmente pornográfico. Prohibido a menores de 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESSION MATINAL» a las 10'00 horas. «LA MASAJISTA VOCACIONAL», Adriana Vega, Raúl Sender, Juanito Navarro. Complemento: «EMANUELLE Y EL IMPERIO DE LAS PASIONES». Prohibido

#### ASTORIA

(Refrigerada)

«LA DOLCE VITA» Un film de Federico Fellini con Marcello Mastroianni, Anita Ekberg, Anouk Aimee. Atención al horario del film (tres horas duración): 3'20, 6'30 y 9'40 (Mayores 16 años)

#### PALACIO AVENIDA

«LA GUERRA DE LOS MISILES», Peter Graves, Curd Jurgens, Carmen Cervera. Dirección: Leslie H. Martinson. Complemento: «LA MANZANA» (Mayores 14 años).

#### SALA AUGUSTA

Desde las 3'00. «CAZA SALVAJE». Charles Bronson y Lee Marvin con Angie Dickinson. Un film de Peter Hunt. Complemento: «UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO», con Donald Sutherland. Mayores 14 años.

#### SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

Desde las 3'30: «EL CLUB DE LOS CHALADOS», con Chevy Chase y Rodney Dangerfield. Complemento: «6 BALAS UNA VENGANZA UNA ORACION», con Lee Van Cleef. Mayores 16 años.

#### BELLVER Cinema

(Refrigerada)

«EXORCISMO», a las 3'15, 6'45 y 10'15. Diariamente a las 12'00 noche: «AULLIDOS», y «LOS JOVENES LEONES», a las 1'30.

#### SALA BORN

(Refrigerada)

Hoy desde las 3'00: Elisabeth Taylor, Kim Novak, Rock Hudson y Angela Lansbury y «EL ESPEJO ROTO» de Agatha Christie. De complemento: Franco Nero en «El caso está cerrado: olvídalo». Aut. Mayores de 14 años.

#### CAPITOL

(Refrigerada)

2.ª Semana. Desde las 3'00: «LOS LIANTES», con Fernando Esteso y Andrés Pajares, con la escultural Adriana Vega y Marcia Bell. Complemento: «EL PASAJE». Mayores 18 años.

#### LUMIERE

(Refrigerada)

«LA PATRULLA DE LOS INMORALES» (The Choirboys), Joseph Aldrich. 7'20, 10'30. Complemento: «NO ME PISES LOS CORDONES». (Mayores 18 años).

#### «TERCER MES»

#### NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

Desde las 3 «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

5.ª semana: «EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES», Jack Nicholson, Jessica Lango. Director: Bob Rafelson. Mayores 18 años. (Horario: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30).

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«BARRY LYNDON». Un film de Stanley Kubrick. Ryan O'Neal, Marisa Berenson. Debido a su larga duración, atención al horario: 3'45, 6'55, 10'05. Complementos cortos.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«SOLO ANTE EL PELIGRO». Gary Cooper, Grace Kelly. Director: Fred Zinnemann. Ganadora de 4 «Oscar». 3'15, 4'40, 6'10, 7'30, 8'55, 10'30. Complementos cortos.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

«VIVIR A TOPE» (SPETTERS). Un film de Paul Verhoeven. 3'20, 6'50, 10'30. Complemento: «EMIECEN LA REVOLUCION SIN MI». Horario: 5'20, 9'00.

#### CHAPLIN multicines

(Refrigerada)

4.ª semana: «COMO FLOTAS TIO». La segunda de Cheech and Chong. Y además: «COMO HUMO SE VA». (Horarios: «FLOTAS...»: 4'30, 7'30, 10'30. «HUMO...»: 3'05, 6'05, 9'05.

#### LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE». Bruce Lee como «El Tigre»: (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «LOS ENERGETICOS», Andrés Pajares, Fernando Esteso. (3'00, 6'00, 9'00). Todos públicos.

#### PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Climatizado. Desde las 3'00: «CONTRATIEMPO» (BAD TIMING), con Art Garfunkel y Theresa Russell. Dirigida por Nicholas Roeg. Complemento: «EL MIRON», con Héctor Alterio. Solo mayores 18 años.

#### METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

Roger Moore, como James Bond 007 en «SOLO PARA SUS OJOS». Aquí 007 alcanza la mayor aventura filmada hasta hoy. Horario: 4'10, 7'10, 10'15. Complementos cortos. (Apto).

#### MIRIAM CINEMA

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «COMBATE MORTAL» Bruce Lee (El Tigre) y «LA COCINA DEL INFIERNO», Sylvester Stallone. Apto todos públicos.

#### NOVEDADES

(Refrigerada)

(De viernes a domingo). «TERROR EN EL ESPACIO» y «TARZAN Y LA CAZADORA». Apto para todos los públicos.

#### JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

«S». «NOCHES CALIENTES EN HONGKONG». Clasificada «S». Un film de John D. Lamond. Complemento: «LA BASURA ESTA EN EL ATICO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

(Refrigerada)

«LA DESNUDA CHICA DEL RELAX» de Iquino. Clasificada «S», y «LE LLAMABAN DEDOS DE ACERO» Karate al rojo vivo. Mayores 18 años.

#### NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3'00: «FUERTE SENSACION» (HARD SENSATION). Con George Eastman, Anj Goren y Mark Shanon. Clasificada «S». Complemento: «SALON KITTY», con Helmut Berger. Clasificada «S». Rigurosamente solo para mayores 18 años.

#### SALON RIALTO

(Refrigerada)

Climatizado. Desde las 3'00: «LA INMORAL», un film de Claude Mulot con Sylvia Lamo. Complemento: «EL EROTICO ENMASCADO», con Fernando Esteso. Rigurosamente solo mayores.

#### SALA RIVOLI

(Refrigerada)

«¡¡QUE PUÑETERA FAMILIA!!», Beatriz Barón —Xesc Forteza—, Bernat Pujol. Escrita y dirigida por Martín Garrido. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «ESA GENTE TAN DIVERTIDA». Mayores 18 años.

#### VERSALLES

(Refrigerada)

«BARCELONA SUR». Escrita y dirigida por Jordi Cadena. Jaime Moreno, Alma Muriel. Complemento: «PECADOS DE PROVINCIA». (Horario: 4'20, 7'25, 10'30). Mayores 18 años.

**Los estrenos**

**La guerra de los misiles**

**Avenida**

Producción: Mundial Films (Madrid).— Noble Productions (Los Angeles) Cine Luce (Milán), Eugberg Films-Cien Lux-Romano (Munich) 1976.— Escrita por Santiago Moncada, Emilio Romano, C. Canovar.— Dirigida por Leslie H. Martinson.— Fotografía (Color) Francisco Joan.— Música: Alberto Baldán.— Montaje: Enzo Monachessi.— Intérpretes: Peter Graves (Alec), Curt Jurgens (el barón), Carmen Cervera (Nina), Michael Dante (Nicolai), Karin Schubert (Karina), John Carradine (el profesor) Aldo Sambrell, Frank Braña.

Distribución: Mundial

Duración: 1 h. 25 m.

Un pequeño pero muy eficaz misil inventado por los rusos, es robado por una organización que dirige el «Barón». También muere un agente americano que les seguía los pasos. Para esclarecer el asunto es enviado a Irán Alec Franklin que se alía con un agente soviético para evitar que el ambicioso Barón cumpla sus fines.

Esta película que ahora se estrena fue filmada en 1976 y hay que ver lo que cambian las cosas en pocos años según el escenario en que sucedan. Porque el fondo de esta típica historia de aventuras, en la que con toda buena voluntad se hace colaborar a rusos y americanos, transcurre en Irán pero en el Irán antes de

Jomeini cuando soviéticos y estadounidenses parecían tener carta blanca y cuando en el golfo de Abadán no había guerra y se permitía a extranjeros con pocos escrúpulos que montaran casinos y bailarinas podían ser las amantes de extranjeros que se dedicaban a trabajos hoy prohibidos. Claro que todo esto da un interés extra a un film correcto ya que realmente los exteriores han sido rodados en Teherán y Abadán y el ambiente es el del Irán casi europeizado que detestaba Jomeini. Actores y técnicos de varios países y españoles entre ellos para esta coproducción que pone en práctica las fórmulas de un género.

Cinéfilo

**Contratiempo**

**Palacio de la Prensa**

T.O.: Badotiming. Producción: Jeremy Thomas para Rankl 1979. Escrita por Yole Udoff. Dirigida por Nicolas Roeg. Fotografía (color Scope) Tony Richmond. Montaje: Tony Lawson. Intérpretes: Art Garfunkel (Alex Linden), Theresa Russell (Milena), Harvey Keitel (Comisario) Denholm Elliot (el marido) Daniel Masey, Dane Gillespie. Distribución: Incine.

Duración: 1h. 58 m.

Mientras Milena lucha entre la vida y la muerte, tras haber ingerido una fuerte dosis de somníferos y ser llevada al hospital por su amante el Dr. Alec Linden, éste va recordando fragmentos de sus relaciones con la muchacha.

Curioso que el protagonista sea un investigador psicoanalista —graduado en Harvard— y que entre personajes de nacionalidad norteamericana la película se desarrolle en Viena, patria de Freud. Porque se trata de un amor de perdición, siendo el sexo, más que el amor, el que mueve y condiciona el comportamiento de unos seres llegando a extremos inconcebibles: el hombre que aparentemente controla todos sus actos hasta que la mujer alcohólica, independiente e irresponsable entra en su vida. La interpretación es buena y excelente en Teresa Russell, muy adecuada la ambientación y buenos cada uno por separado los múltiples planos-se-

cuencia —muchos de ellos cortísimos—, en el que se divide el film en el que se observan presiones y un toque de «qualite» inconfundible. Mucho más discutible es si la forma narrativa utilizada la más adecuada e incluso si es inútil y contraproducente este ir de aquí y allá que es el film aunque sirva para mantener el interés de una trama que tiene mucho de policial. La acción lineal es continuamente interrumpida por saltos atrás, demostrando que siempre está acorde con la realidad las declaraciones del protagonista. Todo el relato es complicado lo que no es lo mismo que oscuro, aunque el espectador debe estar muy atento en lo que ve y a las reacciones contradictorias de los protagonistas que se dejan llevar por la pasión y sus instintos y dan lugar a escenas de fuerte sabor erótico aunque justificadas por la idea que domina el tema.

CINEFILO

**Festival de Cine de San Sebastián**

**«Esta ha sido una edición de ensayo»**

**● Señala el director del certamen, Luis Gasca**

San Sebastián, 29. — Luis Gasca, director de la XXIX edición del Festival de Cine de San Sebastián, considera que el certamen se ha desarrollado satisfactoriamente aunque precisa que «esta ha sido la edición del ensayo» y que hay que seguir trabajando.

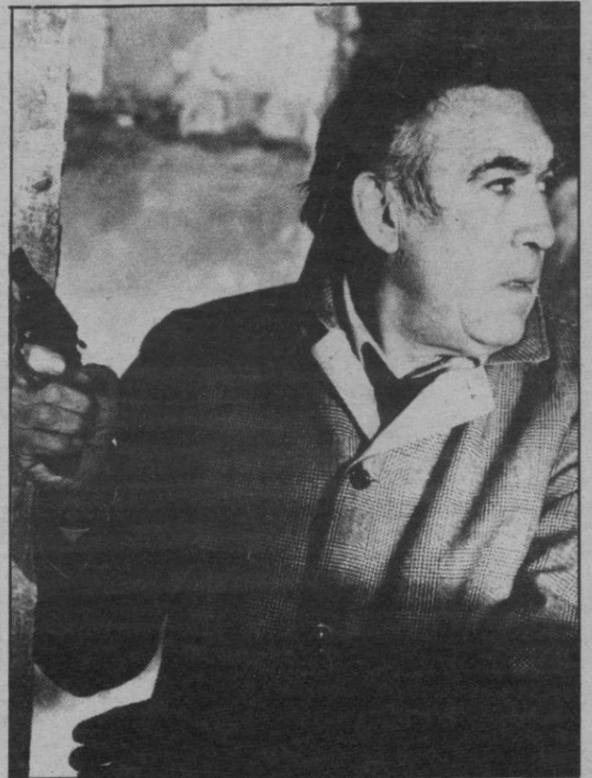
El director de la muestra donostiarra señala que la vigésimo novena edición se preparó en dos meses pero que pese a todo está satisfecho con la calidad de los films visionados.

Como ya se ha informado el Festival ha sido clausurado en una sesión de gala en el Palacio Victoria Eugenia a la que han asistido destacados actores del mundo cinematográfico nacional y extranjero como Anthony Quinn, Francesca Bertini, Mario Adorf, Dennis Hoper, Veronique Silver,

Fanny Ardant, Fabio Testi, Mario Pardo, Olga Bisera, José Luis López Vázquez y otros muchos en una nutrida representación que fue muy aplaudida.

Francois Truffaut, director de «La vecina de al lado» asistió al acto de clausura en el que el alcalde de San Sebastián hizo votos por una recuperación del Festival.

Luis Gasca, por su parte, anuncia que se ha puesto ya a trabajar sobre ideas y proyectos para la trigésima edición a la vez que informa que el Gobierno vasco va a donar al Festival una máquina de subtítulo de películas y una pantalla gigante para que puedan ver las películas más aficionados que los que actualmente acceden a las salas habituales.



Pese a que fueron muchos los invitados, pocos, al final, los famosos que se dieron cita en el certamen donostiarra. En el grabado, Anthony Quinn.



**Contratiempo (Bad timing)**

Aurora y crepúsculo de un amor extraño... «Contratiempo». Una extraña forma de amar, «Contratiempo». Amar odiando, odiar amando... «Contratiempo» (Bad timing) un film de Nicolas Roeg con Art Garfunkel como el Dr. Alex Linden, Teresa Russell en Milena, Harvey Keitel como el inspector Fredich y Denholm Elliot. Un resonante triunfo mundial. Ahora podrá deleitarse viéndolo en Palacio de la Prensa.



**«La inmoral»**

Era tremendamente inmoral, pero a los hombres les enloquecía su forma de hacerlo... Con una simple llamada a Carole, estará inmediatamente a su disposición... y podrás hacer con ella y de su cuerpo lo que te plazca...

«La informal», un film de Claude Mullo, que ha logrado escandalizar a los espectadores parisinos «acostumbrados» a toda clase de audacias. Interpretada por Sylvia Lamo y Anne Fabien. Rigurosamente autorizada para mayores pueden verla en Rialto.

**TEATRE PRINCIPAL**  
CONSELL INSULAR DE MALLORCA

**PRESENTA**  
DIVENDRES DIA 2  
A LES 10,30  
VESPRES

**DEBUT**

UNA TRAGEDIA CLASSICA  
DEL SEGLE XVII

**IVCRECIA**

DE  
JOAN RAMIS

RAMON CAVALLEN  
direcció  
MANUEL MACIA

MINISTERI DE CULTURA DIRECCIO GENERAL DE MUSICA I TEATRE



## Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Divisa compuesta de cintas de varios colores. — 2: Dieron vigor, restablecieron las fuerzas. — 3: Se atreva. Pilón de azúcar. — 4: Estiraron, pusieron los cabos de la embarcación muy tirantes. Consonante. — 5: Matrícula española. En sentido figurado, tuéstala, abrásala. — 6: Mamífero carnívoro, de pelaje espeso y suave muy estimado. Conjunción disyuntiva. Terminación verbal. — 7: Preposición. Escucháis, percibís un sonido. Levante un cuerpo hacia un plano más alto. — 8: Nombre propio de varón. Hijo mayor de Noé. — 9: Moviésete alternativamente de un lado a otro busculándolo. — 10: Asece muy poco, ligeramente. Símbolo químico del osmio.

**VERTICALES.** — 1: Enajenados mentalmente por un delirio erótico. — 2: Parte de la cabeza del animal en que están los sesos. Forma neutra del pronombre demostrativo. — 3: Pierden el equilibrio. Pan o bollo circular con el centro hueco. — 4: Partícula inseparable privativa o negati-

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3				*						
4									*	
5			*	*	*					
6						*		*		
7		*				*				
8							*			
9										
10								*		

va. Consonante. Monos pequeños y con cola larga de América del Sur. — 5: Adinerada. Destruya, arrase. — 6: Quisiera, estimara.

Igualdad de nivel en la superficie. — 7: Familiarmente, que presume de gracioso sin serlo. Conozco. — 8: Instrumento quirúrgico.

Utilice, emplee. — 9: Sobrino de Abrahán que huyó a Sodoma. Escrito satírico o difamatorio. — 10: Inundáramos de agua.

## Solución a los pasatiempos publicados ayer

### AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES:** 1: Caramelada.— 2: Amidofenol.— 3: Las. Tejana.— 4: Abaratan. B.— 5: Ma. Anata.— 6: Isasa. O. Or.— 7: T. Pas. Suma.— 8: Obelias. Sal.— 9: Sa. Licilato.— 10: Orárale. Es.

**VERTICALES:** 1: Calamitoso.— 2: Amabas. Bar.— 3: Risa. Apela.— 4: Ad. R. Salir.— 5: Mota. Asaca.— 6: Efe. ta. Sil.— 7: Lejanos. Le.— 8: Ananá. Usa.— 9: Non. To. mate.— 10: Alabáralos.

### A LAS TRES «DISTRACCIONES» DEL DIBUJANTE

1º. Rama del árbol, desprendida del tronco.— 2º. Un fruto es cuadrado.— 3º. Cuerda del perro partida.

### AL JEROGLIFICO

De la venta nada más.

### A LA SOPA DE LETRAS

Calixto, Cándido, Carlos, Casto, Cayetano, Cecilio, Celso, Cesáreo, Ciriaco, Claudio y Clemente.

## Radios

### Popular

9,30: Compro y vendo (diario servicio al oyente O.M.); 11,30: Estéreo 40 (Musical diario F.M.); 11,45: Tribuna pública; Opina el oyente (diario O.M.); 13,30: La Veu dels pobles i illes (diario F.M. y O.M.); 15,00: Temas candentes (O.M.); 18,10: Media tarde (Diario O.M.); 22,00: Macedonia (Musical F. M.); 22,00: De verdad y sueño (poemas, O. M.).

### Mallorca

#### ONDA MEDIA

**INFORMATIVOS:** 7,30: Matinal SER. 7,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos; 18,15: Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 20,00: Informativo de las ocho; 22,00: Informativo de las doce; 23,30: Hora 25.

**OPINION:** 14,20: Noticias y comentarios. **MUSICALES:** 8,30: Primera hora; 10,15: Esto Es Radio; 15,00: Musical de las tres; 20,45: La Radio en Directo; 22,10: La noche es joven; 23,00: Los Superventas.

**DEPORTIVOS:** 14,00, 20,30 y 21,30. **VARIOS:** 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER; 16,03 y 18,05: Radionovelas; 18,15: Buenas tardes; 01,00: Medianoche; 02,00: Club de medianoche; 04,00: De la noche a la mañana.

#### FRECUENCIA MODULADA

**MUSICALES:** 10,00: F.M. Radio Mallorca; 19,00: El show de Riki Lash; 23,30: F.M. Hora cero.

### Juventud

#### PROGRAMA ONDA MEDIA

7,30: Apertura de la emisión; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias 8,30; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: Guia cinematográfica; 14,30: Noticias 14,30; 15,30: Mundorama; 16,00: Novela; 16,30: Minusval en las ondas; 17,30: Consultorio Francis; 20,00: El deporte al día; 20,30: Noticias 20,30; 21,30: Informe médico; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

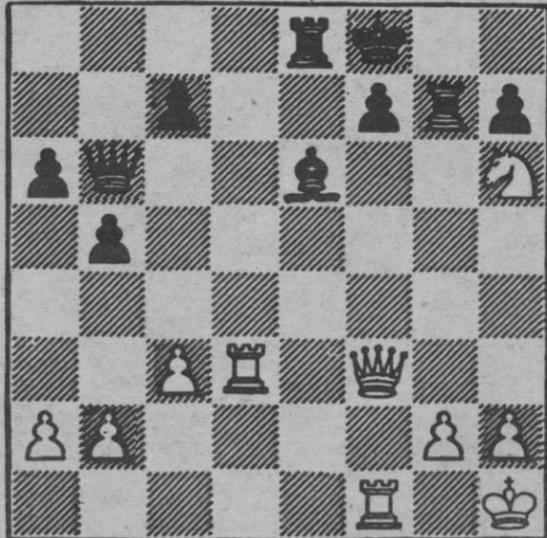
#### PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Radio Balear (Lengua alemana); 9,30: Musical; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Deportes 14 horas; 15,00: Clásicos en la sobremesa; 17,00: Radio 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

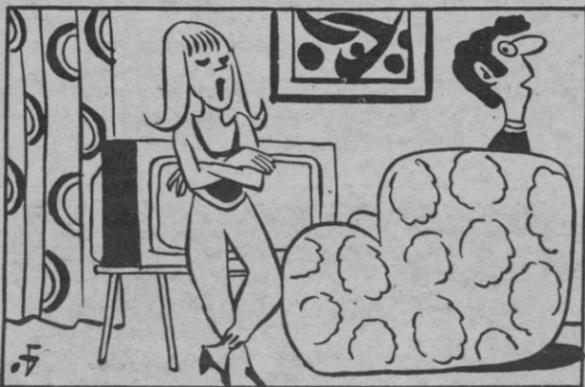
El deber de todo hombre es tratar de alcanzar continuamente la perfección. Gandhi.



KARPOV-KORCHNOI  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. T7D1, T1C (SI) 1... AXT2, DXP+, TXD3, TX1, mate! 2. CXP, AXT: C8D+, rinden.

## Siete errores



## Santoral

**30 septiembre**

HOY, MIERCOLES; San Jerónimo.  
El Sol sale a las 6.41 y se oculta a las 18.40. Luna: Nueva.

## Televisión

### Primera Cadena

- 14.15.- Carta de ajuste. Ronnie Aldrich.
- 14.30.— Programa Regional simultáneo.
- 15.00.— Crónica 3.
- 16.05.— Lillie. «El lirio de Jersey». Desde que Lillie y Edward se instalan en Londres, ella causa sensación a todas las reuniones y bailes a los que acude. Su retrato pintado por Frank Miles es exhibido en un escaparate de Londres y causa verdadero revuelo. Lillie cada vez más segura de sí misma se mueve al margen de su marido.
- 17.00.— Despedida y cierre.
- 18.15.— Carta de ajuste. Canciones de Nino Bravo. 18.30.— Avance informativo.
- 18.35.— La Cometa blanca.
- 19.00.— El Libro gordo de Petete.
- 19.02.— Los siete de Blake. «Objetivo Saurian Major». Rescatados los tres amigos, la nave pone rumbo a Saurian Major, donde la federación ha establecido un enorme complejo de telecomunicaciones para facilitar la persecución y captura de rebeldes o desertores. Pero el viaje se ve interrumpido por la aparición de una extraña nave estacionada en el espacio, que deciden investigar.
- 20.00.— Un mundo feliz. «Dinosaurio» (El ocaso de los gigantes I) Reportaje sobre los animales prehistóricos y su desaparición.
- 20.25.— Raices. «La boda de Sepulcro Hilario». Sepulcro Hilario pueblo salmantino, es el escenario real donde se explican algunas de las características curiosas de fiestas sociales en el ambiente rural. En este caso, una boda sirve para conocer esas costumbres y ritos que perviven desde hace siglos.
- 21.00.— Telediarlo.
- 21.35.— Sesión de noche. Se inicia con un cortometraje, para a continuación proyectar el filme «Cuerpo y alma», de Robert Rossen (1947). Con John Garfield, Lili Palmer, Hazel Brooks, Anne Revere, William Conrad, Joseph Pevney, Charles Davis es un joven que se siente atraído por el boxeo. Tras empezar como simple aficionado, se va imponiendo por la fuerza de sus puños, consiguiendo alcanzar la categoría profesional. Pero una vez en ella cae rápidamente en manos de la Mafia, que maneja y vive a costa de los púgiles. En muy poco tiempo, el antes ambicioso Charley Davis es un hombre amargado cuya vida no depende de su voluntad.
- 23.40.— Vivir cada día. «Emigrar al otro lado del mundo» El reportaje comienza en Barajas, donde varias familias españolas se disponen a viajar a Australia. Otro equipo les esperaba en el aeropuerto de Sidney para recoger sus primeras impresiones y sus primeros pasos en Oceanía. Y en general muestra la vida diaria y los testimonios de algunos de los 7.000 españoles que viven en Sidney y en Wollongong, ciudad en la que 4.000 españoles viven y trabajan en la industria de Altos Hornos.
- 0.05.— Al cierre.
- 0.20.— Despedida.

### Segunda Cadena

- 19.30.— Carta de ajuste. «Naturalezas», de Rafael Beltrán, por la Orquesta de Cámara dirigida por el autor.
- 19.45.— Noticias 2
- 20.00.— Cuentos. «La sirenita» y «el reloj de cuco que no hacía cu-cu».
- 20.30.— Entre dos luces. Entrevista al alcalde de Marbella a raíz de la nueva «invasión» árabe con sus petrodólares.
- 21.00.— Opera. «La bohème». Grabación efectuada en el teatro del Liceo de Barcelona de la ópera «La Bohème» de Puccini. La acción basada en la novela «Escenas de la vida bohemia», de Henry Murgen, describe la vida de los artistas en París a finales del siglo XIX. Está interpretada en sus principales papeles por Montserrat Caballé, Christine Weidinger, José Carreras, Vicente Sardinero, Enric Serra, Ivo Vinco. Maestro director: Eugenio M. Marco.
- 23.15.— Noticias 2.
- 23.30.— Polideportivo.
- 24.00.— Despedida y cierre.

## Gasolineras de servicio

Semana: 28 de septiembre al 4 de octubre

- Calle Eusebio Estada, s/n. — E.S. Eusebio Estada
- Cra. Palma a Puigpunyent — E.S. Asima - La Paz
- Calle Tramuntana, S/n. — E.S. Ca'n Pastilla
- Calle General Franco, s/n. — E.S. Artá
- Cra. L-503, km. 5'500 — E.S. Porreras
- Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi — E.S. Colonia
- Cra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500 — E.S. Es Coll des Pi
- Calle General Luque, s/n. — E.S. General Luque
- Calle Cecilio Metelo — E.S. Pollensa
- Cra. 719 km. 8 Mar. Izquierda (No nocturno) — E.S. Beninat.

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13'30 a 16'30 horas

ALEMANY VICH  
Ruben Dario, 2 (Final calle Concepción): 214996  
CALDENTEY ROCA  
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos): 274756  
FEMENIAS HDRO.  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno): 230610  
FORTEZA REY  
Plaza Cuartera, 7: 211996

de 20 a 22 horas

CALDES SOCIAS  
San Vicente de Paúl 33 (Junto carretera Valldemosa) 293740  
GALMES NICOLAU  
Cmno. Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra) 232598  
MIQUEL-GOMARA  
A. Marqués Marqués, 30 (junto Avda. Conde Sallent) 251277  
PRESEDO REY  
Carrer de Nuredduna, 24 (Esquina Plz. Columnas) 461902  
ROSSELLO SIMONET  
Son Españolet, 8 230828  
RUBI PONSETI  
Sindicato, 50 212610  
VERGES AGUILO  
Salas, 1 (final San Felio) 221788  
VIDAL FERRER  
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal) 217148

### FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9'00 MAÑANA A 10'00 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA  
Plz. Reina Mª Cristina, 16 (El Arenal): 264470

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10'00 NOCHE A 9'00 MAÑANA.

TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63: 212331

## Servicios aéreos y marítimos

### MIERCOLES SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante: 11.15 y 22.40  
Palma — Barcelona: 07.20 - 08.20 - 11.00 - 14.00 - 16.15 - 17.25 - 19.50 y 21.10.  
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.  
Palma — Madrid: 07.05 - 10.15 - 14.35 - 18.15 - 23.15.  
Palma — Málaga: 22.40.  
Palma — Sevilla: 11.15.  
Palma — Valencia: 10.05 - 15.45 y 20.20.  
Palma — Ibiza: 06.40 - 15.55 - 19.25 y 22.50.  
Palma — Menorca: 07.35 y 16.25.  
Palma — Las Palmas: 11.15.  
Palma — Tenerife: 15.45.

### AVIACO

Palma — Madrid: 22.00 (diario).  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.  
Palma — Barcelona: diario a las 08.30.  
Palma — Ibiza: diario 08.30.  
Palma — Menorca: diario: 12.35.  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17.50

### SERVICIOS MARITIMOS

Palma — Barcelona: Diario excepto jueves a las 12 hs. Diario excepto viernes a 24 hs.  
Barcelona — Palma: Diario excepto viernes a las 13 horas. Diario excepto miércoles a las 24 hs.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles a las 12 horas. Martes, jueves y domingos a las 23 horas.  
Valencia — Palma: Diario excepto miércoles a las 24 horas. Lunes, miércoles y viernes a las 11 horas.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes a las 22 horas. Martes (vía Ibiza) a las 24 horas.  
Alicante — Palma: Martes, jueves y sábados a las 11 horas. Jueves (vía Ibiza) a las 24 horas.  
Palma - Ibiza: martes, viernes y domingo a las 24 horas.  
Ibiza — Palma: martes, viernes y domingo a las 11 horas.  
Palma — Ciudadela: jueves a las 8 hs.  
Ciudadela — Palma: martes a las 14 horas.  
Palma — Cabrera: miércoles a las 9 hs.  
Cabrera — Palma: miércoles a las 15 horas.  
Ciudadela — Alcudia: lunes, jueves, viernes, sábado y domingo a las 18 hs.  
Alcudia — Ciudadela: lunes, martes, viernes, sábado y domingo a las 9 horas.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12.00 h. Diario, 22.00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10.00 h. Miércoles, 22.00 h. Viernes, 24.00 h.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Servicio de reparaciones

### TURNO PERMANENTE REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

### SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 55028C  
Nocturno T.: 551312

### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

### MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

### IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia T. 330797.

## Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22.00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24.50	10
4	P.Reina—Génova	6.00	22.30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5.45	00.30	10
6	S.Españolet	6.15	21.30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23.30	20
8	S.Roca	6.00	23.20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6.40	21.40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5.00	23.10	20
14/A	S.Gotlleu—Rafal	6.24	22.50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6.30	22.00	12
16	Establiments	6.30	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.30	30
18	Ingima	6.10	21.30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Nova	6.15	24.50	13
22	Portals Nous	7.45	19.35	120
23	P.Reina—Illetas	7.00	22.00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6.05	22.00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6.50	20.15	60

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Incs: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.  
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.40  
Salidas de Sóller: 8.45 — 9.16 — 11.50 — 14.10 18.20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Cupón del Ciego **8 3 7**

# Baleares

## Sa Gent



Al vendedor que llaman «Quiqui» la profesión le apasiona de verdad. Vende periódicos y los vocea por un apócope extraño. En el caso del nuestro, tiempo atrás, solía gritar «ares», «ares»... Ahora vende la competencia y repite «orca», «orca». Para el hombre, nuestra prensa se clasifica en «ora, ares y orca». Digo yo que en cuanto le larguen el nuevo repetirá «a», «a»... Pero lo bueno de «Quiqui», en cuanto sale de un bar sin estrenarse, es que larga los periódicos al suelo y les salta encima. Uno esperaba que en una de esas, fuera y se pasara a la venta de pipas o de piedras de mechero. Pero algo debe unirle a la venta de periódicos. Quizás el paseo que así le da a la ciudad, quizá el recuerdo de alguna edición agotada.

Lo cierto es que este buen vendedor, que sabe recoger la mercancía después de tirarla y plegarla otra vez, dejándola como un periódico usado, funciona como un reflejo condicionado. El hombre con su «orca», «orca» de ahora, es la mar de popular. Nadie le compra. Pero el uno le dice al otro:

—Ara vorás com en sortí els tira...

La gente se echa a mirar, el hombre no falla y Palma sigue su marcha, siempre pendiente de lo que ocurre, los ocurrentes y los ocurridos.

\*\*\*

Manolo Cámara ha vuelto a la comisión ejecutiva confederal de Comisiones Obreras. Realmente ya figuró Cámara en ese organismo máximo de dirección de la central entre congreso y congreso. La personalidad del líder sindical obrero ha sido requerida en algún momento para la secretaría funcional de la central, pero no ha querido Manolo Cámara, por ahora, dejar la federación de Comisiones/Illes donde su trabajo es agotador pero preciso. Ahora mismo, Cámara ha sido uno de los tres que pasaron a Madrid para asistir a las gestiones con la Dirección General de Empleo. Su incorporación o reincorporación a la ejecutiva (Cámara presidió el congreso nacional en Barcelona) le acerca a la dirección de la central a nivel confederal y supone para nuestras islas un directo contacto con la estructura de mando de CC. OO.

Un día, importará contar la historia personal de este sindicalista.

\*\*\*

Para comprender a fondo el valor de lo prohibido y como la veda de cualquier cosa estimula el consumo furtivo, basta ver la cantidad de prójimos gastronómicos que las están pasando canutas esperando la luz verde para liarse a pedir mejillones al vapor o a la espléndida salsa marinera. No solamente gastronómicos, yo diría. Porque con los mallorquines «golafres» también hay que contar.

Tengo un amigo de los del «menos mal» a quien todo este lfo le pilló con unas latitas de mejillones en escabeche en casa. En plan «generoso» me ha acercado a su aperitivo casero. Realmente el lomo de esos gordos mejillones, untaditos en el aceitado escabeche, resultaba casi voluptuoso.

En uno de los «pinchazos» que le van a la «pilsburger» de verdadera maravilla.

«¿Te imaginas cuántos se están privando de esto?» Bueno, he aquí otra dimensión del tema. Porque abundan los que estiman los manjares en función de la escasez o la carestía, que es otra forma de escasez...

Pongamos la «cazuelita» como ilustración. Y ojalá en cuestión de horas se autorice el consumo de mejillones naturales. No es agradable que la gente sufra. Especialmente la que vivía y debe seguir viviendo de su comercio.

## El empleo turístico en Baleares

# Más del cuarenta por ciento de los trabajadores son andaluces

Termina septiembre, comienza la temporada media-baja. En los próximos meses el significativo problema de la estacionalidad del sector turístico irá haciéndose más palpable cada vez. Hoteles y servicios correspondientes a los ramos de restauración y salas de fiestas cerrarán sus puertas.

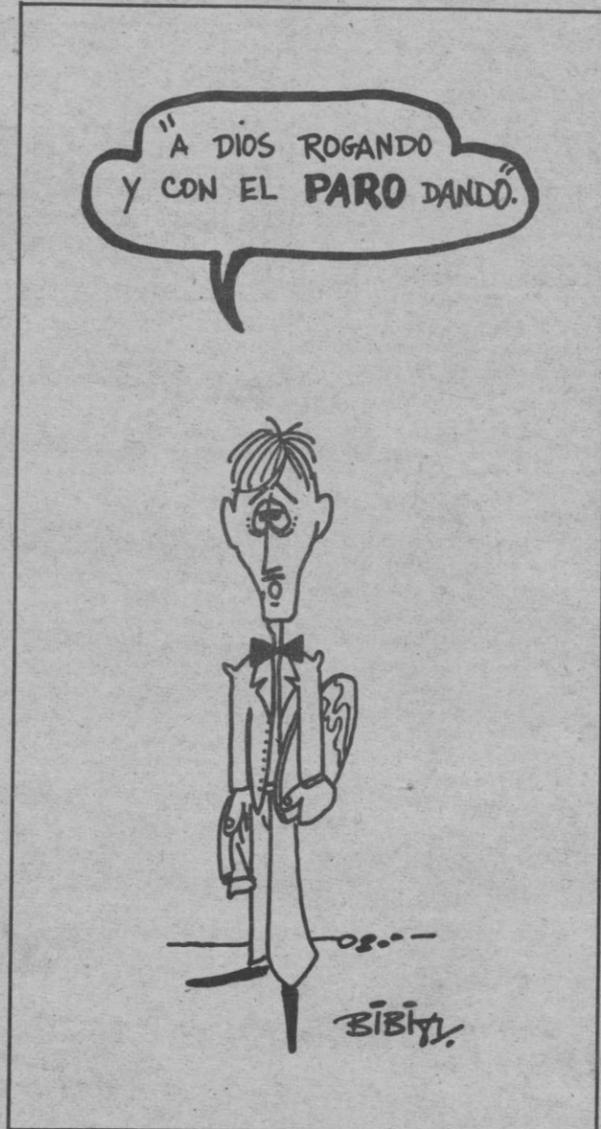
De los 55.000 empleados aproximadamente que hay en esta industria sólo el 36 por ciento en Mallorca, el 10 en Menorca y el 8'5 en Ibiza han firmado —tienen— contrato fijo (son datos de 1980, aunque las fluctuaciones que hayan podido registrarse en el transcurso de éste no serán muy notables). En definitiva, una gran masa de trabajadores pasará al paro forzoso. Alrededor del 50 por ciento podrá acogerse al seguro de desempleo, un 25 se dedicará a otra actividad y un 25 por ciento no encontrará la manera de hacer frente al paro y cobrar el seguro. Hasta 1974 no hubo problemas de este tipo en las islas. Los trabajadores de temporada eran absorbidos por la construcción o por las campañas agrícolas según señala el informe. «El turismo en Baleares». Pero el freno a la expansión turística registrado aquel año, produjo un estancamiento del sector.

Entre 1974 y 1977 cerraron 648 empresas constructoras en Baleares, con una disminución del 32 por ciento en el número de empleados, problema que luego se paliaría relativamente con el aumento que en los últimos años se ha registrado de levantamiento de edificios de apartamentos.

El empleo turístico en nuestra provincia ha constituido siempre un factor muy cambiante. Anteriormente a 1960 no tenía importancia y primaba más el primario (agricultura, ganadería y pesca). Pero a partir de aquella fecha comienza a crecer, hasta que en 1973 se da la mayor cifra de empleo turístico, que nunca ha vuelto a ser alcanzada.

### CIENTO TREINTA MIL INMIGRANTES

En aquella época se produce una inmigración masiva que llegó a ser de 130.000 personas para el conjunto de las islas. Pero a partir de 1974, la disminución en el número de visitantes, junto con el incremento de la estacionalidad provocaron graves problemas en el mercado del trabajo y en el de los sectores



## ● En Mallorca, sólo el treinta y seis por ciento tienen contrato fijo

afines, hasta el punto de que en febrero de este año, según información del Instituto Nacional de Empleo, el paro en Baleares era de 44.023 personas lo que representa el 18 por ciento de la población activa, índice superior a la media española que en aquel momento estaba en 12'6 por ciento.

Como consecuencia de aquella importante inmigración, hoy en día al analizar las características del mercado de trabajo turístico, se nota en primer lugar una destacada, mayor, representación en él de empleados procedentes de otras provincias. En 1977 el 42 por ciento de los trabajadores de este sector provenían de Andalucía, el 14 de Castilla-León, el 8 de Extremadura y alrededor del 8 también de otras regiones y

La mayor parte de los trabajadores ya tuvieron un empleo relacionado con el turismo (alrededor del 44 por ciento). Sin embargo, muchos —el 21 por ciento— venían del sector agrícola. También había una procedencia significativa de otros ramos, como de la industria —el 18 por ciento— construcción —el 5— y servicios —el 12—.

### BAJA CUALIFICACION DE LOS TRABAJADORES

Ello da a entender una baja cualificación del personal de hostelería según el estudio citado, extremo que corrobora un informe de Sofemasa-Set. El 6'7 por ciento de los trabajadores del sector turístico no tiene ningún estudio; el 55 ha realizado los estudios primarios, el 9'7 ha recibido la instrucción secundaria y únicamente el 1'4 ha cursado carrera de rango superior.

La edad media en la profesión es de 8 a 9 años, lo que permite afirmar que es un sector con poca movilidad. En 1977 el 20 por ciento de los trabajadores tenía menos de un año de experiencia y un 25 más de diez, siendo los empleados con poca cualificación profesional los que tenían y tienen una mayor movilidad.

La mayor parte de los trabajadores se ocupan de los servicios de bar —31'29 por ciento en Mallorca, 30'22 en Menorca y 31'05 en Ibiza—, seguidos de los de limpieza —28'82 en Mallorca, 26'20 en Menorca y 29'20 en Ibiza—, cocina —20'25, 19'23 y 19'35 en cada isla por el orden citado—. El personal más cualificado representa el 20 por ciento en la distribución de los trabajadores.

J.M.M.

del extranjero. Sólo el 28 por ciento procedía de las islas.

	1978	1979	1980
Enero	14.516	20.233	23.617
Febrero	15.001	21.149	24.810
Marzo	14.138	19.038	21.026
Abril	11.856	15.559	15.365
Mayo	8.051	9.603	11.022
Junio	7.103	7.673	10.609
Julio	6.296	7.443	9.937
Agosto	5.956	6.716	—
Septiembre	6.570	6.481	—
Octubre	8.009	7.337	—
Noviembre	13.338	10.255	—
Diciembre	16.714	19.184	—

Evolución del paro en el sector turístico durante los últimos años

## SE PRECISA AGENTES DE VENTA

Sueldo y comisión  
**TOLBASA**

Navas Poima, 42  
Polígono La Paz. Tel: 255549  
Preguntar por el Sr. Abellán

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre 14 PAEMA